

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

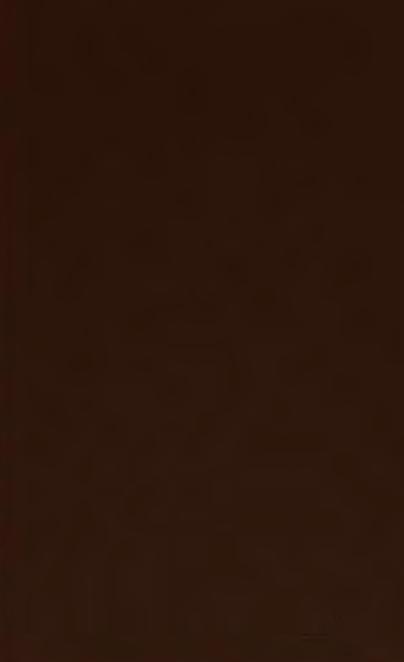
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

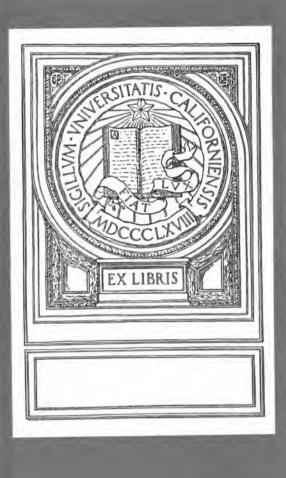
Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

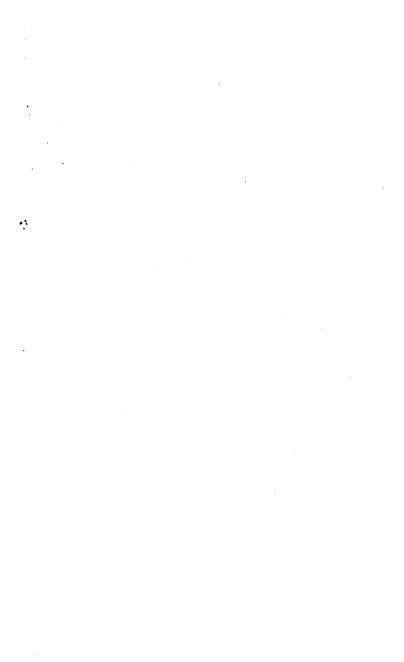
- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

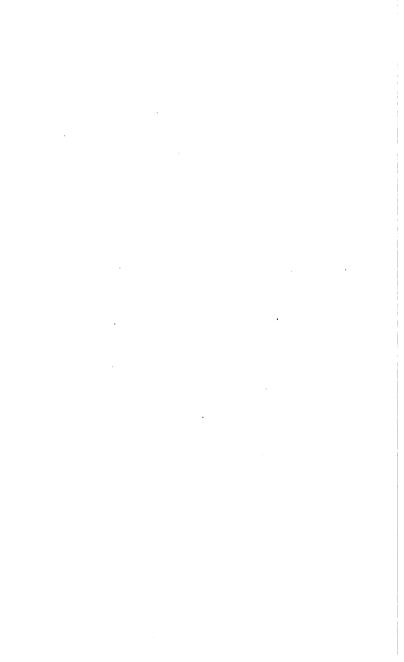
Über Google Buchsuche

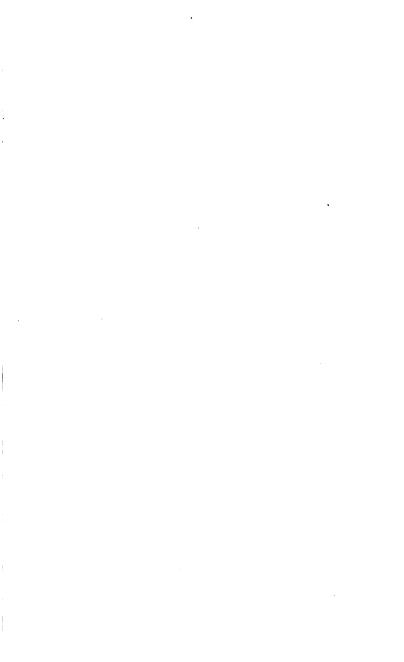
Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.

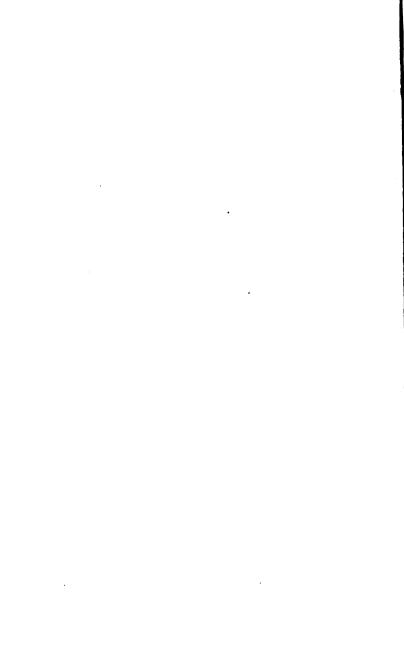












Bibliothek.

ausländischer Klassiker

deutscher Uebertragung.

29. Banb.

Englische Titeratur.

Shellen's ansgewählte Dichtungen.

Erfter Theil.

Sildburghaufen.

Berlag bes Bibliographischen Instituts. 1866. brown

Percy Bysshe Shellen&

Ausgewählte Dichtungen:

Deutsch indie Bie beiten

von

Adolf Strodtmann.

Erfter Theil.

-ce

Herlag des Bibliographischen Instituts. 1866.

953s MM Gst

Borwort des Ueberfesers.

Ich habe biefer Berbeutschung einer Auswahl von Shelley's Gebichten ein paar kurze Bemerkungen vorauszusenben, welche sich auf das Berhältniß meiner Arbeit zu den vorhandenen Uebersetzungen beziehen.

In wie weit ift ber lebersether frember Schöpfungen berechtigt und verpflichtet, die Arbeiten seiner Borganger zu benuten? Diese Frage hat fich mir feit Sahren wieberholentlich aufgebrängt, und bei bem flets anwachsenben Reichthum unfrer Nebersetungsliteratur burfte es vielleicht ersprieflich fein, die Aufmerksamkeit ber Rritik einmal auf biefen Bunkt hingulenten. So viel icheint mir festzustehen, bag - mit feltenen Musnahmen - für jebe Stelle eines Dichterwerkes fich in einer fremben Sprache nur ein einziger Ausbrud finben läßt, welcher bie Form wie ben Gebanken möglichst getreu und glücklich wiebergiebt. Ift ein solcher, relativ bester Ausbrud gefunden, fo icheint es mir eine Gunde wiber bas Original und eine Benachtheiligung bes Publifums zu fein, wenn ber neue Hebersetzer ben vollkommineren Ausbruck zu Bunften einer unbeholfneren Berfion aufopfern wollte, um feiner Gitelfeit ober einer falichen Auffassung seiner Pflicht zu genügen. Ich bin baber weit ent= jernt, mich bes Bekenntnisses zu schämen, bag ich bie Arbeiten meiner Borganger, fofern ich biefelben nicht übertreffen zu können glaubte, unbebenklich benutt und ihnen manchen glücklichen Fingerzeig zu verbanken habe. Die Kritik moge entscheiden, in wie fern meine Arbeit bennoch auf Selbstänbigkeit Anspruch machen barf. Jebenfalls war eine neue Berbeutschung ber vorzüglichsten Dichtungen Shelley's wünschenswerth;

benn die porhandenen Uebersetzungen entbehren, trotz einzelner wohls gelungener Stellen, doch im Ganzen jenes leichten rhythmischen Flusses und jenes poetischen Hauches, welche einzig im Stande sind, das Werk des Uebersehers annähernd auf die Stufe eines Kunftwerkes zu erheben.

Einige Notizen über Sbellen's Leben und Schriften durften bem Lefer willtommen fein. Berch Buffhe Shellen mar ber altefte Sohn bes Baronets Sir Timothy Shellen, und am 4. August 1792 auf bem . Landsit feines Baters, Fielbplace bei Warnham in ber Grafschaft Suffer, gehoren. Schan it fribefter Jugenb brachte ihn bie ibeale Richtung seines Geistes und feine unerschrockene Wahrheitsliebe in herben Ronflitt pat feiner Ungebing. Der ftarre Bennalismus auf ber Schule von Eton, bie Robeitent feiner Mitschuler und bie Graufamfeit feiner Lehrer entflammten ihn zu eblem Born und Wiberspruch; vor Allem erregte bie fromme Seuchelei, welche ftets bie Worte "Gott" und "Chriftenthum" im Munbe führte, mahrend ihre Beweise Schlage und Drohungen waren, feinen vollsten Abicheu, und er brach fühn entschloffen mit einem Glauben, ber in seinen Bekennern nur die Frucht bes Sasses und tyrannischer Barte zu reifen ichien. Schon im zweiten Jahre feines Aufenthaltes in Orford verjaßte Shellen eine Schrift: "Ueber bie Nothwendigfeit bes Atbeißmus", und überreichte biefelbe ben Bauptern ber Rirche und ber Univerfitat. Er wurde vor ben Professoren = Ronvent beschieden, und als er fich weigerte, ben geforberten Wiberruf zu leiften, traf ihn bas Schidfal, wegen Atheismus von der Universität ausgestoßen zu werden. Er trug sein Loos mit ber Würde eines Märtyrers, und als sein Bater ihn mit talter Berachtung empfing, verließ er für immer bas elterliche Saus und bezog junachft ein fleines Stubchen in London, wo er in tiefer Einsamkeit fich seinen poetischen und philosophischen Studien hingab.

Die Intoleranz, ber er bis jest überall begegnet war, ber Gegensatzwischen Reich und Arm, welcher sich ihm täglich in der Weltstadt aufbrängte, die Tyrannei, welche ihr blutiges Scepter über sast alle Länder der Erde schwang, erwecken in dem jungen Träumer heiß und heißer die Sehnsucht nach einem tausendjährigen Reiche des Friedens und der Liebe, und in diesem Sinne dichtete er in seinem achtzehnten Lebensjahre die "Königin Mab", welche er damals (1810) nur in wenigen Eremplaren als Manusstript für Freunde drucken ließ. Erst zehn Jahre später wurde das Gedicht, gegen Wunsch und Willen des Versasser, von einem

Londoner Berleger eigenmächtig wieder abgedruckt, und fand feitdem die weiteste Berbreitung.

In bemselben Jahr entführte Shellen die fünfzehnjährige Miß Harriet Westbroof und ließ sich von dem bekannten Schmiede zu Greena Green mit ihr trauen. Die übereilt geschlossene Ehe war eine höchst ungläckliche, und wurde nach drei Jahren wieder gelöst, nachdem die junge Frau zwei Kindern das Leben geschenkt hatte. Im Frühjahr 1813 wurde Shellen, dessen Konstitution zeitsebens eine ungemein zarte und schwäckliche war, von einer gefährlichen Krankheit befallen; es zeigten sich entsichedene Symptome der Lungenschwindsucht, und die schmerzhaftesten Brustkrämpse quälten ihn. Psöhlich trat eine aussallende Besserung ein, die Lungenkrankheit verschwand gänzlich, aber es blieb eine nervöse Reizbarkeit zurück, die sich mit den Jahren steigerte und durch mannigsache körperliche wie geistige Leiden genährt ward.

Sobald ber Friede von 1814 bas Reisen auf bem Kontinent gestat= tete, machte Chellen gur Rraftigung feiner angegriffenen Gefundheit einen Ausflug burch Frantreich nach ber Schweiz, und fehrte rheinabwarts über Belgien nach England gurud. Da er jest munbig geworben war, gestalteten fich feine bisber ziemlich gebrückten außeren Berhaltniffe um vieles gunftiger. Er trat bas ibm jugefallene Lebnsgut gegen eine Rente von 1000 Bfund Sterling wieder an feinen Bater ab, und miethete ein Saus auf Bishopsgate Beath am Ranbe bes Balbes von Binbfor. Bon bort aus burchftreifte er im Laufe bes Jahres 1815 bie Rufte von Devonibire, besuchte bie Quellen ber Themse, und fchrieb nach ber Rudfehr von biefen Ausflügen ben "Ala fto r", während er oft tagelang unter ben riefi= gen Gichbäumen bes Partes von Binbfor lag. Der Schatten bes Tobes, ber ihm in ben letten Jahren so oftmals als ein Erlöser von aller irbischen Qual erichienen war, wirft ein geheimnigvoll erhabenes Dunkel über biefe tieffinnige Elegie, welche in ben glühenbsten Farben bie Reize ber Natur und bie Qualen einer leibenschaftlich fampfenden Dichterseele, eines vergeblich bie Liebe suchenben Bergens befingt.

Balb nachher lernte er auf einer zweiten Reise nach ber Schweiz Miß Mary Woolstonecraft Godwin, die Tochter des Versassers von "Caled Williams", kennen, und vermählte sich mit dieser edlen, hochherzigen und seingebildeten Dame, welche ihm seitdem in allen Freuden und Leiden des Lebens eine treue Gefährtin blieb. Er verlebte den Sommer des Jahres 1816 großentheils am Genser See, und verkehrte dort besonders mit

Lord Byron, auf beffen poetifche Entwidelung er zu jener Zeit einen bebeutenben Ginfluß übte.

Traurige Ereignisse erwarteten ihn bei seiner Rüdfehr nach England. Er ersuhr in Bath, daß seine erste Gattin in einem Ansalle von Schwermuth ihrem Leben durch Selbstmord ein Ende gemacht habe. Tief erschüttert, wünschte er jetzt, seine Kinder auß erster She zu sich zu nehmen, aber das Kanzleigericht, unter Borsit des Lordfanzlers Eldon, that Einsspruch dagegen, weil Shelley in seiner "Königin Mab" Unchristlichkeit und Immoralität gelehrt habe. Im solgenden Jahre (1817) vollendete Shelley ein großes Gedicht in zehn Gesängen: "Die Empörung des Islam", das er, wie seine damaligen Briese beweisen, für sein bedeutendsstes Werk hielt. Die Kritik ist mit Recht anderer Ansicht; das Gedicht spiegelt in vielen Beziehungen Shelley's Wesen und Denken treuer als manche andere seiner Schöpfungen ab, allein dem reinen Kunstgeschmack wird eine derartige, metaphysisch allegorische Tendenzpoesie niemals sonderlich zusagen.

Shellen's Gefundheitszustand hatte fich mahrend feines Aufenthaltes in ber Beimat fo bebenklich verschlimmert, bag feine Ueberfiebelung nach einem wärmeren Rlima bringenb geboten erschien. Er verließ England am 17. Mai 1818 auf Nimmerwiederfehr, und nahm feinen Bohnfit fortan in Italien. Bon Benedig, wo er Byron besuchte, ging er nach Rom und Nearel, und bann wieber nach Rom. Er schrieb in biefer Zeit bas Drama: "Der entfeffelte Bromethens", eine fymbolijche Berherrlichung bes Befreiungstampfes ber Menschheit, und bas Trauerspiel: "Die Cenci", welches von Byron in gerechter Werthichatung bas bebeutenbste Drama ber englischen Literatur feit Shatspeare genannt worben ift. Shellen hatte baffelbe in fletem Sinblid auf bie Buhne verfaßt und mit Bestimmtheit gehofft, bie Rolle ber Beatrice burch Mig D'Reill, bie gefeierte Tragobin bes Coventgarben : Theaters, bargeftellt zu feben; allein ber Stoff erregte begreiflicherweise im prüben England zu viel Anftoß, und auch in Deutschland bat bis auf ben heutigen Tag feine Buhnen= birektion fich bas Berbienst erworben, bies Meisterwerk bramatischer Runft aur Aufführung au bringen, obichon ber Bersuch ficher ber Mühe verlobnte.

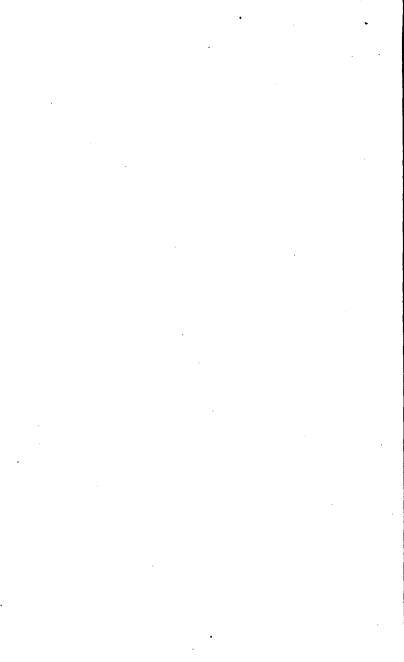
In den Jahren 1818 und 1819 verlor Shelley seine beiden Kinder aus zweiter Che durch den Tod, und litt außerdem viel durch Krankheit, sowie durch das rohe Benehmen seiner ihm in Italien begegnenden Landsleute, die ihn als "Atheisten" höhnten und mißhandelten. Die politischen Schicksel seines Baterlandes, das unter dem ehernen Druck des Minifieriums Casilereagh seufzte, die blutige Schlächterei von Manchester und der Prozes der Königin Karoline erregten sein lebhastes Interesse, wie zahlreiche Gedichte aus jener Zeit bezeugen; auch die italienischen Revolutionen sowie den Besteiungskampf Griechenlands verherrlichte er 1821 durch schwungvolle Hymnen und durch das lyrische Drama "Hellas", dessen Schlußchor zu den erhabensten Weissagungen der Poesie gehört.

Shellen verlebte bie letten Jahre abwechselnd in Bifa und ben Babern von San Giuliano, und bezog gegen Ende April 1822 eine Wohnung im Dorfe San Arenzo bei Lerici am Golfe von Spezzia. Schon in Pisa hatte er häufige Wasserfahrten auf bem Arno unternommen, und es war lange sein Lieblingswunsch gewesen, ein eigenes Boot zu besitzen. Kapitän Roberts erbot sich, ihm ein solches in Genua zu bauen, und am 12. Mai langte baffelbe in Lerici an. Bon jest an brachten Shellen und fein intimer Freund, Rapitan Glerfer Williams, ben größten Theil ihrer Zeit auf ber See gu. Rur von einem Schiffsjungen begleitet, fegelten fie am 1. Juli nach Livorno ab, wo Shellen ben ihm befreundeten Dichter Leigh hunt besuchte, und am 8. Juli die Rudfahrt antrat. Auf ber Sohe von Big Reagio ereilte ein Gewitterfturm bas Boot, welches fofort umichlug und die fühnen Seefahrer in ben Bellen begrub. Die Leiche Shellen's, welche einige Tage später an ben Strand trieb, wurde, ba bie Quarantainegesete ihre Wegführung nicht erlaubten, in Gegenwart Byron's auf einem am Meeresuser errichteten Scheiterhausen verbrannt, und die Asche auf bem Rirchhofe ber Protestanten in Rom neben ber Byramide bes Ceftius beigefest.

Fassen wir in kurzen Worten unser Urtheil über diesen, in Deutschsland bis jetzt kaum nach Berdienst gekannten Dichter zusammen, so möchten wir vor Allem behaupten, daß ein reinerer und edlerer Beretreter ber humanistischen Weltanschauung schwerlich jemals gelebt hat. Shelley, der verschrieene Atheist, wandelte als ein Hohepriester der aufsopsenhöften Menschenliebe und des seligsten Friedens durch die Welt, — ein Märtyrer seiner Ueberzeugung, der auch in den trübsten Tagen niemals den Glauben an die ursprüngliche Güte der Menschenatur und den endlichen Sieg des Guten und Schönen versor. Wenn eine allzu idealistische Aussalfung der sehren und höchsten Menschheitsziele ihn häusig in abstratte Regionen verlocke, die mehr der Philosophie als der reinen Poesse angehören, so läst sich doch nicht leugnen, daß Shellen

als Dichter ber ernsten Betrachtung an intensiver Wärme bes Gefühls und hohem Abel ber Sprache bie meisten seiner Borgänger und Nachsfolger auf diesem Gebiete weit überragt. Es sehlt freilich seiner Boesie meistens das sinnliche Element, die unwiderstehlich fortreißende Gluth der Leidenschaft, und sein Gesang gleicht selbst in den gluthvollsten rhapsobischen Ausbrüchen seiner Phantasie, wie in dem vielbewunderten "Epipschion", mehr einer unirdischen Elsenmusit, als dem Ansjauchzen oder Alagen und Zürnen einer frästigen Mannesbrust: — aber das Drama "Die Genci" beweist, daß seine fünstlerische Gestaltungsfraft in aussteigender Entwicklung begriffen war, und daß sein Genius berusen erschien, mit Ersolg nach dem höchsten Lorbeer des Dichters zu ringen.

Königin Mab.



Widmung.

An Sarriet ****.

Weß ift die Liebe, die, die Welt durchstrahlend, Abwehrt die gist'gen Pfeile ihres Hohns? Wer zollt mir freundlich warmes Lob, Der Tugend schönsten Lohn?

Durch wessen Blick belebt, ist meine Seele Gereift an Wahrheit und an Tugendmuth? In wessen Auge schaut' ich liebend, Und liebte mehr die Welt?

Dein Auge war's! — Du warst mein bess'res Ich, Du warest die Begeistrung meines Lieds; Dein sind die frühen Hagerosen, Die ich zum Kranze wand.

So schließ ins Herz denn diese Liebesgabe, Und ob die Zeit auch wechselt, Jahre schwinden, Jedwedes Blümchen meines Herzens Soll dir gewidmet sein.

Königin Mab.

1.

Welch Wunder ist der Tod, Tod und sein Bruder Schlaf! Der Eine bleich, dem Monde gleich, Mit Lippen fahlen Blaus; Der Andre rosig wie der Tag, Der purpurn aus dem Meer Heraufglüht in die Welt — Und beide, ach, so schnell verrauscht!

Sat denn die finstre Macht, Die in den moderfeuchten Grabern thront, Auch ihre reine Geel' erfaßt? Muß jene Suldgestalt, Bei deren Anblick felbft dem Liebenden Das Berg erbebt, - ber blauen Abern Ret, Die, Bachen gleich, ein Schneegefild durchziehn, — Das Antlit, schön wie lebensvoller Marmor — Mun fterben und vergehn? Läft ber Berwefung Hauch Nichts übrig von dem Himmelsbild, Mis Greuel und Berftorung? Ein ichaurig duftres Thema nur, Das felbst ben Leichtfinn ernster benten macht? Wie? oder ift's ein füßer Schlummer, Einlullend nur die Sinne,

Den der Hauch des rosigen Morgens Fortscheucht in das Dunkel? Bird Janthe neu erwachen Und Freude spenden jener treuen Brust, Die schlummerlosen Geistes wacht, Und Licht, Lust, Leben nur Aus ihrem Lächeln schöpft?

Ja, sie wird neu erwachen,
Ob auch die warmen Glieder regloß jett,
Und stumm der süße Mund,
Der sonst Beredtsamkeit
Geathmet, die des Tigers Wuth gezähmt
Und des Erobrers kaltes Herz erweicht.
Die thauigen Augen sielen zu,
Und auf den Lidern, deren Decke kaum
Der Augensterne tieses Blau verhüllt,
Ruht jett das Kindlein Schlaf.
Ihr goldnes Haar beschattet
Des Busens unbesteckten Stolz,
Wie sich um einer Marmorsäule Rund
Des Schlingkrauts Ranke schmiegt.

Horch! welch ein Klanggetön?
Es gleicht dem Zaubersang,
Der um verlassene Ruinen schwebt,
Und den am wiederhallenden Strand
Zur Abendzeit der Schwärmer hört, —
Roch sanster, als der Westwind seufzt,
Noch wilder, als das regellose Lied
Der Aeolsharse, deren Saiten
Der Lüfte Genien durchwehn.
Die irisbunten Strahlen
Sind gleich dem Mondenlicht,
Das durch die Fenster eines Domes fällt;
Doch ihrem Farbenglanze
Kommt Nichts auf Erden gleich.

Seht das Gespann der Feenkönigin! Die Himmelsrosse sausen durch die Luft, Die zarten Schwingen faltend auf ihr Wort, Und durch der Zügel lichtes Band gelenkt. Die Feenkön'gin hielt sie an. Sie webte einen Zauber um den Ort, Und aus dem Aetherwagen Sich hold herniederbeugend, sah Sie lang und schweigend an Der Jungfrau schlummernde Gestalt.

D, nicht der Dichter in verzückten Träumen, Wenn Silberwolken sein Gehirn durchziehn; Wenn alles Große, Wilde, Liebliche Ihn ftaunen macht, entzückt, erhebt; Wenn seine Phantasie, was schön Und wunderbar, mit Einem Blick vereint, Hat je ein Bild, so hehr und hold, erschaut, Wie jenes, das die Lüfterenner hemmte, Und auf der Jungfrau Schlummer Den Zauber seines Blicks ergoß.

Der breite gelbe Mond
Schien stimmernd durch den Leib
Bon makellosem Ebenmaß;
Das perldurchsichtige Gespann
Durchsurchte nicht des Mondlichts Strahl.
Es war kein irdisch Bild; —
Wer das Gesicht geschaut,
Das alle Pracht der Erde übertraf,
Sah nicht den gelben Mond,
Sah nicht, was sterblich ist,
Vernahm des Nachtwinds Rauschen
Und ird'sche Tone nicht, —
Sah nur den Feen-Auszug,
Vernahm nur himmelsklänge
Am ödverlassinen Ort.

Der Fee Gestalt war zart; die slockige Wolke, Kaum angehaucht vom blassen Abendroth, Und die das spähnde Auge mühsam nur Gewahrt, wenn sie verschwimmt im Dämmrungsschatten, Ist kaum so zart; doch jener schöne Stern, Der in des Morgens schimmernder Krone blitt, Berstrahlt ein Licht so mild und mächtig nicht, Wie jenes, das der Fee Gestalt entsloß, Umhüllend Alles wie ein Heilgenschen, Indeß mit wallender Bewegung Es sie umwogte sanst und mild.

Die Feenkön'gin stieg Aus ihrem Himmelswagen, Und schwang den Zauberstab, Mit Amaranthgestecht verziert. Ihr Nebelbild bewegte Mit jedem Lufthauch sich, Und silbertönig klang Der Rede süßer Ton, Bernehmbar einzig dem geweihten Ohr.

Sec.

Sterne, strahlet sanst hernieder!
Elemente, hemmt eur Toben!
Schlaf, Weltmeer, in den Felsenschranken,
Die dein Reich umziehn!
Richt ein Windhauch soll bewegen
Jenes Hügels Rasenteppich.
Selbst das ziehnde Sommerfädchen
Ruh' in stiller Luft!
Seele Janthe's, du, —
Bürdig allein des neidenswerthen Glücks,
Das der Gerechten und der Guten harrt,
Das Derer harrt, die, kämpsend stark und fest,
Der Erde Stolz und Niedrigkeit besiegten,
Bibliothet auständ. Rassiter. 29.

Der Sahung Ketten sprengten, und als Sterne In ihrer Zeit erglänzten, — Seele Janthe's, Erwach! ersteh!

Blöhlich erhob
Sich Janthe's Seele.
Sie stand in unverhüllter Reinheit da,
Ein herrlich Ebenbild der Körperform.
Begabt mit unnennbarer Schönheit Reiz,
War jeder Makel ird'schen Wesens
Verschwunden, sie erstrahlte neu
In angeborner Hoheit, und sie stand
Inmitten Tod und Graun unsterblich.

Der Leib lag auf bem Rubebett, Behüllt in tiefen Schlummer; Die Buge ftarr und regungslos, Doch thierisch Leben war drin. Und jeder Sinn verfah den Dienft, Den ihm die Natur bestimmt; - es war Ein Bunder, Geift und Leib zu ichaun. Diefelben Büge waren bort, Diefelbe äußerliche Form, -Und wie verschieden doch! Der eine ftrebt Bum himmel auf, nach feinem eiw'gen Erbe Sich fehnend, ftets im Wechfel fich erhebend, Und ichwelgt in em'gem Gein. Der andre muht fich eine Spanne Zeit, Das Spiel des Zufalls und der Leidenschaft, Er lebt sein traurig Dasein rasch dabin, Und dann, ein nuplos und verbraucht Gerath, Verwest er und verschwindet.

fet.

Geift, der also tief gedrungen, Geift, der also hoch gestrebt, Der so furchtlos, der so mild, Nimm bin ben Lohn, den fich dein Werth verdient, Befteig mit mir den Wagen!

Geift.

Träum' ich? Ift dies neu Empfinden Rur ein Truggespenst des Schlummers? Bin ich wirklich eine Seele, Frei und ohne Körperlast? Sprich noch einmal, sprich!

Fre.

3d bin die Feenkon'gin Mab; die Bunder Der Menschenwelt zu wahren, ift mein Umt; Der unermeklichen Bergangenheit Bebeimniß find' ich in der Menschenbruft, Auf tes Gewiffens ernften, unbeftochnen, Wahrheitegetreuen Tafeln eingeprägt; Die Zutunft aus den Folgen jeder That Enträthsil' ich; unverzeichnet lass' ich nicht Den Stachel, den die rachende Erinnrung Gindrudt des Menfchen felbstifd harter Bruft, Noch jenes Wonnebeben, das das Berg Des Tugendhaften fühlt, wenn feinen Tag In Wort' und Werken edel er vollbracht. Auch ift es mir geftattet, zu zerreißen Den Schleier fterblicher Gebrochlichkeit, Auf daß der Geift, in wechsellose Reinheit Bekleidet, lerne, wie am schnellften er Das große Ziel, das ihm bestimmt, erreiche, Und jenen Frieden tofte, den gulest Mes, was lebt und athmet, theilen wird. Dies ist der Lohn der Tugend. Sel'ger Geist, Besteig mit mir den Wagen!

Des Erbenkerkers Banden Sanken von Janthe's Geift,

Wie des erwachten Riesen Kraft Ketten von Stroh zerbricht. Bewußt des hehren Wechsels, Empfand in unbeschränkter Wonne sie Ein neu Entzüden rings; Was sie auf Erden wachend je, Was sie in Schlummerphantasien geträumt Nach wohlverbrachtem Tage, Schien jeht verkehrt in Wirklichkeit.

Der Geift entschwebte mit der Fee; Es trennten sich die Silberwolfen; Und als den Zauberwagen sie bestiegen, Scholl wieder himmlischer Gesang, Und wiederum entsalteten Die Lüfterenner ihre Azurschwingen, Und mit den Strahlenzügeln Lenkt' ihren Flug die Fee.

Der Wagen flog babin. Die Nacht war schön, ein zahllos Heer Bon Sternen glanzte am Bewölb Des dunkelblauen himmels; Im Oft dem Meer entblinkte Das erfte Lächeln schon des Morgenroths. Der Wagen flog dabin -In Keuerfunken ftob Unter der himmelsroffe Buf die Luft, Und wo die Flammenräder Sinfauften ob dem bochften Bergesbang, Glüht' eine Blitesfpur. Jest flog er über einem Felfen bin, Der Erde lettem Saum. Soch wie die Anden, deren duffrer Ramm Lugt ob bem Silbermeer.

Tief unterm Pfad des Wagens lag, Still wie ein schlummernd Kind, Das furchtbar wilde Meer.
Sein ebner Spiegel warf zurück
Der blassen Steuerspur,
Des Wagens Feuerspur,
Des Worgens granes Licht,
Das jene Wolkenschen,
Des Tages Wiege, fürbt.
Es schien, als ob des Wagens Psad
Durch eine ungeheure Wölbung führte,
Erhellt von Millionen Sternen, strahlend
In tausendsarb'gen Schatten,
Und halb umkreist von einem Gürtel,
Der endlos Weteore sprübt.

Der Wagen flog dahin. Als fie dem Ziele nah, Beschwingte sich der Renner Lauf. Das Meer war länger nicht zu sehn, die Erde Erschien ein weiter Schattenkreis; Der helle Sonnenball Schwamm durch die finstre Wölbung; Es theilten seine schnellen Strahsen Bon Licht sich vor des Wagens schnellerm Lauf, Und glitten nieder, wie vorm Kiel Des Schiffs der Wellenschum Der Brandung niedersprist.

Der Wagen flog dahin. Der ferne Erdball schien Das kleinste Licht am Himmelsdome nur, Indeß um das Gespann Zahllose Welten kreisten, Und ungezählter Sterne Licht In steten Wechsel glomm. Ein Wunderanblick war's! Gehörnt Erschienen ein'ge, gleich der Mondessichel; Ein sanstes Silberlicht ergossen andre, Wie überm Westmeer Hesperus; Wit Feuerschweifen stürzten andre nieder, Gleich Welten, die dem Tod geweiht; Und einige erglühten sonnenhaft, Und überstrahlten auf des Wagens Pfad Rings alles andre Licht.

Geift der Natur! o hier,
In diesem unabsehbaren Gewimmel
Bon Welten, deren Unermeßlickeit
Die kühnste Phantasie beschämt:
Hier ist dein schönster Tempel.
Doch ist das kleinste Blatt,
Das in dem Wind erbebt, nicht minder
Bon deinem Geist erfüllt;
Doch theilt der niedre Wurm,
Der tief in Grüften sich von Leichen nährt,
Richt minder deinen ew'gen Pauch.
Geist der Natur! o du,
Der unvergänglich wie dies hehre Bild,
Hier ist dein schönster Tempel.

II.

Wenn Einsamkeit dich jemals hingeführt Zum echolauten Meercöstrand, Und wenn du dort verweiltest, Bis auf entstammter Fluth Der Sonnenball zu ruhen schien, Dann schautest du, wie Streisen Purpurnen Goldes regungslos Sein scheidend Rund umglühten;

Dann schautest du die Wolken aufgethürmt, Bon blendend hellem Glanz umsäumt, Wie Felsen von Gagat, Mit einem Demantkranz gekrönt.
Doch kommt ein Augenblick, Wo einem Sterne gleich Am westlichen Saum des Mceres Der lette Strahl der Sonne blinkt, Wo jenes goldgesiederte Gewölk, In tiessten Purpur eingehüllt, erglänzt Wie Inseln auf der blauen See; Dann lenkte deine Phantasie den Flug Hoch über diesen Erdenball empor, Und saltete die müden Schwingen Im Tempelhaus der Fee.

Doch nicht die goldnen Infeln, Die in bem Lichtmeer Schimmern, Roch jene flockigen Schleier, Das helle Bett umhüllend, Darin zur Raft die Sonne geht, Roch die entflammten Meereswellen, Drob jener behre Dom sich wölbt, Gewährten folden wunderbaren Anblick, Bie Mab's ätherischer Palaft. Doch glich zumeist die Feenhalle Des Abends herrlichem Gewölb. Dem meergetragnen Himmel gleich erglänzte Ihr funkelndheller Eftrich, Ihr weiter Azurdom, Und ihrer Infeln Gold, Berftreut im Silbermeer; Und durch der Wolken ringsum lagernd Dunkel Entfandten Sonn' um Sonnen ihre Strahlen, Und Berlenginnen überragten Des himmels unbegrenzten Raum.

Still hielt das magische Gespann, Und in die Zauberhalle Trat mit dem Geist die Fee. Die geldnen Wolsen, Die unterm Azurdom In Glanzeswellen wogten, Erbebten von den luftigen Schritten nicht; Die zarten Purpurnebel, Nach wonnevollen Melodien Hinsluthend durch das Sötterhaus, Gehorchten jeder leisen Willensregung. Auf ihre meichen Wogen lehnte sich Der Geist, und machte, von der Wonne rings Befangen, nicht Gebrauch vom hehren Vorrecht Der Tugend und der Weisheit.

"Geist!" also sprach die Fce, Und wies zum prächt'gen Dome hin, "Dies ist ein Wunderanblick, Der aller Erdengröße spottet. Doch wär's der Tugend einz'ger Lohn, zu wohnen In einem Himmelspalast, nur geweiht Den Seligkeitsgefühlen, eingeengt Im Kerker ihres Selbst: der hohe Wille Der ewigen Natur blieb' unerfüllt. Lern Andre zu beglücken! Komm, o Seist! Dies ist dein hoher Lohn: — Bergangenheit Soll auferstehn vor dir; die Gegenwart Sollst du erschaun, und lüsten will ich dir Der Zukunst dunklen Schleier."

Die Fee schritt mit dem Geist Zum Kand der überhangenden Zinne hin. Bor ihnen lag das Weltall ausgebreitet. Dort, bis zum sernsten Saum, Der Grenzmart für den Flug der Phantasie, Durchtreuzten sich in wirrem Lauf Zahlloser Welten Bahnen, Unwandelbar doch folgend dem Gesets Der ewigen Ratur. Und droben, drunten rings Bewegten sich die Weltspsteme In labyrinthischer Harmonie; Und durch des Raumes Tiefen, Mit sesten Ziel und in beredtem Schweigen, Bersolgte jedes seinen Wunderpfad.

Ein kleines Licht erglomm In weiter Nebelferne; Nur eines Geistes Auge Erspähte diesen kreisenden Ball; Nur eines Geistes Auge, Und nur in jenem himmlischen Palast, Bermochte jede Handlung der Bewohner Der Erde drunten zu erschaun. Denn Stoff und Raum und Zeit Sind wirkungslos in jener Aetherwohnung, Und die erhabne Weisheit, dort gereift In höherer Bollendung, übersliegt Die Hindernisse, die ein ird'scher Geist Richt zu bekämpfen wagt.

Die Fee wies auf die Erde hin. Des Geistes innres Auge Erkannte dort die Wesen seiner Art. Dem slücht'gen Blick erschien der Tausende Gewimmel wie ein Ameishaufen. Wie wunderbar, daß selbst Gewinnsucht, Leidenschaft und Vorurtheil, Die in dem niedrigsten Geschöpf sich regen, Ja selbst die leiseste Berührung Des seinsten Nerven, die im Menschenhirn Den flüchtigsten Gedanken weckt, ein Glied Wird in der großen Kette der Ratur!

"Schau", rief die Fee, "Palmpra's Paläste, Moder nun und Staub! Schau! wo die Macht gedräut, Schau! mo die Luft gelacht, Bas blieb? - Rur die Erinnrung Un Unverstand und Schmach. Was ist dort ewig? — Nichts. Es ftebt nur ba, zu fünden Gin traurig trübes Märchen, Gin grauses Warnungswort. Bald tilgt Bergeffenheit Die letten Spuren seines Ruhms. Stolz schritten Kön'ge und Erobrer Dort über Millionen Sklaven bin, -Erdbeben für das menschliche Geschlecht, Und diefen gleich vergeffen, wenn verweht Die Trümmer ihres unheilvollen Werks.

"Den ew'gen Nil entlang Erhoben Byranniden sich. Der Nil wird seinen Psad auch fürder wallen, Sie aber werden sinken, Ja, nicht ein Stein bleibt übrig, zu verkünden Die Stätte, wo sie einst geragt; Selbst ihre Lage wird vergessen sein, Wie des Erbauers Name!

"Schau jenen dürren Fleck! Wo jeht des Beduinen Wanderzelt Im Sturm der Wüste stattert, Dort hob einst Salem's stolzer Tempel Zum Himmel seine tausend goldnen Kuppeln,. Und auf sein Schmachgepränge sah Der Tag erröthend nieder.

Ach, manche Wittive, manche Baise fluchte Dem Bau des Tempels wohl, und mancher Bater, Ermattet von der Stlavenarbeit, flebte Bum Gott der Armen, daß er niederfturge Das goldne Haus, und seine Kinder rette Bon dem verhaßten Werke, Stein auf Stein Bu thurmen, ihres Lebens iconfte Tage Bergiftend, einem find'ichen Greis zur Frohn. Dort heulte ein entmenicht und roh Beidlecht Berruchte Symnen einem Damon-Gott: Sie fturzten in den Krieg, dem Mutterleib Entriffen fie das ungeborne Rind, -Alter und Jugend fanken gleicherweis Dahin, kein athmend Wesen ward verschont Bei ihrer Waffen Sieg — sie waren Teufel! Doch was war er, ber fie gelehrt: der Gott Der gütigen Natur empfände Luft Und Wohlgefallen an dem blut'gen Werk? Sein Rame und der ihrige vergehn, Und all die Märchen, die Betrug erzählt Bon dem Barbarenvolt, bis fie der Schreden Rulett beglaubigt, scheuchen selber sich Binüber in Bergeffenheit.

"Wo Rom, Athen und Sparta standen, Ist eine Geisteswüste jest. Die ärmlichen und niedern Hütten, Die noch elenderen Baläste, Im Gegensat zu jenen alten Tempeln, hinmodernd in Bergessenheit; Die langen, öden Säulenreihn, Durch die der Freiheit Schatten schreitet, Sie gleichen einem wehlbekannten Lied, Das einst so wonnig und erklang, doch jest Mit Trauer und erfüllt.

Und wie viel düstrer der Kontrast Des Menschengeistes hier! Wo Sokrates erdlich, verbreitet Tod Ein Thor und Feigling, ein Thrannenknecht, Und sinkt dann schaudernd selbst ins Grab. Wo Cicero und Antonin gelebt, Da betet, slucht und trügt Ein heuchlerischer Mönch.

"Behntausend Jahre, Beift, Sind taum dahingerauscht, Seit in der Bufte, wo der Bilde jest Das Blut des Feindes trinkt, Und wo, nachäffend Europäern, er Unbeil'gen Rriegsgefang erwedt, Sich eine Stadt erhob, Des Westlands stolze Metropole. Die moosbewachine Saule, Zermürbt vom rastlos nagenden Zahn ber Zeit, Die Allem einst zu tropen ichien, Rur nicht dem Untergang bes Baterlands; Die weiten Urwaldsstrecken. In ungepflegter Schönheit hingebehnt, Wie Garten, lang verwildert, Sie scheinen Dem, ber willenlos durch Bufall Den Schritt in diese Buftenei gelenkt, So bier zu fteben, feit die Erde ftebt. Und doch war einstmals ein geschäft'ger Ort, Ein Mittelpunkt des Handels hier, wohin Der Fremden reichbeladne Schiffe fuhren; Freiheit und Friede fegneten Die wohlbebaute Mur: Doch Gold, ber Menichen Much. Berbeerte grimm bie Bluthe ihres Glucks. Tugend und Weisheit, Wahrheit, Freiheit flohn, Und tehren nimmer, bis der Menich ertennt,

Daß sie allein die Seligkeit gewähren, Die einer Seele würdig, welche fühlt, Daß sie von ew'ger Art.

"Auf jener Erd' ist kein Atom, Das nicht im Menschen einst gelebt; Ja, selbst der kleinste Regentropsen, Der in der dünnsten Wolke hangt, Floß einst in Menschenadern; Und von dem brennenden Sand, Wo Lybiens Löwen brüllen, Und von der schwärzesten Schlucht Des sonnenlosen Grönlands, Bis wo im Sonnenlichte Auf Englands reichen Fluren Die goldne Ernte blitt, Erspähst du keinen Fleck, wo einst Nicht eine Stadt gestanden.

"Wie feltsam ift bes Menschen Stola! Ich fag' bir: alle jene Wefen, für die des Grafes ichwacher Salm, Der mit dem Morgen fprießt, Und vor dem Mittag borrt. Ein unbegrenztes Weltall ift: -3ch fag' dir: jene unfichtbaren Wesen, Die in dem kleinsten Theil Des freien Aethers wohnen. Sie denken, fühlen, leben wie der Menfch; Und ihre Liebe und ihr Haß erzeugt, Wie bei dem Menfchen, bas Befet, Das all ihr Thun beherricht; Und die geringste Wallung, Die ihren zarten Leib Unnierklich fast durchzuckt, Ift unerläßlich und bestimmt, Wie bas erhabene Gefet, Das jene Sonnen lenkt."

Die Feenkön'gin schwieg.
Der Geist empfand bewundernd und entzückt, Wie das Bergangne sich vor ihm belebte; Die Wunderthaten alter Zeit, Die bruchstückweis die dunkle Sage nur Leichtgläub'gem Bolk erzählt, entrollten sich In solgericht'ger Reih' dem Blick, Doch von der Ferne Nebeln sanft umschleiert. Der Geist schien hoch zu stehn Auf einsam steiler Bergeshöh', Die kämpfende Fluth der Zeiten unter ihm, Des unbegrenzten Weltalls Tiefe Zu häupten ihm, und ringsumher Die wandellose Harmonie

111.

"Fee!" sprach der Geist, und blickte Mit seinen Aetheraugen Die Zauberkön'gin an;
"Hab Dank! du schenktest mir Ein Gut, das mir aufs höchste werth, und lehrtest Mich eine Lehre, die mir ewig bleibt.
Ich kenne die Bergangenheit, sie soll Mir Rath und Warnung für die Zukunst sein, Daß Heil aus Irrthum blüh', Gewinn aus Thorheit Dem sterblichen Geschlecht;
Denn, ist die Kraft, den Brüdern Glück zu spenden, Dem Willen gleich, so thut der Menschensele Kein andere himmel noth."

Mab.

Merk auf, erhabner Geift! Biel bleibt dir noch verborgen. Du kennst des Menschen Größe, Kennst seine Schwachheit auch. Jeht lerne, was er ist; Ersahre jeht das hohe Ziel, Zu welchem ohne Rast. Die Zeit Jedweden führt.

Schau dort den Prachtpalast, der seine Thurme Anmitten jener volkbelebten Stadt. Selbst eine Stadt, erbebt. In finftern Reibn. Und ichweigend, ftebn die Wachen um ibn ber: Wer ihn bewohnt, kann nimmer glüdlich fein. Noch frei; - vernimmft bu nicht der Baifen Fluche, Vernimmft die Seufzer der Verlaff'nen nicht? Der König geht vorbei, auf feiner Bruft Die goldne Rette, welche feinen Beift Gefesselt an Bermorfenbeit. - der Thor. Den feine Schrangen Berricher nennen, mabrend Er Stlav der niedrigsten Begierden ift; -Ihn kummert nicht der Armuth Schmerzensschrei: Er lächelt bei dem Fluch, den insgebeim Das Glend murmelt; eine finfire Luft Durchbebt fein blutlos Berg, wenn Taufende, Bom Sungertod zu retten Beib und Rind. Mur um die Broden wimmern, die fein Schwelgen In freudelofem Bruntgelag verprafft; -Bort er die Schredensmähr, fo beugt er fich Ru eines Soffinge ftete bereitem Antlit. Das ihm Beiftimmung heuchelt, und erftidt Die Gluth der Scham, die wider Willen ibm Die Schlemmermange röthet.

Jest zum Mahl, Dem stummen, üppig prächt'gen, schleppt er hin Die schale, übersättigte Begier. Wenn blitzendes Gold und Speisen sonder Zahl Aus jeder Zone seiner Sinne Stumpsheit Besiegen könnten; — wenn der Reichthum nicht Den Quell, aus dem er schöpft, vergistete; — Und wenn das fühllos harte Laster nicht Die Nahrung ihm in tödlich Gift verkehrte: So wär' der König glücklich, und der Landmann, Der gern sein Tagewerk vollbringt, genießt Kein süßres Mahl, wenn Abends heim er kehrt, Und an der Gluth des trauten Herdes wieder Sein Weib, dem all sein Mühen gilt, begrüßt!

Sieh jest ihn auf dem prächt'gen Lager ruhn! In Fieberträumen treist sein Hirn — doch, ach! Zu bald entstieht der Schlaf der Böllerei, Und des Gewissens immer rege Schlange Ruft ihre gift'ge Brut zum nächt'gen Werk. Horch auf, er spricht! o schau sein irres Aug — O schau sein todtenbleich Gesicht!

Der Rönig.

"Kein Ende! D, soll dies ewig währen? Grauser Tod,
Ich wünsch' und dennoch fürcht' ich dein Umarmen!
Kein Augenblick traumlosen Schlafs! D holder
Und segensvoller Friede, warum birgst
Im Elend und in Kerkertiesen du
Dein reines Antlits? warum treibst du dich
Umher mit Tod, Gefahr und Einsamkeit,
Und sliehst den Tempel, den ich dir erbaut?
D heil'ger Friede, kehr nur einmal ein
Bei mir, nur einen Tropsen Balsam geuß
Erbarmungsvoll in meine welke Brust!"

Du eitler Thor! sein Tempel ist das Herz Des Tugendhaften, und der Friede wird Sein Schneegewand in solcher ellen Wohnung, Wie deiner, nicht beslecken. — Horch! er murmelt; Sein Schlaf ist nur ein Kampf voll Todesqualen, Die, Storpionen gleich, das Mark des Lebens Zerfressen. Da bedart's der Hölle nicht, Die Frömmler, Irrenden zur Straf', erschaffen: — Die Erde selbst beut mit dem Uebel auch Die heilung dar; die allgenügende Ratur kann zücht'zen, wer an ihr gefrevelt, Und sie allein mißt nach des Fehltritts Maß Gerecht die Strafen ab. —

Ift's wunderbar, Daß dieser arme Thor noch seiner Qual Sich rühmt, an seiner Riedrigkeit fich freut, Den Storpion noch pflegt, der ihn verzehrt? Ift's wunderbar, daß auf dem Dornenthron, Gin Gifenscepter tragend, eingemauert In einen pracht'gen Rerter, deffen Grengen Bon Jeglichem ihn Scheiden, mas die Erde Butes und Liebes beut, - baf feine Secle Sich nicht auf ihre Menschlichkeit befinnt? Dag nicht bes Menschen sanftere Natur Sich wider eines Königs Amt emport? D nein, es ift mit nichten wunderbar; Bleich dem gemeinen Mann, dentt, fühlet, lebt Und handelt er, juft wie fein Bater einft; Der Sabung und Gewohnheit Machte find's, Die einen König von der Tugend icheiden. Celtfamer noch mag's Denen, welche nicht Berfteben die Natur, und nicht die Butunft Berleiten aus der Begenwart, erscheinen, Daß nicht Gin Stlav, der unter den Berbrechen Des Scheufals leidet, nicht Gin Unglückjel'ger, Def Rinder hungern, deffen bräutlich Bett Der Erde mitleidlofer Bufen ift, Den Arm erhebt, ihn von dem Thron zu schmettern!

Und jene goldnen Fliegen, die sich wärmen 'Im Sonnenschein des Hofs, von seiner Fäulniß Und Korruption sich nähren — was sind sie? Bibliothet ausländ. Riasster. 29. Die Drohnen der Gesellschaft. Bon den Mühn Des Arbeitsamen zehren sie; der Bauer, Berhungernd, zwingt für sie der harten Scholle Die Ernte ab, die selbst er nicht genießt; Und sene schnutzige Gestalt, die hagrer Als sleischloß Elend, die ein sonnloß Leben Im ungesunden Schacht des Bergwerks führt, Schleppt sich in langer Qual dem Tode zu, Um ihrer Pracht zu fröhnen; Viele sinken Ermattet von der Arbeit hin, daß Wen'ge Der Trägheit Bein und Sorgenlast ersahren.

Bober entsproffen Kon'ge und Schmarober? Wober der Drohnen unnatürlicher Schwarm, Der Müh' und unbefiegbar Elend häuft Auf Jene, die Balafte ihnen baun Und ihnen fromm ihr täglich Brot bereiten? -Das Lafter zeugte fie, das ichwarze Lafter, Das icheufliche: Raub, Wahnfinn, Trug, Berrath; Und Alles, was den Jammer schafft, und aus Der Erde diese dornige Bufte macht; Die bofen Lufte, Rachgier, haß und Mord . . . Und wenn die Stimme der Bernunft dereinft. Laut wie die Stimme der Natur, die Bölker Erwedt; und wenn der Menfc extennen wird. Dag Lafter Zwietracht ift und Krieg und Glend, Und Tugend Friede, Glud und Barmonie; Wenn der gereifte Menich verachten wird Das Spielzeug seiner Kindheit: - so verliert Der königliche Glanz die Macht, zu blenden; In Schweigen fintt fein herrscherrecht dabin; Der prächt'ge Thron vermodert unbeachtet Im Königssaal; und so verhaft wird sein, So allen Bortheils baar der Luge Werk, Wie jett der Wahrheit Dienft.

Wo ist der Ruhm, Den allzugern die Mächt'gen dieser Erde Berewigen möchten? Ach, der schwächste Schall Bom leisen Schritt der Zeit, die kleinste Welle Im Strom der Jahre schlingt ins Richts hinab Die luft'ge Blase. Siehe, streng ist heut und sinster des Tyrannen Machtgebot, Es glüht sein Auge, das Bernichtung blist, Stark ist sein Arm, der Tausende zerschmettert. Der Morgen kommt! und sieh, das Machtwort ist Ein Donner, der in alter Zeit verscholl; Der Blick ein flücht'ger Blist, den schnell die Nacht In Dunkel barg; und an dem Arme hält Der Burm sein Mahl.

Der tugendhafte Menich, Der groß in feiner Demuth ift, wie Hein In ihrer folgen Bracht die Ron'ge find; Der Edle, raftlos nach dem Guten eifernd, Und freier in bes Rerters dufterm Schweigen, Furchtloser wandelnd, als der bleiche Richter, Der, ins Bewand der feilen Macht gehüllt, Bergebens feinen ungebeugten Beift Bu feffeln rang: - o, wenn der Edle fallt, Co glangt fein milbes Mug' nicht mehr von Liebe, Welt ift die Hand, die Taufende erquickt, Berftummt der Beisheit ichlichtberedtes Bort, Das nur den Schuld'gen ichredte; ja, das Grab hat ausgelöscht das Auge, Todesfrost Den Arm erstarrt: - allein der Kranz, den ihm Niewelkend auf das Grab die Tugend legt; Der ewige Ruhm des Manns, an den die Ron'ge Mit Bittern benten; die Erinnerung, Mit der der fel'ge Beift froh überschaut Die wohlvollbrachte Erdenwallfahrt, Sie ichwinden nimmerbar!

Natur verwirft den Herrscher, nicht den Menschen; Den Unterthan, doch nicht den Bürger; — Kön'ge Und Unterthanen, sich besehdend, spielen Ein Spiel allewig, das Berlust nur bringt, Und dessen Einsah Laster ist und Elend. Der Gute will nicht herrschen, noch gehorchen. Die Macht besteckt, verheerendem Besthauch gleich, Was irgend sie berührt; und der Gehorsam, Der dem Genie, der Tugend, Freiheit, Wahrheit Ein tödlich Gift ist, macht des Menschen Leib Zum Stlaven, seinen Geist zum Automaten.

Als Nero über Roma's Flammen hoch In wilder Luft, ein Dämon, lauerte, Und mit entzücktem Ohr das Schmerzgeheul Der Sterbenden vernahm, und ringsumher Berbreitet sah die gräßliche Verwüstung, Und einen neuen Sinn vor seinem Blick Erstehn, in seinem Ohr erbeben fühlte: — Glaubst du, daß seine hohle Größe nicht Des Menscherzens Sanstheit überwunden? Und daß, wenn Rom mit Einem sinstern Schlag Richt fürzte den Tyrannen, und den Arm, Gefärbt mit seinem besten Blut, zermalmte, Nicht unterwürsiger Kleinmuth der Natur Erhabenes Geseh vernichtete?

Jur Erbe schau! Die goldne Ernte sprießt; Allewig strahlt die Sonne Licht und Leben; Frucht, Blume, Baum erstehn im Wechsellauf; Und Alles athmet Lieb' und Harmonie Und Frieden. In der still beredten Sprache Der wirkenden Ratur bezeugt die Welt, Daß Alles rings der Lieb' und Freude Werk Erfüllet, — nur nicht der verworfne Mensch. Er schmiedet sich das Schwert, das seinen Frieden

Erschlägt; er nährt die Schlangen, die fein Berg Bernagen; er erhebet ben Thrannen, Der Wonne fühlt bei feinem tiefften Web, Und seiner Qualen spottet. Jene Sonne, Scheint fie den Mächtigen allein? und ruhn Dort jene Silberstrablen minder füß Auf niederm Büttendach, als auf der Ruppel Des Fürstenhauses? Ist die Mutter Erde Stiefmutter ihren Millionen Söhnen, Die fich in harter Arbeit raftlos mubn, Und, mas fie ernten, nimmer theilen burfen? Ift Mutter fie den Lotterbuben nur. Die, großgepflegt in Rub' und lleppigteit, Den Menfchen nur jum Rinderfpielwert brauchen, Und jenen Frieden, den der Menfc allein Bu fchaten weiß, in aufgeblafnem Stola Und Rinderlaune ftoren?

Seist der Natur! o nein! Der reine Ausstuß beines Wesens strömt Durch jedes Menschenherz. Errichtet hast du dort Den Thron der höchsten, ewig heil'gen Wacht; Du bist der Richter, dessen Wink Des Menschen kurze, schwache Kraft Dhumächtig schwinden läßt, Dem Wind gleich, der vorüberweht So hoch steht über irdischem Serichte Dein Tribunal, wie Sott Hoch über Menschen steht.

Geist der Natur! du Leben Endloser Myriaden rings im AU; Du Seele jener mächt'gen Sphären, Die wandellos den Himmelspfad durchziehn; Geist jenes kleinsten Wesens, Das in dem Sonnenstäubchen Des Frühlings lebt und wohnt: — Der Mensch, gleich Allem, was da fühllos webt, Erfüllt bewußtlos deinen Willen; Für ihn auch reift heran Die Zeit des ewigen Friedens, Die bald und sicher kommt; Die grenzenlose Welt, die du durchdringst, Wird sonder Fehl dann glänzen In ungetrübt vollkommner Harmonie.

IV.

Wie icon ift diese Racht! Der duftigfte Seufzer, Den Frühlingswinde hauchen in das Ohr Des Abends, störte das beredte Schweigen, Das rings die Mur umbüllt. Die dunkle Wölbung Des himmels, bell von Sternen überblitt, Durch die des Mondes unbewölfter Glang Binwandelt, icheint ein Baldachin, den Liebe, Die ichlummernde Welt zu ichüten, ausgespannt. Die fanften Sügelreiben dort, gekleibet In ein Gewand von unbetretnem Schnee: Der duntle Fels, behängt mit Gifeszacken, So fledenlos, daß ihre weißen Spiken Des Mondes reinen Strahlenglang nicht farben; Die burggefronte Bobe, deren Banner So mufig überm morichen Thurme bangt. Daß die verzückte Phantafie darin Ein Bild des Friedens fieht: — das Alles bildet Bier einen Schauplat, mo die Ginsamkeit Sich finnend über diefer Erde Rreis Erheben, wo das ungestörte Schweigen,

Durch Richts beirrt, alleine wachen möchte, So talt, fo fcon, fo ftill.

Das Tagsgestirn Sintt, lachelnd hold, auf füdlichen Befilden Ins wogenlose Meer; fein Sauch erregt Die ftille Tiefe; Abendwolken fpiegeln Reglos den letten zögernden Tagesftrahl, Und auf dem Westmeer ruht des Abends Bild In hehrer Schone. Doch der Morgen kommt; Und Wolf' auf Wolfe malat in finftern Maffen Sich übers schwarze Meer; furchtbar ergrollt Des fernen Donners Murren; und ber Sturm Entfaltet feine Schwingen ob dem Duntel, Das grauenvoll der Wogen Kampf umhüllt; Erbarmungslos mit allen feinen Sturmen Und Bligen best ber Damon feinen Raub; Die aufgeriff'ne Tiefe gabnt, - bas Schiff Berfinkt ins zadig brauende Wogengrab.

ha! welche Gluth erhellt des himmels Wolbung? Belch dufterrother Qualm verhüllt den Mond? Der Sterne Glang erlifcht, ber reine Schnee Blinkt matt nur durch das Dunkel ringsumber. bord! dies Gedröhn, deß ichnelle Donnerichlage Endlos im Echo hallen durchs Gebirg, Die bleiche Nacht auf ihrem Sternenthron Erschreckend! Raber jest ertont ber Larm: Der platenden Bombe fürchterlich Gefrach; Das fturgende Gebalt, ber Schrei, das Wimmern, Der Schlachtruf, bas nicht endende Geflirr, Buthtrunkner Krieger Prall und Gegenprall: Und laut und immer lauter wird die Schlacht, Bis daß der blaffe Tod die Scene fcbließt, Und um den Sieger und Befiegten hüllt Sein talt und blutig Leichentuch. Bon allen

Den Männern, die des Tages scheidender Strahl In stolzer Kraft und Frische blühen sah; Bon all' den Herzen, welche sorgenvoll Beim Untergang der Sonne dort erbebten: — Wie wen'ge leben jett, und schlagen noch! Rings Alles Schweigen, gleich der grausen Ruhe, Die in des Sturmes Unheilspause schlummert; — Rur daß der Wind vorüber dann und wann Der Wittwe wahnsinnwirre Klage trägt, Oder den Seufzerhauch, mit dem ein Geist Die Staubeshülle seiner Kämpfe sprengt.

Der graue Morgen dämmert jeht empor Ueber dem Trauerbild; der Schweselbamps Rollt langsam vor dem eisigen Wind hinweg, Und auf dem Schneegestimmer spielt der Strahl Des frostigen Morgens. Tief bis in den Wald Sind blut'ge Spuren; und verstreute Wassen Und todte Krieger, deren harte Züge Sogar der Tod nicht mildern konnte, weisen Der Sieger grausen Pfad; dahinter fern Berkünden schwarze Haufen Asch jeht, Wo ihre stolze Stadt gestanden hat. In jenem Wald ist eine finstre Schlucht — Ein jeder Baum, der vor dem Tag ihr Dunkel Beschützt, rauscht über eines Kriegers Grab.

Du schauberst, Erhabner Geist! — o, wärst du menschlich sonst? Ich sehe, wie in deinem reinen Antlith Ein Schatten sich von Graun und Zweisel malt. Doch fasse dich! Nicht sonder Ursach ist, Nicht unbedingt, noch sühnelos dies Elend. Des Menschen böser Wille, den die Kön'ge Mitsammt den Feigen, die ins Joch sich schmiegen, Zum Borwand ihrer Frevel brauchen, er Bergießt das Blut nicht, das das Land verheert. Des Krieges Schöpfer sind die Könige, Staatsmänner, Priester, deren Schutz und Schirm Der Menschen Elend ist, und deren Größe Auf ihre Niedrigkeit sich baut. — Die Art Legt an die Wurzel, und der Giftbaum fällt; Und wo sein Pesithauch Weh, Berderben, Tod Berbreitete, wo Millionen Leichen Der Schlangen Hunger stillten, unbeerdigt Im faulen Luftzug ihre Knochen bleichten, Da wird ein Garten prangen, lieblicher Als Edens Fabelparadies.

Hat denn Die Seele der Natur — (die diese Welt So fcon gebildet, die ben Schof der Erde Mit Segen füllte, und die kleinste Saite Des Lebens wob zu em'ger harmonie, Cein Reft im Bain bem muntern Bogel gab, Wie fie den Wanderern der Tiefe gab Des unermeff'nen Meeres lieblich Schweigen, Und felbst bem niedrigsten Gewürm im Staub Die Rraft gewährt, zu denken und zu lieben) hat fie in blinder Tude, ursachlos Parteiifch, nur dem Menichen aufgeburdet Berderben, Lafter, Sklaverei? Die Seele Mit Blipen tödlicher Flüche ihm versengt? Den Stern bes Blude fo fern ihm bingeftellt, Dag er entflieht vor feiner Sand, und nur Den graufen Abgrund, der zu feinen Füßen Beitklaffend gabnt, erhellt?

Natur! — o nein! Staatsmänner, Kön'ge, Priester schäbigen Der Menschheit Blüthe schon in zarter Anospe; Es sidert durch die blutentleerten Abern

Der öben, wüft verkommenen Befellichaft Ihr Ginfluft, feinem Gifte aleich. Das Rind, Eb's noch der Mutter beil'gen Namen laut, Ift icon erfüllt von unnatürlichem Berbrecherftolz, und hebt fein Rinderschwert In eines holden grimmer Art empor. Ach! biefer Urm wird einft die blutige Beifel Der armen Erbe, mabrend große Namen, In harmlos fanfter Rinderzeit gelernt, Dem Mann als Bulle dienen, zu umbunkeln Die Klare Leuchte der Bernunft, und gar Das Schwert zu beil'gen, das, zum Kampf gezückt, Schuldlofer Bruder Blut vergießen foll. D, lagt von Pfaffentrug bethörte Sklaven Nicht mehr verfünd'gen, daß des Menschen Erbtheil Elend und Lafter fei, wenn ichon Gewalt Und Luge an des Säuglings Wiege ftehn, Und alles angeborne Bute rob Erftiden.

Wie fo ob und finfter bebnt Sich vor der Seele, - wenn, ein Fremdling, fie Zuerft aus ihrer neuen Wohnung umblickt Nach Glück und Mitgefühl, - die weite Belt! Wie find verweltt die Anospen alles Guten! Rein Schirm, fein Obdach vor den wilden Stürmen Erbarmungelofer Macht! Der reine Sauch Der Simmelslüfte, der Infettenichwarme Erneut, umfächelt nicht ihr Jammerbild, Bielleicht vergiftet durch das Webe ichon, Mit dem Geset und Sitte ihren Bater Belafteten. Des Tages behrer Glanz Erhellt ihr Sehnen nicht; fie ift gefesselt, Bevor fie lebt; ja, all' die Retten find Beschmiedet, lang bevor fie mard; und Freiheit Und Lieb' und Frieden find der unbewehrten

Entrissen, die von Kindheit an verstucht Und von der Wiege an verurtheilt ift Zu Stlaverei und Clend!

In diefer em'gen, wechfelvollen Welt 3ft nur die Geele jener feste Rern, Der feit Meonen unverändert blieb. Der unbewegte Pfeiler, der die Laft Des Berges traat, ift ber lebend'ge Beift. Ein jeder Theil empfindet fich als Ginbeit Und auch als Theil; das winzigste Atom Umfdlicket eine Belt von Lieb' und Saß; Und diefe zeugen Gutes fowie Bofes; Den Ursprung haben Bahrheit dort und Lüge, Gedanke, Wille, That und alle Reime Bon Luft und Schmerz, von Mitgefühl und Bag, Die bunt verandern diefe ew'ge Belt. Die Seele ift nicht mehr beflect, als droben Der Sonne reines Licht, eh' feine Strahlen Der erdgeborne Dunftfreis trüb umhüllt. Der Menich ift Geift und Körper, ift geschaffen Bu hoben Thaten, unermudet fich Im fühnsten Schwunge seiner Phantasie Emporzuheben, furchtlos zu verwandeln Qualvollsten Schmerz in Frieden, und die Freuden, Die Beift und Sinne bieten, zu genießen. Bo nicht, fo ift er zu Bermorfenheit Und Elend nur geboren, nur bestimmt, Sid in bem Schmute feiner Angft zu fühlen, Bei jedem Schall zu beben, und die Flamme Der Lieb' im Sinnentaumel zu erftiden, Und bermaleinst die Stunde noch zu fegnen, In der des Todes frostige Sand ihr Siegel Auf scines Lebens etle Tage fest, -Die Rrankheit haffend, doch die Beilung fürchtend. Das eine Bild - ber Mensch in kunft'ger Zeit;

Das andre Bild — der Mensch, wie ihn das Laster Erniedrigt jest.

Krieg ift bes Staatsmanns Spiel. Des Briefters Luft, des Richters Scherz, das Sandwert Des feilen Meuchlers, und für die gefronten Mordbuben, deren Throne durch Berrath Und Blut und Frevel jeder Art erkauft. Ihr täglich Brot, die Stübe ihrer Macht. Um ihren Balaft ftehn, blutroth gekleidet, Die Wachen, nehmen Theil an den Berbrechen, Die rober Zwang vertheidigt, und beschüten Vor eines Volkes grimmer Wuth den Thron, Den alle Flüche treffen, die der Sunger, Die Noth, ber Wahnsinn und das Elend athmen. Dies die gedungnen Bravos des Thrannen, Die Kron' und Scepter ibm vertheidigen. -Die Boltrer feiner Furcht, die Schmutgefage Des ichlimmften Lafters, der Gefellichaft Auswurf, Die Befe niedrigfter Bermorfenheit. Ihr kaltes Berg vereint Betrug mit Barte. Dummheit mit Stolz, und Alles, mas gemein Und schurkisch ift, mit einer Buth, die nur Berzweiflung an der Tugend und Berachtung Des eignen Werthes fo entflammen tonnte. Man fpendet ihnen Reichthum, Ehr' und Macht, Und fendet fie dann aus, ihr Wert zu thun. Die Best, die, eine grause Siegerin, Des Oftens Land durchzieht, ift minder furchtbar. Mit Gold und Ruhmeshoffnung ichmeicheln fie Dem Jüngling, dem gedankenlosen Thoren, Den ichon die Sklaverei gebeugt; ju fpat Erfennt fein Glend er, und bitterlich Bereut er fein Berderben, wenn fein Loos Mit Gold und Blut befiegelt ift!

Thrannendiener sind auch, die geschickt Das Recht in der Gesetze Netz verstricken, Den Schwächern zu bedrücken stets bereit; Db Recht, ob Unrecht, ihnen ist für Gold Zedwedes seil; mit Hohn belächeln sie Die schlichte Tugend, die, erbarmungslos Bon ihrem Tritt zermalmt, im Staube liegt, Derweil man hoch der Wahrheit Schänder ehrt.

Auch ernfte Beuchler mit ergrautem Saar, Die, ohne Soffnung, Lieb' und Leidenschaft, Sich durch ein üppig Leben voller Lug Mit Schmeichelei zum Sit ber Macht empor Bewunden, ftuben eifrig bas Spften, Das fie zu Rang und Ehr' und Bürden hob. Drei Worte haben fie, - und wohl verftehn Thrannen fie zu brauchen; trefflich gablen Mit Bucherzinsen, die der blutenden Belt Entriffen, fie der Worte Darlebn ab! Bott, Boll' und Simmel! - Ein erbarmungelofer, Radfuchterfüllter und allmächt'ger Dämon, Deß Gnade nur ein Hohnwort für die Wuth Der wilden, blutbegier'gen Tiger ift. Die Boll' - ein rother Schlund voll em'gen Feuers, Bo gift'ge Schlangen ew'ge Qualen noch Den armen Stlaven ichaffen, beren Leben Die Strafe schon für ihre Sünden war. Der Simmel - jenes Bofewichtes Lohn, Der feine menschliche Natur entweiht, Der glaubt und gittert, und im Staube friecht Borm eitlen Tand der irdischen Gewalt.

Die Inftrumente dies, die der Tyrann Bu feinem Werk sich schmiedet, gurnend schwingt, Und, wenn sein Wille es erheischt, zerftört, Aumachtig in Berruchtheit. Unterdeß Entsprießt die Jugend, welkt das Alter hin, Erfüllt die Mannheit sklavisch sein Gebot, Die er durch flüchtigen Genuß besticht, Der Schwäche seines Armes Kraft zu leihn. Sie steigen, und sie sallen; Ein Geschlecht Weiht seine Ernte der Bernichtung Sichel; Es welkt, ein andres blüht; doch sieh, es flammt Auf seiner Stirn der Stempel des Thrannen, Der in dem Keime schon den Lenz ertödtet. Er hat ersunden lügnerische Worte, So hohl und nichtig wie sein salsches Herz, Zweizungige Phrasen, tönenden Bombast, Die Opfer, die sich arglos nahn, ins Netz Ju locken, das ihr Paradies umspannt.

Beidau dich felbit, Erobrer, Briefter, Fürft. Ob all dein Thun nicht Lug ift, beine Lufte Nicht schwelgen in dem Schweiß des armen Manns. Mit dem bein Beiland mar; - ob du entzückt Die Taufende Erichlagener nicht gablit, Und alles Elend Nichts dir wiegt, wenn nur Die Schale beines furgen Ruhms fich füllt; -Db du nicht Feigheit und Verbrechen häufst Aufs feufzende Land, ein pruntgenährter Rönig? Beschau bein elend Selbst! Ach, bift du nicht Der jammervollste Stlav, der jemals noch Umberschlich auf der Erde, die ihn haft? Sind deine Tage nicht voll efler Unluft? Rufft du nicht, eh' die lange Qual der Nacht Borbei: "Wann tommt der Tag?" - Ift beine Jugend Richt nur ein Fiebertraum der Sinnlichteit, Und beine Mannheit vor der Zeit verheert Durch Rrankheit? Blidft du troftlos nicht entgegen Und schaudernd einem unbeweinten Tod? Ift nicht bein Beift, wie bein entnervter Rorper, Siech, ohne Rraft zu benten, hoffen, lieben?

Soll dich der Irrthum, der dir jegliches Gefühl für Tugend raubte, überleben, Nachdem er dir so jammervoll gelohnt, Daß du ihn stütztest? Wenn das Grab dich selbst Und dein Gedächtniß einst verschlang, begehrst du, Daß sich das Gisttraut, das die Welt verpestet Um deinen eingesargten Moder schlingt, Deinem Gebein entsprießt, und wächst und blüht Auf deinem Grab, damit an seiner Frucht Sich deine Kinder sättigen und sterben?

V.

So fteigen die Geschlechter dieser Erbe Ins Grab, und gehn aus ihrem Schoof bervor, Und überdauern jenen em'gen Wechfel, Der ftete bie Welt erneut; dem Laube gleich, Mit dem des Berbftes eifig icharfer Wind Den Waldesgrund bestreut, und das, feit Jahren Dort angehäuft, mit widerwärt'gem Moder Das Land bedeckt und jeden Zukunftskeim Für lange Zeit erftictt. Doch wenn die Bäume, Bon benen es verweltt berniederfiel, Des iconen Schmuds beraubt am Boden liegen, Dort zu verwittern, fo befruchtet es Das Land, dem lang es eine Ungier mar, Bis auf dem freien Plan ein Wald entsprießt Boll jugendlicher Pracht und Lieblichkeit, Um jenem gleich, der ihm das Leben gab, Bu grünen und zu fterben. Also muß Die Selbstfucht, die das edelfte Befühl Des jungen Bergens morderisch erftict, hinwelken und vergehn, und aus dem Boden Bird Tugend, Luft und Liebe rings erblühn, Und enden wird des Kampfes Unnatur, Den mit der Leidenschaft die Ginficht tampft.

Du Zwillingefdwefter ber Religion, Selbstfucht! bu ibre Rebenbublerin In Falichheit und Berbrechen, die nachäfft Die tollen Schrecken ihres blut'gen Spiels; Doch froftig, geiftlos, ohne Leidenschaft, Lichtscheu, und beinen Namen feig verhehlend, Durch beine Miggestalt gezwungen, bich In Alitter der Gerechtigkeit zu bullen. Weil deine reizlos schale Larve Alles Binmegideucht, nur die Brut der Dummbeit nicht, Die Urfach ift und Frucht der Thrannei; Schamlos, verhartet, finnlich und gemein; Richts liebend, als die eigne Riedrigteit, Mit einem Bergen, das fein Trieb bewegt, Als ungetheilte Luft, Habgier und Ruhm; Dein eignes jammerliches Sein verachtend, Das feiner Bande zu entäußern, du Den Bunfch vielleicht und doch den Muth nicht haft!

Der Handel stammt aus biesem Quell, der Schacher Mit Allem, was Natur und Runft uns beut; Bas Reichthum nicht erkaufen, sondern Noth Begehren und die angeborne Gute Frei spenden sollte aus dem reichen Quell Der unermeff'nen Liebe, welcher, ach! Für immer nun befledt, vertrodnet ift. Der Handel, unter beffen gift'gem Schatten Nicht Gine Tugend zu entsprießen wagt, Rein, Dürftigfeit und Reichthum gleichgewaltig Bernichtenden Fluch auf Alles niederstreun, Und frühen, jähen Todes Thore öffnen Der gier'gen hungerenoth, dem Prafferfiechthum Und Allem, was das Loos der Menschheit theilt, Die, frant an Seel' und Leib, die Rette taum Bu ichleppen mehr vermag, die länger wird Bei jedem Schritte und ihr Mirrend folgt.

Der Handel stempelt mit der Selbstslucht Marke, Dem Siegel allbedrückender Gewalt, Ein glänzendes Metall, und nennt es Gold; Bor seinem Bild neigt sich die niedre Größe, Der eitle Reichthum, der gemeine Stolz, Die Böbelbrut der Bauern, Abligen, Der Priester und der Könige; sie ehren Berblendeten Sinnes allzumal die Macht, Die sie hinabtritt in des Elends Staub. Denn in dem Tempel ihres seilen Herzens Ist ein lebend'ger Gott das Gold, und herrscht Ob allem Ird'schen, nur der Tugend nicht.

Seitdem Thrannen, durch Berkauf und Rauf Bon Menschenleben, ihre Sinnenluft Mit Bracht umgeben, und den nimmersatten Berwüfter Stolz befriedigen mit Rubm. hat der Erfolg die Schmach, das Web, den Greuel Des Kriegs geheiligt der bethörten Welt. Die Beere blindergebener Betrognen Bahlt der Despot; aus seinem Kabinett Lenkt er nach Lust die Puppen seiner Pläne, — Bie Sklaven auf den Wink des rohen Herrn, Bon Hunger oder von Gewalt getrieben, Ein Wert graufamer Bladerei verrichten. Der Hoffnung baar, gefühllos gegen Furcht, Die kaum lebend'gen Kloben einer todten Maschine, Räber nur und Handelswaaren, Des Reichthums prablerischem Bomp zur Frohn.

Die Eintracht und das Glück des Menschen werten Des Bölkerreichthums Raub; was ihn erhebt Zur Himmelshöhe seiner stolzen Kraft, Berschachert er für seiner Seele Gist; Und das Gewicht, das sein erhabnes Sehnen Zur Erde zieht, von allen Hoffnungen Rur die auf Geldgewinn ihm nicht versehrt, Bibliothet ausländ. Rigssier. 29.

In seinem Herzen alle Leidenschaften, Nur nicht die feige, sklavische Furcht, erstickt, Und jede freie Lust zu edlen Thaten Bernichtet: — es zerstört den Funken selbst, Den Phantasie im Menschenkerzen weckt, Daß er entstamme das Gefühl, — und läßt Nichts übrig, als die schmutz'ge Eigenliebe, Die gierige Hoffnung auf Gewinn und Gold, Nackt, ungemildert, nicht einmal verdeckt Durch Heuchelei.

Und bennoch rühmt ber Staatsmann Des Reichthums fich! Der vielberedte Mund. Der mit dem Tod des Herzens nicht verftummt, Rann felbst des Bolterelends bittres Gift Bergolben, kann bes knechtischen Bolks Berebrung Hinlenken von der Tugend, die im Stanb Bertreten wird, auf jenes gleißende, Berderbte, boble Göbenbild des Rubms. Db auch fein prunkend Mal errichtet fei Auf leichenüberfatem Schlachtgefild. Bon ber Berbeerung fcwarzem Rauch umwallt. Der Mann des Wohlstands, der am warmen Berd Die strebende Natur des Menschenherzens Auf Thaten gutiger Barmberzigkeit Und auf Erfüllung der Gemeingesete Des Anstands und bes Vorurtheils beidränkt. Er wird bethört durch falter Rede Trug; Bielleicht vergießt er eine flücht'ge Thrane Um diefer Erde hingeschwundnen Frieden, Wenn nah an feiner ftillen Wohnung Thur Die Schreckenswoge brandet, - wenn fein Sohn Gin Opfer des Thrannen, wenn fein Beib Des Wahnsinns Raub durch Brieftermärchen wird. Allein der Arme, deffen Leben Elend Und Angst und Sorge, den der Morgen wedt Bu unbelohnter Müh', ber feine Rinder

Rach Brot nur wimmern hört; und Nichts erblickt, Als ihrer Mutter klaglos bleiches Antlit, Des Reichen stolz gebieterisches Auge, Und, ach! das Jammerbild von Tausenden, Gleich ihm verwaist, — ihn kummert wenig nur Das Wortgepräng der Tyrannei; sein Haß Ist unauslöschlich wie sein Leid; er lacht Des höhnisch eitlen Saukelspiels der Worte, Er fühlt den Schrecken der Tyrannenthat, Und nur der Arm der Macht hält ihn gefesselt, Die seine Feindschaft kennt und fürchtet.

Des Mangels Gifenscepter zwingt noch immer Den Stlaven, vor dem Reichthum fich zu beugen Und zu vergiften mit nublofer Dub' Gin Leben, das zu baar des Troftes ift, Um jene Retten zu befestigen, Die ihn an fein unselig Schicksal binden. In unparteiischer Großmuth hat den Menschen Mit fraft'gem Willen die Ratur begabt; Der Stoff in wechselnden Bestalten liegt, Der Bildung harrend, ftets ju feinen Füßen, Die zitternd wandeln, matt vom Sklavenjoch. Bie mancher Milton fchritt im Bauerntleid Borüber, feines Bergens wortlos Sehnen In rubelofer Plag' und Müh' erstidend! Wie mancher Cato aus dem Bolt verwandte Des Lebens Rraft, gebrochen und gelähmt, Um Nadeln oder Ragel zu verfert'gen! Wie manches Newton's unbelehrtem Blick Erschienen jene Spharen, die voll Bracht Am unbegrenzten Simmelsdom erftrahlen, Als Flitter nur, am himmel aufgehängt, Um feines Städtleins Rachte zu erhellen!

Doch jedes Berg trägt der Bollendung Reim. Der weiseste der Weisen diefer Erde,

Der jemals aus des Beiftes Schaben Bahrheit Und Wiffenichaft und Tugendmuth geschöpft, Bar' nur ein ichmacher, unerfahrner Anabe. Stolz, finnlich, obne Gifer, nicht durchbaucht Bon allgemeiner Lieb' und reinem Streben. Bergliche man ihn jenem hoben Wefen Bon unumwölftem Sinn, tief edler Gluth Und boch erhabnem Willen, den der Tod (Der lang in Chrfurcht harrend zaudern wurde Bor feiner Lichtgestalt und feines Auges Furchtlofem Strahl) alleine beugen mag. Ihm tonnte jeder Stlav, der durch! ben Schmut Verderbter Städte jest fein Trauerleben Binichleppt, von Bunger matt und Brafferei; Der feines Beiftes fühne Schwingen labmt Durch niedre Blane und unwürd'ge Sorgen, Dder fich toll in jeden Frevel fturat, Dag er ber Seele ichlammige Fluth errege, Nachahmend aleichen.

Aber rohe Lust
Umschlang die Erde mit so sessen Banden,
Daß Alles, — nur der Tugendhaste nicht, —
Erkäuslich ist. Gold oder Ruhm bezahlt
Den Preis, den Selbstsucht Jeglichem bestimmt,
Nur ihm nicht, dessen Wille fest und rein;
Denn ihn besticht des Pöbels Beisall nicht,
Und nicht die niedre Lust der Schlemmerei,
Der Seele hohe Würde hinzuopfern
Der Tyrannei und Lüge, ob sie auch
In blut'ger Hand das Weltenscepter schwingen.

Berkauft wird Alles; felbst das Licht des Himmels Ist feil; — der Erde reiche Liebesgaben, Die Kleinsten und verächtlichsten Geschöpfe, Die in der Tiefe dunklem Abgrund hausen, Des Lebens Nothdurft, ja das Leben selbst, Das Scherflein Freiheit, welches die Gesete Uns gonnen, der Bertebr mit unfern Brudern, Die Bflichten, die aus Menschenliebe icon Bu üben und bas Berg ermahnen follte, Sind fäuflich, wie auf öffentlichem Markt, Und unverhüllte Selbstsucht zeichnet Jedes Mit seinem Breis, dem Stempel ihrer Berrichaft. Die Liebe felbst ift täuflich; sie, der Troft Für alles Webe, wird zur Todesqual, Das greise Alter bebt im schaudernden Arm Selbstfücht'ger Schönheit, und der Junglingegluth Berderbte Tricbe ichaffen aus dem Gift Des Bandels ein entsetenvolles Dasein, Indeß aus freudelofer Sinnenluft Die Best erzeugt wird, die das gange Leben Des Menichen füllt mit hydratopfigem Leib.

Rur Gold verlangt die Heuchelei, die Qualen Des gurnenben Gemiffens zu beschwicht'gen; Denn hoch nicht achtet seinen Söldlingsglauben Der tnechtische Pfaff; ein wenig eitler Brunt, Und ein paar Stlavenfeelen (die fogar Die Feigheit fonder Müh' in Feffeln ichluge, Und die des Geizes farger Lohn bestäche, Des lauen Gifers Sieg glorreich zu feiern) Benügen, ihn gum Fürftentnecht gu machen. Rühnres Berbrechen fordert höhern Lohn -Und sonder Schaudern leiht der Miethsoldat Den Arm zum Morde dar, und ftählt fein Herz, Wenn die entsetliche Beredtsamkeit Der Sterbenden, erstöhnend auf des Ruhms Berlaff'nem Feld, sein Inneres ergreift, Deß stillen Beifall er geopfert hat Für eines Böbels donnerndes Hurrah, Für ichlechten Dant berglofer Ronige, Und für der kalten Welt noch schlechtres Lob!

Doch giebt es einen edlern Rubm, der lebt, Bis unfer Dasein ichwindet, der, ein Troft In jeder Noth, uns treu im Wechsel bleibt, Die Tugend auch im Rerter nicht verläßt, Und ihren Schritt in Fürstenhallen sicher Binlenkt durch jenes Sündenlabbrinth, Ein unerschroden Untlit ibr verleibt. Selbst wenn die Rächerband ber Macht die lette Und iconfte Burde ibr verleibt. - den Tod: -Gin unbeflect Bewiffen, bas nicht Gold, Noch fcmutiger Ruhm, noch Hoffnung auf den Lohn Des himmels uns erkauft; nein, nur ein Leben Boll Biederkeit, unwandelbarem Willen Und heißer Sehnsucht nach der Menschheit Glud, -Das Herz, das stets mit ihm im Ginklang pocht, -Das Hirn, dek immer wache Weisbeit ftrebt. Des Beiftes But um em'aes Beil zu taufden.

Dieser Berkehr der reinsten Tugend braucht Rein Mittlerzeichen eigennüt'ger Selbstucht, Rein eifersüchtig Trachten nach Gewinn, Und nicht der Klugheit kaltes, langes Wägen; Gerecht und gleich wird Alles hier gewogen, In einer Schale liegt der Menscheit Wohl, Und in der andern liegt des Edlen Herz.

Wie fruchtlos strebt der Selbstling nach dem Glück, Das nur der Tugend wird! Verblendet ist, Wer in der Sorgen Sturm auf Frieden hofft, Wer Macht wünscht, die er nicht zu brauchen weiß, Nach Freuden seufzt, die Andern er verwehrt; — Zu nichte macht er toll die eignen Pläne; Und wo er hofft, der Ruhe zu genießen, Die uns die Tugend malt, da zehren Gram, Selbstquälerei, Verbittrung, eitle Neue, Siechthum und Etel und Verdrossenheit
Sein werthlos jammervolles Leben auf.

Allein die Selbstsucht mit dem Greisenhaupt Empfing den Todesstreich und wankt zu Grabe: — Ein schönrer Morgen wird der Menscheit tagen, Wo jeder Tausch der Gaben der Natur Ein Austausch guter That und Rede ist; Wo Neichthum, Armuth und der Durst nach Ruhm, Die Furcht vor Schande, Siechthum und Verderben, Des Krieges Schrecken und der Hölle Graus Nur im Gedächtniß leben wird der Zeit, Die, gleich der reuigen Sünderin, erschaudernd Rückblicken wird auf ihrer Jugend Tage.

VI.

Ganz Auge, Ohr, Gefühl, Bernahm der Geist der Kön'gin Feuerrede. Sein zartes Antlitz spiegelte In Wechselgluth der Worte Eindruck ab, Wie an dem Sommerabend, Wenn zaubervolle Musit rings ertönt, Des Seees reiner Spiegel Die Abenddämmrung wiederstrahlt, Und seine Burpurschatten mit dem Gold Des Sonnenuntergangs vermischt.

Dann also sprach der Geist: "Bie schlimmverstört und elend ist die Welt, Bie dornig und voll Zammer, Bon jedes Dämons Willtür leicht gelenkt! D Fee! erblinkt kein Hossnungsstern Uns in der Jahre Lauf? Und werden jene Sonnen Mewig kreisen, steks erleuchtend

So mancher gramgebeugten Seele Nacht, Und keine Hoffnung schaun? Wird nimmerdar der Weltgeist neu beleben Dies welke Himmelsglied?"

Sanft lächelte die Fce Mit Troftesbliden, und ein Soffnungsftrahl Durchflog des Geiftes Angeficht. "Sei ruhig! icheuche fort die graufen Ameifel. Die nimmer einen em'gen Beift gequalt, Der feines Schicksals Fesseln fieht und kennt. Ja, Elend und Berbrechen, Jrrihum, Luge Und Wollust hausen auf der Erde. Allein die ew'ge Welt -Enthält die Beilung für das Uebel auch. Es werden edle Männer felbft erftebn An allerschlimmster Zeit; Die Wahrheit ihrer reinen Lippen wird Der Lüge Storpion mit einer Gluth Bon em'gem Licht umgeben, Bis fich das Ungeheuer felbft erfticht.

Wie schön wird dann die Erde sein, Der reinsten Geister reines Heimatland, Im Einklang mit der Sphären Harmonie, Wenn, mit der ewigen Natur verbündet, Der Mensch des neuen Lebens Werk beginnt, Wenn ihre öden Pole nicht mehr weisen Zur düsterrothen Sonne, Die dort unheimlich glimmt.

D Geist! auf jener Erde Siegt jeht die Lüge; tödliche Gewalt Hat auf der Wahrheit Mund geseht ihr Siegel; Wahnwit und Elend walten dort! Der Glüdlichste sogar ist arm! Doch hoffe, Bis aus dem Freudenkelch, wie Balsamthau,

Benefung auf die Welt berniederträuft. Best wende ftill zum Bild, bas ich bir zeigte. Den Blid, und lies ben blutbefledten Freibrief Für alles Web, den bald erbarmungsvoll Die Band der neu erschaffenden Natur Ausloschen wird aus diefer Erde Buch. Wie wurde fuhn der Leidenschaften Flug, Wie fonell die festern Schritte der Bernunft, Wie ftill und fuß des Lebens Freudensieg, Wie schreckenlos der Sieg des Grabes sein! Wie schwach der Arm des mächtiasten Tyrannen. Sein Draun wie eitel und wie ohnmachtsvoll! Wie lächerlich bes Priefters Dogmenschwall, Bie leicht fein gurnenber Bernichtungsfluch! Und feiner Menfchenliebe Beuchelei, Die wechselnd jedem Drud ber Beit fich fügt. Welch offner Trug! - wenn du nicht Belfrin warft, Religion! furchtbarer Teufel du. Der rings die Erde mit Damonen füllt, Den Bollenschlund mit Menschen, und mit Stlapen Das himmelreich!

Besterne, die an deiner Wiege strahlten So hold und süß, sie wurden Götter bald für deiner Kindheit spielerischen Sinn; Und Bäume, Gras und Wolken, Berg und Meer, Und was da lebt und schwimmt und kreucht und sliegt, Jedwedes Lebende, es ward zur Gottheit; Der Sonne galt, dem Monde dein Gebet. Dann reistest du zum Knaben, kühner ward Dein Fieberwahn; und jegliche Gestalt, Großartig, furchtbar oder wild erhaben, Die aus der Sinne Reich die Phantasie Entlehnt; der Lüste Geister, das Gespenst Der Gruft, der Elemente Genien,

Die Kräfte, welche Form und Rörper geben Den vielgestaltigen Werken der Natur. Sie nahmen Leben an und Wesenheit Im Aberalauben deines blinden Herzens; Doch mar noch beine jugendliche Sand Bon Menschenblute rein. Dann lieb die Mannbeit Dem tollen Sirn ihr Feuer, ihre Rraft; Dein Blid durchforschte ringe bes Weltalle Wunder, Die beiner Renntniß Stolz verspotteten; Ihr ewig und unwandelbar Gefet Berbobnte ftumm die Ohnmacht beines Wiffens. Betroffen, dufter ftandeft erft du ba: -Dann faktest du in Gins die Elemente Bon Allem, was bewuft bir und bekannt: Der Jahreszeiten Wechsel und des Winters Laublose Berrichaft, und das Neuergrünen Der Baume, die des Simmels Lufte athmen, Die em'gen Sterne, die die Racht verschönen, Den Sonnenaufgang und bes Mondes Sinten, Erdbeben, Rriege, Gift und Bestileng, Und aller Dinge Urfach zwängtest du In ein abstrattes Sein, und nanntft es Gott! Den felbstgenügenden, allmächtigen, Den gnädigen und rachevollen Gott! Gin Urbild menschlicher Thrannenherrschaft, Sitt er im himmel hoch auf goldnem Thron, Bleich Erbenton'gen; und fein finftres Schrectbilb, Die Bolle, fperrt ben Rachen gierig ftets Nach bes Geschicks unsel'gen Stlaven auf, Die er zum Spielwert fich erschuf, daß er Un ihrer Qual fich weide, wenn fie fielen! Der Erbe mard fein Rame tund; fie bebte. Mis feiner Rache Qualm gen Simmel ftieg, Berdunkelnd die Gestirne; als das Stöhnen Bon Millionen, die in füßem Frieden Bertrauensselig bingefclachtet wurden,

Bur selben Zeit, wo ihre Sicherheit Mit heil'gen Eiden just beschworen ward In seinem grausen Ramen, durch das Land Erscholl, indeß an deinem harten Speer Schuldlose Säuglinge sich wimmernd wanden, Und lachend du vernahmst der Mutter Schrei Bahnsinniger Freude, wenn den heil'gen Stahl Sie wühlen fühlte in der eigenen, Bon Schmerz zerrissnen Brust!

Religion! Das mar bein Mannesleben; Doch schleichend nahte fich das Alter dir; Ein Gott genügte nicht bem findischen Greise; Ein Marchen fannst du aus, wie es fich ziemte Kur deine stumpfe Kafelei, an dem Sich beine jammerburft'ge Seele lete, Damit der tolle Dämon, welchen nur Sich beine Bosheit ausgemalt, ein Vorwand Dir fei, die unnatürliche Begier Rach Mord, Gewalt, Verbrechen, Raub zu loschen, Die dich verzehrte, felbft als icon ben Schritt Des Schickfals du vernahmft; — damit die Gluth Der Flammen um dein Sterbelager lobe; -Damit ber ichrille Jammerichrei ber Eltern, Die auf dem Bolgftog ftarben, deffen Brand Den Rindern leuchtete zu deinem Pfad, Der Flammen Gluthgepraffel und das Jauchzen Bon beinen Jungern, das dazwischen gellte, Dein gierig Ohr erfätt'ge Selbst auf dem Todtenbett!

Doch höhnt Berachtung jeht dein graues Haar; Du steigst hinunter in das finstre Grab, Und Ehr' und Mitleid wird dir nur gezollt Bon Jenen, deren Stolz vergeht gleich deinem, Und, deinem gleich, ein trübes Licht verstrahlt, Das vor der Wahrheit Sonne schnell erbleicht Und nur erschimmert in der grausen Nacht, Die lang schon die verderbte Welt umdunkelt.

MU diefe zahllos leuchtenden Geftirne. Bon benen eines jene Erde ift, Durchwebt ein Beift ber Lebensthätigfeit, Der fonder Aufhör, Grenzen und Berfall; Der, wenn bes Erbenlebens Licht, erloschen Im feuchten Grabe, dort ein Weilchen folummert, Nicht mehr vergeht, als wenn ber fcmache Saugling In feines Dafeins trübem Dammerichein Der ird'ichen Dinge Wirtung fühlt, und Alles Dem unerfahrnen Sinn ein Wunder ift; -Dein, der allregsam, stetig, fort und fort Die Sturme lentt, im Ungewitter toft, Im Tag sich sonnt, in duftigen Hainen athmet, Im Wohlsein ftartt, in Seuchen Gift verhaucht, Und in dem Wechselfturm, der sonder Ende Das em'ge Mu umbrauft und feine Befte, Die nie zerfallende, erschüttert, thront, Nach unerläklichem Gefet bestimmend Jedwedem Ding den Plat, wo es als Feder Und Rad des Weltgetriebes wirken foll; Sodaß - wenn Wog' um Woge fturmifch fich Bum himmel aufthurmt, und die grellen Blite Des aufgeriffnen Meeres Schlund verfengen, Indeft dem Aug' des Schiffers, der, gestrandet, Auf nackter Klippe einsam wimmert, Alles Ein regelloses Spiel des Zufalls scheint — Richt Ein Atom in diesem wilden Aufruhr Ein unbestimmt gefetlos Wert erfüllt, Roch anders handelt, als es handeln muß. Ja, selbst das winzig kleinste Stäubchen Licht, Das in des Lenzes flücht'gem Sonnenstrahl Cein vorbestimmt unfichtbar Wert vollzieht,

Bird von dem Geift der Belt gelenkt; und wenn Erbarmungelofer Chrgeiz, toller Gifer 3mei Beere thörichter Betrogener Aufs Schlachtfeld führt, daß fie bas Grab einander Berblendet graben, und das Trauerwerk Rubmvolle That benennen, so ift er's, Der ihre Leidenschaften fcurt und leitet; Richt ein Bedanke, Bunich, nicht eine That, Rein Plan der finstern Seele des Thrannen, Rein Angfigefühl der Stlaven, welche fich Der Knechtschaft rühmen, ihre Scham zu bergen; Nicht die Ereigniffe, die jeden Willen Einengen und aus langverschollner Zeit Der Tugend Augewalt heraufbeschworen, Behn unbemerkt und unvorhergesehn Bor dir vorüber, Weltgeift! ew'ger Quell Des Lebens und bes Todes, Glud's und Behs, Und alles Deffen, was das Zauberbild Der bunten Scene ichmudt, die unsern Augen Borüberzieht im flimmernd bleichen Licht, Das nur erleuchtet unfres Kerkers Dunkel, Deg Retten wir und ftarre Mauern Nur fühlen, nicht erschaun.

Geist der Natur, du allgewalt'ge Macht! Nothwendigkeit, des Weltalls Mutter du! Ungleich dem Gott des Menschenwahns, verlangst Du nicht Gebet, noch Lobgesang; die Laune Des schwachen Menschenwillens hat nicht mehr Gemein mit deinem Thun, als seiner Brust Beränderliche, slücht'ge Leidenschaften Mit deiner ew'gen Harmonie; der Stav, Deß grausenhafte Lüste rings umher Elend verbreiten, und der Biedermann, Dem Angesichts des Glück, das seinen Thaten Entkeimt, die Brust in edlem Stolze schwillt;

Der Giftbaum, unter dessen Schatten Alles, Was lebt, verdorrt; die Eiche, deren Dach Ein laubiger Tempel ist, wo sel'ze Liebe Die Schwüre tauscht, sind gleich vor deinem Blick. Du nährst nicht Haß, noch Liebe, tennst nicht Gunst, Noch Rache, noch die schlimmste Gier nach Ruhm; Und Alles, was die weite Welt umfaßt, Ist nur dein willenloses Wertzeug, du Betrachtest Alles unbestochnen Blicks, Und fühlst nicht seine Lust, noch seine Leiden, Denn menschlich nicht sind deine Sinne, Und menschlich deine Seele nicht.

Ja! wenn der Reinigungssturm der Zeit Sein Todeslied gefungen auf den Trummern Der umgestürzten Tempel und Altäre Des allgewalt'gen Damons, deffen Name Sich fcmudt mit beinen Ehren; wenn das Blut, Das feit Jahrhunderten dort haftete, Binabfloß ben beflecten Strom der Beit, Dann wirst du leben unveränderlich! Gin Tempel, ein Altar ift bir errichtet. Den nicht der Sturmesbauch der Zeit. Und nicht die endlos wogende Muth. Die über diefer Erde Mlitterprunt Dahinrollt, je vernichten kann: — Die selbstbewußte Wirkenskraft der Welt; Der wunderbare, ew'ge Tempel, Wo Schmerz und Wonne, Gutes sich und Böses Bereinen, um den Willen der gestrengen Nothwendigkeit gehorsam zu erfüllen, Und wo das Leben, vielgestaltig Bum unbegrengten Biele vorwärts ftrebend, Sich um die em'gen Saulen feiner Rraft, Der gierigen Flamme gleich, hinaufwärts windet."

VII.

Geift.

Ich war ein Kind, als meine Mutter einst, Um eines Atheisten Flammentod Zu sehn, hinausging; und sie nahm mich mit. Die schwarzen Briester standen um den Holzstoß, Die Menge gasste rings in dumpsem Schweigen, Und als der Frevler unerschrocknen Blicks Borüberschritt, da strahlt' ein ruhig Läckeln, Berächtlich halb, um seine Züge her. Das gierige Feuer züngelte empor Ilm seine männliche Gestalt, versengt Zu Blindheit wurde bald sein kühnes Auge; Sein Todeskamps zerriß mein Herz! Der Pöbel Erhob ein tolles Siegsgeschrei, — ich weinte. Da sprach die Mutter: "Weine nicht, mein Kind! Denn Zener lästerte: Es ist kein Gott."

Set.

Es ist kein Gott! Das ganze All bestätigt Len Glauben, den sein Tod besiegelte.
Mag Erd' und Himmel, mag das wechselnde Geschlecht der Menschen ihren Spruch verkünden;
Mag jeden Ring, der an der Kette hängt
Und ihn ans Ganze sessel, auf die Hand hindeuten, die ihr Ende hält und trägt!
Mag jedes Saatkorn, das zur Erde fällt,
Sein Zeugniß still beredt vor uns entsalten:
Drinnen und draußen zeiht Unendlichkeit
Die Schöpfung doch der Lüge; und der Geist,
Der wandelbare, welcher die Ratur
Durchdringt, ist ihr alleinz ger Gott; doch weiß
Der Stolz des Menschen seines Wissens Ohnmacht

Der Name Gottes hat ichon jeden Frevel Mit Beil'genidein umftrablt, und boch ift er Mur bas Geschöpf ber Menschen, die ihn ehren; Und mit den Thoren, die ihm Tempel baun, Berändern feine Namen und Begierden Und feine Gigenschaften raftlos fich: Fo, Siva, Buddha, Gott, Jehovah, Herr -Stets dienet er ber friegbeflecten Welt Als Stichwort der Verbeerung; ob das Blut Bermalmter Leiber feines Bagens Räber Im Siegeslauf bespritt, indef Brabminen Ein beilig Lied zu Todesfeufzern plarren; Db hundert Mitregenten feine Macht Sich theilen, daß fie ichier zur Ohnmacht wird; Db brennender Städte Qualm, das Webgeschrei Bülflofer Frauen, hingemordeter Wehrlofer Greife, Junglinge und Rinder Ben himmel fteigt zu feines Namens Ehr'; Db endlich - schlimmftes Locs! - bas Gisenalter Der Religion die Erbe feufgen macht, Und Briefter von dem Gott des Friedens ichwaten, Bur felben Zeit, wo ihre Sand vom Blut Unidulbiger trieft, und wo fie jeden Reim Der Wahrheit unterdrücken, Alles morden, Die Erbe mandeln in ein Schlächterhaus!

O Geist! durch jenen Sinn, Der dich die Außenwelt erkennen lehrte, Sind dunkle Träume hingewogt, Und die Erinnrung weckte Bilder, Die nimmerdar vergehn; Und Alles ward dort eingeprägt, Das Meer, die Sterne, Erd' und himmel; Ja, selbst der flücht'gen Phantasie Gestaltlos wirrer Schatten Ließ eine Spur zurück, Die von ber Erbe zeugt.

Mein Reich find diese Bilder; benn die Wunder Der Menschenwelt zu mahren, ist mein Amt, Und mit Bestalt, mit Sein und Birklichkeit Der Bhantafie Gefcopfe zu belleiden; Drum will ich aus den Träumen, die des Wahns Und Menschenirrthums bloder Glaube ichuf. Gin wunderbar Phantom heraufbeschwören, Das deiner Frage Antwort geben soll. Erfcheine, Ahasver !"

Ein feltsam, gramvoll Befen Erhob fich an der Teenhalle, Und blieb dort reglos ftehn. Sein wesenloses Bilb warf keinen Schatten Auf ihren goldnen Eftrich; Sein Antlit trug den Stempel vieler Jahre, Und in dem strahlenlosen Auge stand Die Chronik langverschollner Zeit zu lefen; Doch Jugendröthe glomm auf feiner Wange, Und feine Glieder ichwellte Mannestraft; Des Greisenalters Weisheit war gepaart Mit früher Jugend tedem Trop; Und ein unfagbar Web, Das der Ergebung Muth gemildert hatte, Gab dem beredten Antlit duftern Reig.

Geift.

Giebt's einen Gott?

Ahasber.

Giebt's einen Gott! - Ja, ein allmächt'ger Gott, Rachsüchtig wie allmächtig! Einst vernahm Die Erde feinen Ruf, und ichauderte; Bibliothet ausland. Rlaffiter. 29.

Des himmels Feuerantlit fprach Entfeten, Das Grab der Schöpfung gahnte weit, um all' Die Rühnen und die Guten zu verschlingen, Die es gewagt, zu troben seinem Thron, Dem machtumgürteten. Nur Stlaven blieben Am Leben, — falte Stlaven, die das Werk Thrannischer Allgewalt verrichteten, Und deren Seelen niemals edler Born Bu tühnem Thun gedrängt, zu einer That, Die nicht der Selbstsucht Schmut besudelte. Sie bauten dem allmächt'gen Damon Tempel. Brunkvoll und groß; der goldne Altar dampfte Bon Menschenblut, und durch die weiten Sallen Erscholl der grausen Symnen Ton. Gin Mörder Bernahm am Nil den Ruf des herrn, - ein Mann, Den fein Talent zu großer Macht erhob. Benoffe des Allmächt'gen im Berbrechen, Und ein Bertrauter bes Allwissenden. 16.

So fprach zu ihm Jehovah: "Aus einer Ewigkeit der tragen Ruh' Erwacht' ich, Gott; erschuf in sieben Tagen Die Etd' aus Nichts; rubt' aus, und schuf den Menschen; 3ch fest' ihn in ein Paradies, und pflanzte Den Baum bes Uebels bort, damit er effe Bon feiner Frucht und fterbe, und an Etwas Sich meiner Seele Bosbeit fattige. Und, wie der Erde tudifden Erobrern. Sich alles Elend mir zum Ruhme wende. Das Bolt, das ich vor allen andern mir Bur Ebr' erwählt, mag ungestraft befried'gen Die Lufte, die ich ihm ins Berg gepflangt! Und dir befehl' ich, Führer ihm zu fein. Bis der Erobrer ehrne Tritte waten Durch Weiberblut in dem verheifnen Land, Und meinen Ramen rings gefürchtet machen.

Doch ew'ge Flammengluth, endlose Qual Soll ihrer ew'gen Seelen Schicksal sein, Wie Aller auf der undankbaren Erde, Ob gut, ob lasterhaft, schwach oder stark — Ja, Alle sollen untergehn, die Wuth Der blinden Rache ihres Gotts (die du Bor Menschen nennst Gerechtigkeit) zu stillen."

Des Mörders Stirn erbebte vor Entfegen:

""Allmächt'ger Gott! o kennst du kein Erbarmen? Soll unsre Strase ewig sein? Der Strom Der Jahre rollen und kein Ende sehn? Weshalb erschusest du in Hohn und Groll Die jammervolle Erde? Gnade ziemt Dem Mächtigen — sei nur gerecht, o Gott! Bereu und rett uns!""—

"Rur Gin Mittel bleibt: 3d werd' erzeugen einen Sohn; der foll Die Günden tragen dieser ganzen Welt; In einem unbekannten Erdenminkel Soll er erstehn, und bort am Kreuz verenden, . Wegwaschend alle Frevel, jede Schuld; So daß die Wen'gen, benen mein Erbarmen Bu Theil wird, die ich als Befäße mir Bu meiner Chr' ermable, glauben follen Un diefes wunderbare Sühnungsopfer. Und ihre Seelen lebend retten. Millionen follen leben und vergebn, Die nie zu ihres Beilands Namen rufen, Und unerlöft hinfinken in das Grab. Für Taufende foll's eine Fabel fein, Gin Ammenmarchen, Rinder zu erschreden; Sie sollen in dem Schlund von Qual und Mammett Bermunichen ewig ihren Widerspruch, Behnfache Marter soll sie nöthigen,

Selbst auf dem Folterbett mit Schnerz und Wimmern Zu kunden meinen Ruhm und ihred Schickfald Gerechtigkeit. Was frommt nun ihre Lugend, Was ihre Lichtgedanken, vom Genie Erleuchtet oder von dem Erdenstrahl Der menschlichen Vernunft erhellt? Berufen Sind Viele, aber Wenige erwählt.

Moses, erfülle mein Gebot!"

Die Wange Des Mörders wurde von Entsehen bleich, Und seine Lippe stammelte mit Beben: ""AUmächtiger, ich zittre und gehorche!""

D Geift! es haben ichon Jahrhunderte Ihr Siegel auf dies wundenvolle Berg Und ichwerbelaftete Gebirn geprägt, Seitbem ber Fleischgeworbene erfchien. Demüthig tam er, und in Anechtsgeftalt Berhüllend feine graufe Göttlichkeit, Berspottet von der Welt, und ungenannt, Nur vom Gefindel feiner Baterftadt Alls Freigeist angestaunt. Er war der Führer Der Maffen, und er lehrte fie den Schein Der Wahrheit, der Gerechtigkeit, des Friedens: Doch facht' er an bes Eifers wilbe Flammen In ihrem Geift, und heiligte das Schwert, Das er der Erde brachte, mit dem Blut Der Wahrheit und der Freiheit feine Geele, Die boshaft tudifche, zu fättigen. Zulett ward er als Mensch zum Tod geführt. 3d ftand bei ihm; am Marterfreuz durchzuckte Rein Schmerz fein überirdisches Befühl, Und bennoch ftöhnt' er. Mit Entruftung bacht' ich Der Metelei'n und Leiden, die fein Rame In meinem Land geheiligt, und voll Spott Rief ich ibm gu: Beb bin!

Ein Lächeln göttergleicher Bosbeit flog Um fein erblaffend Angeficht. - Er fprach: "Ich gebe, aber du follst ewiglich Fortwandern auf der ruhelosen Erde." -Des Grabes feuchter Dunft benette mir Die Stirn, die unvergängliche. 3ch fant In tiefem Zauberschlaf gur Erbe bin. Als ich erwachte, brannte Sollengluth In meinem hirn, das taumelnd wirr fich drebte; Denn ringsum lagen die vermodernden Bebeine meiner Bruder, wie der Born Des allgewalt'gen Gottes fie getroffen, Und mit dem graufen Blid bes Todes grinften Die Schadel meiner bingewürgten Rinder. Stumm, augenlos, gefpenfterhaft mid an.

Doch angeefelt vom Gefühl und Anblick Des Waltens der Thrannen, hatte längst Mein Geift gelernt, der Solle ftolze Freibeit Der Stlaverei des himmels vorzugiehn. Alfo erhob ich mich, und unerschrocken Begann ich meine ew'ge Banderschaft, Entichloffen, unermudet Rrieg zu führen Mit meinem allgewalt'gen Beiniger, Und Sohn zu fprechen seiner Ohnmacht, mich Mit einem ichlimmern Fluche zu belaften. Dieselbe Sand, die mir den Weg verwehrt Bum ftillen Grab, bat Elend auf Die Erde Behäuft und den Ertornen feiner Stlaven Ihr Reich geschenkt. Ich habe sie gesehn Bom erften Dammerlicht der mankenden, Der ichmachen, ungewiffen Berrichaft an, Den Frieden predigend, wie jest den Rrieg. Und wenn fie beimgekehrt vom blut'gen Morden harmlofer Beiben, stillten fie im Blut Der eignen Brüder ber Bernichtung Durft,

Und mitleidlofer Gifer ließ zu Gis Erftarren jedes menfchliche Gefühl. Die Gattin tauchte in des Gatten Bruft Den beil'gen Stahl im felben Augenblid, Wo hoffend er von ihrer Liebe träumte; Und Freunde ftanden Freunden, Bruder Brudern Auf blut'gem Schlachtfeld gegenüber, taum Befättigt burch ben letten Sterbeichrei. Trunten vom Borne des Allmächtigen. Indef das rothe Kreuz, ein Sohn des Friedens, Bum Siea entflammte. War die Metelei Beschehn, so blieb von dem vertilgten Glauben Rein Zeuge übrig, feinen Untergang Bu fünden, als die Leichen, die die Luft Mit graufem Bestgeruch vergifteten Und auf dem halb erloschnen Holzstof faulten.

Die Diener Gottes sah das Racheschwert Ich zücken, als die Gnade niederstieg Und, der Berheerung Wert zu heiligen, Jedweden Frevels Trieb bestätigte; Wahnwihige Priester schwangen ob der Welt Das unheildräunde Kreuz; die Sonne schien Auf Ströme Bluts herab, vom blanken Stahl Des Meuchelmords vergossen; jegliches Berbrechen ward entsühnt vom Geist des Herrn, Und über allem Land war blutigroth Des Friedens Regenbogen ausgespannt.

D Geist! kein Jahr in meinem langen Leben Schwand unbestedt vom Jammer und Berbrechen, Die Gottes auserkorner Glaube zeugt. Ich sah, wie seine Sklaven, deren Mund Bon gift'ger Lüge troff, den tollen Böbel Bethörten, und, die eine Hand von Mord Geröthet, heuchlerisch die andere

Bu Bruberschaft und Frieden dargereicht;
Ich hörte sie von Lieb' und Gnade schwahen,
Indeß ihr Thun voll jener Niedrigkeit
Und Sünde war, die noch der junge Arm
Der Freiheit nicht nach Fug zu zücht'gen wagt.
Dank sind wir schuldig der Vernunft, die jeht
Den unerschütterlichen Thron der Wahrheit
Und Tugend gründet und zu nichte macht
Die wirkungslose Tücke meines Feindes,
Deß nichtiger Jorn die Guten quält, und noch
Zur Pein ohnmächt'ge Ewigkeiten fügt,
Indeß ihn selbst verbissoner Groll zersteischt,
Weil Friedenslächeln ihren Mund umspielt,
Ihr Loos zu wenden oder es zu heil'gen.

So stand ich, — durch der Jahre wilde Fluth Mit Wirbelwinden toller Qualen kämpsend, Doch ruhig, heiter, in mich selbst verschlossen, Dohn sprechend des Thrannen grausem Fluch Mit trohigem, unwandelbarem Willen, Gleich einer Rieseneiche, die der Blit Des himmels in der Wüstenei versengte, Daß sie, ein Denkmal unvergänglicher Zerstörung, ihren kahlen Stamm erhebe; Doch troht sie ruhevoll und unbewegt Des Wintersturmes mitternächt'gem Kamps, Wie sie im hellen Sonnenlicht Die welken, abgestorbnen Arme

Die Fee schwang ihren Stab, Und Ahasver entfloh, Schnell, wie die nebelhaften Schatten, Die in des Haines Dämmerschluchten hausen, Borm Morgenstrahl entstiehn, — Die Traumeswesen, die nicht mehr Mit Lebenswirklichkeit begabt, Als dies phantastische Gebild Des irren Menschenwahns.

VIII.

Du sahst Bergangenheit und Gegenwart; Es war ein trüber Anblick! Lerne, Geist, Jest die Geheimnisse der Zukunft. — Zeit! Entfalte deines Dunkels nächt'ge Schwingen, Die halbverschlungnen Kinder gieb zurück, Und von dem Wiegenbett der Ewigkeit, Wo Millionen, eingelullt in Schlummer Bom rauschenden Strom vergehnder Dinge, liegen, Reiß fort das düstre Tuch! — Betrachte, Geist, Dein herrliches Geschick!

Entzüden bob den Beift. Der Zeiten em'ger Schleier theilte fich, Und hoffnung ftrahlte durch der Furcht Gewölf. Die Erde war nicht Hölle mehr: Sie war in Liebe, Freiheit, Glück Bu vollster Manneskraft herangereift. All' ihre Pulfe folugen In Harmonie mit der Planeten Lauf; Ein fanft Beton ericoll. Im Ginklang mit der Seele Lebenssaiten; Sie bebt' in fugen, fehnsuchtweichen Schlägen, Und neues Leben blüht' aus furgem Tod. -Des Abendwindes ichwachen Seufzern gleich, Der Wellen aus des Meeres Spiegel wedt Und auf der Schöpfung seines Ddems stirbt, Und wechselnd fällt und fteigt und wieder rubt, War des Gefühles reiner Strom, Der aus den füßen Tonen quoll. Und der des Beiftes menfchlich Mitempfinden In sanftbewegter Wallung ftill umfloß.

Entzüden hob den Geift, Wie wenn ein Liebender gesehn Die Seligkeit, den stillen Frieden Der auserkornen Braut, Bei deren Schmerz ihn Todesweh durchzuckt; Und ihre frische Wange In der Gesundheit Fülle glühen sah, Und in die holden Augen ihr geblickt, Die gleich zwei Sternen im erregten Meer Durch selig Naß erstrahlen.

Dann fprach die Feenkon'gin fiegesfrob: "Ich rufe nicht den Geist entschwundner Tage, Dag feine Schreckensräthfel er enthülle; Die Begenwart ift jest verrauscht, Und jene Thaten, die die Welt verheerten, Erblagten im Gedachtniffe der Beit, Die bem, was ich vernichtet wiffen will, Richt Wirklichkeit verleihen barf. Die Wunder Der Menschenwelt zu mahren, ift mein Amt, In Raum und Stoff, in Zeit und Geift. Die Bukunft Enthüllt jest ihre Schäte; laf den Anblick Dein wankend Soffen fraft'gen und erneun! D Menschengeift, beflügle bich zum Biel, Bo Tugend aller Welt den Frieden gründet, Und in der Ebb' und Fluth der irdischen Dinge Steh du, ein fester Puntt im Wechsel, da, Ein Leuchtthurm ob dem finftern Wogenschwall.

Die rings bewohnte Welt ist voller Segen; Die Eisgefilde, die ein steter Sturm Bon Schnee erkältend um die Pole häufte, Bo jedes Leben kummervoll erstarb Und wo endloser Frost mit Grabesstille Die öde Flur umfing, sind weggethaut; Und linder Weste Hauch, von würzigen Inseln

Herwehend, fräuselt bort das stille Meer, Das seine breiten, lichten Wogen rollt Zum Userabhang und ein Echo weckt, Das sanft und flüsternd durch die Haine klingt Und zu des Menschen sel'gem Wesen stinunt.

Die ungeheuren Sandeswüstenein. In beren ftete erneuten Gluthen faum Gin Bogel lebte, taum ein Grashalm fprok. Wo nur der grunen Gideche liebendes Gefdrill die fdwüle Stille unterbrach. Sind jest belebt von Bachen, ichattigen Sainen, Kornfeldern, Triften, weißer Butten Babl: Und mo die aufgeschreckte Wildnig einft Den blutbesudelten Erobrer fab, Wo mit der Lämmer Fleisch die Tigerin Die Frakbegier gabnlofer Jungen ftillte, Indef Bebeul der Bufte Reich durchicholl, Saucht jest die mafliebuberbedte Flur Dem Sonnenaufgang ihre Dufte gu, Und lächelt, wenn vor seiner Mutter Thur Das Kind fein Morgenmahl Mit einem Bafilisten theilt, Der ihm die Füße lectt.

Die Tiefen ohne Pfab, — wo manches Schiff Ermüdet überm unbegrenzten Plan Morgen auf Nacht und Nacht auf Morgen wieder Andrechen sah, und immer noch kein Land Zum Gruß dem Wandrer seine schattigen Berge lleber dem sonnenhellen Meer erhob; Wo sich der Sturmeswogen saut Gebrüll So lange mit der Winde Brausen einte In trüber Einsamkeit, aufregend wild Des Meeres ödverlassen, duftenei, Die nur der Möwen schrill Gekrächz, das Heulen

Der Ungeheuer und der Sturm durchscholl, — Entsprechen jest in süßem Wiederhall Dem sanstesten Gefühl der Menschenbrust. Geschmückt mit Paradiesedinseln ist Das stille Wasserreich, von lichten Wolfen Bestraßt, dazwischen glanzerhellte Seen, Fruchtbare Thäler, lust zund glückdurchhallt, Und Waldesgrün beschattet fühl die Welle, Die, wie ein Arbeitsmüder, hüpft zum Strand, Um dort der Blumen Küsse zu empfangen.

Alles ift neu erschaffen, und durchhaucht Bon wechfelfeit'ger Lieb' ift alles Leben; Der Erbe reicher Schof nährt Myriaden, Die unter ihrer treuen Hut gebeihn Und mit volltommner Reinheit Glang ihr lohnen; Der Winde Balfambauch verbreitet rings Die Tugenden, die er einathmete; Befundheit fluthet durch die milde Luft, Bluht in ben Früchten, fteigt vom Strome auf; Rein Sturm entstellt des himmels strahlend Antlit Und ftreut der immergrunen Baume Laub In seiner Jugendfrische Bracht berab; Stets reif find Fruchte, Blumen immer fcon, Der herbst tragt würdig sein Matronenloos, Und läft des Frühlings Wange bold fich farben. Deg jungfräuliche Blüthe wiederstrahlt Die Gluth der Frucht und fich in Liebe röthet.

Den Durst nach Blut vergißt der Löwe jest; Dort siehst du ihn im Sonnenscheine spielen Mit dreisten Zicklein; seine Klauen ruhn, Sein Zahn ist friedlich, der Gewohnheit Macht hat die Natur des Lamms ihm aufgezwungen. Nicht mehr vergällt der bunte Fingerhut Durch gift'gen Hauch den Anblick seiner Pracht;

Borbei ist jeder Schmerz; der Freudenbecher Schäumt unverbittert über bis zum Rand, Und lett die durst'gen Lippen, die der floh.

Und gar der Mensch, der zwiegestaltige, Der mehr als Alle tieses Weh ersahren Und Wonne mehr als Alle träumen kann; In dessen Brust sich der Empfindung Sluth Mit einem hoch erhabnen Trieb vereint Und ihre Macht dem Schmerz leiht wie der Lust, Doch beide hebt, verseinert und verschärft; — Der in der ewig wechselvollen Welt Dasteht als Schande oder Ruhm der Erde: Er fühlt vor Allen die Beränderung, Sein Wesen spiegelt die allmähliche Wiedergeburt, und jegliche Bewegung Des Fortschritts prägt in seinem Geist sich ab.

Bo überm ichneebedecten Kelfenufer Sich lagerte die lange Nordpolnacht, Bo taum das hartfte Moos, dem Froste trobend, Ergrünte bei des Mondes taltem Strabl, Da wurde finfter wie die Nacht der Mensch, Und wie die Pflanze mußt' er trub verkummern; Die abgeftumpfte Willenstraft, das Berg, Kur Wahrheit, Muth und Liebe unempfindlich. Die unentwickelt ichwächliche Gestalt . Rennzeichneten als eine Fehlgeburt Der Erde ihn, bestimmt, ein paffender Benog ber Baren um ihn ber gu fein, Un Sitten und Genüffen ihnen gleichend; Gin Fiebertraum des Jammers war sein Leben, Def targe Nothdurft, fparlich zugetheilt, Ihn ewig an die freudenlose Länge Der furgen Daseinslaft erinnerte; Sein Tod mar eine Qual, die Hunger, Ralte

Und Arbeit längst dem Geist schon vorgeführt, Als noch der Lebensfunt' am Körper hing; Bon allen Strafen, die der Erde Rache Auf die Berletzer ihrer ewigen Gebote häuft, blieb nur ein einz'ger Fluch Dem Unglücksland erspart, — der Name Gottes!

Auch wo des Mittags Reich die Wendetreise Mit einem Gürtel von Gewölt und Gluth Umspannten, wo die blauen Nebel trugen Den Besthauch durch die unbewegte Luft, Und eine tranthaft üppige Pflanzenwelt Ernährten, - wo das Land mit Erderbeben, Mit Seuchen und Gewittern fdwanger ging, Auch dort war nicht der Menfch ein edler Wefen. Ihn hatte in den blutbeflecten Stanb Des Heimatlands die Sklaverei getreten; Mighandelt wurde er zum Ruhm der Macht, Die, jedes beilige Gefühl vernichtend, Den Menschenwillen felbft zur Baare macht; An Christen ward er um ihr Gold verfeilscht, Nach fernen Infeln hingefchleppt, um bort Beim Schall der Peitsche, ber zerfleischenden, Des allbesudelnden Lurus Wert zu thun, Der ihres Wehs langbauerndes Entfeten An der Thrannen Häuptern doppett racht; Dber im Ramen bes Gefetes führte Man ihn zur Schlachtbant, gab zur Speise ihn Den Würmern unter jener glühnden Sonne, Bo Rönige zuerft den Bund geschloffen Bider die Menschenrechte, und zuerft Die Briefter ichacherten mit Gottes Ramen.

Selbst wo die mildre Zone Schutz zu bieten Dem Menschen schien, drang der Bestedung Pest Bie unlöschbares Feuer ein, vergiftend

Mit ungezählten Uebeln sein Geschid; Und ihren Fortschritt hemmt erst jeht die Wahrheit, Und schafft den Frieden, der sein weißes Banner, Undlutig siegend, endlich wallen läßt Hen über dies beglückte Reich, wo lange Der Mensch der Sklaven Schleppenträger war, Das Schattenspiel des rings erschauten Elends, Der Schakal, den der Ehrsucht Leu zerriß, Der Bluthund mordbegierigen Glaubenseisers.

Dort giert der Menich mit unbeflectem Rörper Und Beift die lieblich holde Erde jest, Bon Rugend auf mit allen sanften Trieben Befegnet, die nur edle Leidenschaften Und reines Sehnen in der Bruft ihm wecken. Indek von Soffnung er zu Soffnung ftets Dem Segen nacheilt, ben ber reiche Schat Des Menschenwohls dem Tugendhaften spendet, Berleiben Die Gebanten, Die entfteben In zeitzerftorenber Unendlichkeit, Ein ewig Wefen ihm, bas in fich felbft Berichloffen rubt, der wirkungslofen Macht Des Alters spottend. Und der Mensch, der einft, Ein flücht'ges Traumbild, durch die flücht'gen Jahre Dabinidritt, weilt unfterblich jest auf Erden. Nicht mehr das Lamm, das ihm ins Antlit fchaut, Erschlägt er, sich an seinem Fleisch zu leten, Das, der Natur beleidigt Recht zu fühnen, Die Safte feines Rorpers faulen machte, Und bofe Leidenschaften, eitlen Bahn, Berzweiflung, Etel, Haß in seiner Seele Erzeugte. - bes Berbrechens und ber Seuchen, Des Elends und bes Todes Bucherteime. Es flieben die beschwingten Sainbewohner, Die im Gefang ihr Leben hold verhauchen, Richt mehr ben Menschen; fie umflattern ibn,

Und puten ihr Gefieder auf ben Sanden Der Rinder, die nach ihren beiteren Befpielen fich in frobem Scherze ftreden. Des Schredens baar find alle Dinge jest; Sein graufig Borrecht bat ber Menich verloren, Und aleichberechtigt fteht er unter Bleichen; Die lautre Wahrheit und bas Glud find endlich. Benn spät auch, dieser Erde aufgegangen; Der Friede ftabit den Beift, Wohlfein ben Leib, In diefem mifcht fich Luft nicht mehr mit Bein, Bernunft und Leidenschaft befehden fich Richt mehr in jenem; Leib und Beift entfalten, Der Feffeln ledig, beide rings auf Erben Run ihre allbezwingende Gewalt, Und ichwingen dort das Scepter ihrer Berrichaft; Jegliche Art des Stoffes leiht der Allmacht Des Geiftes ihre Rraft, ber aus bem Duntel Ans Licht den Ebelftein der Wahrheit fordert, Bu ichmuden feines Friedens Baradies.

IX.

D sel'ge Erde! Himmelswirklichkeit, Nach der die ruhelosen Geister streben, Die ewig durch die Menschenwelt sich drängen! Du aller irdischen Hoffnung Inbegriff! Du hehrer Lohn des blindvollziehnden Willens, Deß Strahlen sich, durch Raum und Zeit verbreitet, In Einem Punkt für immerdar vereinen! Der reinsten Geister reine Heimat du, Wo Schmerz und Sorge, Ohnmacht und Verbrechen, Unwissenheit und Krankheit unbekannt! O sel'ge Erde, Himmelswirklichkeit! Dich sah der Genius in kühnstem Traum, Ein dunkles Borgefühl von deiner Schönheit Durchzog das Menschenherz und wob hinein Die seste Hossmung auf ein Paradies, Wo Liebende und Freunde sich begegnen, Um von einander nie zu scheiben mehr. Du bist das Ziel von jedem Wunsch und Willen, Der Lohn jedweder Handlung; und die Seelen, Die auf den Pfaden der Bollendungsbahn Den Hafen beines stillen Friedens fanden, Ruhn dort von jener ew'gen Arbeit aus, Die deines Baus Bolltommenheit erschuf.

Selbst der Erobrer "Zeit" entfloh vor dir, -Der alte Riese, der so lang die Welt In ftolzer Ginfamteit regiert, baf Bolter Binfanten unter seinem ftummen Tritt. Die Phramiden, die Jahrtausende Betrott der Fluth der Menschendinge, trieb Sein Sturmeshauch, zu Sand gerbrockelt, durch Die Bufte bin, wo ihre Trummer noch Den Ramen Deffen überdauerten, Der fie in eitlem Stolze aufgethurmt. Der macht'ge Kurft in feiner oben Bracht Bar nur der Giftpilz eines Sommertags, Den fein beschwingter Fuß zu Staub gertrat; Der Erde König war die Zeit; ihm beugte Sich Alles, außer tugendhaftem Willen Und des Gemüthes beil'gen Sympathien, Die ihm getrott und seinen Kall bereitet.

Doch mählich dämmerte der Liebe Morgen; Dunkles Gewölk umhüllte lang die Erde, Bis von des Himmels Zelt es sich verzog. Zuerst hielt das Verbrechen seinen Lauf Des Sieges über alle Hoffnung hin,

Fred, schamlos, unverhüllt, mit ehrner Macht; Und im Gewand der Tugend heiligte Die Lüge jede Unthat, jedes Web, Bis. von des eignen Stachels Bift getöbtet, Sie iedes Zwangs die geiftige Welt enthob, Den fühnften Flug der Leidenschaft entfesselnd, Und Gottes Namen nicht mißbrauchend mehr Als Brandmal, um zu achten die Vernunft. Dann wirkte fort der edle Babrungsftoff; Befreit war die Vernunft, und ob auch wild Die Leidenschaft durch bichtbewachine Schluchten Und waldesnachtumbegte Wiefen schweifte. Und einen Krang von feltnen Blumen mand: Doch ichlang die ichonften fie, der Biene gleich, Die zu der Ron'gin ftets gurud fich wendet, Um ihrer Schwester Stirn, die fanft und ernft Das heitre Kind umarmte, das nicht mehr Bor der gerbrochnen Ruthe Schlag erbebt.

Mild war des Todes langfam nahnder Zwang: Der Geift ichwand friedlich unter feiner Sand, Dhn' einen Seufzer, ohne Fürchten faft, So rubig wie ein Bilger, der da gebt Rach einem fernen Land, und, Jenem gleich, Bon hoffnung und von Wigbegier erfüllt. Des Siechthums und der Schlaffheit Todesteime Erftarben in ber menschlichen Bestalt, Und ihre Segensgaben spendete Die Reinheit ihren irdischen Berehrern. Wie traftvoll ungeschwächt des Alters Glieder! Bie flar die offne, rungellofe Stirn, Bo weder Geiz, noch Trug, noch Stolz und Sorge Auf jener vielverschlungnen Büge Bild Das Siegel grauer Baglichkeit geprägt! Wie lieblich war der Jugend fühne Stirn, Die sanftgeaugter Muth mit Unmuth zierte, Bibliothet ausland, Rlaffiter. 29.

Der Muth der Seele, den kein Rame schreckte, Und hoher Wille, welcher surchtlos kühn Hin durch des Lebens Traumgefilde schritt, Mit Tugend, Lieb' und Freude Hand in Hand.

Der Freiheit Wefen, jener fuße Zwang, Der mit ten fanfteften Banden des Gefühls Bermandte Sympathien ber Menschenherzen Bufammenkettet, brauchte nun nicht mehr Thrannischer Gefete Keffelband; Die fduchternen und garten Triebe magten In Baradiefesunschuld fich ans Licht, Und fprachen offen und vertrauensvoll Das Sebnen ber erwachten Liebe aus. Bezügelt nicht von felbsuchttrüber Reuschheit, Der Tugend jener wohlfeil Tugendhaften, Die ihrer Ralte fich und Stumpfheit rühmen. Der mercenaren Liebe Gift beflecte Nicht mehr bes Glückes und bes Lebens Quell: Und Mann und Weib, fie mandelten in Licbe Und in Bertrauen, frei, und gleich, und rein, Der Tugend steile Pfade, die nicht mehr Beflect vom Blut fo manches Bilgerfußes.

Dort, wo durch lange Jahre der Palast Des Herrscherstlaven sich erhob, verhöhnend Des Hungers Schrei, des Elends stille Thräne, Stand jeht ein morscher Trümmerhauf, und ließ Die Steine Jahr auf Jahr ins Blachseld rollen, Ein einsam Echo weckend; und die Blätter Des alten Dornstrauchs, der auf höchstem Thurm Des Königsbanners Platz sich angemaßt, Erbebte vor der wilden Stürme Wuth, Die jenen Thurm umschnob, und slüsterte Seltsame Märlein in des Sturmwinds Ohr. Es sangen durch des Doms verfallne Gänge Schwermüthige Winde leis ein Todtenlied. Ein surchtbar trüber Antlick war's, die Werke Des Glaubens und der Sklaverei zu sehn, So groß, so prächtig, und doch so verweslich, Dem Leichnam gleich, der unter ihnen ruht. heut folgen Tausende dem Trauerzug, Ihm zum Gedächtniß prangt ein Marmormal, Und tausend Zungen preisen ihn; — doch morgen Ist er in sinstrer Gruft der Würmer Raub.

In macht'ger Rerter duftern Bofen fpielten Rothwangige Rinder furchtlos nun und frei, Sich heitre Rranze windend um die Stirn Aus grünem Ephen und aus rothen Malven, Bum Sohn bes Kerkers nicht'ger Dunkelheit; Die schweren Retten und die Gifengitter Berrofteten auf moderndem Beftein, Das langfam fant zum mütterlichen Staub. Der volle Strahl tes Tages, der nur schwach Das hagre Antlit des Gefangnen einft Mit flechem, blaffem Schein erhellte, fchien Best frei herab aufs Lächeln kind'icher Luft. Die boble Stimme ber Verzweiflung icholl Richt durch die hallenden Gewölbe mehr, Rein, rings ertonte nur das fanfte Raufchen Des lauen Windes, der im Epheu fpielt. Der Bogel muntrer Cang und Fröhlichkeit.

Bald schwand die letzte Spur von diesen Trümmern, Und ihre Stoffe, weithin ausgestreut, Sie sormten sich zu edleren Gestalten, Und dienten jedem segensreichen Drang. So nahte sich die Menschheit der Bollendung, Und wie das Kind, von Mutterlieb' beschirmt, Nahm zu an jeglicher Vortrefflichkeit Die Erde, sich verschönend Jahr um Jahr.

Jest hüllt die Zeit mit ihrem schwarzen Fittich In Nacht, was wir geschaut, und unserm Blick Entschwindet der Bergangenheit Gesicht. Wein Werk ist nun vollbracht. Tu hast gelernt, Was dir zu wissen noth. Der Erde Wunder, Wit ihrer Furcht und Hoffnung all, sind dein. Wein Zauber ist dahin — das Jest kehrt wieder. Weh! eine pfadlos öde Wüste bleibt, Noch unveredelt von des Siegers Hand.

Doch, Menschengeist, geh muthig beinen Bfad! Die Tugend lehre bich mit festem Sinn Die Stufen der Bollendungsbahn erflimmen; Denn die Geburt, das Leben und der Tod. Und jener wunderbare Buftand, eh' Die nacte Seele ihre Beimat findet, Befordern all' dich zu vollkommnem Glüd. Sie treiben fort auf ihrer Bahn des Seins Rublofe Rader, deren Alammenfpeichen, Des ewigen Lebens fich bewußt, erglühn, Dem vorbeftimmten Ziele fich zu nabn. Denn die Geburt wedt nur den Geift zum Anschaun Der Aufendinge, deren unbefannte Gestalt ihm neue Triebe leiben maa: Das Leben ift der Zustand seines Wirkens, Und Alles, was geschieht, die ew'ge Welt Bu ändern und gestalten, eint sich dort: Der Tod ift eine traurig finftre Pforte, Die zu azurnen Infeln, lichten himmeln Und Glüdgefilden ew'ger hoffnung führt. Deshalb, o Seele, ichreite muthig fort! Db Stürme auch der Primel Stengel kniden Und Frost die Jugend ihrer Bluthe trifft,

Doch wird des Frühlings Auferstehungshauch Die Erd' umwehen und mit frischem Thau Die Lieblingsblume nähren, die, erblüht An moosigen Ufern und in dunkler Schlucht, Des Waldes Grün mit sonnigem Lächeln hellt.

So fürchte, Beift, die Band bes Tobes nicht, Die hochwillkommen, wenn Thrannen walten, Und wenn des Frommlers Sollenfadel flammt; 's ist einer dunklen Stunde Wandrung nur, Der flücht'ge Abgrundstraum schreckvollen Schlummers. Der Tod ift nicht der Tugend Reind; es fah Auf dem Schafott der Liebe schönfte Rosen Die Erde blühn und mit dem Lorbeerfranz Der Freiheit dort fich einen, um die Bahrheit Der bebrften Eraume zu verkundigen. Lebt teine Soffnung in dem Bergen bir, Die durch den Anblick dieses vielverschlungnen Und stufenweisen Seins bestätigt ward? Die dich entflammte, tiefer hinguschaun, Wenn du, an Henry's Arm im Mondlicht wandelnd, Schwermuthig hold mit ihm vom Tode sprachst? Und willft du rauh fie aus der Bruft dir reißen; Des Frommlers Glauben trag dein Ohr zu leibn, Und feig des Zwingherrn Beifel dich zu beugen, Die von der Brüder rothem Blut beflectt? Nein, muthig kampfe fort! dein Wille foll In ew'gem Kampf mit Thrannei und Lüge Sein hobes Biel erfüllen, und die Reime Des Elends tilgen aus der Menschenbruft. Dein ift die Hand, die mild zu glätten weiß Den Dornenpfühl unseligen Berbrechens, Deg Ohnmacht leicht Berzeihung fich gewinnt, Und deffen Frrungen du überwachft, Die eines Freundes Rrantheit; - bein die Stirn, Die feinem wildsten Born voll Sanftmuth tropt,

Und nicht sich beugt vor seinem finstern Willen, Und wär' er reich an Macht, und Herr der Welt. Denn du bist wahr und gut, entschlossinen Swang, Frei von der Sahung herzerkältendem Zwang, Und voll erhabner, reiner Leidenschaft. Der Erde Stolz und Niedrigkeit besiegte Dich nicht, deshalb bist du der Gabe werth, Die du empfingst: — Die Tugend soll dich stets Auf dem von dir betretnen Pfad geleiten, Und hoffnungsglanzersüllter Tage Zahl Soll deiner Liebe heil'ges Loos beglücken. Geh, Sel'ge, nun und Freude gieb der Brust, Die schlummerlosen Geistes wacht, Und Licht, Lust, Leben nur Aus deinem Lächeln schöpft!" —

Die Fee schwingt ihren Zauberstab.
Sprachlos entzsickt besteigt der Geist den Wagen, Der an dem Rand der Zinne hielt,
Und senkt die Strahlenaugen dankend nieder.
Die himmelsrosse wurden angeschirrt,
Und wieder von den Flammenrädern
Erglomm des himmels unbetretner Pfad.
Schnell stog der Wagen fort;
Die ungeheuren Fenerbälle,
Die um den Zauberpalast kreisten,
Erglänzten schwächer mählich, und erschienen
Bald matte Leuchten nur, Planeten gleich,
Die mit erborgtem Licht, der Sonne dienend,
Berfolgten ihre engre himmelsbahn.

Dann war die Erd' erreicht. Der Wagen hielt dort einen Augenblick; Die Seele stieg herab. Die ruhelosen Rosse stampsten wild Den fremden Boden, athmeten Die schwere Luft, und nach vollbrachtem Bert Trug wieber fie ihr Flug gen himmel auf.

Der Körper und der Geist vereinten sich. Ein Zittern bebte leis durch Janthe's Glieder, Und ruhig öffneten die Lider sich; Die dunklen blauen Augen blieben starr Roch einen Augenblick, dann schaute sie Berwundert um sich, und erblickte Henry, An ihrem Lager hingeknict, mit Blicken Der Liebe still bewachend ihren Schlaf, Und der Gestirne Leuchten, Das hell durchs Fenster schien.



Shellen's

Anmerkungen gur Königin Mab.

I. S. 21.

Der helle Sonnenball Schwamm burch bie finstre Wölbung.

Renseits unferer Atmosphäre wurde bie Conne als ein ftrablenlofer Reuerball inmitten einer ichwarzen Wolbung erscheinen. Die gleichartige Bertheilung ihres Lichts auf ber Erbe rührt baber, bag bie Strahlen burch bie Atmosphäre gebrochen und von anderen Rörpern gurudgewor: fen werben. Das Licht besteht entweber aus Schwingungen, welche fic burch ein subtiles Mebium fortpflanzen, ober aus gablreichen fleinen Theilden, bie ber leuchtenbe Rorper nach allen Richtungen bin abflößt. Seine Schnelligfeit übertrifft bei weitem bie einer jeben uns befannten Substang; Beobachtungen, bie man über bie Berfinfterungen ber Trabanten Jupiter's angestellt, haben gezeigt, bag bas Licht nicht mehr als acht Minuten fieben Sefunden gebraucht, um von der Sonne nach ber Erbe zu gelangen, mithin eine Entfernung von 95,000,000 englischen Meilen gurudzulegen. Man fann fich von ber ungeheuren Entfernung ber Firsterne einen Begriff machen, wenn man berechnet, bag viele Jahre vergeben würben, ebe bas Licht bes nächsten biefer Sterne bie Erbe erreichen könnte; und boch legt bas Licht in einem Jahre einen Bog von 5,422,400,000,000 englischen Meilen gurud, - eine Entfernung, welche 5,707,600mal größer, als bie ber Sonne von ber Erbe, ift.

I. S. 21.

Indeg um bas Befpann Babilofe Belten freiften.

Die Bielheit der Belten, die schrankenlose Unermeßlichkeit des Universums, ist ein Stoff zu den erhabensten Betrachtungen. Wer die geheinnisvolle Größe derselben recht empfindet, ist nicht in Gefahr, durch die Falscheit religiöser Systeme verführt zu werden, oder das Prinzip des Universums zu vergöttern. Es ist unmöglich zu glauben, daß der Geist, welcher dies unendliche Getriebe durchdringt, einen Sohn durch den Leid eines Judenweißs zeugte, oder sich über die Folgen einer Nothmedigkeit erbost, welche synonym mit ihm selber ist. Die ganze jämmerliche Fabel vom Teusel, von Eva und von einem Mittser, nehst den kindischen Mummereien des Judengottes, ist unvereindar mit der Sternstunde. Das Werk seiner Hände hat Zeugniß wider ihn abgelegt.

Der nächste der Firsterne ift undenklich weit von der Erde entfernt, und wahrscheinlich ist die Entfernung der Firsterne von einander verhältnißmäßig ebenso groß. Nach einer Berechnung der Schnelligkeit des Lichtes vermuthet man, daß der Sirius mindestens 54,224,000,000,000 englische Meilen von der Erde entfernt ist.*) Was uns nur wie eine dünne silberweiße Wolke erscheint, die sich streisenförmig über den Himmel zieht, besteht in Wirklichkeit aus zahlosen Haufen von Sonnen, deren zebe von ihrem eigenen Licht erglänzt und eine Anzahl sie umkreisender Planeten erhellt. Millionen und aber Millionen Sonnen umschweben uns, alle von zahllosen Welten begleitet, dennoch aber ruhig, regelmäßig und harmonisch, alle den Bahnen unwandelbarer Nothwendigkeit folgend.

IV. S. 44.

Dies bie gedungnen Bravos bes Tyrannen, Die Kron' und Scepter ihm vertheibigen.

Den Morb als ein Mittel ber Gerechtigkeitspflege zu gebrauchen, ift ein Gebanke, bei welchem kein Mensch von ausgeklärtem Geiste gern verweilen wirb. In Reih' und Glieb zu marschiren, mit allem Prunk ber Fahnen und Drommeten, um nach unsern Rebenmenschen, wie nach einer Scheibe, zu schieben; ihnen alle Arten von Bunden und Qualen zuzusugligen; sie in ihrem Blute schwimmend zurückzulassen; über bas

^{*)} Ciehe Richolfon's Enchtlopabie, Art. Light.

Felb ber Berheerung zu wandern und die Todten und Sterbenden zu zählen, — das sind Oinge, die wir theoretisch für nothwendig erklären mögen, auf die aber kein guter Mensch mit Befriedigung und Freude hindlicken wird. Wir nehmen an, eine Schlacht sei gewonnen: — dadurch ist die Wahrheit gesichert, dadurch die Sache der Gerechtigkeit bestätigt worden! Es bedarf wahrlich eines mehr als gewöhnlichen Scharssinns, um den Zusammenhang zwischen diese niehr als gewöhnlichen Scharssinns, um den Zusammenhang zwischen dieser ungeheuren Summe von Unseil und der Behauptung der Wahrheit oder der Ausrechthaltung der Berechtigkeit zu entbeden.

Könige und Staatsminifter, die wirklichen Urheber des Unheils, sitzen unbelästigt in ihrem Kabinett, während Die, gegen welche die Wuth des Kriegssturmes losgelassen wird, meistens Leute sind, die man hinterlistig zum Dienste verlodt, oder wider ihren Willen aus ihren friedlichen Hilten auf das Schlachtselb geschleppt hat. Ein Soldat ist ein Mann, bessen und die ist, Leute zu töden, die ihm nie Etwas zu Leide gethan haben und die unschuldigen Märthrer fremder Unbilden sind. Was auch immer aus der abstrakten Frage werde, ob der Krieg zu rechtsertigen sei: jedensalls scheint es unmöglich, daß der Soldat etwas Anderes als ein verderbes, unnatürliches Geschäpf sein kann.

Es mag geeignet sein, biesen ernstern und wichtigern Betrachtungen eine Erinnerung an die Lächerlichkeit des Militärwesens hinzuzusügen. Das Sauptelement desselben ist der Gehorsam; der Soldat ist von allen Menschenklassen am vollständigsten eine Maschine; dennoch lehrt sein Beruf ihn unvermeidlich eine gewisse Bedanterie, Prahlerei und Wichtigthuerei; er gleicht der Puppe eines Marionettentheaters, die, während man sie stolziren und sich spreizen und die possierlichsten Mienen annehmen läst, doch, wie wir wissen, nicht die unbedeutendste selbständige Geberde machen, sich weber nach rechts noch nach links im mindesten anders bewegen kann, als wie sie vom Puppenkassenmanne gelenkt wird.

— Godwin's Enquirer, Essay V.

Ich will hier ein kleines Gebicht einschalten, welches meinen Abschen vor Despotismus und Lüge so. kräftig ausbrückt, daß ich fürchte, denselben nie wieder so lebendig geschildert zu sehn. Diese Gelegenheit ist vielleicht die einzige, die sich mir jemals bieten wird, dasselbe vor der Bergessenteit zu bewahren.

Lafter und Lüge.

Gin Gefpräch.

Ms Fürsten lachten auf ben Thronen Des Nechzens barbenber Rationen.

llnb an bem reichen Sut sich letzten, Das Bölkerblut und Thränen netzten, — Den Thronen, auf Gebein erbaut, Wo stier und bleich der Hunger schaut, Wo Sklawerei die Geißel schwingt, Geröthet von dem Blut der Brüder, Wo in das Sterbewimmern klingt Das Jauchzen toller Siegeslieder, — Da standen ob dem Unglücksland Sinst Lüg' und Laster, Hand in Hand.

. Die Lüge.

Auf, Schwester! vom lederen Mahl empor, Das Tausender Schweiß und Blut dir gebracht! Ein besti'rer Schmaus für bein hungrig Ohr Ist der Menscheit Jammer, den ich erdacht.

Das Lafter.

Was thatft bu, sprich! und was rühmst du dich In eitsem Stolze, mir gleich zu sein? Mir, deren Zug durch des Jahres Fluch Berzweislung solgte und Todespein!

Die Lüge.

Bas ich gethan? Ich entrik bas Gemand Des Kinbes "Wahrheit" nadter Geftalt, Und trua burchs veröbete Erbenland Meines irreleitenben Banns Gewalt. Es ichlugen ber Unichuld fühnen Muth Meine Berricher : Sflaven in Rerferhaft, Und stromweis fließt ihr befruchtenb Blut Mus ber Bunde, die jah auf ber Bruft ihr flafft Und die mein ficherer Dolch ihr gab ... Ich fürchte dies Blut nicht mehr — bas Jest Ift unser, ob ihr Strahl zulest Auch icheint auf unfer Grab. Doch, ftolges Lafter, hatt' ich bas Gewand, Das bem himmel ich raubte mit frevler hanb, Dir nicht verliehen, fo täuschte nicht Die Welt bein icheufliches Angeficht.

Das Lafter.

Und hätt' ich gerastet thatenlos
In meiner widrigen Höhle Schoof,
Und den Himmelssöhnen niemals eben
Gold, Königthum und Mord gegeben,
So hättest du, Lüge, dein Spiel verloren,
Wie sehr du geprahlt auch und hoch dich verschworen,
Und jegliche List, gemein und verrucht,
Sammt all' deinen Künsten zu üben versucht.
Doch wozu streiten? — brüderlich
Nach Einem Ziel gehn du und ich;
Und drunten das Grab zu meinen Füßen
Wird unssellen,

Die Lüge.

Ich brachte ber Erbe bie Religion,
Sie erschlug die Vernunst in der Wiege schon;
Doch sie scheute der Mutter strengen Blick, —
Das Krotodill wich schücktern zurück,
Und sandt' ihre wilden Bluthunde hervor ...
Sie schreckten aus Träumen des Mords empor,
Und übten auf Erben ihr Werk der Buth
Bei ihres gistigen Auges Gluth;
Es besteckte der Fackln gräßlicher Dust,
Genährt von menschlichem Fett, die Lust!
Und Flüche, Wimmern und Wehgestön
Erschollen in klagendem Schmerzgetön
Gen himmel bei ihrem Erbengang,
Und kündeten meinen Siegsgesang.
Sprick, Schwester, was hast du gethan?

Das Lafter.

Muslöscht' ich die Sonne auf meiner Bahn In dem Blutbad = Dampf auf dem Schlachtenplan: Mord, Hunger, Gewalt und Höllenschlich, Sie letzten in jener Stunde sich, Da des unersorschlichen Schickfals Macht Mir seiner Gewisheit Kunde gebracht...
Denn der prassende Schuft auf dem Throne dort Befahl den blutigen Bölfernord —

Er freute, gleich mir, fich ber wilben Qual, Die ein Stöhnen entlodte ber Sterbenben Babl; Indef bie Schlangen, die ihn felbst beflecten, In tudifder Luft bie Bungen bledten: Sie wahnten, bag ihre, nicht mein bie That, Die Saat ift ihre, boch mein die Mabb, Und Taufenden Tod und Berberben naht. Sie träumen, daß Zwingherrn fie bethören, Die Welt mit giftigem Rrieg gu ftoren; Doch auf bem Dornenpfühle forgen Die Zwingherrn nur um Mörberruhm, Und finnen bom Abend bis jum Morgen, Bu feiern mich und mein Belbenthum. 3d, ich thu' Alles! Batt' ich geruht, So hatte niemals bein Rind voll Buth Die giftige Beißel, von Sohn burchbrungen, An einem Sterbelager geschwungen.

Die Lüge.

But, Schwester! unser ift bie Welt; Seift bu, fei ich bie Siegerin: Db Allem unterm Simmelszelt Schwebt finfter boch bie Best babin. Unfre Freuden, Muhn und Ehren einen Sich in bes Grabtuchs wurmigem Leinen : . . Gin furges Soffen, raftlofer Rummer, Ein berglos flüchtiges Stofigebet. Ein finstrer Fluch, ein Wahnfinnsschlummer, Ch' ber Schlund bes Grabes geöffnet fieht; Bas ber Zwingherr träumt, was ben Feigling ichrect, Das Gis, bas Priefterherzen bedt, Des Söflings Lächeln, bes Richters Draun, Sind bas große Biel, bem wir uns weihn; Und wenig, Schwester, liegt baran, Db bu, ob ich bas Wert gethan; Denn alle beine Muh' und Bein Burd' ohne mich vergeblich fein; Und nimmer fag' als Pförtnerin ich Am Thor bes himmels ohne bich.

v. S. 47.

So fleigen bie Befchlechter biefer Erbe Ins Grab, unb gehn aus ihrem Schoof bervor.

"Ein Geschlecht vergeht, das andere kommt; die Erbe aber bleibt ewiglich. Die Sonne geht auf, und geht unter, und läuft an ihren Ort, daß sie daselbst wieder aufgehe. Der Wind geht gegen Mittag, und kommt herum zur Mitternacht, und wieder herum an den Ort, da er ansing. Alle Wasser laufen ins Meer, noch wird das Meer nicht voller; an den Ort, da sie herstießen, sließen sie wieder hin."

Der Prediger Sasomo, Kap. I. 4—7.

v. S. 47.

Dem Laube gleich, Mit bem bes herbftes eifig icharfer Binb Den Balbesgrund beftreut.

Gleich wie Blätter im Balbe, so sind die Geschlechter ber Menschen; Blätter verweht zur Erde ber Bind nun, andere treibt dann Bieber ber knospende Bald, wann neu aussebet der Frühling: So der Menschen Geschlecht, dies wächst, und jenes verschwindet.

Flias, VI, 146 ff.

v. S. 49.

Die Böbelbrut ber Bauern, Abligen, Der Briefter und ber Rönige.

Süß ift's, Anberer Noth bei tobenbem Kanufe ber Winbe Auf hochwogigem Meer vom fernen Ufer zu schauen; Nicht als könnte man sich am Unsall Anbrer ergöhen, Sondern dieweil man sieht, von welcher Bedrängniß man frei ist. Süß auch ist es, zu schaum die gewaltigen Kämpse des Krieges In der geordneten Schlacht, vor eignen Gesahren gesichert. Aber süßer ist Richts, als die wohlbefestigten heitern Tempel inne zu haben, erbaut durch die Lehre der Weisen, Wo du hinad kannst sehn auf Andere, wie sie im Irrthum Schweisen, immer den Weg des Lebens suchen, und sehlen; Streitend um Geist und Wit, um Ansehn, Würden und Abel; Tag und Nacht arbeitenb, mit unermübetem Streben, Sich zu bem Gipfel bes Gluck, empor sich zu brängen zur Herrschaft. D unseliger Geift, o blinde Herzen ber Menschen!

Lucretius, Buch II, Bers 1 ff.

v. S. 50.

Und bennoch rühmt ber Staatsmann Des Bölferreichthums fich!

Es giebt feinen mahren Reichthum, außer ber Arbeit bes Menichen. Baren bie Berge von Golb und bie Thaler von Gilber, fo wurde bie Belt nicht um ein Getreibeforn reicher fein; nicht Gin Bortheil murbe ber Menschbeit baraus erwachsen. In Folge bes boben Werthes, ben wir ben eblen Metallen beimeffen, ift Gin Menfch im Stanbe, fich auf Roften ber Lebensbeburfniffe feines Nachften mit Luxus ju umgeben; ein Spftem, bas wunberbar geeignet ift, all' bie mannigfachen Arten von Rrankheit und Berbrechen hervorzubringen, welche jeberzeit bie beiben Ertreme von Reichthum und Armuth charafterifiren. Gin Spefulant ift ftolg barauf, ber Beforberer bes Wohlftanbes feiner Beimat gu fein, weil er eine Menge von Sanben jur Bereitung von Gegenftanben beschäftigt, bie eingestanbenermaßen feinen Ruben haben ober nur ben unheiligen Begierben bes Lurus und ber Pruntsucht bienen. mann, welcher bie Bauern feiner nachbarichaft verwendet, um ihm Balaste zu erbauen, bis "jam pauca aratro jugera regiae moles relinquent", schmeichelt sich, ben Titel eines Patrioten verdient zu haben, weil er ben Trieben ber Eitelfeit folgte. Der Prunt und Bomp ber Sofe rechtfertigt feine Fortbauer mit benfelben Bertheibigungsgrunden; und manche Kete warb gegeben, manche Dame verbunkelte ihre Schönheit burd ihren But, um ben armen Arbeiter zu unterftuten und ben Sanbel ju beförbern. Wer fieht nicht ein, bag Dies ein Seilmittel ift, welches bie zahllofen Rrankbeiten ber Gefellichaft nur verschlimmert, mabrenb es fie oberflächlich beilt? Die Armen werden veranlagt, zu arbeiten, -Nicht für bas Brot, nach bem fie hungern; nicht für bie wofür ? Deden, beren Mangel ihre Sauglinge in ber Ralte ihrer elenben Sutten erfrieren läßt; nicht für jene Bequemlichfeiten ber Civilisation, ohne: welche ber civilifirte Mensch weit elenber als ber niebrigfte Wilbe ift, ba er von all' ihren tüdischen lebeln erbrudt wirb, wahrend man ihm täglich ben verhöhnenden Anblick ihrer zahllosen Wohlthaten eifrigst vor Augen ficut; - nein, für ben Sochmuth ber Bewalt, für bie elenbe

Isolirung bes Stolzes, für die falschen Freuden des hundertsten Theils der Gesellschaft. Es giebt keinen größern Beweis für die weitverbreiteten und tieswurzelnden Fehlgrisse des civilisirten Menschen, als solgende Thatsacke: — dieseinigen Künste, die sür sein wahres Sein wesentlich sind, werden am meisten verachtet; die Einträglichkeit der Beschäftigungen sieht in umgekehrtem Berhältnisse zu ihrer Nühlichkeit*); der Juwelier, der Galanteriewaarenhändler, der Schauspieler erwirdt Ruhm und Reichsthum durch die Ausübung seiner unnühen und lächerlichen Kunst, wäherend der Bebauer der Erde, ohne den die Gesellschaft aushören muß zu bestehen, mit Berachtung und Armuth kämpst und durch den Hunger zu Grunde geht, der ohne seine unaushörliche Anstrengung den übrigen Theil des Menschengeschlechts vernichten würde.

Ich will nicht ben gesunden Menschenverstand dadurch beleidigen, daß ich auf der Lehre von der natürlichen Gleichheit der Menschen bestehe. Es handelt sich nicht darum, ob sie wünschenswerth, sondern ob sie ausführdar ist; so weit sie sich durchsühren läßt, so weit ist sie wünschenswerth. Jener Zustand der menschlichen Gesellschaft, der sich einer gleichmäßigen Bertseilung ihrer Wohlthaten und lebet am meisten nähert, sollte, ceteris paridus, vorgezogen werden; so lange wir aber wahrnehmen, daß eine muthwillige Vergeudung menschlicher Arbeit, nicht für die Lebensbedürsnisse, nicht einmal für den Luxus der Masse der Gesellschaft, sondern für den Egoismus und die Prunksuch einiger Benigen ihrer Mitglieder, auf Grund öfsentlicher Gerechtigkeit vertwisdigt werden kann, so lange verabsäumen wir, uns der Erlösung des Wenschengeschlechtes zu näbern.

Die Arbeit ist zum physischen, die Muße zum geistigen Fortschritte nöthig; von der ersteren sind die Reichen, von der letteren die Armen durch die unvermeidlichen Bedingungen ihrer respectiven Lage ausgeschlossen. Ein Zustand, welcher die Bortheile beider vereinigte, wäre den Uebeln keiner von beiden unterworfen. Wem es an sester Gesundsheit oder starter Geisteskraft sehlt, Der ist nur ein halber Mensch; daraus solgt, daß die arbeitenden Klassen zu unnötziger Arbeit zwingen, sie jeder Gelegenheit zu geistiger Beredlung muthwillig berauben heißt, umb daß die Reichen zu ihrem eigenen Unheil die Krankheit der Erschlasseung und Langeweile sich ausbürden, wodurch ihr Dasein zu einer unerträglichen Last wird.

Die englischen Reformer ichreien gegen bie Sinefuren, - aber bie mabre Benfionslifie ift bas Miethzinsbuch ber Grundbefiger; ber Reichthum

^{*)} Siehe Rouffeau, De l'inégalité parmi les hommes, Anm. 7.

ist eine Macht, welche die Wenigen usurpirt haben, um die Bielen zu zwingen, für ihren Bortheil zu arbeiten. Die Gesete, welche dies System stützen, schöpfen ihre Kraft aus der Unwissenheit und Leichtgläubigkeit ihrer Opfer; sie sind das Resultat einer Berschwörung der Wenigen gegen die Bielen, welche selber genöthigt sind, dies Bevorzugung durch den Berlust aller wahren Zufriedenheit zu erkausen.

Die Bequemlichkeiten, welche wesentlich zur Erhaltung des Menschengeschlechts beitragen, lassen sich rasch aufzählen, sie beanspruchen nur einen geringen Theil unses Gewerbsteißes. Würden nur diese, und zwar in ausrelchender Menge, herbeigeschafft, so würde die Menschensgattung fortbestehen. Wilrde die zu threr Herbeischaffung nöthige Arbeit gleichmäßig unter die Armen, oder, besser noch, gleichmäßig unter Alle vertheilt, so wäre der Antheil jedes Menschen an der Arbeit leicht, und sein Muße-Theil groß. Es gab eine Zeit, wo diese Muße einen vershältnißmäßig geringen Werth gehabt hätte; es steht zu hossen, daß die Zeit kommt, wo sie zu den wichtigsten Zweden verwande werden wird. Diezenigen Stunden, welche nicht zur Erzeugung der Lebensbedürsnisse ersorderlich sind, mögen der Ausbildung des Verstandes, der Vereicherung unsere Kenutnisse, der Vereicherung unsere Kenutnisse, der Vereicherung unser Kenutnisse, der Vereicherung unsere Kenutnisse, der Vereicherung unser Kenutnisse, der Vereicherung unsere Kenutnisse, der Vereichen verben, und uns solchergestalt neue und gewähltere Quellen des Genusses

Bielleicht war es nothwendig, daß eine Periode der Bevorrechtung und Unterdrückung herrschte, bevor eine Periode gebildeter Gleichheit erifitren konnte. Wilde wären vielleicht nie zur Entdeckung der Wahrsheit und zur Kunstersindung angeregt worden, außer durch die beschränkten Anlässe einer solchen Zeit. Aber nachdem der Zustand der uncivilisitren Wildheit ausgehört hat, und die Menschen die glorreiche Laufdahn der Entdeckung und Ersindung betreten haben, können sicherslich Borrechte und Unterdrückung nicht mehr nothwendig sein, um sie vor dem Kücksall in einen Zustand der Bardarei zu bewahren. — Godwin's Enquirer, Essay II. Siehe auch Pol. Jus., Buch VIII, Kad. 11.

Dieser bewunderungswürdige Schriftsteller berechnet, daß alle Bebürfnisse bes civilisirten Lebens erzeugt werden könnten, wenn die Gesellschaft die Arbeit gleichmäßig unter ihre Mitglieber vertheilte, und jeder Mensch täglich zwei Stunden in ihrem Dienst arbeitete.

v. S. 50.

Benn fein Beib

Des Bahnfinns Raub burd Brieftermarden wirb.

Ich kenne eine sehr gebildete Dame und Mutter einer zahlreichen Familie, welche durch die chriftliche Religion zu unheilbarem Wahnsinn geführt worden ist. Ginen ähnlichen Fall hat, glaube ich, die Erfahrung jedes Arztes aufzuweisen.

Burden am Baterlande boch oft, an Freunden und Eltern, Menschen Berräther, um nur zu entgehen des Acherons Schlünden! Lucretius, Buch III, Bers 84.

v. S. 53.

Die Liebe felbft ift fauflich.

Nicht einmal der Berkehr der Geschlechter ist von dem Despotismus positiver Berordnungen befreit. Das Geset maßt sich sogar an, die unsenksamen Triebe der Leidenschaft zu beherrschen, den klarsten Schlußsfolgerungen der Bernunst Fessell anzulegen und, indem es an unsern Willen appellirt, die unwillfürlichen Neigungen unser Natur zu unterdrücken. Liebe ist eine unvermeibliche Folge der Wahrnehmung von Liebenswürdigseit. Die Liebe welkt unter dem Zwang; ihr eigenthilmsliches Wesen ist Freiheit; sie verträgt sich weder mit Gehorsam, noch mit Eisersucht oder Furcht; sie ist dort am reinsten, vollkommensten und schrankenlosessen, wo ihre Jünger in Bertrauen, Gleichheit und offensherziger Hingebung leben.

Wie lange sollte benn bie geschlechtliche Gemeinschaft währen? welches Geseth hätte ben Umsang ber Leiben zu bestimmen, bie ihre Dauer begrenzen sollten? Ein Shemann und eine Chefrau sollten so lange mit einander vereint bleiben, als sie einander lieben; jedes Geseth, das sie zum Zusammenleben auch nur einen Augenblick nach dem Erbischen ihrer Neigung verpflichtete, wäre eine unerträgliche Tyrannei, und höchst unwürdig zu ertragen. Als eine wie gehässige Bevormundung des Rechts individueller Urtheilsfreiheit würde man nicht dassienige Gesetheterachten, welches die Bande der Freundschaft unauslößelich machte, trop der Launen, der Unbeständigkeit, der Fehlbarkeit und Bervollkommnungsfähigkeit des menschlichen Geistes? Und um so Viel

würden die Fesseln der Liebe schwerer und unerträglicher als diesenigen der Freundschaft sein, als die Liebe heftiger und saunenhafter, abhängiger von jenen zarten Besonderheiten der Einbildungskraft und unfähiger ist, sich mit den augenfälligen Vorzügen ihres Gegenstandes zu begnügen.

Der Zustand der Gesellschaft, in welchem wir uns befinden, ift ein Gemisch seuder Wildheit und unvollkommener Civilization. Die besischränkte und unausgeklärte Moral der christlichen Religion verstärkt noch diese lebel. Erst seit Kurzem hat die Menschheit eingeräumt, daß Glüdseligkeit das alleinige Ziel der Ethik, wie aller andern Wissenschaften ist, und hat die fanatische Idee, das Fleisch aus Liebe zu Gott treuzigen zu wollen, verworsen. Ich habe wirklich einen unwissenden Kollegiaten zu Gunsten des Christenthums dessen Feindschaft gegen jedes weltliche Gefühl ansühren hören!*)

Benn aber Glüdseligkeit bas Biel ber Sittlichkeit, wie aller menfch= liden Berbindungen und Trennungen ift; wenn ber Werth jeber Sand= lung nach bem Grab angenehmer Empfindung geschätzt werben foll, ben fie vorausfichtlich hervorrufen wirb, bann ift bie Berbindung ber Bes ichlechter fo lange geheiligt, als fie jur Unnehmlichkeit ber Betheiligten beiträgt, und fie ift naturgemäß aufgelöft, fobalb ihre Uebel größer als ihre Bohlthaten find. Es liegt nichts Unfittliches in folder Trennung. Die Treue hat an fich felbst nichts Tugendhaftes, bas unabhängig von bem Bergnügen ware, welches fie erzeugt, und fie nimmt Theil an bem sich in die Umftande schickenden Geiste des Lafters, je nachdem fie große moralische Fehler an bem Gegenstande ihrer unvorsichtigen Wahl gefügig erträgt. Die Liebe ift frei; bas Berfprechen abzugeben, ewig basselbe Weib lieben zu wollen, ift nicht minber thöricht, als zu geloben, ewig bemfelben Glauben anhangen zu wollen; folch ein Gelübbe fchließt in beiben Fallen jebe Untersuchung aus. Die Sprache bes Gelobenben ift folgenbe: "Das Weib, welches ich jest liebe, mag unendlich tief unter vielen anderen fteben; ber Glaube, ben ich jest befenne, mag ein

^{*)} Der erste criftliche Kaiser gab ein Geset, wonach Berführung mit bem Tobe bestraft ward; wenn das Frauenzimmer feine Einwilligung zugestand, wurde es gleichsalls mit dem Tode bestraft; suchten die Ettern die Schuldigen der Gerechtigteit; ertigen, so wurden sie verbannt und ihre Güter wurden konfiscirt; Staven, welche Pelsenhelter gewesen, wurden lebendig verbrannt oder mußten geschmolzenes Blei trinken. Selbst der Sprößling einer ungesehlichen Liebe mußte die Folgen des Urtheilsspruches mit erleiben. Gibbon's Decline and Fall etc., Bb. 11, S. 210.

Siehe auch, in Betreff des Hasses der ersten Christen gegen die Liebe und selbst gegen die Eede

Konglomerat von Irrthumern und Albernheiten sein; aber ich schließe mich gegen jede zukünftige Belehrung ab, sowohl in Betreff der Liebens-würdigkeit der Einen, wie in Betreff der Wahrheit des andern, fest entschlossen, ihnen blindlings und trot meiner etwaigen Ueberzeugung anzuhangen." — Ist das die Sprache des Zartgefühls und der Vernunst? Ist die Liebe eines so kalten Herzens mehr werth, als sein Glaube.?

Das gegenwärtige Zwangsspftem bat in ben meiften Källen nur die Wirfung, Beuchler ober offene Reinde zu ichaffen. Leute von Bart: gefühl und Tugend, die ungludlicherweise Jemandem verbunden find, ben fie unmöglich lieben können, verbringen bie fconfte Zeit ihres Lebens mit unfruchtbaren Bemühungen, anbers zu erscheinen, als fie find, um bie Gefühle ihres Lebensgefährten ober bie Boblfahrt ihrer Rinder ju schonen; bie minder Grofmuthigen und Beinfühlenden gefteben offen ihre Enttäuschung, und verleben ben Reft jener Berbindung, bie nur ber Tob lofen fann, in einem Buftanb unbeilbarer Banterei und Reindschaft. Die Erziehung ihrer Rinder erhalt von frühefter Beit an ihre Farbung von dem Saber ber Eltern; fie werben in einer fostematischen Schule ber Berftimmung, Gewaltthätigfeit und Liige auferzogen. Satte man biefen Leuten erlaubt, fich in bem Augenblick von einander zu trennen, wo Gleichgültigkeit ihnen ihre Berbindung zur Laft machte, so würden ihnen viele Jahre bes Elends erspart worden sein; fie batten eine paffenbere Berbindung geschloffen und in ber Gesellschaft gleichgestimmter Lebensgefährten jenes Glück gefunden, bas ihnen burch ben Despotismus ber Ebe für immer versagt ift. Bon einander getrennt, wurden fie nupliche und gludliche Mitglieder ber Gefellichaft gewesen sein, mahrend fie burch ihre Berbindung mit einander elend waren, und bas Glend fie ju Menschenhassern machte. Die Ileber: zeugung, daß die Che unauflöslich ift, führt die Schlechten aufs ftarffte in Bersuchung; fie geben sich rudfichtstos ber Bitterkeit und allen kleinen Tyranneien bes häuslichen Lebens hin, ba fie wiffen, bag ihr Opfer an Niemand appelliren fann. Burbe biefe Berbindung auf eine vernunftige Grundlage gebracht, fo wußte Jeber, daß eine gur Gewohnheit geworbene üble Laune mit gegenseitiger Trennung enben mufte, und wurde baber biefen lafterhaften und gefährlichen Sang bezähmen.

Profitution ist das rechtmäßige Rind der Ghe und der Irrthumer, bie in ihrem Gefolge sind. Weibliche Wesen werben für kein anderes Berbrechen, als weil sie den Geboten eines natürlichen Gelüstes gehorcheten, mit Wuth von den Annehmlichkeiten und Sympathien der Gesellschaft ausgeschlossen. Solch ein Verbrechen ist minder verzeihlich, als

Mord: und die Strafe, welche über Diejenige verhängt wird, bie, um Bormurfen zu entgeben, ihr Rind tobtet, ift leichter, als bas Leben voll Tobesqual und Krantheit, zu welchem bie Profituirte unwiberruffich verurtheilt ift. Sat ein Beib bem Triebe ber nie irrenben Ratur gehorcht, fo erflart bie Gefellichaft ihr ben Rrieg, erbarmungs: lofen und ewigen Rrieg; fie muß ber gefügige Stlave fein, fie barf feine Repressalien ergreifen; ber Gefellschaft fieht bas Recht ber Berfolgung gu, Jener bie Pflicht, zu bulben. Gie lebt ein Leben ber Schanbe; bas laute und bittere Bohngelachter verwehrt ihr jebe Umfehr. Sie flirbt an langer und langfamer Rrantheit; aber fie hat gefehlt, fie ift bie Berbrecherin, fie bas forrige und untenffame Rind, - und die Gefell= fcaft bie reine und tugenbhafte Matrone, welche fie wie eine Fehlgeburt von ihrem unbefledten Bufen fortichleubert! Die Befellichaft rächt fich an ben Berbrechern, die fie felbft erschafft; man beißt fie beute bem Lafter fluchen, bas fie geftern aufs eifrigfte zu lehren bemiift war. So wird ein Zehntel ber Bevolkerung Londons gebildet; ingwischen ift bas Uebel zwiefach. Junge Manner, welche burch eine fanatische Reusch= beitsibee von bem Umgange mit guchtigen und gebilbeten Frauenzimmern ausgeschloffen werben, laffen fich mit jenen lafterhaften und elenben Beichopfen ein, wodurch fie alle hoben und garten Gefühle, beren Dafein faltherzige Weltmenschen geleugnet haben, zerftoren, jebe mahre Leibenichaft vernichten, und Das, was ber hochfte Grab von Grogmuth und Singebung ift, zu einem felbstfüchtigen Gefühl erniebern. Ihr Rorper und ihr Beift verwittern beibe zu einer icheuflichen Ruine bes Menschen= thums: Stumpffinn und Rrantheit werben in ihrer elenben Nachkom= menschaft fortgepflangt, und fpate Geschlechter leiben fur bie bigotte Moral ihrer Borfahren. Die Reuschheit ist ein monchischer und evangelischer Aberglaube, ja felbst ein größerer Keind ber natürlichen Mäßigung, als bie geiftlose Sinnlichkeit; fie nagt an ber Burgel alles hauslichen Glud's, und verbammt mehr als bie Balfte bes Menschengeschlechts jum Elend, bamit einige Benige fich eines gesetlichen Monopols erfreuen Es hatte fich nicht wohl ein Spftem erfinnen laffen, bas bem menschlichen Glüde mit raffinirterer Feinbseligkeit entgegentrate, als die Che.

Ich glaube mit Bestimmtheit, daß aus der Abschaffung der Ehe das richtige und naturgemäße Berhältniß des geschlechtlichen Berkehrs hervorgehen würde. Ich sage keineswegs, daß bieser Berkehr ein häusig wechselnder sein würde; es scheint sich im Gegentheil aus dem Berhälteniß der Eltern zum Kinde zu ergeben, daß eine solche Berbindung in

ber Regel von langer Dauer sein und sich vor allen andern durch Großmuth und hingebung auszeichnen würde. Aber vielleicht ist es noch zu früh, diesen Gegenstand zu besprechen. Was immer aus der Abschaffung der Ehe entspringen mag, wird naturgemaß und recht sein, weil Wahl und Wechsel vom Zwange befreit sein werden.

In ber That bilben Religion und Moral, wie sie gegenwärtig beschaffen sind, ein praktisches Gesethuch des Elends und der Knechtschaft; der Genius des menschlichen Glückes muß jedes Blatt aus dem verruchten Gottesbuche reißen, bevor der Mensch die Schrift in seinem Herzen lesen kann. Wie wurde die in steiser Schnürbrust und Flitterprunk aufgeputte Moral vor ihrem eignen widerwärtigen Bilbe erschrecken, wenn sie in den Spiegel der Natur blickte!

VI. €. 56.

Bur bufterrothen Sonne, Die bort unbeimlich glimmt.

Der nördliche Polarstern, auf welchen die Erbachse in ihrer gegenwartigen schiefen Stellung bingeigt. Es ift, auf Brund vieler Beobach= tungen, bochft mahricheinlich, baß biefe ichiefe Stellung allmählich abneb= men wirb, bis ber Mequator mit ber Connenbahn übereinstimmt; bie Nachte und Tage werben bann auf ber Erbe bas gange Jahr hindurch gleich werben, und vermuthlich auch die Jahreszeiten. Es liegt feine große Ungereimtheit in ber Annahme, daß ber Fortschritt ber Berpenbifularität ber Bole ebenso ichnell wie ber Fortschritt ber Beiftesbilbung fein, ober baß eine völlige Uebereinstimmung zwischen ber moralischen und phyfifden Bervollkommnung bes Menfchengeschlechts ftattfinden werbe. Es ift gewiß, bag Beisbeit nicht mit Rrantbeit vereinbar ift, und baß bei bem gegenwärtigen Buftanbe ber Erbflimen Gefundheit, im mahren und umfaffenben Ginne bes Wortes, nicht im Bereich bes civilifirten Menschen liegt. Die Aftronomie lehrt uns, daß bie Erde jest in ihrem Fortschritt begriffen ift, und bag bie Bole mit jebem Jahr eine fent: rechtere Stellung zur Sonnenbahn annehmen. Der flare Beweiß, ben bie Geschichte ber Mythologie und geologische Untersuchungen liefern, bag ein Greigniß biefer Art icon eingetreten ift, lagt fart vermuthen, baß biefer Fortschritt nicht blos eine Schwingung sei, wie von einigen neueren Aftronomen angebeutet worden ift. *) Knochen von Thieren,

^{*)} Laplace, Système du Monde.

welche ber heißen Zone angehören, sind im Norden Sibiriens und an ben Ufern des Ohiv gefunden worden. Im Innern Deutschlands hat man versteinerte Pflanzen gefunden, welche gegenwärtig das Klima Hims doftands zu ihrem Gedeihen erfordern. Die Untersuchungen Bailsly's**) erweisen die Eristenz eines Bolkes, das einen Landstrich in der Tartarei unterm 49. Grad nördlicher Breite bewohnte, das älter war, als die Inder, die Chinesen oder die Chaldäer, und von welchem diese Bölker ihre Wissenschaften und ihre Theologie ableiteten. Wir ersehen aus dem Zeugniß alter Schriftseller, daß Britannien, Deutschland und Frankreich weit kälter waren, als jeht, und daß ihre großen Ströme alljährlich zusroren. Die Astronomie lehrt uns gleichsalls, daß seit jener Zeit die schieße Stellung der Erde sich beträchtlich vermindert hat.

vi. S. 60.

So bağ Nicht Ein Atom in biefem wilben Aufruhr Ein unbestimmt gesetloß Wert erfüllt, Noch anbers hanbelt, als es hanbeln muß.

Zwei Beispiele werben uns das hier aufgestellte Prinzip noch mehr verbeutlichen; wir entnehmen das eine der physischen, das andere der geistigen Welt. In einer Standwolke, die ein heftiger Wind erregt und die unsern Augen als ein unordentliches Gewirr erscheinen mag; in dem schrecklichsten Sturme, den entgegengesetzte Winde, die Welsen auswihlend, erzeugen mögen, ist kein Theilchen Staub oder Wasser, das durch Zu fall hier oder dorthin getrieben würde, das nicht genügenden Grund hätte, die Stelle, wo es sich besindet, einzunehmen, und das nicht streng in der Weise handelte, wie es handeln muß. Ein Meßtundiger, der genau die verschiedenen Kräste, welche in diesen beiden Fällen wirken, und die Eigenschaften der in Bewegung gesetzen Theilchen kennte, würde nachweisen, daß, den gegebenen Ursachen entsprechend, jedes Theilchen genau so handelt, wie es handeln muß, und gar nicht anders handeln kann, als es handelt.

Bei ben furchtbaren Convulfionen, welche zuweilen die staatlichen Gesellschaften aufregen und oftmals den Umsturz eines Reiches herbeiführen, giebt es keine einzige Triebkraft, kein einziges Wort, keinen einzigen Gebanken, keinen einzigen Willen, keine einzige Leidenschaft der

^{*)} Cabanis, Rapports du Physique et du Moral de l'Homme, Bb. II, S. 406.

^{**)} Bailly, Lettres sur les Sciences, à Voltaire.

hanbelnben Personen, welche bei ber Revolution als Zerstörer pher als Opfer mitwirken, bie nicht nothwendig wären, die nicht handelten; wie sie handeln muffen, die nicht untruglich die Wirkung hervorbringen, welche sie nach der Stellung hervorbringen muffen, die sie in diesem geistigen Wirbelwinde behaupten. Dies wurde einem Geiste völlig Klar erscheinen, der alle Wirkungen und Rückwirkungen der Gemuther und Leibesbeschaffenheit Derer, die an dieser Revolution theilnehmen, zu erfassen und abzuschäfen vermöchte. — Système de la Nature, Bb. I, S. 44.

VI. S. 61.

Rothwenbigfeit, bes Beltalls Mutter bu!

Wer die Lehre von der Rothwendigkeit aufstellt, meint damit. Daß. wenn er bie Greigniffe betrachtet, welche bie geiftige und materielle Welt ausmachen, er nur eine ungeheure und ununterbrochene Rette von 11r= fachen und Wirfungen fieht, von benen feine eine anbere Stelle. als fie einnimmt, einnehmen, ober auf einer anbern Stelle wirfen tounte. als wo fie wirkt. Die Ibee ber Rothwendigfeit geht aus unfrer Grfahrung über ben Zusammenhang ber Dinge, über bie Gleichmäßigkeit bes Wirkens ber Ratur, über die ftete Berbinbung abnlicher Greigniffe und über die folgerechte Entwicklung bes Ginen aus bem Andern bervor. Die Menschen find fich baber einig in bem Zugesteben ber Rothwendigfeit, wenn fie einraumen, bag biefe beiben Umftanbe beim willfürlichen Sandeln eintreten. Der Beweggrund ift für bie willfürliche Sandlung bes menschlichen Beiftes, was in ber materiellen Welt bie Urfache für die Wirkung ift. Das Wort "Freiheit" ift, auf den Scift angewandt, bem Borte "Bufall", auf bie Materie angewandt, analog; fie entspringen aus einer Unkenntniß ber Gewißbeit bes Zusammenhangs amifchen bem Borausgegangenen und bem baraus Erfolgenben.

Jebes menschliche Wesen wird unwiderstehlich getrieben, gerade so zu handeln, wie es handelt; in der Ewigkeit, welche seiner Geburt voranging, ward eine Kette von Ursachen geschaffen, die, als Beweggründe wirkend, es unmöglich machen, daß irgend ein Gedanke seines Geistes oder irgend eine Handlung seines Lebens anders sein könnten, als sie sind. Wäre die Lehre von der Nothwendigkeit salsch, so würde der menschliche Geist nicht länger ein berechtigter Gegenstand der Wissenschaft sein; es wäre nublos, wollten wir aus gleichen Ursachen gleiche Wirkungen erwarten; der stätkte Beweggrund würde nicht mehr die

Sandlungsweise bestimmen; alles Biffen ware trüglich und unbestimmt; wir tonnten nicht mit ber minbeften Gewifibeit voraussagen, baf wir Dem, von welchem wir heute Abend in Freundschaft geschleben find, nicht morgen als einem Reinde begegnen wilrben; Die wahricheinlichften Unläffe und bie flarften Bernunftgrunde wurden ibren unveranberlichen Das Gegentheil bievon ift erweislich ber Fall. Ginflug perlieren. Aehnliche Umftanbe bringen biefelbe unabanberliche Birfung bervor. Benn ber Charafter und die Beweggrunde eines Menichen bei einer gewiffen Gelegenheit genau feststeben, jo tonnte ber Moralphilosoph feine Sandlungen mit ebenfo großer Bewigheit vorausfagen, wie ber natur= forider bie Wirfungen ber Difdung bestimmter demifder Substangen. Beshalb ift ber bejahrte Landwirth erfahrener, als ber junge Anfanger? Beil eine gleichförmige, unleugbare Nothwendigkeit in ber Birfungsart ber materiellen Welt liegt. Weshalb ift ber alte Staatsmann gefchickter, als ber Reuling in ber Politit? Beil er, fich auf ben noth: wendigen Zusammenhang zwischen Beweggrund und Sandlung flügend, geiftige Wirfungen burch Anwendung berjenigen geiftigen Urfachen bervorzuhringen fucht, welche die Erfahrung als wirtfam erwiesen hat. Es mag einige Sandlungen geben, benen wir feine Beweggrunde beifugen konnen, allein biefe find Wirfungen von Urfachen, mit benen wir unbefannt find. Daber ift die Beziehung, welche ber Beweggrund gur will: fürlichen Sanblung bat, diejenige ber Urfache gur Wirfung; und von biefem Gefichtspuntte aus betrachtet ift fie auch weber jest, noch war fie jemals ber Begenftanb popularen ober philosophischen Streites. Riemand, außer ben wenigen Fanatikern, die fich ber herkulischen Arbeit unterziehen, bie Berechtigkeit ihres Gottes mit bem Elend ber Monichen in Ginklang ju bringen, wird fürber ben gefunden Menschenverftand burch bie Annahme eines urfachlofen Greigniffes, einer willfürlichen Sandlung ohne Beweggrund beleibigen. Gefchichte, Bolitit, Moral, Pritif, alle Bernunftgrunde, alle Brincipien ber Wiffenschaft nehmen gleicherweise bie Bahrheit ber Lehre von ber Nothwendigkeit an. Rein Bauer, ber fein Korn ju Martte bringt, zweifelt baran, baf er basfelbe zum Marktpreise vertaufen wirb. Der Fabritherr bezweifelt ebenfo wenig, bag er bie für feine Zwede erforberliche menfchliche Arbeit erfaufen fann, ale er bezweifelt, bag feine Dafchinen wirfen werben, wie fie ju wirken gewohnt finb.

Aber mahrend Riemand Bebenken getragen hat, die Nothwendigsteit als die Materie beeinflussend zuzugeben, haben Biele ihre herrichaft über ben Geist bestritten. Abgesehen bavon, daß sie ben herkommlichen

Borftellungen von ber Gerechtigfeit Gottes miberfpricht, leuchtet fie einer oberflächlichen Untersuchung feinesweges ein. Wenn ber Geift feine eigene Thatigfeit betrachtet, fo empfindet er feinen Aufammenbang von Beweggrund und Sandlung; ba wir aber "von ber Urfachlichkeit bie beständige Berbindung ber Dinge mit einander und die folgerechte Entwidelung bes Ginen aus bem Anbern wiffen; ba wir finben, biese beiben Umftanbe, wie allgemein augestanden wird, bei ber will: fürlichen Sandlung fich geltend machen, fo werden wir leicht babin geführt, einzuräumen, bak fie auch ber allen Urfachen gemeinsamen Nothwendigfeit unterworfen find". Die Sandlungen bes Willens fleben in regelrechter Begiebung ju Berbaltniffen und Charafteren; ber Beweggrund ift für die willfürliche Sandlung, was die Urfache für die Wirkung Aber die einzige Borftellung, welche wir uns von ber Urfachlichkeit machen können, ift ein beständiger Busammenhang ahnlicher Dinge, und bie folgerechte Entwicklung bes Ginen aus bem Anbern: wo Dies ber Rall ift, ba ift bie Rothwenbigfeit beutlich ans Licht gestellt.

Die Ibee ber Freiheit, welche man bilblich auf ben Willen anwendet. ift aus einem Mikversteben ber Bebeutung entstanden, die bas Wort "Macht" hat. Bas ist Macht? — id quod potest, Das, was eine bestimmte Wirfung bervorbringen fann. Die Macht leugnen, beifit fagen, daß Nichts bie Macht, zu sein ober zu handeln, haben fann. ober hat. 3m allein mahren Sinne bes Bortes "Macht" läßt fich ba&= felbe mit gleichem Rechte auf ben Magnetstein wie auf ben menschlichen Willen anwenden. "Glaubst bu, bag bie Bemeggrunde, die ich geltend machen werbe, machtig genug find, ihn aufzurutteln?" ift eine ebenfo gewöhnliche Frage, wie: "Glaubst bu, baß biefer Bebel die Dacht bat. bies Gewicht aufzuheben?" Die Bertheibiger bes freien Willens behaup= ten, daß der Wille bie Macht habe, ben bestimmenden Ginfluß bes ftartften Beweggrundes gurudgumeifen; aber ber ftartfte Beweggrund ift berjenige, welcher, alle andern befiegend, gulett gur Berrichaft gelangt; jene Behauptung kommt also einer Ableugnung ber Thatsache gleich, daß der Wille zulett burch basjenige Motiv bestimmt wird, welches ibn bestimmt, - was boch absurd ift. Aber es ift ebenso gewiß, baß ber Menich bem ftartften Beweggrunde nicht widerstehen fann, wie es gewiß ift, daß er fich über eine physische Unmöglichkeit nicht hinwegzuseten vermag.

Die Lehre von ber Nothwendigkeit hat die Tendeng, eine große Beränderung in ben herrschenden Moralbegriffen herbeizuführen und die Religion ganglich ju gerftören. Lohn und Strafe muffen von dem

Anbanger ber Nothwendigfeitslehre nur als Beweggrunde angefehn werben, beren er fich bedienen wurde, um bas Ginichlagen ober Aufgeben einer bestimmten Sanblungeweise ju veranlaffen. Berbienft, in ber jetigen Bebeutung bes Borte, murbe feinen Sinn mehr haben: und wer einem Andern aus feinem befferen Grund, als weil er es verbiene. Schmerz gufügte, wurde unter bem Borwand, ber Gerechtigfeit au genügen, nur seine Rachluft befriedigen. Es ift nicht genug, fagt ber Bertheibiger bes freien Willens, bag ber Berbrecher an einer Bieberbolung feines Berbrechens gehinbert werbe; er muß Schmerz erleiben. und feine Qualen muffen, wenn fie gerecht augetheilt find, genau im Berhaltniß zu seinem Bergeben ftebn. Aber bie Nitslichfeit ift Sittlich= feit; was unfähig ift, Glud bervorzubringen, ift unnung; und obicon man bas Berbrechen Damiens' verdammen muß, läßt fich boch nicht annehmen, daß bie furchtbaren Qualen, welche bie Rachlucht im Ramen ber Berechtigfeit über biefen ungludlichen Mann verhangte, felbft bei ihrer langen Dauer, die Gesammtmaffe erfreulicher Empfindungen in ber Welt vermehrt haben. Gleichzeitig verringert die Lehre von ber Nothwendigfeit nicht im mindeften unfere Migbilligung bes Laffere. Die von Allen gehegte Ueberzeugung, bag bie Biper ein giftiges Thier fei, und bag ber Tiger burch bie unvermeibliche Bebingung feiner Erifteng gezwungen werbe, Menfchen gu freffen, veranlagt uns nicht, bieselben minber forafältig zu vermeiben ober auch nur anzusieben, fie zu vernichten; aber Der mare gewiß hartherzig, welcher eine Schlange, bie er auf einer wuften Insel ober in einer Lage trafe, wo fie unfabig ware zu schaben, muthwillig ihres Lebens berauben wurbe. Gin Anban= ger ber Rothwendigfeitslehre handelt wider feine eignen Grundfate, wenn er fich bem Saffe ober ber Berachtung bingiebt; ju bem Mit= leib, bas er mit bem Berbrecher empfindet, gefellt fich nicht ber Bunfch, ibm Bofes zuzufügen; er blickt mit erhabener und furchtlofer Rube auf bie Glieber ber allgemeinen Rette, wie fie feinen Augen vorübergleiten, während Reigheit, Reugierde und Wantelmuth ihn nur im Berhaltniß au ber Schwäche und Unbestimmtheit befallen, mit benen er bie Täuschungen bes freien Willens erfannt und verworfen bat.

Religion ist das Empfinden des Verhältnisses, in dem wir zum Prinzip des Weltalls siehen. Aber wenn das Prinzip des Weltalls sein organisches Wesen, kein Borbild und Prototyp des Menschen ist, so ist ein Verhältnis zwischen ihm und menschlichen Wesen absolut nicht vorshanden. Ohne einige Kenntnis seines Willens in Betreff unsrer Handslungen ist Religion ein kindickes und eitles Ding. Aber der Wille ist

nur ein Modus des thierischen Geistes; sittliche Eigenschaften kanne gleichfalls nur ein menschliches Wesen besitzen; sie dem Prinzip des Weltalls zuschreiben, heißt ihm Eigenschaften beilegen, die mit jeder möglichen Desinition seines Wesens unvereindar sind. Es ist wahrscheinlich, daß das Wort "Gott" ursprünglich nur ein Ausdruck war, der die undekannte Ursache der bekannten Ereignisse bezeichnete, welche die Menschen im Weltall wahrnahmen. Durch die gewöhnliche Verwechselung einer Metapher mit einem wirklichen Wesen, eines Wortesmit einer Sache, ward ein Mensch daraus, mit menschlichen Eigenschassen begabt und das Weltall Ienkend, wie ein irdischer König seine Reich regiert. Die Anreden an dies imaginäre Wesen klingen in der That ähnlich, wie die Anreden der Unterthanen an einen König. Mare erkennt sein Wohlwollen an, beschwört ihn, seinen Groll einzustellen, und sieht um seine Sunst.

Mein die Lehre von der Nothwendigkeit zeigt uns, daß in keinene Fall irgend ein Ereigniß anders hätte eintreten können, als es eintrat, und daß Gott, wenn er der Urheber des Guten ist, auch der Urheber des Bösen ist; daß, wenn er für das Eine unsern Dank, er für das Andere unsern Haß verdient; daß, wenn die Eristenz diese hypotheztischen Wesens eingeräumt wird, dasselbe auch der Herrschaft einer unswandelbaren Nothwendigkeit unterworsen ist. Es ist klar, daß dieselben Argumente, welche beweisen, daß Gott der Urheber von Nahrung, Licht und Leben sei, ihn gleichfalls als Urheber von Gist, Finsterniß und Lod beweisen. Das verheerende Erdbeben, der Sturm, die Schlacht und die Tyrannei können diesem hypothetischen Wesen in demselben Maße beizelegt werden, wie die schönsten Gestaltungen der Natur, Sonnenschein, Freiheit und Frieden.

Aber die Nothwendigkeitslehre sagt uns, daß es im Weltall weber Gutes noch Böses giebt, außer insosern die Ereignisse, auf welche wirdiese Beiwörter anwenden, auf unsere besondere Art, zu sein, Bezug haben. Noch minder, als mit der Boraussetzung eines Gottes, wirdie Nothwendigkeitslehre mit dem Glauben an einen fünstigen Zustandber Bestrafung harmoniren. Gott erschuf den Menschen so, wie er ist, und dann verdammte er ihn, weil er so ist; denn zu sagen, daß Gott der Urheber alles Guten und der Mensch der Urheber alles Guten und der Mensch der Urheber alles Giten Mensch eine grade und eine krumme Linie, undein anderer Mensch die Inkongruenz derselben gemacht habe.

In einer mohammebanischen Geschichte, die gut hieher paßt, werden Abam und Moses eingeführt, wie fie vor Gott folgendermaßen fireiten.

"Du", sagt Moses, "bist Abam, den Gott erschuf, und mit dem Odem bes Lebens beseelte, und von den Engeln andeten ließ, und ins Pazadies setze, aus welchem die Menschen um deines Bergehens willen vertrieden worden sind." Worauf Adam antwortete: "Du bist Moses, den Gott zu seinem Apostel erwählte, und dem er sein Wort anverstraute, indem er dir die Gesetzestaseln gab, und dem er gestattete, mit ihm zu reden. Wie viele Jahre, sindest du, war das Gesetz geschrieben, devor ich erschassen ward?" — "Bierzig", sprach Moses. — "Und sindest du nicht", entgegnete Adam, "die Worte darin: Und Adam lehnete sich aus wider seinen Herrn und sündigte?" — Als Moses Dies zugestand, suhr Adam sort: "Tadelst du mich also, Das gethan zu haben, wovon Gott vierzig Jahre vor meiner Erschassung schrieb, daß ich es thun werde, — sa, was sünszigtausend Jahre vor Erschassung des himmels und der Erde in Betress meiner beschlossen ward?" — Sale's Einzleitung zum Koran, S. 164.

VII. S. 63. Es ift fein Gott!

Diese Berneinung ist lediglich in Betreff einer schaffenden Gottseit zu versiehen. Die Hopothese eines das Weltall burchbringenden und gleich ihm ewigen Geistes bleibt unangetaftet.

Eine strenge Prüsung bes Werthes ber Beweise, die zur Untersstützung irgend einer Behauptung angeführt werden, ist der einzig sichere Weg, zur Wahrheit zu gesangen, über deren Nupen wir nicht weitläuftig zu reden brauchen. Unsere Kenntnis von der Eristenz einer Gottheit ist ein so wichtiger Gegenstand, daß er nicht sorgsältig genug untersucht werden kann; in Folge dieser Ueberzeugung schreiten wir dazu, kurz und unparteiisch die Beweise, welche ausgestellt worden sind, zu prüsen. Es ist nothwendig, zuerst das Wesen des Glaubens zu bestrachten.

Wenn dem Geiste ein Sat dargeboten wird, so gewahrt er die Nebereinstimmung ober die Richtübereinstimmung mit den Vorstels lungen, aus welchen derselbe besteht. Die Wahrnehmung der Uebereinstimmung damit wird Glaube genannt. Oftmals verhindern mancherlei Hemmisse, daß diese Wahrnehmung eine sofortige sei; der Geist such bieselben zu entsernen, damit die Wahrnehmung deutsich werde. Der Geist ist den Forschen thätig, um die Art und Weise der Wahrenehmung des Zusammenhangs zu vervollkommnen, in welchem die den

Sat bilbenben Borftellungen zu einander stehen. Diese Wahrnehmung ist passiver Art; daß man die Forschung mit ihr verwechselte, hat Biele zu dem Wahne verleitet, als sei der Geist beim Glauben thätig, — als sei Glaube ein Willensakt, — und könne demzusolge vom Geiste geregelt werden. Diesen Jrrthum weiter versolgend, haben sie den Unglauben zu einer Art von Berbrechen gestempelt, dessen er seiner Natur. nach unsähig ist; ebenso wenig vermag er ein Verdienst zu sein.

Der Glaube ift also eine Leibenschaft, beren Stärke, wie bei jeber anbern Leibenschaft, in genauem Berhaltniffe zu bem Grabe ber Ers

regung fteht.

Der Grabe ber Erregung find brei.

Die Sinne find die Quellen alles Biffens fur ben Beift; folglich erheischt ihr Ueberzeugtfein die ftarffte Zustimmung.

Die auf unfre eigne Erfahrung gegrundete, aus biefen Quellen hergeleitete Entscheidung bes Geistes beansprucht ben nächsten Grad.

Die Erfahrung Anberer, welche sich an die eben erwähnte wenbet, bebauptet ben unterfien Grab.

(Eine Stufenleiter, auf welcher bemerkt mare, inwieweit jeber Sab burch bas Zeugniß ber Sinne bewiesen werben könnte, murbe ein getreues Barometer bes Glaubens fein, ben jeber von ihnen verbiente.)

Folglich kann kein Zeugniß zugelassen werben, bas ber Bernunft wiberspricht; bie Bernunft ift auf ber Neberzeugung unfrer Sinne begrünbet.

Jeber Beweis läßt sich auf eine bieser brei Rubriten gurudführen; es muß in Betracht gezogen werben, welche Argumente wir burch jebe berselben erhalten, bie und von ber Eristenz einer Gottheit überzeugen sollten.

- 1) Die Ueberzeugung ber Sinne. Wenn bie Gottheit uns erschiene, wenn Gott unfre Sinne von sciner Existenz überzeugte, so würbe biese Offenbarung nothwendigerweise Glauben erheischen. Diezienigen, welchen Gott so erschienen ist, haben die benkbar stärkste Ueberzeugung von seiner Existenz. Aber ber Gott ber Theologen ist unfühig der örtlichen Sichtbarkeit.
- 2) Die Vernunft. Es wird geltend gemacht, der Mensch wisse, baß Alles, was ist, entweder einen Ansang gehabt, oder von aller Ewigskeit her existirt haben müsse; er weiß gleichsalls, daß Alles, was nicht ewig ist, eine Ursache gehabt haben muß. Wird dies Raisonnement auf das Weltall angewandt, so muß bewiesen werden, daß es geschaffen worden sei; bis Dies klar bewiesen worden ist, können wir vernünse

tigerweise annehmen, daß es von aller Ewigkeit her bestanden habe. Wir mussen Blan nachweisen, bevor wir auf einen Planmacher schließen. Die einzige Borstellung, welche wir uns von der Ursächlichkeit machen tönnen, ist von dem beständigen Zusammenhang der Dinge und dem solgerechten Ergebniß des Einen aus dem Andern abzuleiten. In einem Falle, wo zwei Sähe einander schnurstracks entgegenstehen, glaubt der Beist benjenigen, der am mindesten unbegreissich ist; — es ist leichter, vorauszusehen, daß das Weltall von aller Ewigkeit her existirt habe, als sich ein Wesen außerhalb seiner Grenzen zu denken, das fähig wäre, es zu erschaffen; wenn der Geist unter dem Gewicht einer solchen Annahme niedersinkt, ist es dann eine Erleichterung, die Unerträglichkeit der Last zu vermehren?

Um bas zweite Argument, welches auf ber Kenntniß bes Menschen von seinem eigenen Dasein beruht, steht es solgendermaßen. Der Mensch weiß nicht allein, daß er jetzt existirt, sondern auch, daß er einst nicht eristirte; solglich muß eine Ursache vorhanden gewesen sein. Unsre Idee von der Ursächlichseit ist aber allein von der beständigen Verbindung der Dinge mit einander und dem solgerechten Ergebniß des Einen aus dem Andern abzuseiten, und wenn wir ersahrungsgemäß solgern, können wir aus Wirkungen nur auf Ursachen schließen, welche jenen Wirkungen völlig adäquat sind. Allein es giebt sicher eine zeugende Krast, welche durch gewisse Wertzeuge hervorgebracht wird; wir können nicht beweisen, daß sie ihnen inhärent sei, noch läßt sich die entgegengesetzte Annahme erweisen; wir geben zu, daß die zeugende Krast unbegreislich sei; aber anzunehmen, daß jene Wirkung durch ein ewiges, allwissends und allemächtiges Wesen hervorgebracht werde, läßt die Ursache in demselben Dunkel, und macht sie nur noch unbegreislicher.

3) Das Zeugniß. Es ist ersorberlich, daß das Zeugniß nicht ber Bernunft widerspreche. Das Zeugniß, daß die Gottheit die Sinne ber Menschen von der Eristenz Gottes überzeuge, kann nur dann von uns zugegeben werden, wenn unser Geist es für minder wahrscheinlich hält, daß jene Zeugen getäuscht worden seien, als daß Gott ihnen erschienen wäre. Unsere Bernunft kann niemals das Zeugniß von Menschen zugeben, welche nicht allein erklären, daß sie Augenzeugen von Wundern gewesen wären, sondern auch, daß Gott unvernünstig gewesen; denn er besahl, daß man ihm glauben solle, er setze die höchsten Beslohnungen auf den Glauben, ewige Strafen auf den Unglauben. Wir können nur willkürliche Handlungen besehlen; der Glaube ist kein Willenkakt; der Geist verhält sich sogar passiv, oder ist unwillkürlich

babei thatia: hieraus geht flar bervor, bag wir fein genugenbes Reugnif befiten, ober vielmehr, bag bas Zeugnig ungenügend ift, bas Da: fein eines Gottes zu beweifen. Es ift vorhin icon gezeigt worben, bak baffelbe nicht burch bie Bernunft bewiesen werben fann. Rur Diejemis gen alfo, welche burch bie Evidenz ber Ginne überzeugt worden find, fönnen daran alauben. -

Es leuchtet hienach ein, bag ber Beift, ba wir feine Beweise aus einer ber brei Quellen ber Ueberzeugung befiten, an die Griften, eines ichaffenben Gottes nicht glauben fann. Es leuchtet gleichfalls ein, bak, da ber Glaube eine Leibenschaft bes Geiftes ift, ber Unglaube in feiner Weise fündhaft fein fann; und daß nur Diezenigen tabelnewerth find, welche es verabfaumen, die faliche Bermittelung abzuweisen, burch welche ihr Beift jeden in Frage gestellten Begenstand anlieht. nachbentenbe Beift muß anerkennen, baß fein Beweiß für die Eriften einer Gottheit vorhanden ift.

Gott ist eine Spothese, und bebarf als eine solche bes Beweises; bie Beweistaft fällt ben Deiften au. Sir Jaat Newton fagt: "36 stelle keine Spothesen auf; benn mas nicht aus Erscheinungen bewiesen wird, ist Hovothefe zu nennen, und Hovothefen, sowohl metapholische, wie physische, wie auf verborgene Eigenschaften begrundete, ober mechanische, finden in der Philosophie feinen Blat." Auf alle Beweise von ber Eriftenz eines schaffenben Gottes ift biefer treffliche Grunbfat anzuwenden. Wir feben eine Menge von Rorpern eine Menge von Rraften befiten; wir fennen nur ihre Wirfungen; wir befinden uns im Ruftande ber Unwiffenbeit Betreffs ibres Wefens und ibrer Urfachen. Newton nennt biefelben bie Erscheinungen ber Dinge; aber ber Stolg ber Philosophie ift nicht gewillt, seine Unkenntnif ihrer Ursachen einzuraumen. Aus ben Ericheinungen, welche bie Gegenstände unfrer Ginne find, suchen wir auf eine Ursache zu schließen, die wir Gott nennen, und flatten bieselbe willfürlich mit allen negativen und fich wider: fprechenben Eigenschaften aus. Auf Grund biefer Spothese erfinden wir biefen allgemeinen Ramen, um unfre Unwiffenheit Betreffs ber Urfachen und ber Wefenheit zu verbergen. Das Wefen, welches Gott beißt, entspricht in feiner Beise ben von Newton aufgestellten Bebingungen; es tragt jegliches Rennzeichen eines von Philosophenbuntel gewobenen Schleiers, ber bie Unwiffenheit ber Bhilosophen fogar ihnen selbst verhüllen foll. Sie entleiben bie Käben seines Bewebes bem Anthropomorphismus ber Menge. Worte find von Cophiften zu ben felben Zweden gebraucht worben, von ben "verborgenen Eigenschaften"

der Peripatetiker an bis zu dem effluvium Boyle's und den "erinties" oder nedulae Herschel's. Gott wird als unendlich, ewig, unbegreiflich dargestellt; er ist unter jedem verneinenden Prädikate enthalten, das die Logik der Unwissenheit zu ersinnen vernochte. Selbst seine Berehrer geben zu, daß es unmöglich sei, sich eine Borstellung von ihm zu machen: sie rusen mit dem französischen Dichter aus:

"Bu funben, was er ift, muß man er felber fein."

Lord Bacon sagt: "Der Atheismus läßt bem Menschen die Bernunft, die Philosophie, die angeborne Frömmigseit, die Gesetze, den guten Ruf und Alles, was dazu dienen kann, ihn zur Tugend anzushalten; allein der Aberglaube vernichtet alles Dieses und schwingt sich zum Thrannen über den Berstand des Menschen auf; deshalb stört der Atheismus niemals die Lenkung der Staaten, sondern er schärft den Blick des Menschen, da Letzterer Nichts jenseit der Grenzen des jetzigen Lebens sieht." — Bacon's Moral Essays.

"Die uransängliche Theologie bes Menschen ließ ihn zuerst die Elemente selbst, materielle und plumpe Gegenstände, fürchten und versehren; darauf zollte er seine Hulbigung den die Elemente beherrschenden Agentien, niederen Genien, Herven oder Menschen, die mit großen Eigenschaften begabt waren. Bei weiterem Nachdenken glaubte er die Dinge zu vereinsachen, indem er die ganze Natur einem einzigen Agens, einem Geiste, einer Weltsele unterwarf, welche jene Natur und ihre Theile in Bewegung setze. Bon Ursache zu Ursache hinabsteigend, endeten die Sterblichen damit, Nichts zu sehen; und in dies Dunkel haben sie ihren Gott gestellt; in diesem sinstern Abgrunde müht sich ihre unruhige Phantasie rastlos, sich Chimären zu erschafsen, welche sie guälen werden, dis die Erkenntnis der Natur die Schreckbilder versschen wird, welche sie immer so thöricht verehrt haben.

"Wenn wir uns Rechenschaft von unsern Borftellungen in Betreff ber Gottheit ablegen wollen, so werben wir einräumen mussen, daß die Menschen mit dem Worte "Gott" niemals etwas Anderes zu bezeichnen vermochten, als die verborgenste, entsernteste, undekannteste Ursache der Wirtungen, welche wir wahrnehmen; sie bedienen sich nur dieses Wortes, wenn das Getriebe natürlicher und bekannter Ursachen aushört, ihnen sichtbar zu sein; sobald sie den Faden der Dinge verslieren, oder sobald ihr Berstand die Kette derselben nicht mehr versolgen kann, zerhauen sie den Knoten der Schwierigkeit und endigen ihre Untersuchung damit, daß sie Gott die letzte Ursache nennen, d. h. dieseinige, welche über allen Ursachen sieht, die ihnen bekannt sind. Solchers

gestalt bezeichnen sie nur mit einem buntsen Ramen eine unbekannte Ursache, vor welcher ihre Trägheit ober die Grenze ihres Wissens sie Hallenge, vor welcher ihre Trägheit ober die Grenze ihres Wissens sie Hallenge ihre Frickleinung sei, bedeutet Solches nur, daß wir nicht wissen, wie solch eine Erscheinung vermittelst der uns bekannten natürlichen Kräste ober Ursachen hervorgebracht werden kann. So kommt es, daß die große Mehrzahl der Menschen, deren Loos Unwissensheit ist, der Gottheit nicht blos die ihnen auffallenden ungewöhnlichen Wirkungen, sondern selbst die einsachsten Ereignisse zuschreibt, deren Ursachen Allen, welche Gelegenheit hatten, darüber nachzudenken, sehr leicht erkenndar sind. Mit Einem Worte, der Mensch hat immer die underkannten Ursachen berjenigen überraschenden Wirkungen verehrt, welche zu entwirren seine Unwissenheit ihn hinderte. Auf den Trümmern der Natur haben die Menschen zuerst den imaginären Koloß der Gottsheit errichtet.

"Wenn die Unkenntniß der Natur die Götter gebar, so ist die Kenntniß der Natur geeignet, sie zu vernichten. In dem Maße, in welchem der Mensch sich Belehrung verschafft, wachsen seine Kräfte und die hilfsquellen seines Geistes mit seiner Erleuchtung; die Wissenschaften, die beschirmenden Künste, die Industrie leihen ihm Veistand; die Erfahrung flöht ihm Vertrauen ein oder verschafft ihm die Mittel, den Wirkungen vieler Ursachen zu widerstehen, die ihn zu beunruhigen aushören, sodald er sie kennen gelernt hat. Mit Einem Worte, seine Ungst verschwindet in demselben Maße, in welchem sein Geist erleuchtet wird. Ein wohlunterrichteter Mensch hört auf, abergläubisch zu sein.

"Nur auf Treu' und Glauben verehren ganze Bölker ben Gott ihrer Bäter und ihrer Priester; Antorität, Bertrauen, Unterwürsigseit und Gewohnheit ersehen ihnen die Stelle der Neberzeugung und der Beweise; sie strecken sich in den Staub und beten, weil ihre Bäter sie Solches gelehrt haben; aber weshalb beugten diese ihre Knie? Weil in entlegenen Zeiten ihre Gesehgeber und Führer es ihnen zur Pflicht gemacht. "Bete an", sprachen sie, "und glaube an Götter, die du nicht begreisen kannst, verlaß dich auf unsere tiese Weisheit, wir wissen nicht, als du, von der Gottheit." — "Aber weshalb soll ich mich auf euch verlassen" — "Weil es Gottes Wille ist, weil er dich strassen wird, wenn du dich widersetzels." — "Aber ist es nicht eben dieser Gott, der in Frage steht?" Die Menschen haben sich jedoch immer mit diesem eireulus vitiosus begnügt; die Trägheit ihres Geistes ließ es ihnen als das Kürzere erscheinen, sich auf das Urtheil Anderer zu verlassen. Alle

religibsen Begriffe sind einzig auf Autorität begründet; alle Religionen ber Welt verbieten die Prüfung und wollen kein Berstandesraisonnement gestatten; es ist die Autorität, welche verlangt, daß man an Gott glaube; dieser Gott selbst ist lediglich auf die Autorität einiger Menschen begründet, welche behaupten, daß sie ihn kennen und von ihm gesandt seien, ihn der Erde zu verkünden. Ein von Menschen erschaffener Gott bedarf unzweiselhaft der Menschen, um sich den Menschen bekannt zu machen. "Wäre also nur den Priestern, den Inspirirten, den Metarhysisern die Ueberzeugung von dem Dasein eines Gottes vorbehalten, von welcher

man boch behauptet, bag fie bem gangen Menschengeschlechte fo noth: wendig sei? Aber finden wir eine Uebereinstimmung der theologischen Ansichten unter den verschiedenen Inspirirten oder Denkern rings auf ber Erbe? Sind auch nur Diejenigen, welche vorgeben, benselben Gott du bekennen, sich über ihn einig? Begnügen sie sich mit ben Beweisen seiner Existenz, welche von ihren Kollegen vorgebracht werben? Unter= ichreiben fie einstimmig die Borftellungen, welche fie in Betreff feines Befens, feines Berfahrens und ber Auslegung feiner angeblichen Orafel vorbringen? Giebt es ein Land auf Erben, wo bie Renntnig von Gott gu mahrhafter Bollfommenheit gebiehen ware? hat fie irgenbwo jene Haltbarkeit und gleichmäßige Uebereinstimmung erreicht, welche wir das menschliche Wissen, die geringfügigsten Künste, die verachtetsten Gewerke annehmen sehn? Die Worte "Geist", "Inmaterialität", "Schöpfung", "Präbestination", "Gnabe", — biese Menge subtiler Unterscheibungen, an welchen die Theologie in einigen Ländern immer so reich ist, diese icharffinnigen Erfindungen, welche bie im Lauf ber Sahrhunderte fich folgenben Denter erfannen, haben leiber bie Sache nur verwirrt, und niemals bis auf ben heutigen Tag hat die den Menschen allernöthigsie Wissenschaft die minbeste Dauer und Festigkeit gewinnen können. Seit Jahrtausenden haben diese mußigen Träumer beständig einander abgelöft in bem Geschäfte, über die Gottheit nachzusinnen, Gottes verborgene Bege zu errathen, Sprothesen zur Lösung dieses wichtigen Rathsels zu erfinden. Ihr geringer Erfolg hat die theologische Gitelfeit nicht ent= muthigt; man hat immer von Gott gerebet; man hat einander die Rehlen um feinetwillen abgeschnitten, und bies erhabene Befen bleibt immer noch bas unbefanntefte und bestrittenfte ber Welt.

"Die Menschen wurden sehr glüdlich gewesen sein, wenn fie, sich auf die sie interessirenden sichtbaren Gegenstände beschränkend, die Hälfte der Anstrengungen, die sie ihren Untersuchungen über die Gottheit gewidmet haben, dazu verwandt hätten, ihre wirklichen Wissenschaften, ihre Sesche, ihre Moral und ihre Erziehung zu vervollkommnen. Sie würden noch weiser und glücklicher gewesen sein, hätten sie sich entsichtießen können, ihre müßigen Führer unter einander streiten und die hirmverrückenden Tiesen ergründen zu lassen, ohne sich um ihren wahnwitzigen Haber zu kümmern. Aber es ist ein Hauptzug der Unwissen, heit, Dem, was sie nicht begreift, Wichtigkeit beizumessen. Die menschliche Eitelkeit bewirkt, daß der Geist den Schwierigkeiten Trot bietet. Jemehr ein Gegenstand sich unsern Augen entzieht, desto mehr strengen wir uns an, ihn zu erfassen, weil er alsdann unsern Stolz kieselt, unse Reugierde reizt, uns interessant erscheint. Indem er für seinen Gott kämpst, kämpst jeder in der That nur für die Interessen seinen Gitelkeit, welche von allen durch die schlechte Organisation der Gesellsschaft erzeugten Leidenschaften sich am schnellsten beunruhigt und am leichtesten große Thorheiten gebiert.

"Wenn wir, für einen Augenblick bie trüben Borftellungen außer Acht laffend, welche die Theologie und von einem launenhaften Gotte giebt, beffen parteiifche und bespotische Befchluffe bas Schicfal ber Menichen bestimmen, unfern Blid nur auf bie angebliche Gute richten, bie alle Menschen, selbst mabrend fie vor ihm gittern, diesem Gotte auschreiben; wenn wir annehmen, daß er, wie man behauptet, nur die Absicht gebabt babe, für seinen Ruhm zu wirten, bie Berehrung verftanbiger Befen gu forbern, in feinen Werfen nur die Wohlfahrt bes Menfchengeschlechts zu erstreben :. - wie will man bann seine Absichten und Anordnungen mit der mahrhaft unüberwindlichen Unwissenheit in Ginklang bringen, in welcher biefer ruhmvolle und große Gott die Mehrzahl ber Menschen in Betreff feiner läßt? Wenn Gott will, bag man ibn fenne, liebe und ihm bante, warum zeigt er fich bann nicht unter gunftiger Geftalt all' jenen verständigen Wesen, von welchen er geliebt und verehrt sein will? Warum offenbart er fich nicht ber gangen Erbe in einer unzweibentigen Art, die uns weit eber ju überzeugen vermöchte, als jene besonderen Offenbarungen, welche die Gottheit einer häflichen Barteilichfeit für einige ihrer Geschöpfe anzuklagen icheinen? Ständen bem Allmächtigen dem feine überzeugenderen Mittel zu Gebote, fich ben Menschen zu enthüllen, als jene lächerlichen Metamorphofen, jene angeblichen Fleischwerdungen, welche uns von Schriftstellern bezeugt werben, die in ihrer Erzählung berfelben fo wenig mit einander übereinstimmen? Ronnte ber Beberricher ber Beifter, flatt so vieler Wunder, die erfunden find, um die gottliche Sendung fo vieler Gefetgeber zu beweisen, welche von ben verschiedenen Böllern ber Welt verehrt werben, nicht sofort ben menschlichen Geift von ben Dingen überzeugen, die er ihnen bekannt machen wollte? Wäre es nicht, statt eine Sonne am Himmelsgewölbe aufzuhängen, statt die Sterne und Sternbilder, welche den Raum erfüllen, ordnungslos zu verstreuen, den Absichten eines Gottes, der eifersüchtig auf seinen Ruhm war und es so gut mit den Menschen meinte, entsprechender gewesen, auf eine nicht anzusechtende Art seinen Namen, seine Eigenschaften und seinen unwandelbaren Willen in unauslöschlichen und gleicherweise für alle Erdbewohner lesbaren Zügen hinzuschreiben? Niemand hätte dann die Eristenz Gottes, seinen ofsenbaren Willen, seine deutlichen Absichten bezweiseln können. Unter den Augen dieses schrecklichen Gottes hätte Niemand die Kühnheit gehabt, seine Besehle zu verlehen; kein Sterdslicher hätte gewagt, den Zorn desselben auf sich heradzuziehen; kein Mensch einsch hätte die Stirn gehabt, in seinem Namen zu betrügen, oder seine Gebote der eignen Laune gemäß auszusegen.

"In ber That, felbst wenn man bie Eriftenz bes theologischen Gottes und die Wirklichkeit ber fo wiberftreitenben Attribute einraumte, die man ihm quertheilt, konnte man Nichts baraus folgern, um bas Berfahren ober bie Berehrungsweisen zu rechtfertigen, welche man ihm gegenüber vorschreibt. Die Theologie ift in Bahrheit bas Sag ber Danaiben. Mittelft wiberfprechenber Gigenfchaften und feder Behaup: tungen hat fie, fo zu fagen, ihren Gott bermagen getnebelt und gebunben, baf fie ihn in bie Unmöglichkeit verfett hat, ju handeln. Sft er grenzenlos gut, welchen Grund hatten wir bann, ihn gu fürchten? Sit er grengenlos weife, weshalb follten wir uns bann über unfer Gefdid beunruhigen? Beiß er Alles, wozu ihn bann von unfern Beburfniffen unterrichten, ihn mit unfern Gebeten beläftigen? Ift er allgegenwärtig, wozu ihm Tempel errichten? Ift er ber Berr aller Dinge, wozu ihm Opfer und Gaben barbringen? Ift er gerecht, wie fann man bann glauben, bag er Beichopfe bestrafen werbe, bie er voll Schwächen erschuf? Birtet bie Gnabe Alles in ihnen, welchen Grund hatte er bann, fie zu belohnen? Ift er allmächtig, wie können wir ihn beleibi= gen, wie und ihm wiberfeten? Ift er vernünftig, wie konnte er Blinden gurnen, benen er bie Freiheit ließ, ju irren? Ift er unwandelbar, mit welchem Rechte magen wir uns an, ihn zur Abanderung feiner Befchluffe gu bestimmen? Ift er unbegreiflich, weshalb beschäftigen wir uns mit ihm? hat er gefprochen, weshalb ift bas Beltall nicht überzeugt? Ift bie Renntnig von einem Gotte bie nothwenbigfte, warum ift sie nicht die augenscheinlichste und klarfte?" - Système de la Nature, Condon 1781.

Der aufgeklärte und eble Plinius bekennt fich in folgenden Worten offen zum Atheismus: "Aus biefem Grunde halte ich bafür, baf es menfcliche Schwäche ift, nach bem Bilbe und ber Bestalt Gottes au fragen. Wer und wo immer Gott fein moge (wenn überhaupt ein folder eriftirt), er ift gang Sinn, gang Geficht, gang Gebor, gang Leben, gang Seele, gang fein felbft. ... Es ift aber ein hauptfächlicher Troft ber unvollkommenen Menschennatur, bak nicht einmal Gott Alles ju thun vermag. Denn er kann fich weber, wenn er es auch wollte, ben Tod quertheilen, welchen er bem Menichen als bie beite Gabe bei fo vielen Leiben bes Lebens verlieb; noch fann er ben Sterblichen bie Emigfeit ichenken, ober Berftorbene wieder ins Leben rufen; noch fann er bewirfen, bag, wer lebte, nicht gelebt, wer Ehren trug, biefelben nicht getragen bat; er bat feine Macht über bas Bergangene, außer ber Macht bes Bergeffens, und (um auch ein scherzhaftes Argument in biefe Reibe von Beisvielen zu mischen) er fann nicht verhindern, daß zweimal gebn zwanzig macht, und vielerlei abnliche Dinge: Hieraus geht ungweifelhaft bervor, bag die Naturfraft auch Dasjenige ift, mas wir Gott nennen." - Plinius' Naturgefchichte, im Rapitel über Gott.

Der tonfequente Newtonianer ift nothwendigerweife ein Atheist. Bergl. Sir Billiam Drummond's Academical Questions, cap. III. - Gir William icheint ben Atheismus, ju welchem bas Gravitations: futem führt, als einen binlänglichen Beweis für bie Brrthumlichfeit beffelben zu betrachten; aber ficherlich entspricht es mehr ber philosophiichen Chrlichkeit, einer Kolgerung aus Thatsachen beizupflichten, als einer unerweislichen Sypotheje, obichon erftere ben hartnädigen Bor . urtheilen bes Bobels wiberftreiten mag. Batte biefer Schriftsteller, anstatt wiber bie Strafbarkeit und Unfinnigkeit bes Atheismus zu peroriren, die Jrrthumlichfeit beffelben nachgewiesen, fo murbe fein Berfahren beffer zu ber Bescheibenheit bes Skeptifers und ber Tolerang bes Philosophen gestimmt baben.

"Denn alle Dinge find burch bie Macht Gottes erichaffen, und zwar weil die Macht ber Natur feine andere als die Macht Gottes ift; in fo weit aber vermogen wir die Macht Gottes nicht zu begreifen, als bie natürlichen Urfachen uns unbefannt find, und beshalb sprechen wir thörichterweise von der Macht Gottes, so oft wir die natürliche Urfache irgend einer Sache, b. b. eben bie Macht Gottes, nicht fennen." -Spinoza, Theologisch : politischer Traftat, Rav. I. S. 14.

VII. S. 65.

Ericheine, Abasver!

Mus einem finsteren Geklüfte Karmels Kroch Ahasver. Balb sind's zweitausend Jahre, Seit Unruh' ihn durch alle Länder peitschte. Us Jesus einst die Last des Kreuzes trug Und rasien wollt' vor Ahasveros' Thir, Ach, da versagt' ihm Ahasver die Rast Und stieß den Mittler trozig von der Thir, Und Jesus schwankt' und sank mit seiner Last. Doch er verstummt'. Sin Todesengel trat Bor Ahasveros hin und sprach im Grimme: "Die Ruh' hast du dem Meuschenschn versagt; Auch dir sei sie, Unmenschlicher, versagt,

Ein schwarzer, höllentstohner Dämon geißelt nun bich, Ahasver, Von Land zu Land. Des Sterbens süßer Trost, Der Grabesruhe Trost ist bir versagt!

Mus einem finfleren Geflüfte Rarmels Trat Abasver. Er schüttelte ben Stanb Mus feinem Barte; nahm ber aufgethurmten Todtenfchabel einen, fcbleubert' ibn Sinab vom Rarmel, daß er hüpft' und icholl Und fplitterte. "Der war mein Bater!" brüllte Mhasveros. Noch ein Schabel! Sa, Roch fieben Schabel polterten binab Bon Fels zu Fels! "Und bie - und bie", mit flierem, Borgequolinem Auge raft's ber Jube: "Und die — und die — find meine Weiber — ba!" Noch immer rollten Schabel. "Die und bie", Brüllt Ahasver, "find meine Rinder, ba! Sie konnten fterben! - Aber ich Berworfner, 3ch kann nicht fterben! Ady, bas furchtbarfte Gericht Sangt ichredenbrüllend avig über mir.

"Jerusalem sank. Ich knirschte dem Säugling, Ich rannt' in die Flamme. Ich fluchte dem Nömer;

Doch, ach! boch, ach! ber raftlose Fluch hielt mich am haar, und ich ftarb nicht.

"Roma, die Riefin, fturzte in Trummer, 3ch ftellte mich unter bie fturgenbe Riefin Doch, fie fiel und zermalmte mich nicht. Rationen entstanben und fanten vor mir; Ich aber blieb und farb nicht! Bon wolfengegurteten Rlippen fturgt' ich Sinunter ins Meer; boch ftrubelnde Bellen Wälzten mich ans Ufer, und bes Seins Flammenpfeil burchstach mich wieber. Sinab fah ich in Aetna's graufen Schlund Und wuthete binab in feinen Schlund: Da brullt' ich mit ben Riefen gehn Monden lang Mein Angftgebeul und geißelte mit Seufzern Die Schwefelmundung. Sa! zehn Monden lang! Doch Aetna gohr und fpie in einem Lavaftrom Mich wieder aus. Ich zuckt' in Afch' und lebte noch!

"Es brannt' ein Walb. Ich Nasenber lief In ben brennenben Walb. Bom Haare ber Bäume Eroff Feuer auf mich — Doch sengte nur bie Flamme mein Gebein, Und verzehrte mich nicht.

"Da mischt' ich mich unter die Schlächter der Menschheit, Stürzte mich dicht ins Wetter der Schlacht, Brüllte Hohn dem Gallier, Hohn dem unbesiegten Deutschen:
Doch Pfeil und Bursspieß brachen an mir.
An meinem Schädel splitterte
Des Sarazenen hochgeschwungnes Schwert.
Kugelsaat regnete herab an mir,
Wie Erbsen auf eiserne Panzer geschleubert.
Die Blize der Schlacht schlängelten sich Kraftlos um meine Lenden,
Wie um des Zacenselsen hüften,
Der in Wolken sich birgt.
Bergebens stampste mich der Elephant;

Bergebens schlug mich ber eiserne haf Des zornfunkelnden Streitrosses. Mit mir borft die pulverschwangre Mine, Schleuberte mich hoch in die Luft, Betäudt ftürzt' ich herab und fand mich geröstet Unter Blut und Hirn und Mark Und unter zerstümmelten Aesern Meiner Streitgenossen wieder.

"An mir sprang ber Stahlkolben bes Riesen. Des Henters Fauft lahmte an mir; Des Tigers Zahn flumpste an mir; Kein hungriger Löwe zerriß mich im Eirfus. Ich lagerte mich zu giftigen Schlangen; Ich zwickte bes Drachen blutrothen Kamm; Doch die Schlange stach, und morbete nicht! Mich qualte ber Drach', und morbete nicht!

"Da sprach ich Hohn bem Tyrannen, Sprach zu Nero: Du bist ein Bluthund! Sprach zu Christiern: Du bist ein Bluthund! Sprach zu Mulen Jömael: Du bist ein Bluthund! Doch die Tyrannen ersannen Grausame Qualen und würgten mich nicht.

"Ha! nicht sterben können! nicht sterben können! Richt ruhen können nach bes Leibes Mühn!
Den Staubleib tragen! mit seiner Tobtensarbe
Und seinem Siechthum! seinem Gräbergeruch!
Sehen müssen burch Jahrtausenbe
Das gähnenbe Ungeheuer Einersei!
Und die geile, hungrige Zeit,
Immer Kinder gebärend, immer Kinder verschlingend!
Ha! nicht sterben können! nicht sterben können!
Schrecklicher Zürner im Himmel,
Hast du in beinem Küsthause
Noch ein schrecklicheres Gericht?
Ha, so laß es niederbonnern auf mich!
Mich wälz' ein Wettersturm

Bon Karmels Rüden hinunter, Daß ich an seinem Fuße Ausgestreckt lieg' — Und keuch' — und zuck' und sterbe!" —

(So weit theilt Shellen bas bekannte Gebicht Schubart's "Der ewige Jube" in einer englischen Prosaübersetzung mit, die er, beschmutt und zerrissen, einige Jahre zuvor in Lincoln's Jnn Fields gesunden hatte, ohne den Titel des Werkes und den Namen des Verfassers ermitteln zu können. — Anm. des Uebersetzel.)

VII. S. 67.

36 werb' erzeugen einen Sohn; ber foll Die Sünben tragen biefer ganzen Belt.

Mls Rinbern giebt man uns ein Buch in bie Sanbe, bas bie Bibel heißt und beffen Inhalt in Rurze folgenber ift: - In feche Tagen ericuf Gott bie Erbe, und pflanzte baselbft einen toftlichen Garten, in welchen er bas erste Menschenpaar feste. In ber Mitte bes Gartens pflangte er einen Baum, beffen Frucht zu berühren ihnen verboten mar, obichon fie biefelbe erreichen konnten. Der Teufel, in Gestalt einer Schlange, berebete fie, von biefer Frucht zu effen; bafur verbanimte Gott sowohl biefe Menschen, wie ihre noch ungeborene Rachkommen: fchaft, feiner Gerechtigfeit burch ihr ewiges Elend Benuge au thun. Biertaufend Sahre nach biefen Greigniffen (während welcher Zeit bas Menidengeschlecht unerlöft ins Berberben bingbaefunten mar) ichwangerte Gott bie Berlobte eines Zimmermanns in Judaa (beren Jungfräulich: feit nichtsbestoweniger unverlett blieb), und zeugte einen Sohn, beffen Name Jefus Chriftus war, und ber gefreuzigt murbe und ftarb, bamit feine Menichen mehr bem Sollenfeuer überantwortet murben, indem er bie Last ber Ungehaltenheit seines Baters als Stellvertreter auf sich nahm. Das Buch befagt ferner, bag bie Seele eines Jeben, ber nicht an bies Opfer glaubt, in ewigem Feuer brennen werbe.

Während vieler Jahrhunderte des Elends und der Finsterniß fand biese Geschichte unbedingten Glauben; allein endlich standen Manner auf, welche argwöhnten, daß sie Fabel und Betrug sei, und daß Zesus Christus, weit entfernt, ein Gott zu sein, nur ein Mensch, gleich ihnen selbst, gewesen. Aber eine zahlreiche Menschenklasse, welche enormen

Gewinnst aus jener Meinung, in der Gestalt eines bei dem Bolf herrschenden Glaubens, zog und immer noch zieht, sagte der Menge, wenn sie nicht an die Bibel glaube, werde sie ewiglich verdammt werden, und verbrannte, verhaftete und vergistete alle vorurtheilöfreien und vereinzelten Forscher, welche gelegentlich aufstanden. Sie unterdrückt dieselben noch immer, soweit das Bolk, welches jeht ausgeklärter geworden ist, Solches gestatten will.

Der Glaube an Alles, mas die Bibel enthält, wird Chriftenthum genannt. Ein römischer Statthalter von Judaa freuzigte, auf bas Anfuchen eines von Prieftern geleiteten Bobels, vor achtzehnhundert Jahren einen Mann, Namens Jefus. Derfelbe mar ein Menich von reinem Lebensmandel, welcher seine Landeleute von der Tyrannei ihres roben und entwürdigenden Aberglaubens zu befreien wünschte. Das gewöhnliche Loof Aller, welche ber Menschleit Gutes thun wollen. erwartete ihn. Der Janhagel, aufgebett von ben Brieftern, verlangte feinen Tob, obwohl fein eigentlicher Richter offen befannte, bag er feine Schulb an ihm fande. Zefus murbe zu Ehren bes Gottes geopfert, mit welchem man ihn fpater in Gins zusammenschmolz. Es ift beshalb von Wichtigfeit, zwischen bem vorgeblichen Charafter biefes Wefens als Sohn Gottes und Beiland ber Welt und feinem wirklichen Charafter als Menfch zu unterscheiben, ber für einen vergeblichen Berfuch, bie Welt zu reformiren, jener übermüthigen Tyrannei, welche seitbem die Erbe fo lange in feinem Ramen verheert bat, mit bem Breis feines Lebens bugen mußte. Während ber Gine ein beuchlerischer Damon ift, ber fich als ben Gott bes mitleibigen Erbarmens und bes Friedens aufundigt, indeg er feine blutgeröthete Sand mit bem Schwerte ber Bwietracht ausstreckt, um bie Erbe zu verwüften, welchen Berwüftungs: plan er eingestandenermaßen von Ewigkeit ber ersonnen bat, sieht der Andre in ber vorderften Reihe jener mabren Belben, bie in dem glorreichen Marthrerthume ber Freiheit gestorben find, und um ber leidenben Menschheit willen ber Folter, ber Berachtung und Armuth getropt haben.*)

Die stets zu Ertremen geneigte Menge berebete man, die Kreuzigung Jesu als ein übernatürliches Ereigniß zu betrachten. Un Zeugnissen über Wunder, die in unausgestärten Zeiten so häufig find, fehlte es nicht, um zu beweisen, daß er etwas Göttliches sei. Dieser Glaube,

^{*)} Seitdem ich die obige Anmertung schrieb, find mir Grunde ausgestoßen, die mich argwöhnen lassen, daß Jesus ein ehrgeiziger Mensch war, der nach dem Throne von Judia trachtete.

welcher burch ben Lauf ber Jahrhunderte sich fortpstanzte, begegnete ben Träumereien Plato's und ben Spekulationen des Aristoteles, und gewann Kraft und Berbreitung, bis die Göttlichkeit Jesu ein Dogma ward, das zu leugnen Tod, das zu bezweiseln Schmach und Schande brachte.

Das Christenthum ist jetzt die herrschende Religion. Wer das selebe anzusechten versucht, muß es sich gefallen lassen, daß die öffentliche Meinung Mörder und Verräther ihm vorzieht; obschon, wenn sein Genie seinem Muthe gleicht und ein besonderes Zusammentressen der Verhältnisse ihm zu Statten kommt, künftige Zeiten ihn zu einer Gottheit erheben und Andre in seinem Namen versolgen dürsten, wie er versolgt ward im Namen seiner Borgänger in der Andetung der Welt.

Dieselben Mittel, welche jeben anberen volksthumlichen Glauben geftütt haben, baben bas Chriftenthum geftütt. Rrieg, Ginkerkerung, Meuchelmord und Luge: Thaten beisvielloser und unvergleichlicher Robeit haben es zu Dem gemacht, mas es ift. Das Blut, welches bie Befenner bes Gottes ber Barmbergigfeit und bes Friebens feit ber Ginführung feiner Religion vergoffen haben, wurde wahrscheinlich genugen, um bie Anhanger aller anberen Setten, die jest auf ber Erbfugel wohnen, ju erfäufen. Bir übertommen von unfern Borfahren einen alfo gepflegten und geftütten Glauben; wir ftreiten, verfolgen und haffen, um ihn aufrecht zu erhalten. Gelbft unter einer Regierung, Die, wahrend fie bas Recht bes Denkens und ber Rebe gröblich verlett, bamit prablt, baß fie volle Breffreiheit geftatte, wird ein Menfch an ben Branger geftellt und eingeferfert, weil er ein Deift ift, und Riemand erhobt feine Stimme in bem eblen Borne beschimpfter Menschlichkeit. Aber bierin liegt immer ein Beweis, daß bie Falschheit einer Lehre von Denen empfunden wird, welche 3wang, nicht Bernunftgrunde gebrauchen, um ibr Gingang zu verschaffen; und ein leibenschaftslofer Beobachter wurde fich ftarfer zu Gunften eines Menichen intereffirt fublen, ber, fich auf Die Bahrheit feiner Unfichten verlaffend, einfach feine Grunde fur biefelben anführte, als ju Gunften feines Gegners, ber, frech feine Ungeneigtheit ober Unfähigkeit, fie burch Grunde zu widerlegen, bekennend, bie Rraft ihres Berkunders burch jegliche Folter und Ginkerkerung, Die er über ibn verhangen konnte, zu labmen und feinen Beift zu brechen fuchte.

Analogie scheint die Meinung zu unterflüten, daß das Christenthum, da es gleich andern Religionösspstemen entstanden ist und fich ausgebreitet hat, auch gleich diesen in Berfall gerathen und untergeben werde; daß, da Gewalt, Finsterniß und Betrug, nicht Bernunftgrunde

und Ueberzeugung, ihm Eingang bei bem Menschengeschlechte verschafft haben, es veralten werbe, wenn die Begeisterung geschwunden ist und die Zeit, diese untrügliche Widerlegerin irriger Ansichten, seine vorgebelichen Beweisstücke in das Dunkel des Alterthums gehüllt hat; daß nur Milton's Gedicht der Erinnerung an seine Absurdichten Dauer verleihen, und daß man über "Gnade", "Glauben", "Erlösung" und "Erbsünde" ebenso herzlich lachen werde, wie man jest über die Metamorphosen Jupiter's, die Wunder der römischen Heiligen, die Wirfsamteit der Zauberei und das Erscheinen abgeschiedener Geister lacht.

Batte bie driftliche Religion mittelft ber bloken Macht von Bernunftgrunden und lleberzeugung begonnen und fortbestanden, so würde bie eben erwähnte Analogie unguläffig fein. Bir murben nimmer Betrachtungen über bas fünftige Beralten eines Religionsinflems anftel= len, bas völlig mit ber Natur und Bernunft in Ginflang mare; basfelbe wurde fo lange bauern wie biefe; es wurde eine fo unbestreitbare Wahrheit wie bas Licht ber Sonne, die Gunbhaftigfeit eines Morbes und andere Thatfachen fein, beren Gewißheit, auf unserer Organisation und relativen Berbaltnissen berubend, so lange als ausgemacht gelten wird, als ber Mensch Mensch ift. Es ift eine unumflögliche Thatsache, beren Berudfichtigung ben voreiligen Schluffen ber Glaubigfeit Ginhalt thun ober ihren Gifer, fie aufrecht zu halten, abfühlen mußte, bag, wenn die Juden nicht ein fanatischer Menschenschlag gewesen wären, ober wenn nur ber Richterspruch bes Bontius Bilatus feiner aufrichtigen Neberzeugung entsprochen batte, die driftliche Religion niemals hatte bie herrschenbe werben, ja nicht einmal existiren konnen - an einem fo fcwachen Faben hangt bie gehatscheltfte Deinung eines Sechstels ber Menfcheit! Bann wird bie große Menge Demuth fernen? Wann wird ber Stolg ber Unwiffenheit barüber errothen, baß er geglaubt bat, bevor er begreifen konnte?

Entweder, die driftliche Religion ist wahr, ober sie ist falsch; ist sie wahr, so kommt sie von Gott, und ihre Authenticität läßt weiter keinen Zweifel und keine Ansechtung zu, als ihr allmächtiger Urheber zu gestatten Willens ist. Entweder die Macht ober die Güte Gottes wird in Frage gestellt, wenn er diesenigen Lehren, welche am wesentlichsten sür die Wohlsahrt des Menschen sind, in Ansechtung und Zweisel läßt; — gerade die einzigen, welche seit ihrer Berkindung der Gegenstand unablässigen Zwistes, die Ursache unverschnlichen Hasse gewesen sind. Warum ist das Weltall nicht überzeugt, wenn Gott geslprochen hat?

Eine Stelle in ben driftlichen Urfunden besaat: "Diejenigen, welche Gott nicht gehorchen, und ber Botichaft feines Cohnes nicht glauben, follen mit ewiger Berbamming bestraft werben." Dies ift bas Grund: prinzip, auf welchem alle Religionen beruben; fie nehmen alte an, bak es in unferer Dacht ftebe, ju glauben ober nicht zu glauben; mabrend boch ber Beift nur glauben fann, was er für wahr balt. Gin menich liches Wefen fann boch nur für folde Sandlungen verantwortlich fein. auf welche fein Wille einen Ginflug übt. Der Glaube aber ift völlig verschieden von der Willenstraft und fieht mit ihr in feinerlei Berbindung; er ift das Gefühl der Nebereinstimmung oder Nichtübereinstimmung mit ben Borftellungen, aus welchen eine Lehre besteht. Glaube ift eine Leibenschaft ober eine unwillfürliche Beiftesthätigfeit, und, wie bei anderen Leibenschaften, fteht feine Starte genau im Berhaltniffe ju bem Grabe ber Erregung. Berbienft ober Schuld ift un: benkbar ohne Willensthätigkeit. Aber bie driftliche Religion schreibt ben höchsten Grad von Berbienft und Schuld Demienigen gut, mas webet die eine noch bie anbere Benennung verbient, und in burchaus keinem Busammenbang mit ber eigenthumlichen Geiftestraft ftebt, ohne beren Borbandensein fie nicht bentbar find.

Es war die Absicht des Christenthums, die Welt zu reformiren; hätte ein allweiser Gott dasselbe ersonnen, so ist Nichts unwahrscheinlicher, als daß seine Absicht vereitelt worden wäre; die Allwissenheit hätte unsehlbar die Nuplosigkeit eines Systems vorausgesehen, das, wie die Ersahrung lehrt, dis auf den heutigen Tag völlig erfolglos gewesen ist.

Das Christenthum lehrt die Nothwendigkeit, die Gottheit anzustehen. Man kann das Gebet unter zwei Gesichtspunkten betrachten: als eine Bemühung, die Absichten Gottes zu ändern, oder als ein formelles Zeugniß unsres Gehorsams. Der erste Fall aber setzt voraus, daß die Launen einer beschränkten Einsicht gelegentlich den Schöpfer der Welt belehren könnten, wie er das All zu senken habe; und der setzt Fall ersordert einen gewissen Grad knechtischer Gesinnung, analog der Loyalität, welche irdische Tyrannen verlangen. Gehorsam ist in der That nur der jämmerliche und feige Egoismus Desjenigen, welcher glaubt, er könne etwas besser machen, als die Bernunft.

Das Christenthum beruht, wie alle anbern Religionen, auf Wumbern, Weissaungen und Märtyrerthum. Es hat niemals eine Religion gegeben, die nicht ihre Propheten, ihre beglaubigten Wunder, und vor Allem zahlreiche ergebene Jünger besessen hätte, welche gebulbig die schredlichsten Martern ertrugen, um ihre Wahrhaftigkeit zu beweisen. Man sollte meinen, daß in keinem Falle ein kritischer Geist die Echtheit eines Wunders bestätigen könnte. Ein Wunder ist eine Berletung des Naturgesetes durch eine übernatürliche Ursache, durch eine Uksache, welche außerhalb jenes ewigen Kreises wirkt, der alle Dinge umschließt. Gott bricht das Geset der Natur, um das Menschenzgeschlecht von der Wahrheit jener Offenbarungskehre zu überzeugen, welche, trotz seiner Vorsichtsmaßregeln, seit ihrer Einsührung der Gegenstand unaushörlicher Glaubensspaltung und Zwistigkeit gewesen ist.

Bunder kommen auf solgende Frage hinaus*): — Ist es wahrsicheinlicher, daß die bisher so unwandelbar harmonischen Naturgesetz verletzt worden sind, oder daß ein Mensch eine Lüge gesagt hat? Ist es wahrscheinlicher, daß wir die natürliche Ursache eines Ereignisses nicht kennen, oder daß wir die übernatürsiche kennen? Ist es eher anzunehmen, daß in alten Zeiten, wo die Kräfte der Natur minder destannt waren als jetzt, eine gewisse Menschenklasse selbst getäuscht wurde oder einen verborgenen Grund hatte, Audere zu täuschen, oder daß Gott einen Sohn zeugte, der in seinem Sittengesetz, das Berdienst nachdem Glauben abmessend, sich der Kräfte des menschlichen Geistes — Dessen, was willkürlich und Dessen, was unwillkürlich ist — völlig unkundig erwieß?

Wir haben viele Beispiele davon, daß Menschen gelogen haben, — feines aber von einer Ueberschreitung der Naturgesetz, jener Gesetz, von deren Herrschaft wir allein einige Kenntnis oder Ersahrung besisten. Die Geschichte aller Bölfer liefert zahllose Beispiele von Menschen, welche Andere aus Eitelkeit oder aus Eigennut täuschten, oder durch die Beschränktheit ihrer Ansichten und ihre Unkenntnis der natürlichen Ursachen selber getäuscht wurden; aber wo ist der beglaubigte Hall, daß Gott aus Erben erschienen wäre, um seine eigenen Schöpfungen Lügen zu strasen? Das Erscheinen eines Geistes würde etwas wirklich Wunderbares sein; aber die Versicherung eines Kindes, es habe einen solchen über den Kirchhof schreiten sehen, wird allgemein als minder wunderdar betrachtet.

Doch selbst angenommen, ein Mensch erweckte einen Leichnam vor unsern Augen ins Leben, und gründete hierauf seinen Auspruch, als der Sohn Gottes angesehen zu werden, so ist zu erwidern: — die Huma-nitäts-Gesellschaft ruft Ertrunkene ins Leben zuruck, und weil sie aus

^{*)} Siehe hume's Essays, Bb. II, S. 121.

dem von ihr angewandten Berjahren kein Hehl macht, werden ihre Mitglieber nicht fälschlich für Gottes Söhne gehalten. Alles, was wir aus unsrer Unkenntniß der Ursache eines Ereignisses zu schließen berechtigt sind, ist die Thatsache, daß wir dieselbe nicht kennen; hätten die Mexikaner diesen einsachen Grundsat befolgt, als sie die Kanonen der Spanier hörten, so würden sie Lettere nicht für Götter gehalten haben; die Experimente der modernen Chemie hätten die weisesten Philosophen des alten Griechenland und Rom nicht auf natürliche Grundlagen zurückzussühren vermocht. Ein Schriftseller von sehr gesundem Menschenverstande hat die Bemerkung gemacht, daß "ein Wunder kein Wunder aus zweiter Hand ist"; er hätte hinzusügen können, daß ein Wunder in keinem Falle ein Wunder ist; benn so lange uns nicht alle natürlichen Ursachen bekannt sind, haben wir keinen vernünstigen Grund, andere Ursachen anzunehmen.

Es erübrigt, einen anbern Beweis bes Christenthums betrachten, - bie Beiffagung. Bor bem Gintreten eines gewissen Ereigniffes ift ein Buch geschrieben worben, in welchem bies Ereignif vorhergesagt wird; wie konnte ber Prophet es ohne Inspiration vorberwissen? wie konnte er außer burch Gott inspirirt fein? Der größte Nachbruck wird auf die Prophezeiungen Mosis und Hosea's über die Berstreuung ber Juben und auf die Weiffagung bes Jesaias von ber Anfunft bes Meffias gelegt. Die Brophezeiung Mofis ift ein Konglomerat von allem erbenklichen Fluch und Segen, und es ift so wenig wunder-bar, daß die eine Weissagung ber Zerstrenung in Erfüllung gegangen ift, bag es weit erftaunlicher gewesen ware, wenn von ihnen allen feine fich bewahrheitet batte. 3m fünften Buch Mosis, Rap. 28, B. 64, wo Moses beutlich die Zerstreuung ber Juden vorherfagt, bemerkt er, daß fie in berfelben Gottern von Bolg und Stein bienen würden: "Denn ber herr wird bich gerftreuen unter alle Bolfer, von einem Enbe ber Belt bis ans andere: und wirft bafelbft anbern Göttern bienen, bie bu nicht tenneft, noch beine Bater, Solz und Steinen." Run halten aber bie Juben bis auf ben beutigen Tag mit bemerkens: werther Babigfeit fest an ihrer Religion. Mofes fagt ferner, fie wurden aus Ungehorsam gegen sein Ritual einer Reihe von Flüchen unterworfen fein: "Wenn bu aber nicht gehorchen wirft ber Stimme bes herrn, beines Gottes, bag bu halteft und thuft alle feine Gebote und Rechte, bie ich bir beute gebiete, fo werben alle biefe Flüche über bich fommen und bich treffen." Ift bies ber wahre Brund? Das britte, vierte und fünfte Ravitel Solea's find ein Stud ichlüpfriger Beichte. Das unanständige Bilb kann in hunderterlei Bebeutung auf hunderterlei Dinge angewandt werden. Das breiundfünfzigste Kapitel des Jesaias ist deutlicher, übertrifft aber bennoch an Klarheit nicht die betphischen Orakel. Der historische Beweis, daß Moses, Jesaias und Hosea ihre Schriften zu der Zeit versaßt haben, zu welcher sie dieselben versaßt haben sollen, ist weit davon entsernt, klar und erschöpfend zu sein.

Aber bie Beiffagung erforbert ben Beweis ihrer Qualität als Bunber: wir haben fein Recht, anzunehmen, bag ein Menich fünftige Greigniffe im Boraus von Gott erfahren babe, folgnae nicht erwiefen ift, bag er fie weber burch feine eigenen Bemühungen miffen fonnte, noch baß bie Schriften, welche bie Borausfagung enthalten, möglicher= weise nach bem angeblich vorausgesagten Ereignisse verfaßt fein konnten. Es ift mahricheinlicher, bag Schriften, welche eine gottliche Eingebung pratenbiren, nach ber Erfüllung ihrer angeblichen Boraussagung verfaßt worben find, als bag fie wirklich auf göttlicher Gingebung beruhen foll= ten, wenn wir bebenfen, daß die lettere Annahme Gott gleichzeitig als ben Schöpfer bes menfcblichen Beiftes und als unfunbig feiner pornehmften Rrafte binfiellt, besonders ba wir gablreiche Beispiele falicher Religionen und fälfchlich geschmiebeter Weissagungen längst geschehener Dinge haben, mahrend und fein beglaubigter Kall vorliegt, bag Gott mittelbar ober unmittelbar mit Menschen gesprochen habe. Es ift auch möglich, daß die Schilberung eines Ereigniffes feinem Gintritt vorhergegangen fein fonne; bies ift aber burchaus fein vollgultiger Beweis göttlicher Offenbarung, ba viele Menschen, welche nicht ben Charafter eines Bropheten für sich in Anspruch nahmen, nichtsbestoweniger in biefem Sinne geweiffagt haben.

Lord Chestersielb wurde noch niemals für einen Propheten gehalten, nicht einmal von einem Bischof, und boch machte er folgende merkwürzbige Prophezeiung: "Die despotische Regierung Frankreichs ist auf die höchste Spige getrieben; eine Revolution naht schnell heran; ich din überzeugt, daß diese Revolution eine radikale und blutige sein wird." Solches schrieb der Prophet in seinen Briesen lange vor der Ersüllung dieser wunderbaren Weissaung. Sind nun diese Ereignisse eingetreten, oder nicht? Wenn sie eingetreten sind, wie konnte der Graf sie ohne göttliche Eingebung vorherwissen? Geben wir die Wahrheit der christlichen Relizgion auf solches Zeugniß wie dieses zu, so müssen wir kraft desselzben Beweises zugeben, daß Gott die höchsten Belohnungen für den Glauben und die ewigen Qualen des nie sterbenden Wurmes sür den Unsglauben ausgeseth hat, welche doch beide als unwillkürlich erwiesen wurden.

Der lette Beweis ber christlichen Religion beruht auf bem Einstusse bes heiligen Geistes. Die Theologen zerlegen ben Einstuß bes heiligen Geistes in die gewöhnliche und in die außergewöhnliche Art seines Wirtens. Man nimmt an, daß lettere diejenige sei, welche die Propheten und Apostel inspirirt habe; und erstere die Gnade Gottes, welche die Wahrheit seiner Offenbarung Denen, deren Geist durch ein demüthiges Studium seines Wortes für ihre Ausuahme empfänglich gemacht worden sei, summarisch bekannt mache. Personen, die auf solche Art überzeugt worden sind, können den Grund sür ihre Ueberzeugung nicht angeben, noch die Zeit nennen, zu welcher dieselbe eintrat, oder die Art, wie sie über, sie kam. Man nimmt an, sie dringe durch andre Kanäle, als diejenigen der Sinne, in den Geist, und behaupte daher, der Vernunst, die sich auf die Ersahrung jener gründet, überlegen zu sein.

Räumen wir jeboch bie Nüplichkeit ober Möglichfeit einer göttlichen Offenbarung ein, fo muß, wenn nicht bie Grundlagen alles menichlichen Biffens gerflört werben follen, unfre Bernunft vorher bie Echtheit jener Offenbarung beweisen; benn ebe wir bie sichere Leuchte ber Bernunft und bes gesunden Menschenverstandes auslöschen, ziemt sich's, bag wir ermitteln, ob wir nicht ohne ibren Beiftand austommen tonnen, ob ein Anderer ba ift ober nicht, ber uns mit genugenber Sicherheit burch bas Labyrinth bes Lebens zu führen vermag *); benn wenn ein Mensch unter allen Umftanben inspirirt fein foll, wenn er einer Sache gewiß fein foll, weil er ihrer gewiß ift, wenn bie gewöhnlichen Thatigfeiten bes Beiftes nicht als fehr außergewöhnliche Beweismethoben gu betrachten find, wenn bie Begeisterung die Stelle bes Beweifes, und bie Tollheit die Stelle bes gesunden Berftandes einnehmen foll, fo ift alles Denten überflüffig. Der Mohammebaner flirbt, indem er für feinen Propheten fampft, ber Indier opfert fich, indem er fich von Brahma's Bagenrabern germalmen läßt, ber hottentot betet ein Insett an, ber Reger einen Feberbuich, ber Merikaner bringt Menschenopfer bar! Der Grad ihrer leberzeugung muß sicherlich febr fart fein; er fann nicht aus ber Ueberzeugung, sonbern muß aus Gefühlen bervorgeben, welche ber Lobn ihrer Gebete find. Wenn fie Alle, im Gegensat zu ben bentbar flärksten Argumenten, verfichern follten, bag bie Inspiration innere Beweistraft enthalte, fo fürchte ich, ihre inspirirten Brüber, bie orthoboren Miffionare, murben fo lieblos fein, fie für farrtopfig ju erffaren.

^{*)} Siehe Lode's Abhandlung über ben menfolichen Berftand, Buch IV, Rab. 19, über die Begeifterung.

Wunder können nicht als Zeugnisse für eine bestrittene Thatsache gelten, weil alles menschliche Zeugniß stels ungenügend gewesen ist, die Möglichkeit von Wundern sestzustellen. Was selbst nicht zu beweisen ist, kann nicht als Beweis für etwas Anderes dienen. Die Weissaung ist ebenfalls auf dem Prodiersteine der Bernunft verworfen worden. Also sind nur Diejenigen, welche wirklich inspirirt waren, die einzig wahren Bekenner der christlichen Religion.

Balb, nachdem sie die Gottheit gesehen, Schwoll der Jungfrau Leib, und die unvermählete Mutter Fand erstaunt sich geschwängert mit einem unheimlichen Sprößling, Denn sie sollte gebären den eigenen Schöpfer. Des himmels Bilbner umfing ein sterblicher Leib, und es barg sich in Einem Schoose die Krast, die rings den gesammten Erdreis umschließet. Claudiani Carmen Paschale.

Trägt eine so ungeheuerliche und widerwärtige Absurdität nicht ihre eigene Schmach und Widerlegung in sich?

VIII. 6. 78.

Inbeg von hoffnung er zu hoffnung ftets Dem Segen nacheilt, ben ber reiche Schat Des Menschenwohls bem Tugenbhaften spenbet, Berleihen bie Gebanten, bie entstehen In zeitzerftörenber Unenblichteit, Ein ewig Besen ihm, bag in sich selbst Berschlossen ruht, 2c.

Die Zeit ist unser Bewußtsein von ber Auseinanbersolge ber Sebanken in unserm Geiste. Lebhastes Gesühl, von Schmerz wie von Lust, läßt uns die Zeit lang erscheinen, wie die gewöhnliche Redenkart lautet, weil es uns unser Gedanken schäfter bewußt macht. Wenn ein Geist sich während einer Minute eines Hunderts, und während einer andern Minute zweier Hunderte von Gedanken bewußt wäre, so würde der letztere dieser Zeitabschichtet thatsächlich einen um so viel größeren Umfang im Geiste einnehmen, als Zwei Eins an Quantität übertrifft. Bürde daher der menschliche Geist durch irgend eine künstige Vervollsommenung seiner Empfänglichkeit sich einer unendlichen Zahl von Gedanken innerhalb einer Minute bewußt werden, so würde diese Minute Ewigskeit sein. Ich schließe hieraus nicht, daß der wirkliche Zeitraum zwischen

ber Geburt und bem Tob eines Menschen jemals verlängert werben wird; wohl aber, baß feine Empfanglichfeit vervolltommnungsfähig, und bag bie Bahl von Gebanten, welche fein Beift aufzunehmen bermaa, unbegrenzt ift. Gin Menfch liegt zwölf Stunden auf ber Folterbant ausgestredt, ein anderer fclaft rubig in seinem Bette; ber Reitunterfcbieb, ben biefe Beiben mahrnehmen, ift ungebeuer; ber Gine wird taum glauben, baß eine balbe Stunbe verftrichen fei, ber Andere konnte fic überzeugt halten, bag Jahrhunderte wahrend feiner Tobesqual babingezogen seien. Go ift bas Leben eines tugenbhaften und begabten Menfchen, ber in feinem breißigsten Jahr fturbe, feinen eignen Gefühlen nach langer, als bas Leben eines elenben, von Pfaffen beherrichten Sflaven, ber ein Sahrhundert voll Stumpffinn vertraumt. Der Gine hat fortwährend seine geistigen Fähigfeiten ausgebilbet, bat fich jum herrn feiner Bebanten gemacht, und fann inmitten ber einschläfernben Alltagegeschäfte fich zu Abstrattionen und Berallgemeinerungen erheben; - ber Anbere kann bie iconften Augenblide feines Dafeins verschlummern, und ift unfähig, fich ber gludlichsten Stunde seines Lebens zu erinnern. Bielleicht erfreut fich bie schnell hinsterbenbe Gintagefliege eines langeren Lebens als bie Schilbfrote.

Dunkle Fluth ber Zeit, Roll hin, wie bir's gefällt! Ich messe nicht Nach Monden und Sekunden beinen Lauf. Mag neben mir, wer will, am User stehn, Der Blase nachzuschaum, die, ihm entschwindend, Berweilt zu meinen Füßen. Das Gefühl Der Liebe, Thatendurst und Gluthgedanken Berlängern meinen Tag. Wach' ich nicht mehr, So wird mein Leben mehr doch Leben sein, Als manches kalten Graukopfs öbe Jahre, Die ungenützt verstreichen, nie erhellt Bon einem Strahl begeisterten Empfindens.

(Siehe Gobwin's Pol. Just., Bb. I, S. 411; unb Conborcet's Esquisse d'un tableau historique des progrès de l'esprit humain, époque IX.)

VIII. S. 78.

Nicht mehr bas Lamm, bas ihm ins Antlit fchaut, Erfchlägt er, fich an feinem Fleifch zu leten.

Ich bin ber Ansicht, daß die Berberbtheit ber physischen und moralifchen Ratur bes Menfchen aus feinen unnatürlichen Lebensaewohn= beiten bervorgegangen ift. Der Urfprung bes Menichen ift, gleich bem Urfprung bes Weltalls, von welchem er einen Theil bilbet, in undurch: dringliches Bebeimniß gehüllt. Scine Beschlechter hatten entweber einen Anfang ober feinen. Das Gewicht ber Beweise zu Gunften einer jeden biefer beiben Annahmen scheint ziemlich gleich zu sein; und es ift für bas vorstehende Argument völlig unerheblich, welche berfelben man für richtig halt. Die Sprache jeboch, welche von ber Mythologie fast aller Religionen geführt wirb, scheint zu beweisen, bag in einer entlegenen Beit ber Menfc ben Pfab ber natur verließ, und bie Reinheit und bas Glud feines Daseins unnatürlichen Gelüften opferte. Das Datum biefes Greigniffes icheint zugleich bas eines großen Wechsels in ben Erbklimen gewesen zu fein, mit benen co in offenbarem Aufammenhange fieht. Die Allegorie von Abam und Eva, welche vom Baum ber Erfenntnig agen und auf ihre Radfommenfchaft ben Born Gottes und ben Berluft ewigen Lebens vererbten, läßt teine anbre Erflarung gu, als daß Krantheit und Berbrechen aus einer unnatürlichen Lebensweise hervorgegangen find. Milton erkannte bies fo gut, daß er Raphael folgenbermaßen bem Abam bie Folgen seines Ungehorsams vorhalten läßt:

Sofort erschien ein Ort

Bor seinen Bliden, widrig, finster trüb, Gleich einem Hospital, wo Kranke lagen, Zahlloß, behastet mit jedwebem Siechthum, Mit grausem Kramps und Folterpein, mit Fiebern, Ansällen herzzerreißender Todesqual, Mit sallender Sucht und hitzigem Katarrh, Mit Blasenstein, Geschwüren und Kolik, Mit tollem Wahnsinn, brütend sinstere Schwermuth, Mondsschiegem Wahnwiß, schleichender Schwind und Dörrsucht, Mit Wasserjucht, und weitverheerender Pest, Mit Assbma und der Glieberguälerin Sicht.

[—] Und wie viel tausend Krankheiten mehr ließen sich nicht dieser schredlichen Lifte hinzufügen!

Die Geschichte von Prometheus ift ebenfalls, obschon man allgemein zugiebt, daß sie allegorisch sei, nie genügend erklärt worden. Prometheus stahl das Feuer vom Himmel, und ward für dies Verbrechen an den Berg Kaufasus geschmiedet, wo ein Geier ihm beständig die Leber zerfraß, welche stets wieder wuchs, um dessen hunger zu stillen. Hesiodsagt, daß die Menschen vor der Zeit des Prometheus keinem Leid unterworsen waren, daß sie sich einer kräftigen Jugend ersreuten, und daß der Tod, wenn er endlich erschien, sich wie der Schlummer nahte und ihnen sanst daß Horaz, einschler des Augustischen Zeitalters, schreibt:

Tollfühn, Jegliches auszustehn,

Stürzt burchs Frevelverbot rennend ber Menschenstamm. Tollfühn trug bes Japetus

Sproß burch schnöben Betrug Feuer ben Bolfern zu. Als atherischem Sit entwandt

War sein Feuer, befiel Zehrung die Länder und Reuausteimende Fieberschaar,

Und sonst ferneren Tobs zögernber Zwang ergriff Run schnelleilenden Flügelschritt.

Eine wie flare Sprache liegt in Allebiesem! Prometheus (welcher bas Menschengeschlecht repräsentirt) bewerkftelligte irgend einen großen Wechsel in bem Buftanbe seiner Natur, und verwandte bas Feuer gu Bweden ber Rochfunft, inbem er foldergestalt ein Mittel erfand, bie Schreden ber Rleifcherbant vor feinem Etel ju verhullen. Bon biefem Augenblid an wurden feine eblen Theile vom Beier ber Rrantheit gerfressen. Lettere verzehrte sein Befen unter jeber Gestalt ihrer miberwärtigen und unenblichen Mannichfaltigkeit, und führte bie feelens mörberische Rrafteabnahme eines vorzeitigen und gewaltsamen Tobes berbei. Alles Lafter entstand aus bem Untergange gesunder Unschuld. — Tyrannei, Aberglaube, Sandel und Ungleichheit wurden erft bamals bekannt, als die Bernunft fruchtlos versuchte, die Berirrungen frankhaft aufwallender Leibenschaft ju leiten. Ich schließe biefen Theil meines Themas mit einem Auszuge aus Berrn Newton's "Bertheibigung ber vegetabilischen Lebensweise", welcher ich biese Auslegung ber Prometheus: fage entlehnt habe.

"Benn man solche Bersetzung der allegorischen Ereignisse berüdsichtigt, welche die Zeit hervordringen mochte, nachdem die wichtigen Bahrheiten vergessen waren, die dieser Theil der alten Mythologie überliesern sollte, scheint der Kern der Sage solgender zu sein: — Der Menfch war bei seiner Erschaffung mit ber Gabe fortwährenber Jugenb ausgestattet; b. h. er war nicht gebilbet, um ein frankhaft leibenbes Beichopf zu fein, wie wir ihn jest feben, sondern um fich ber Befund= beit zu erfreuen, und langfam und allmählich ohne Krantheit ober Schmerz in ben Schoof feiner Mutter-Erbe hinabzufinken. Prometheus lehrte querft ben Gebrauch thierischer Nahrung (primus bovem occidit Prometheus)*) und bes Reuers, um jene mittelft beffelben verbaulicher und wohlschmedenber zu machen. Jupiter und bie übrigen Götter, welche bie Folgen biefer Erfindungen vorausfahen, fühlten fich burch bie furglichtigen Ginfalle bes neugeschaffenen Beschöpfes erheitert ober ergurnt, und überließen es ibm, die traurige Wirfung bavon zu erfahren. Durft, ber nothwendige Begleiter einer Fleischbiat (und vielleicht jeber burch Ruchenzubereitung verborbenen Nahrung) ftellte fich ein; man nahm feine Buflucht jum Baffer, und ber Menfch verwirtte bas unschatbare But ber Gefundheit, bas er vom Simmel empfangen hatte; er wurde frant, fein Leben warb ein unficher schwankenbes, und er flieg nicht mehr langfam ins Grab **)."

Der Schweigerei folgt Arantheit sicherlich, Und jeder Tod erzeugt den Rächer fich; Die wilde Gier entsproß aus diesem Blut, Und hetzte Mensch auf Mensch in toller Wuth.

Nur der Mensch und biejenigen Thiere, die er mit seiner Gesellsschaft angesteckt oder durch seine Herrschaft verdorben hat, sind krank geworden. Das wilde Schwein, das Musson, der Bison und der Wosspind frei von jeder Krankheit, und sterben ausnahmslos entweder durch äußere Gewalt oder durch natürliches hohes Alter. Aber das zahme Schwein, das Schaf, die Kuh und der Hund sind einer unglaublichen Menge verschiedenartiger Erkrankungen unterworsen, und haben, gleich den Berderbern ihrer Natur, Aerzte, die sich durch ihre Leiben ernähren und bereichern. Der Borrang des Menschen ist, wie derzeinige Satans, der Vorrang der Leiben; und die Mehrzahl seines Geschlechtes, zu Urmuth, Krankheit und Berdrechen verdammt, hat alle Ursache, das widerwärtige Ereigniß zu versuchen, das ihn durch die Befähigung, seine Empsindungen mitzutheilen, über die Sphäre seiner Nebenthiere erhob. Aber die Schritte, die gethan worden sind, lassen sies nicht ungeschehn machen. Die Summe aller menschlichen Wissenschaft ist in

^{*)} Prometheus folachtete zuerft einen Ochfen. Plinius, Raturgefcichte, Buch VII, Abichnitt 57.

^{**)} Return to Nature. Cadell, 1811.

ber einen Frage enthalten: — Wie lassen sich die Bortheile der Bildung und Civilisation mit der Freiheit und den reinen Genüssen eines naturgemäßen Lebens versöhnen? Wie können wir uns der Wohlthaten des Systems versichern, das jeht mit allen Fibern unsres Wesens versslochten ist, und zugleich dessen liebel verbannen? — Ich glaube, daß das Enthalten von thierischer Nahrung und geistigen Getränken uns in hohem Grade zu der Lösung dieses wichtigen Problems befähigen würde.

Es ist wahr, daß geistige und körperliche Zerrüttung zum Theil anderen Abweichungen vom richtigen Wege und von der Natur zumsschreiben sind, als solchen, welche die Diat betreffen. Die von der Gesellschaft gehälschelten Mißbräuche hinsichtlich des Berkehrs der Geschlechter, aus welchen das Elend und die Krankheiten unbefriedigter Ehelosigkeit, freudelose Prostitution und das verfrühte Eintreten der Manubarkeit nothwendig entstehen; die unreine Luft dichtbevölkerter Städte; die Ausdünstungen chemischer Prozesse; das Berhüllen unstes Körpers mit überstüssigiger Kleidung; die vermunstlose Behandlung der Kinder — alle diese und unzählige andere Ursachen tragen ihr Schesselien zu der Gesammtsumme menschlicher lebel bei.

Die vergleichenbe Angtomie lehrt uns. bak ber Menich in Allem ben pflanzenfressenben, in Nichts ben fleischfressenben Thieren gleicht; er hat weber Rlauen, um feine Beute zu paden, noch besondere und zugefpitte Bahne, um bie lebenbige Kafer ju gerreifen. Gin Manbarin "erfter Rlaffe" mit zwei Boll langen Rageln wurde biefe allein mahr-Scheinlich nicht ausreichend finden, auch nur einen Safen festzuhalten. Unfrer Schwelgerei willen nuß burch eine wibernatürliche und unmenschliche Operation ber Stier jum Ochsen und ber Wibber jum Sammel erniedrigt werden, damit die ichlaffe Kafer ber rebellifcen Ratur geringeren Wiberstand entgegensete. Rur inbem wir tobtes Rleif burch Ruchenzubereitung erweichen und umgestalten, wird baffelbe faubar und verbaulich gemacht, und ruft ber Anblid feines blutigen Saftes und feiner roben Widerlichfeit feinen unerträglichen Gfel und Abiden mehr hervor. Möge ber Bertheibiger thierifder Nahrung fich felbft ju einem entscheibenben Bersuch ihrer Angemeffenheit zwingen, und, wie Blutarch empfiehlt*), ein lebenbiges Lamm mit feinen Rabnen ger-

^{*) &}quot;Ihr nennt Schlangen, Banther und Lowen graufam, und boch morbet ihr felbst ohne Scheu, und gebt ihnen an Graufamkeit Nichts nach; benn sie morben, um fich Rahrung zu verschaffen, ihr aber bloß ber Zutoft wegen . .

[&]quot;Dag ber Genug bes Fleifches bem Menfchen nicht natürlich ift, erhellt fürs erfte aus ber Einrichtung und bem Bau feines Körpers. Denn ber Leib bes Menfchen

reifen, und, seinen Rouf in beffen Gingeweibe fledend, seinen Durft mit bem bampfenben Blute fillen; noch triefend von biefer Schredensthat, moge er umkehren zu dem unwiderstehlichen Triebe der Natur, die anklagend wiber ihn aufstehen murbe, und fagen: "Die Ratur erichuf mich ju foldem Werte." Dann, und nur bann, murbe er fonfequent fein.

Der Menich aleicht feinem fleischireffenden Thiere. Es giebt von ber Regel, bag frauterfreffenbe Thiere zellige Grimmbarme haben, feine Musnahme, es fei benn ber Menfch ware eine folche.

Der Drangutang gleicht völlig bem Menfchen, sowohl in ber Ordnung wie in ber Bahl feiner Babne. Der Orangutang ift ber menfchenähnlichste unter bem Affengeschlichte, welches fich ausschließlich von Früchten nahrt. Es giebt feine andere Thiergattung, Die verschiebenes Rutter frift, bei welcher biese Analogie eristirte*). Bei vielen frucht= fressenden Thieren sind die Sundszähne fviker und ausgeprägter, als

bat mit ben zum Fleischeffen bestimmten nicht bie mindefte Aebnlichkeit. Er ift nicht mit gebogenem Schnabel, nicht mit fcarfen Rrallen und fpitigen gabnen, nicht mit ber Starte bes Magens und ber Barme ber Lebensgeister ausgestattet, welche ibn befähigten , die ichweren Fleifchfpeifen ju fochen und zu verdauen. Die Glatte ber Rabne, Die Aleinheit bes Mundes, Die Weichheit ber Bunge und Die Schmache ber Berbauungefraft beweifen vielmehr, dag die Ratur uns von Anfang ber bas Fleifch= effen unterfagt hat. Beftehft bu gleichwohl barauf, bag bu gu folden Speifen ge= icaffen feift, fo töbte erftlich felbft, was bu effen willft, aber burch eigene Rraft, ohne ein Schlachtmeffer, eine Reule ober ein Beil ju gebrauchen, fonbern wie Bolfe, Baren und Lowen bie Thiere tobten, Die fie verzehren. Erwürge einen Stier burch ben Big, ober gerreiß ein Schwein, ein Lamm, einen Safen mit bem Rachen, und verzehre, wie jene, beine Beute noch halb Icbend . . .

"Wir aber fcmeifen in der Mordluft fo fehr aus, daß wir das Fleifch nur eine Butoft nennen, und dann jum Gleifche wieder andere Butoft brauchen, indem wir Del, Bein, Sonig, Fifchtunte, Effig, auch fprifche und arabifche Gewurze bazu mifchen, und es gleichfam ale einen wirtlichen Leichnam einbalfamiren. Das auf Diefe Art aufgelafte, erweichte, und gewissermafen in Raulnif übergegangene Rleifch läßt fich außerft ichmer verbauen, und wenn auch ber Magen ftart genug ift, es gu bewältigen, fo verurfacht es boch gar oft Unverbaulichkeiten und andere unangenehme Befchwerben . . .

"Buerft wurde irgend ein wildes fcabliches Thier gegeffen, dann ein Bogel ober Fifch zur Speife gebraucht. Die an biefen Beschöpfen genbte und erregte Mordsucht ging bann jum arbeitenben Rinde, ju bem und fleibenben Schafe und jum machfamen Saushahn fort, und fo verftartten die Menfchen ihre Unerfattlichfeit immer mehr, bis fie endlich gar jum Rriege, jum Schlachten und Burgen ihrer Rebenmenfchen, fcritten." - Blutard, leber bas Fleifcheffen.

^{*)} Cuvier, Lecons d'Anatomie comparative, 28d. III, S. 169, 878, 448, 465 und 480. - Rees' Enchflopabie, Artifel "Menfch".

beim Menschen. Auch die Achnlichkeit bes menschlichen Magens mit bemjenigen bes Orangutang ist größer, als mit bem irgend eines aus beren Thieres.

Die Eingeweibe find ebenfalls benen ber frauterfressenen Thiere völlig gleich, welche eine breitere Flache für die Entleerung ausweisen und weite, zellige Grimmbarme haben. Auch der Blindbarm ift, obsischen furz, boch größer als bei fleischseinen Thieren, und selbst hier bewahrt der Orangutang seine gewohnte Aebnlichkeit.

Der Bau ber menichlichen Gestalt ift alfo ber Bau eines Geschöpfes, bas fich in jedem wesentlichen Bunkte zu einer rein vegetabilischen Rabrung bestimmt zeigt. Es ift mahr, bag bie Abneigung, fich thieriicher Rahrung zu enthalten, bei Denen, welche lange an bies Reizmittel gewöhnt maren, minbestens bei einigen Leuten von schwacher Energie, so groß ift, daß er fich taum überwinden läßt; aber bies spricht nicht . im entfernteften ju Gunften jener Rahrung. Gin Lamm, bas eine Beitlang von ber Mannichaft eines Schiffes mit Reifc gefüttert worben war, wies am Enbe ber Reife fein naturliches Futter gurud. Man hat gabireiche Beispiele von Pferben, Schafen, Ochsen und fogar von wilben Tauben, bie an bas Fleischfreffen gewöhnt wurden, bis fie Efel vor ihrer naturgemäßen Rahrung empfanden. Rleine Rinder gieben augenscheinlich Badwert, Apfelfinen, Aepfel und andere Früchte bem Reische von Thieren vor, bis burch die allmähliche Korruption ber Berbauungsorgane ber freie Bebrauch ber Begetabilien für eine Zeitlang ernftliche Unannehmlichkeiten erzeugt bat; - für eine Zeitlang, fage ich, weil niemals ein Beispiel vorgekommen ift, bag ber Uebergang von geistigen Getranten und thierischer Nahrung ju Begetabilien und reinem Baffer ichlieflich verfehlt hatte, ben Rorper ju ftarten, indem fie feine Safte milb und rein machten, und bem Beifte jene Beiterfeit und Schwungfraft wieberzugeben, bie bei ber jegigen Lebensweise nicht Giner unter Runfzig befitt. Gbenfo wird die Liebe at ftarfen Betranten Rinbern nur schwer beigebracht. Fast Jeber entsinnt sich bes ichiefen Gefichtes, welches bas erfte Glas Portwein ihn ichneiben ließ. Der unverfälschte Inflinkt täuscht fich niemals; aber wenn man über bie Angemeffenheit thierischer Rahrung nach bem verberbten Geschmad urtheilen will, ben ihre gezwungene Annahme erzeugt, fo beißt Das, ben Berbrecher jum Richter in feiner eigenen Sache machen; ja, es ift noch schlimmer, es beißt bei ber Frage über bie Butraglichkeit bes Branntweins an ben verblenbeten Trunkenbolb appelliren.

Bas ift die Ursache der trankhaften Thätigkeit in unserm anima-

lischen Spftem? Richt bie Luft, die wir athmen, benn unfre Mitgeschöpfe in ber natur athmen biefelbe ungeschäbigt; nicht bas Baffer, bas mir trinten (wenn es von ber Beichmutung bes Menichen und feiner Erfinbungen freigehalten wirb)*), benn bie Thiere trinfen es gleichfalls; nicht bie Erbe, auf ber wir manbeln; nicht ber ungetrübte Anblick ber bebren Ratur in Balb, Felb ober im Bereich bes himmels und Meeres: Richts, bas wir mit ben frantheitsfreien Bewohnern bes Walbes gemein baben ober gleich ihnen thun; aber Etwas also, worin wir von ihnen abweichen: unfre Gewohnheit, unfre Speife burch bas Keuer zu veranbern, fo bak unfer Appetit nicht mehr einen richtigen Makftab für bie Angemeffenheit feiner Befriedigung abgeben fann. Ausgenommen bei Rinbern, bleibt feine Spur jenes Inftinttes übrig, ber bei allen anberen Thieren entscheibet, welche Nahrung naturgemäß ist ober nicht: und fo völlig abgestumpft ift berfelbe bei ben philosophirenden Ermach= senen unfrer Gattung, bag es nöthig geworben ift, zu Darlegungen ber vergleichenben Angtomie seine Buflucht zu nehmen, um zu beweifen, bak wir von Natur Fruchteffer finb.

Berbrechen ift Wahnsinn. Babnfinn ift Rrantbeit. Sobalb bie Ursache ber Krankheit entbeckt ift, wird die Wurzel alles Lasters und Elenbs, bas fo lange ben Erbball verfinftert hat, bis jum Rerne ent= blößt baliegen. Alle Bemühungen bes Menschen werben von jenem Augenblid an ben offenbaren Bortheil feines Gefchlechtes jum 3wed baben. Rein gefunder Beift in einem gefunden Rörper entschlieft fich gu einem wirklichen Berbrechen. Dur ein Menfch von beftigen Leiben= icaften. mit blutunterlaufenen Augen und geschwollenen Abern, fann ben Morbstahl ergreifen. Das System einer einfachen Lebensweise verfpricht feine utopifchen Bortheile. Es ift feine bloge Reform ber Gefeb= gebung, wobei bie tollen Leibenschaften und bofen Reigungen bes menfch= lichen Bergens, in benen fie ihren Urfprung hatte, ungefanftigt bleiben. Es trifft die Wurzel alles Uebels, und ift ein Berfuch, ber mit ficherm Erfolg nicht nur von Bölfern, sonbern von fleinen Gesellschaften, Familien, und felbst von einzelnen Bersonen gemacht werben fann. feinem Kalle hat eine Rudfehr gur vegetabilifden Rahrung ben min=

^{*)} Die Rothwendigkeit, sich einiger Mittel zur Reinigung bes Wassers zu bebienen, und die Krantheiten, welche aus seiner Berunreinigung in civilisirten Ländern entftehen, sind einkeuchtend genug. Siehe Dr. Lambe's Reports on Cancer. Ich behaubte nicht, daß der Gebrauch des Wassers an sich umaatürlich sei, wohl aber, daß der unverdorbene Gaumen keine Flüfsigkeit genießen würde, die Krantheit erzeugen kann.

besten Nachtheil zur Folge gehabt; meistens hat sie unleugbar wohls thatige Beränderungen bervorgebracht. Burde jemals ein Arat mit bem Genie Lode's geboren, fo konnte er - bavon bin ich überzeugt - alle förperlichen und geistigen Zerrüttungen eben fo flar auf unfre unnatürliche Lebensweise zurudführen, wie jener Philosoph alles Wiffen auf bie finulichen Ginbrude gurudführte. Belde fruchtbare Quellen ber Rrantbeit find nicht jene mineralischen und vegetabilischen Gifte, welche gu ihrer Ausrottung eingeführt worben find! Wie viele Tausenbe find Mörber und Räuber, Frömmler und Saustvrannen, liederliche und verlorene Abenteurer geworben burch ben Gebrauch gegobrener Betrante, während fie, wenn fie ihren Durft blog mit reinem Baffer geftillt hatten, nur gelebt haben wurden, um bas Glud ihrer eigenen unverborbenen Gefühle auf Andere auszuströmen. Wie viele grundlose Anfichten und abgeschmadte Einrichtungen haben nicht burch bie Trunkenbeit und Unmäßigkeit einzelner Leute allgemeine Anerkennung erhalten! Wer will behaupten, daß die Bevolkerung von Baris, wenn fie ihren Sunger an ber ftets gebedten Tafel ber vegetabilifden Ratur gestillt batte, ber Proferiptionslifte Robespierre's ihre brutale Austimmung würde gezollt haben? Ronnte ein Menschenschlag, beffen Leibenschaften nicht burch unnatürliche Reigmittel verberbt waren, mit falter Belaffenbeit auf ein Autodafé bliden? Sft es zu glauben, baß ein Wefen von fanften Gefühl, bas von feinem Burgelmahl aufftunde, Luft am Blutvergießen finden konnte? War Nero ein Mann von mäßiger Lebensweise? Ronnte man rubige Gefundheit auf feiner Wange erbliden, bie von unbezähmbaren Trieben bes Saffes gegen bas Menschengeschlecht erglühte? Schlug Mulen Ismael's Buls gleichmäßig, war feine haut burchfichtig, ftrablte aus feinen Augen Gefundheit und beren ftete Begleiter, Frohfinn und Milbe? Obgleich bie Geschichte feine bieser Fragen entschieden hat, konnte boch selbst ein Rind nicht anfteben, fie mit Rein zu beantworten. Gewiß sprechen bie galligen Bangen Bongbarte's, seinc gefurchte Stirn, fein gelbes Auge, die beständige Unruhe feines Nervensystems, nicht minber beutlich ben Charafter feines raftlofen Chrgeizes aus, als feine Morbthaten und Siege. Es ift unmöglich, bag Bonaparte, wenn er aus einem Geschlechte von Bflangen = und Fruchteffern entsprossen ware, die Reigung ober bie Macht gehabt haben konnte, ben Thron ber Bourbons zu besteigen. Gine Gesellschaft, bie weber burch Trunkfälligkeit närrisch gemacht, noch burch Krankheit ohumächtig und vernunftlos geworben ift, konnte schwerlich in bem einzelnen Individuum bas Berlangen nach ber Tyrannenberrschaft erweden, und wurde ibm

ficherlich bie Macht, zu thrannifiren, nicht anvertraut baben. Unerschöpfe liche Trübsal geht in ber That aus ber Migachtung bes Inftinttes hervor, ba unfre physische Ratur bavon berührt wird; bie gablreichen Quellen ber Rrantheit im civilifirten Leben vermag bie Rechenfunft nicht aufzugahlen, vielleicht nicht einmal ber Berftand zu ahnen. Selbst bas gewöhnliche Maffer, bies anscheinend unschähliche Getrant, ift, wenn es burch ben Schmut volfreicher Stabte verborben warb, ein lebens= gefährlicher und heimtüdischer Zerftorer. *) Wen fann es Bunber nehmen, bak alle Lodmittel zur Tugenb, welche Gott felbft in ber Bibel barbot, fich nutlofer benn ein Ammenmarchen erwiefen, und baf man iene Dogmen, burch welche er bort bie wilhesten Triebe erweckte und rechtfertigte, allein fur mejentlich gehalten bat, ba bie Chriften in ihrer täglichen Lebensweise fich all' iener Gewohnheiten befleifigen, welche mit Rrantheit und Berbrechen nicht allein bie verworfenen Gobne. fonbern bie begunftigten Schooffinder ber Liebe bes gemeinsamen Baters angestedt haben! Die Allmacht felbst tonnte fie nicht retten vor ben Kolgen biefer allgemeinen Ilr : und Erbfünde.

Es giebt feine forperliche ober geiftige Rrantheit, welche bie Rudfebr zu vegetabilischer Diat und reinem Baffer nicht unfehlbar gelinbert hat, sobalb ber Berfuch nur ernftlich gemacht worben ift. Sinfälligfeit ift nach und nach in Rraft verfehrt worden, Rrantheit in Gefundheit, Tollheit in all ihren schrecklichen Abstufungen, von bem Toben bes gefeffelten Babnfinnigen bis zu ben unerflärlichen Berirrungen eines verftimmten Gemuthe, welche bas bausliche Leben gur Solle machen. in eine rubige und bedachtsame Gleichmäfigfeit bes Gemuths, welche allein ein sicheres Unterpfand ber fünftigen moralischen Bereblung ber Befellichaft zu gewähren vermag. Bei einem naturgemaßen Diatipftem wurde bas Greisenalter unfre lette und einzige Rrantbeit fein: Die Dauer unfrer Eriftens murbe verlangert merben; wir murben bas Leben genießen, und nicht mehr Andere vom Genuffe beffelben ausschließen: alle finnlichen Frenden würden unendlich erlesener und vollkommener fein: bas Gefühl bes Dafeins felbft murbe bann eine fortbauernbe Luft sein, wie wir bieselbe heutigen Tags in einigen wenigen und bevorzug= ten Augenbliden unfrer Jugend empfinden. Bei Allem, was heilig ift in unfren Soffnungen für bie Menfchbeit, beschwöre ich Diejenigen, welche Gludfeligfeit und Wahrheit lieben, einen ernftlichen Berfuch mit bem vegetabilischen System zu machen. Es ift gewiß überflusig, lang und

^{*)} Cambe's Reports on Cancer.

breit über einen Gegenstand zu reben, beffen Borguge eine fechemonatliche Erfahrung für immer ins Rlare feten wurbe. Freilich nur von ben Aufgeklarten und Wohlmeinenben laft fich ein fo großes Opfer bes Appetits und bes Borurtheiles erwarten, felbft wenn feine ichliefliche Bortrefflichkeit feinen Zweifel guliefe. Die furgfichtigen Opfer ber Rrantbeit finden es bequemer, ihre Schmerzen burch Arzeneien momentan zu lindern, als benfelben burch Diat vorzubeugen. Die große Masse in allen Ständen ift immer finnlich und ichwer zu belehren; bennoch tann ich mich nur überzeugt halten, bag, wenn bie Wohlthaten vegeta: bilischer Diat mathematisch erwiesen find, wenn es eben so Mar ift, baß bie, welche naturgemäß leben, vor einem frühzeitigen Tobe geschütt find, wie bag eins nicht neun ift, auch ber einfältigste Mensch einem langen und ruhigen Leben vor einem furgen und schmerzerfüllten ben Borgug geben wirb. Durchschnittlich fterben von sechzig Bersonen vier in brei Jahren. Es fteht zu hoffen, bag im April 1814 ein Bericht erscheinen werbe, daß fechzig Berfonen, die fammtlich mehr als brei Sabre lang von Begetabilien und reinem Baffer gelebt haben, fich alsbann völlig gefund befinden. Dehr als zwei Jahre find jett verfloffen; nicht Giner von ihnen ift geftorben; fein abnliches Beifpiel wird fic bei fechzig Berfonen finden laffen, die man aufs Gerathewohl beraus: greift. Siebzehn Berfonen bes verschiebenften Alters (bie Familien bes Dr. Lambe und bes herrn Newton) haben fieben Jahre lang nach biefer Diat ohne einen Sterbefall und fast ohne bie mindeste Unpaglich: feit gelebt. Wenn wir bebenten, daß einige von ihnen Rinder maren und daß Giner am Afthma litt, das nun beinahe gewichen ift, fo ton: nen wir gewiß beliebige fiebzehn Berfonen biefer Stabt, welche aufs Gerathewohl herausgegriffen find, aufforbern, einen gleichen Fall nach-Diejenigen, welche fich burch biefe flüchtigen Bemerfungen angeregt fühlen follten, die Richtigkeit ber von ihnen eingehaltenen Lebensweise zu bezweifeln, thaten wohl baran, herrn Newton's lichtvollen und beredten Auffat barüber *) ju Rathe ju gieben.

Wenn biese Beweise ber Welt hinlänglich zu Gesicht kommen, und von Allen, welche sich aufs Rechnen verstehen, beutlich erkannt werben, so ist es kaum möglich, daß das Berzichtleisten auf erweislich schädbliche Nahrungsmittel nicht allgemein werden sollte. — Die Stärke der Beweisktraft wird im Berhältmisse zu der Zahl der Proselhten stehen; und wenn tausend Bersonen aufgeführt werden können, die, von Begetabilien und

^{*)} Return to Nature, or Defence of vegetable regimen. Cadell, 1811.

gereinigtem Baffer leben, und feine Rrantheit, außer bem Greisenalter. ju befürchten haben, so wird die Welt genothigt fein, Thierfleisch und gegohrene Getrante als langfam, aber ficher wirtenbe Gifte gu betrachten. Die Beranberung, welche burch einfachere Lebensweise für bie Staats= wirthschaft herbeigeführt werben wurbe, ift beachtenswerth genug. fich seines Monopols erfreuende Bergehrer von Thierfleisch wurde nicht langer seine Konstitution zerstören, indem er einen Ader in einer Mabl= zeit verschlingt, und mancher Laib Brot wurde aufhören, in Geftalt eines Rrugs Porter ober eines Glafes Schnaps ju Gicht, Wahnfinn und Schlagfluß beizutragen, ftatt ben lang fich hinqualenben Sunger ber verschmachtenben Rinber bes hart arbeitenben Bauern zu fillen. Die Quantitat nahrhafter vegetabilischer Stoffe, welche verbraucht wirb, um bas Geripp eines Ochsen ju maften, wurde gehnmal soviel Lebens= mittel liefern, die unverborben und unfähig waren, Rrantheit zu erzeugen, wenn man fie unmittelbar bem Schoof ber Erbe entnahme. Die frucht= barften Streden ber bewohnbaren Erbe werben jest thatsachlich von ben Menichen für Thiere angebaut, mit einer absolut unberechenbaren Berschwendung von Zeit und Nahrungsmitteln. Nur die Wohlhabenben tonnen in größerem Dafftabe felbst jest bas unnatürliche Berlangen nach tobtem Fleische befriedigen, und fie gablen ben Preis für bie größere Ausbehnung biefes Borrechts, indem fie übergabligen Rrantheiten unterworfen find. Ferner wurde ber Beift berjenigen Ration, welche in bicfer großen Reform voranschritte, unmerklich fich bem Acerbau zuwenben; ber Sanbel, mit all feinen Laftern, feiner Selbftfucht und Berberbtheit, würde allmählich abnehmen; bie natürlichere Lebensweise würde milbere Sitten hervorbringen, und bie übertriebene Berwicklung ber politischen Berhältniffe murbe so weit vereinfacht werben, baß jeber Ginzelne fühlen und begreifen könnte, weshalb er sein Baterland liebe und ein personliches Interesse an ber Boblfahrt besselben nehme. Wie wurde England 3. B. von ben Launen frember Berricher abhängig fein, wenn es in fich felbst alle Beburfnisse enthielte und Alles verachtete, was Jene an Luxusgegenständen bes Lebens befäßen? Wie konnten fie es burch eine Art Aushungerungsspftem jur Einwilligung in ihre Forberungen zwingen? Bon welcher Wirfung wurde es fein, daß fie fich weigerten, ihm feine Wollfabrifate abzunehmen, wenn große und fruchtbare Landstriche ber Insel aufhörten, zu Biehweiben verschwendet gu werben? Bei einer naturgemäßen Diat wurben wir feiner Gewurze aus Indien beburfen; teiner Beine aus Portugal, Spanien, Frankreich ober Mabeira; feines von all' jenen gablreichen Lurusartifeln, um

berenwillen ieber Winkel ber Erbe ausgevlündert wird, und welche bie Urfache fo vieler rerfonlicher Rebenbublerschaft, fo unbeilvoller und blutiger Bolferamiffe find. In ber Geschichte ber neueren Beit icheint bie Sabaier bes taufmännischen Monopols nicht minder, als ber Gbraeiz ichwacher und verberbter Rübrer, die allgemeine Zwietracht angejacht. ben Miffariffen ber Rabinette bie Salsftarrigfeit und ber Berblenbung bes Bolfes bie Bornirtheit bingugefügt au baben. Doge man fich flets baran erinnern, bag ber Sanbel unmittelbar ben Ginfluß übt, bie Rluft awischen bem Reichsten und bem Mermfien zu erweitern und unausfüllbarer zu machen. Moge man fich erinnern, daß berselbe ein Feind von Allem ift, bas im menichlichen Charafter mabren Werth und mabre Bortrefflichfeit befitt. Die verhaßte und miberwartige Ariftofratie bes Reichthums ift auf ben Trummern alles Deffen erbaut, was Ritter= thum ober Republikanerthum Gutes an fich haben; und ber Lurus ift ber Borlaufer eines Barbarenthums, von bem es taum eine Beilung Ift es unmöglich, einen Gesellschaftszuftand zu verwirklichen, wo alle Thattraft bes Menschen barauf gerichtet ift, ihm eine bauernbe Glüdseligkeit zu verschaffen? Wenn biefer Bewinn (ber Gegenflanb aller politischen Spekulation) irgendwie erreichbar ift, so ift er sicherlich nur burch ein Gemeinwesen zu erreichen, bas ber Sabaier und Ehrsucht einiger Benigen feine fünftlichen Lodmittel barbietet, sonbern von Grund aus auf die Freiheit, die Sicherheit und bas Wohlerachen ber großen Mehrzahl berechnet ift. Niemand barf mit Macht betraut werben (und Gelb ift bie umfassenofte Art ber Macht), ber nicht verpflichtet ift, fie ausschlieflich jum allgemeinen Beften anzuwenben. Aber ber Gebrauch thierischen Rleisches und gegobrener Getrante widerstreitet birett biefer Gleichheit ber Menschenrechte. Der Bauer fann nicht biefe Gelüfte ber boberen Stande befriedigen, ohne feine Kamilie ber Befahr bes Berhungerns preiszugeben. Ohne Rrantheit und Rrieg, diese verheerenben Berminberer ber Bevölferung, waren Biebweiben eine zu große Lanbereiverschwendung, als daß man fie gestatten burfte. Die gum Unterhalt einer Familie erforberliche Arbeit ift weit leichter*), als man gewöhnlich

^{*)} Der Berfasser weiß aus eigener Erfahrung, daß einige Damm-Arbeiter in Rord-Wales, die wegen Zahlungsunfähigteit des Eigenthümers selten ihren Lohn empfingen, große Familien daburch unterhielten, daß sie bei Mondlicht Kleine Strecken scheen Bobens bedauten. In den Anmerkungen zu Prati's Gedicht: "Brot, oder die Armen" wird von einem erfinderischen Arbeiter erzählt, der eine beneidenswerthe Unabhängigkeit dadurch erlangte, daß er vor und nach seinem Tagewerk einen Kleinen Garten bearbeitete.

annimmt. Die Bauern arbeiten nicht allein für fich selbst, sondern auch für die Aristofratie, das heer und die Fabrikanten.

Der Nuten einer Reform in der Diät ist offendar größer, als berjenige jeder andern Reform. Er trifft die Burzel des llebels. Die Mißdrände der Gesetzgebung heilen, ehe wir die Reigungen ertöbten, durch welche sie herbeigeführt werden, heißt voraussetzen, daß die Ursache aufhören werde zu wirken, wenn man die Birkung beseitigt. Aber der Erfolg dieses Systemes beruht gänzlich darauf, daß die Einzelnen sich zu ihm bekehren, und gründet sein Berdienst, als eine Wohlthat für das Gemeinwesen, auf die völlige Beränderung der diätetischen Gewohnseiten bei seinen Mitzliedern. Es schreitet mit Sicherheit von einer Anzahl besonderer Fälle zu einem allgemeinen sort, und hat vor dem entgegengesetzen Bersahren den Borzug, daß Ein Irrihum nicht Alles, was vorhergegangen ist, entkräftet.

Erwarte man jedoch nicht zu Biel von biefem Spfteme. Der Befundeste unter und ift nicht von erblicher Rrantheit frei. Der ebenmäßigste, fraftigfte und langlebenbfte Menfc ift ein unaussprechlich untergeordnetes Wefen im Berhaltniß ju Dem, mas er gemefen fein würde, wenn nicht die naturwidrige Lebensweise seiner Borfahren eine gewiffe Dofis Rrantheit und Berunftaltung für ihn angehäuft batte. Bei bem vortrefflichften Gremplar civilifirter Menfcheit wird die physiologische Rritit boch ftets Etwas vermiffen. Rann also eine Rudfehr gur Ratur auf ber Stelle Unlagen ausrotten, welche mahrend ungahliger Jahre fillschweigenbs Burgel gefaßt haben? Unzweifelhaft nicht. MUes, was ich behaupte, ift, bag von bem Angenblick an, wo man allen naturwibrigen Bewohnheiten entjagt, feine neue Rrantheit mehr erzeugt wirb; und daß bie Anlage ju erblichen Rrantheiten allmablich entschwindet, weil ihr bie gewohnte Unterftutung entzogen wird. Schwindfucht, Rrebs, Sicht, Afthma und Strofeln wird eine Diat von Begetabilien und reinem Baffer unabanberlich in biefer Richtung wirfen.

Diejenigen, welche sich burch biese Bemerkungen veranlaßt finden, es einmal ernstlich mit dem vegetabilischen System zu versuchen, sollten vor Allem mit der Befolgung desselben von dem Augenblick ihres lleberzgeugtseins an beginnen. Alles hängt davon ab, entschlossen und sosort einer schädlichen Gewohnheit zu entsagen. Dr. Trotter*) versichert, daß noch niemals ein Trunkenbold durch allmähliches Ausgeben seines Schnapstrinkens gebessert worden ist. Thiersteisch ist, Betress seiner

^{*)} Sithe Trotter, On the nervous temperament.

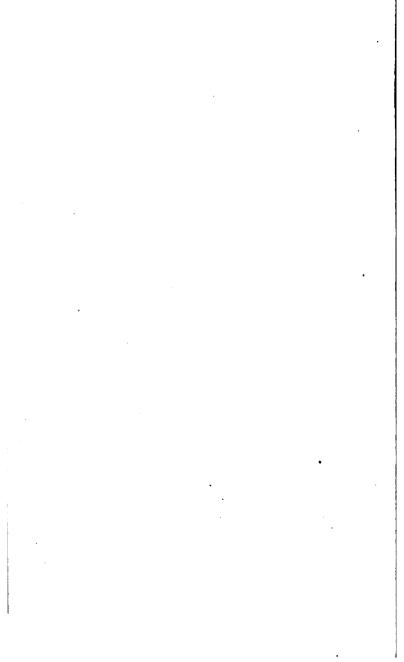
Wirfungen auf ben menichlichen Magen, bem Schnapfe analog. Es ift bemfelben abnlich in ber Art, wenn auch nicht in bem Grabe, feiner Birfung. Ber fich ju einer reinen Diat befehrt, muß fich barauf gefaßt machen, eine zeitweilige Berminberung feiner Mustelfraft eintreten au feben. Die Entziehung eines farten Reizmittels wird zur Erflarung biefes Umftanbes genugen. Aber biefe Birfung ift nur vorübergebend, und es folgt ihr eine gleichmäßige Sabigfeit zur Anftrengung, welche seine frühere, verschiedenartig wechselnde Rraft weit übertrifft. Bor Allem wird er iene Leichtigfeit bes Athmens erlangen, burch welche berartige Anstrengungen bervorgebracht werben, und wird auffallend frei fein von ienem ichmeralichen und ichweren Reichen, bas jest faft Jeben befällt, wenn er ichnell einen gewöhnlichen Berg erfliegen bat. Er wird por wie nach feiner einfachen Mablzeit gleicherweise forverlicher Anstrengung ober geistiger Arbeit fabig fein. Er wird feine ber nartotifchen Wirfungen gewöhnlicher Diat verfvuren. Reizbarteit, bie unmittelbare Folge erschlaffenber Reizmittel, murbe ber Gewalt naturgemäßer und ruhiger Impulse weichen. Er wird nicht langer unter bem einschläfernben Joche ber Langeweile feufzen, jener unbezwinglichen Lebensmubiafeit, die mehr als ber Tob felber zu fürchten ift. Er wird ber epidemischen Tollheit entgeben, die über ihren eigenen argen Anfichten von ber Gottheit brutet, und "bie Solle verwirklicht, welche Bfaffen und alte Betichwestern annehmen". Jedermann bilbet burchgebends feinen Gott nach feinem eignen Charafter; ber Gottheit eines Menichen von einfacher Lebensweise wurde feine Opfergabe angenehmer fein, als bas Glud ihrer Geschöpfe. Er murbe unfahig fein, Andere um ber Liebe Gottes willen zu haffen ober zu verfolgen. Ja, er wirb fogar finden, daß ein Syftem einfacher Diat ein mahrhaft epifuraifdes Spftem ift. Er wird nicht mehr unablaffig bemuht fein, Diejenigen Organe, von welchen er feinen Genug erwartet, ju fcmachen und gu gerstören. Die Geschmackvergnugungen, welche aus einer Mablzeit von Kartoffeln, Bohnen, Erbsen, Rüben, Salat, mit einem Rachtische von Aepfeln, Stachelbeeren, Erbbeeren, Johannisbeeren, Simbeeren, und im Winter Orangen, Aepfeln und Birnen, erwachsen, find weit größer, als man glaubt. Diejenigen, welche warten, bis fie biefe einfache Roft mit ber Burge bes Appetits effen können, werben schwerlich mit bem beuch: lerischen Sensualisten bei einem Lordmapors Diner übereinstimmen, ber wiber bie Tafelfreuben beklamirt. Salomo bielt taufend Rebsweiber, und gestand verzweiflungsvoll, daß Alles eitel fei. Der Mann, beffen Glud in ber Gefellichaft eines liebenswürdigen Weibes besteht, murbe

es ziemtich ichwer finden, mit der Enttäuschung jenes ehrwürdigen guftlings zu sombatbisiren.

Ich wende mich nicht bloß an den jungen Enthusiaften, ben eifrigen Berehrer ber Wahrheit und Tugend, ben reinen und leiben= ichaftlichen Moralisten, ber noch unverberbt ift burch bie Befleckung ber Belt. Er wird ein reines Sustem um seiner abstrakten Babrheit, Schönheit, Ginfachheit und seiner Berbeifung weitgreifenden Segens willen annehmen; falls nicht die Gewohnheit Gift in Rahrung verwandelt hat, wird er die roben Freuden ber Jagd aus innerem Triebe haffen; es wird für fein Gemuth ein Gebanke voll Graufen und Efel fein, baf Wefen, bie ber garteften und bewundrungswürdiaften Sympathien fähig find, an ber Tobesqual und ben letten Budungen flerbenber Thiere follten Freude haben konnen. Allein auch der altere Mann, beffen Jugend burch Unmäßigfeit vergiftet marb, ober ber anicheinend makig gelebt bat, und mit einer Reibe fcmerglicher Rrantbeiten behaftet ift, wurde bei einem wohlthatigen Wechsel, ber ohne bie Gefahr giftiger Arzeneien hervorgebracht wird, feine Rechnung finden. Die Mutter, für welche die beständige Unruhe ber Krantheit und bas unerklärliche Dahinwelken ihrer Kinder die Urfachen unbeilbarer Trauer find, wurde bei biefer Diat bie Genugthuung haben, fie beftanbig gesund und munter zu sehen, wie bie Natur es gewollt hat*). Manches werthvolle Leben wird täglich burch Rrankheiten zerftort, welche burch Arzeneien nur mit Gefahr nothbürftig erstickt, und unmöglich grundlich burch fie geheilt werben konnen. Wie lange noch wird ber Menich fortfahren, bem Beighunger bes Tobes, feines argliftigften, unversöhnlichsten und ewigen Feindes, in die Banbe zu arbeiten?

^{*)} Siehe das Buch des herrn Newton. Seine Kinder find die schöften und gesundesten Geschübfe, die man sich denken kann; die Mädden sind vollendete Modelle sür einen Bildhauet; ihre Sinnesart ist die sanstette und freundlichste; die vermünstige Behandlung, welche sie in anderen Stüden ersahren, mag eine mitwirkende Ursache davon sein. In den ersten fünf Jahren ihres Lebens sterben von 18,000 Kindern, die geboren werden, 7500 an verschiedenen Krankheiten; und wie viele mehr von denen, die am Leben bleiben, werden durch nicht sofort tödtende Krankheiten unselücklich gemacht! Die Beschaffenheit und Menge der Milch dei Frauen wird durch den Genuß toden Pleisches wesenktlich alteriet. Auf einer Insel bei Island, wo keine Begetabilien zu erhalten sind, sterben die Kinder sämmtlich am Starrkrampse, bedor sie drei Wochen alt sind, und die Bevölkerung wird dom Festlande ergänzt. — Sie E. Mackenzie's Geschichte von Island. — Siehe auch Nousseau's Emil, Kap. I, S. 53, 54 und 56.

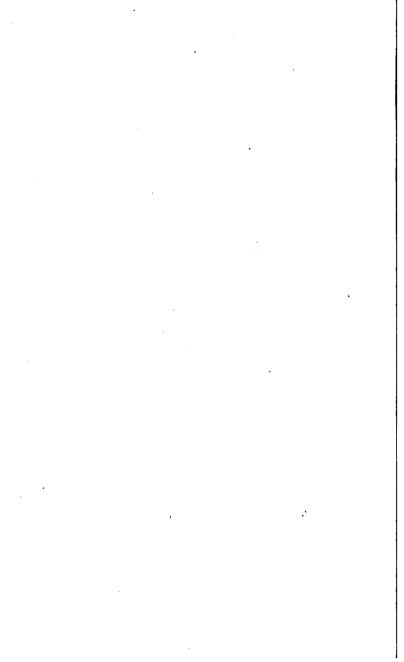




Alastor,

oder

Der Beift der Ginfamkeit.



Borwort des Berfaffers.

Das "Alaftor" betitelte Gedicht ift als ein allegorisches Bild eines ber intereffantesten Buftanbe ber menschlichen Seele gu betrachten. Es schildert einen Jüngling von unverdorbenem Gemuth und abenteuerlichem Beifte, den eine Phantafie, die durch Bertrautheit mit allem Bortrefflichen und Erhabenen entflammt und geläutert ift, zur Betrachtung bes Weltalls leitet. Er trinkt mit vollen Zugen aus den Quellen der Erkenntnig, und bleibt dennoch ungesättigt. Die Erhabenheit und Schönheit ber außeren Belt pragt fich tief in feine Gedanten ein, und verleiht ihren Beftaltungen eine unerschöpfliche Bielfeitigfeit. Go lange fein Streben fich auf fo unendliche und unermeffene Begenftande gu lenten vermag, ist er heiter, ruhig und Herr seiner selbst. Aber es kommt eine Zeit, wo ihn diese Gegenstände nicht mehr befriedigen. Sein Beift erwacht endlich ploblich, und durftet nach dem Bertehr mit einem ihm ahnlichen Beifte. Er schafft fich in feiner Phantafie das Wefen, das er liebt. Da er mit den Spekulationen der erhabenfien und vollkommenften Raturen vertraut ift, vereinigt die Bision, in welcher er feine eigenen Borftellungen verkörpert, alles Bunderbare, Beise und Schone, mas der Dichter, der Philosoph oder der Liebende fich zu malen vermöchte. Die geiftigen Rabigfeiten, die Phantafie, die Funktionen der Sinne tragen fammtlich Berlangen nach der Sympathie entsprechender Rrafte in anderen menschlichen Wefen. Der Dichter, wie er hier geschildert wird, vereinigt all' diese Forderungen, und überträgt fie auf ein einziges Bild. Er fucht vergebens nach einem Ebenbilde diefer Schöpfung seiner Phantafie. Gebrochen von feiner Enttaufdung, fteigt er in ein frühes Grab.

Dies Gemalde ift fur den wirklichen Menschen nicht obne Belehrung. Das auf fich felbft gestellte Alleinsteben des Dichters rachte fich durch die Furien einer unwiderstehlichen Leidenschaft, Aber die Macht, die ibn ichnellem Untergang entgegentrieben. welche die Leuchtsterne Diefer Welt mit ploblicher Berfinfterung und Bernichtung trifft, indem fie ihnen ein allzu reizbares Gefühl für ihre Einwirkungen gab, verurtheilt bie niederen Beifter, welche fich von ihrer Berrichaft loszusagen wagen, zu langsamer und fcleichender Bernichtung. Ihr Schidfalift niedriger und ruhmlofer, sowie auch ihre Schuld verächtlicher und schädlicher ift. Diejenigen, welche, von teinem edlen grrthume verlodt, von feinem beiligen Durft nach zweifelhaftem Wiffen angespornt, von feinem bebren Bahnbild betrogen, Nichts auf biefer Erde lieben und Richts jenfeit derfelben hoffen, fondern fich fernhalten von allem Mitgefühl mit ihrem Geschlechte, fich nicht freuend mit ben Froblichen und nicht trauernd mit den Betrübten, Diefe und ihres Gleichen trifft ein gerecht abgemeffener Fluch. Sie verzehren fich, weil Niemand mit ihnen gemeinschaftlich fühlt. Gie find morglisch tobt. find weder Freunde, noch Liebende, noch Bater, noch Burger Diefer Belt, noch Bobltbater ibres Baterlandes. Unter Denen, welche ohne menschliches Mitgefühl zu eriftiren versuchen, muffen bie reinen und garten Seelen durch das heftige, leidenschaftliche Sehnen nach verwandten Bergen untergeben, sobald ihnen die ode Leere ihres Beiftes ploblich fühlbar wird. Alle Andern, Die Selbst: füchtigen, Berblendeten und Berftodten, find jene in ben Tag hinein lebenden Rotten, welche, nebst ihrem eigenen Elend, das immermahrende Elend und die trube Ginfamteit ber Welt verschulden. Diejenigen, welche ihre Mitmefen nicht lieben, führen ein unfruchtbares Leben, und bereiten ihrem Alter ein elendes Grab.

> Die Guten sterben jung, Und deren Herzen trocken wie der Staub Des Sommers, brennen bis zum letten Stumpf!

Den 14. December 1815.

Alastor,

ober

Der Beift der Ginfamkeit.

Nondum amabam, et amare amabam, quaerebam qui damarem amans amare.

Confess. St. August.

Luft, Erde, Meer, geliebte Brüder mir! Wenn unfre große Mutter meiner Seele Gin Kuntden echter Frommigfeit verlieb. Bu fühlen eure Lieb', und bies Gefchent Mit meiner Liebe bankbar zu vergelten; Wenn je des Morgens Thau, des Mittags Duft, Des Abends prächt'ger Sonnenuntergang, Der hehren Mitternacht tiefathmend Schweigen; Wenn je des Berbstes Seufzen durch den Wald; Der Winter, der mit Schnee und Gisestronen Das fahle Gras, die tahlen Aefte ziert; Benn je die Wonneschauer, da der Leng Die ersten Küffe haucht, mir theuer waren; Benn keinen Bogel ober Rafer ich Mit Wiffen je verlette, fondern ftets Als mir verwandte Wefen sie geliebt: — D, dann vergebt mir diefes Ruhmeswort, Beliebte Bruder, und entzieht mir jett Richt einen Theil der altgewohnten Gunft!

Mutter ber unergründlich hehren Welt, Weih dies erhabne Lied! Denn immer liebte

3ch bich, und bich allein; ich fpabte nach Dem Duntel beines Bfade und beinem Schatten, Und in die Tiefe deiner Rathfel blickt Mein Berg allzeit binab. Ich bettete In Grüften und auf Sargen mich, allwo Der Tod die dir entrungenen Tropbäen In langer Reih' verzeichnet, und ich hoffte Das Lösungswort für jene fturmischen Fragen Rach dir und deinen Kindern endlich doch Bu finden, wenn ich einen Schemen zwänge, Mir als dein Bote zu verkunden, wer Und was wir find. In einsam stillen Stunden, Wenn durch der Nacht geheimniftvolles Schweigen Ein geisterhaftes Klüstern nur erbebt, Sab' ich, bem Aldymiften gleich, der tubn Sein Leben fett an eine finftre Boffnung, Seltsames Wort getauscht und ernste Blide Mit meinem teuschen Lieb, bis fich aus Thränen Und athemlofen Ruffen wunderfam Ein Zauber mob, fo mächtig, daß die Nacht Berrathen mußte, was du ihr vertraut. -Und wenn du mir auch bis jum heut'gen Tag Roch nie bein innerst Beiligthum enthüllteft, Ward doch in unsagbaren Träumen mir, In Dämmrungsphantafien und Tagsgedanken Benug entichleiert, daß ich beiter jest Und rubig, gleich der langvergeff'nen Barfe, Die in der Salle eines einfam öden Und tief gebeimnifvollen Tempels hängt, Erwarte beinen Obem, große Mutter, Auf daß mein Lied im Einklang mit dem Säuseln Der Luft, mit Wald = und Meeregrauschen Klinge, Und mit den Stimmen aller Kreaturen, Des Tages und der Nacht vereinten Symnen, Wie mit des Menschenherzens tiefftem Schlag. -

Gin Dichter lebt' einft, beffen frühes Grab Nicht Menschenband mit frommer Ehrfurcht baute: Es thurmten nur des Berbstwinds Rauberwirbel In öder Wildniß eine Pyramide Bon weltem Laub ob feines Leibes Reft; Ein bolder Jungling - trauernd tam fein Madden. Um feines ewigen Schlummers einfam Bett Mit des Cypreffentranges ernftem Laub Und mit bethränter Blumen Boll zu fcmuden; Sanft war er, brav und edel, doch tein Sanger Rief feinem dunklen Loos ein Rlaglied nach; Er lebte, fang und ftarb in Ginfamteit. Es weinten Fremde feinem brunft'gen Lied, Und wenn er ungekannt vorüberging, Erseufzten Jungfraun ichmachtend, und verzehrten Bor Sehnsucht fich nach seinen glühnden Augen. Erloschen ift nun ihre fanfte Gluth, Und Schweigen, das in feiner Stimme Rlang Berliebt, hat ihre stumme Musik nun Berichloffen in bes Grabes rauben Bann.

Es nährten seine Kindheit Silberträume Und hehre Phantasien. Jedweder Anblick Und Ton der weiten Erde und der Luft Fand einen Wiederhall in seinem Herzen. Die Quellen göttlicher Philosophie, Sie stohen seine durst'zen Lippen nicht; Und alles Große, Gute, Liebliche, Was je ein Mund in Wahrheit oder Dichtung Geheiligt, fühlt' und wußt' er. Als die Kindheit Entschwunden war, schied er vom kalten Herd Und aus dem fremdgewordnen Heimatland, Um wundersamer Wahrheit nachzusorschen In unentdeckten Landen. Manche Wüsse Und mancher Wildniß Labyrinth durchirrte Furchtloß sein Fuß; und seines holden Blicks

Und seiner füßen Stimme Macht gewann Bon Wilden Obdach ihm und Mahl. Er folgte Den rathselvollen Schritten der Natur, Gleichwie ihr Schatten, wo der glühe Rauch Des feuersveinden Bergs ob den Gefilden Bon Schnee und Gis emporfteigt; ober wo Die trage Fluth des Erdpechfees beständig Un ichwarzen, tablen Infeln brandet; oder Bo zadige Söhlen, die, im Dunkel tief Berborgen, fich erftreden zu den Quellen Des Feuers und bes Giftes, unzugänglich Der Habgier und dem Stolz, ihr bligend Dach Bon Gold und Diamanten molben ob Babllofen, unermeflich weiten Sallen, Mit Gaulen von Arnftall und Berlennischen Und Thronen, die von Chrysolith erbaut. Doch hatt' auch jene Schau von größrer Pracht Als Gold und Edelstein: die grune Erde Mit ihrem wechselvollen Simmelszelt, In feinem Bergen nicht bas em'ge Recht Auf Liebe und Bewunderung verloren; In einsam stillen Thälern weilt' er gern, Die Wildniß fich zur Beimatftatt erwählend, Bis, angelodt von feinem fanften Blid, Das Eichhorn und die Taube traulich ihm Die Abung aus der frommen Sand entnahmen, Und die Gazelle, die zusammenschrickt, Wenn nur das durre Laub im Dicicht rauscht. Die scheuen Schritte hemmte, um ein Bild, Das ihre eigne liebliche Gestalt Un Schönheit übertraf, zu ichaun.

Er suchte Auf seinen Wanderfahrten, von dem Flug Erhabener Gedanken angespornt, Bergangner Zeiten hehre Trümmer auf: — Thrus. Athen und Baalbet und die Bufte. Bo einstmals Salem fand, und Babulon's Gefuntne Thurme, Memphis, Theben auch. Die ew'gen Byramiden, und was irgend An wundersamer Mähr auf Obelisten Von Alabaster, auf dem Jaspisarab Und auf ber Sphinr verftummeltem Bebild Des duntlen Hetbiopiens Bugel bergen. Dort weilt' er unter eingestürzten Tempeln. Riesigen Säulen und phantast'ichen Bildern Bon übermenschlichen Geftalten, mo Marmor = Dämonen falt das eberne Bebeimnif des Rodiatus bewachen. Und Todte an den stummen Mauern rings Eingruben ihre ichmeigenden Gedanten; Er brütete den langen beißen Tag Db diefer Chronit von der Erde Jugend, Und ftarrte auf die fprachlos ftummen Bilder; Selbst wenn der Mond mit unbestimmten Schatten Die duftern Sallen füllte, ruht' er nicht Von feinem Werte, fondern fpaht' und fpahte, Bis, wie ein Blit der Eingebung, der Sinn Sich feinem traumenden Bebirn enthüllte, Und das Gebeimnif der Geburt der Zeit Bor feinem Auge klar erschloffen lag.

Indessen bracht' ihm täglich eine Maid Arabiens aus des Baters Zelt ihr Mahl, Und breitet' ihre Matte ihm zum Lager Und stahl von Ruh und Tagwert sich hinweg, Um seiner Schritte Pflegerin zu sein. Sie liebt' ihn, doch aus tieser Ehrsurcht wagte Sie nicht, ihm ihre Liebe zu gestehn; Sie wachte Nächtens über seinen Schlaf, Selbst schlummerlos, auf seine Lippen blickend, Die, halb getrennt, der unschuldsvollen Träume Gleichmäß'gen Obemzug entsandten; dann, Wenn vor dem Morgenroth der blaffe Mond Noch mehr erblaffte, kehrte fie verstört Und bleich und matt zu ihrem Zelt zurück.

Der Dichter wanderte begeiftrungsvoll Durch Berfien und Arabien, durch die Bufte Rarmaniens, und über die Bebirge, Die luftigen, aus deren Gifesboblen Der Indus und ber Drus niederfturgen: Bis fern in Raidmir's einfam ftillftem Thal, Bo Duftgemächse unter boblen Kelsen Bu einer schattigen Laube fich verzweigen, Un eines platidernden Baches Ufer er Die muden Glieber ftredte. Gin Geficht Ram über seinen Schlummer hier, - ein Traum Bon Soffnungen, die seine Wange nie Ruvor geröthet. Gin verschleiert Madden. So träumt' er, fage neben ihm und fprache Mit feierlichen Tonen fauft ihn an. Die Stimme glich der Stimme feiner Seele, Wie er bei rubigem Denken fie vernabm; Und ihre Musit bielt, wie wenn bas Säuseln Der Lufte fich mit Stromegrauschen mischt. Sein innerst Berg in ihrem Zaubernet Boll bunten Wechsels lange festgebannt. Bon Wiffen fprach, von Wahrheit, Tugend fie, Bon hehren Soffnungen erhabner Freiheit, Bon allen feinen theuerften Bedanken, Bon Boefie, felbst eine Dichterin. Bald strömte ihres reinen Beistes Gluth Durchdringend Feuer durch ihr ganges Wesen, Und wilde Rhythmen hub fie an, indeß Ein bebend Schluchzen ihr die Stimme halb Erfticte, die von fanfter Inbrunft ichwoll. Rur ihre ichonen Sande waren blog,

Und fie entlockten einer Wunderbarfe Seltfame Melodie, und in der Adern Vielästiger Verzweigung sprach das Blut Beredtfam eine unfaabare Mahr. Das Bochen ihres Herzens borte man Der Mufit Baufen füllen, und ihr Ddem Fiel in die Unterbrechung des Gefangs Wildathmend ein. Auf einmal ftand fie auf, Als könnt! ihr ungeduldig Berg nicht länger Ertragen mehr die Last; - er wandte sich, Und fah in ihres Wesens warmem Licht Erglühen unterm luftgewobnen Schleier Die berrliche Gestalt; die Arme jest Entblökt und febnend zu ibm ausgestreckt. Das dunkle Lodenhaar im Nachtwind fluthend. Der Augen Strahl gesenkt, die holden Lippen Bleich, bebend vor Erwartung aufgethan. Bom Uebermaß der Liebe fant und fiechte Sein ftartes Berg. Gin Schauer fafft' ibn an, Sein Athem ftodte, und er breitete Die Arme aus, um an fein Berg zu preffen Die wogende Bruft. Erft wich fie ichen gurud, Dann, überwältigt von Entzüden, ichloß Sie ihn mit mabnfinnwildem Ungeftum Und jauchzendem Schrei in ihre Schattenarme. Racht hullte fich um fein geblendet Auge, Und Finsternif verschlang bas Traumgesicht: Und wieder malate feine dunklen Wogen, Wie eine schwarze Kluth, im Lauf gehemmt, Der Schlaf zurud auf fein gebanntes Birn. Emporgeschreckt, erwacht' er von dem Zauber; -Das falte weiße Licht des Morgens, tief Im West der bleiche Mond, die grellen Sügel, Das ferne Thal, die stummen Wälder breiten Bor feinem Blick fich aus. Wohin entflohn Die Himmelsfarben, die ob feinem Lager

Als Baldachin fich wölbten gestern Nacht? Die Rlange, die ihn füß in Schlaf gewiegt, Die Majestat der rathselvollen Erde, Die Wonne, die Verzückung? Mübe ftarrt Und leer fein Auge auf die Debe, wie Der Mond im Weer zum Simmelsmonde aufblidt. Der Beift ber bolden Erdenliebe fandte Ein Traumgesicht auf Deffen Schlaf binab. Der feiner Baben außerlefenfte Berachtet hat. Run jagt er eifrigst nach Jenseit des Träumereichs dem flücht'gen Schatten, Und überspringt die Schranten. Webe, web! Bar Dbem und Geftalt und Befen fo Berratherisch verknüpft? Verloren, ach. Berloren ewig nun im finstern, oben. Bfadlofen Reich des Schlafs die Huldgestalt! Kührt uns des Todes dunkles Thor, o Schlaf, In dein geheimniftvolles Baradies? Und führt das lichte Bild des Regenbogens. Der Berge, Die im ftillen See fich fpiegeln, Bur ichwarzen Baffertiefe nur binab, Indek des Todes blau Gewölb, umwallt Bon ekelhaftem Dunft, wo jeder Schatten, Der aus der Gruft Bermefungenacht entfteigt, Sein Auge vorm verhafften Tag verbirgt, Dein Wonnereich, o Schlaf, vor uns erschließt? Der Zweifel ploblich überfluthete Mit Macht sein Berg; bas ungestillte Sebnen. Das er erwedte, ftachelte fein Birn Wie der Verzweiflung Qual.

So lang der Tag Am Himmel noch erglänzte, hielt der Dichter Mit seiner Seel' ein stummes Zwiegespräch. Doch Nachts erschien die wilde Leidenschaft, Gleich dem Gespenste eines Fiebertraums,

Und ichreckt' ihn auf aus feiner Rub', und jagte Ihn in die duntle Nacht. Gleichwie ein Abler. Umringelt von der grunen Schlange Leib. In seiner Bruft die Gluth des Giftes fühlt, Und, wahnfinnswild vor Qual, durch Nacht und Taa. Durch Sturm und Windesrube und Gewölt. Des weiten Luftereiches Wuftenein In blindem Mug durcheilt: fo floh der Dichter. Bom lichten Schatten seines Traums gespornt. Beim talten Schein ber einsam oben Nacht Durch Sumpfestidicht und burch fteile Schlüfte. Achtlosen Schritts die monderhellte Schlange Aufstörend. Endlich tagte seiner Klucht Das Morgenroth, und überhauchte ihm Mit seinen Lebensgluthen wie gum Sohn Die todesbleiche Wange. Fürbaf schritt er, Bis er von Betra's fteiler Sobe fern. Gleich einer Wolke tief am himmelsrand, Den riefigen Mornos ragen fab. Durch Balth, und mo der Partherkonige Berlaff'ne Graber ihren Trummerftaub In alle Winde streuen, schritt er vorwärts, Die Stunden trüb vergeudend Tag um Tag. In feiner Bruft ben tiefen Rummer tragend, Der ewig frak an feines Lebens Gluth. Sein Leib mar hager jest, sein flatternd Haar, Gedörrt vom Berbste wundersamen Leids, Bfiff Klagelieder in dem Sturm; die Hand Bing schlaff und knochig in der welken Saut; Rur in den dunklen Augen brannte noch Das Leben und die Gluth, die es verzehrte, Wie beimlich Weuer in dem Ofen glimmt. Der Landmann, der mit menschlich milber Hand Ihm Nahrung reichte, fah den flücht'gen Gaft Erstaunt voll Grausen an. Der Bergesbirt, Der die gespenstige Erscheinung traf 11

An schwindelndem Abgrund, wähnte, daß der Geist Des Sturms mit jachem Odem, Blizesaugen Und Füßen, die im aufgethürmten Schnee Spurlos dahingeeilt, vom Laufe ruhte. Das Kind barg ängstlich in der Mutter Kleid Sein Antlit, von der Augen Gluth erschreckt, Und sah ihr wunderbares Leuchten oft In Träumen spätrer Zeit. Doch junge Mädchen, Bon der Natur belehrt, verstanden halb Das Weh, das ihn verzehrte, nannten ihn Mit falschen Namen Freund und Bruder, drückten Beim Scheiden ihm die marmorblasse Hand, Und schauten seuchten Augs hinab den Pfad, Auf dem er ihres Baters Thür verließ.

Am öden Strand Chorasmiens, wo fich trüb Die Bufte faulender Morafte debnt. hemmt' endlich er den Schritt. Bum Meeresufer Trieb's ihn gewaltig hin. Dort weill' ein Schwan Im hoben Schilfe eines trägen Stroms. Er ichwang fich auf, als fich der Dichter nabte, Und stieg mit starken Schwingen himmelan, Soch übers unermeflich weite Meer Sein Glanzgefieder tragend. Jener folgte Mit seinem Blick des Vogels Mlug, und sprach: "O schöner Vogel, du haft eine Beimat! Du fliegst zum Mefte bin, mo bein Bespons Den weichen Silberhals um beinen schmiegt, Und bei ber Beimtehr dich mit Augen grüßt, Die gartlich von der Luft Entzuden ftrablen. Und was bin ich, daß ich hier weilen follte, Mit einer Stimme, die noch füßer ift Als dein hinsterbend Lied, mit größrem Beift, Mit schönerer Gestalt als du begabt, Um an die taube Luft, die blinde Erde, Und an den Himmel, der kein Echo hat

Für meine Gluthgedanken, zu vergeuden So überlegne Kraft?" — Ein düstres Lächeln Berzweislungsvoller Hoffnung zitterte Um seinen Mund. Er wußte, daß der Schlaf Erbarmungslos das theure Bild umschloß; Und selbst der stumme Tod, der, ach! vielleicht So treulos wie der Schlummer, locke ihn Nur schattenhaft, mit doppelsinnigem Lächeln Berspottend seiner eignen Wunder Reiz.

Erschreckt von seinen brütenden Gedanken, Späht' er umher. Rein schöner Dämon war Ringsum zu sehn, kein grausenvoller Anblick, Kein Mißton rings, als in der eignen Brust. Da plöhlich sah sein unstät suchend Auge Ein kleines Boot, das nah dem User schwamm. Längst war's verlassen, denn die Planken klassten Bon manchem Rif, und bei der Fluth Gewog Erbebte sein gebrechlich morscher Kiel. Ein ruheloser Trieb drängt' ihn, dem Kahn Sich zu vertraun, und auf der öden Wiste Des Oceans einsamen Tod zu suchen; Denn jener mächt'ge Schatten, wußt' er, liebt Der schlammigen Tiese vielbevölkert Haus.

Der Tag war schön und sonnig; Meer und Himmel Erglomm in seinen Strahlen, und vom Ufer, Die Wellen schwärzend, heftig blies der Wind. Der Sehnsucht seines Herzens folgend, sprang Ins Boot der Wandrer, spreitete den Mantel Hoch aus am kahlen Mast, und setzte sich Auf seinen einsam stillen Plat, und fühlte, Wie, gleich der Wolke, vom Orkan gejagt, Der Nachen übers ruhige Wasser school.

Sowie ein Rahn in Silberträumen fliegt, Bon duftiger Winde Hauch bahingeführt Durch glänzendes Gewölk, so rasch durchglitt Das Boot die dunkle, schaumgekrönte Fluth. Ein Sturmwind trieb es fort mit jäher Macht Und ungestümen Stößen durch die Brandung Des weißbehelmten, zornig wilden Meers. Und hoch und höher sträubten ihren Kamm Die Wellen unterm Geißelhieb des Sturmes, Sowie die Schlange, die der Aar umkrallt. Doch ruhig heiter in dem grausen Kampse, Wo Well' auf Welle prallt, und Sturm auf Sturm Herniedertobt, und wo die schwarze Fluth Sich in des Strudels dunklen Abgrund stürzt, Saß der Poet, das Steuer sest umklammernd, Als sollten ihn der Tiese Geister leiten Zu jener heißgeliebten Augen Licht.

Der Abend tam; die Burburftrablen farbten Mit Regenbogenglang den fprühnden Gifcht. Der fich ob feinem Meerespfade boch. Bald bier, bald bort, zu einem Schaumdach wölbte. Langfam dem Oft enthob die Dammrung fic. Mit ihrer Locken dunklerm Krang umschattend Des Tages beitre Stirn und Strablengugen. Dann tam die Nacht in ihrem Sternenkleid. Bon allen Seiten fturmten schrecklicher. Der bergigen Meereswildnif taufend Strome Bum Rrieg berbei, in wildem Aufruhr donnernd. Alls höhnten sie des Sternenhimmels Ruh'. Das kleine Boot flog vor dem Sturm dahin, Flog immer, immer noch dabin, wie Schaum Des Winterstromes jaben Fall binabicbiekt: Best weilt es auf dem Rand zerschellter Woge, Und iebt weit hinter ihm gerbirft ber Schwall. Db deffen Sturg der Ocean erbebt. So ficher trieb es weiter feinen Bfad. Als ob die welle menschliche Gestalt

An feinem Bord ein Gott der Glemente Gewesen sei.

Um Mitternacht ging auf Der Mond, und fieh! die himmelhoben Felfen Des Rautafus, def eisbededter Grat Wie Sonnenlicht inmitten Sternen alanat. Um def zerklüfteten Tuf in em'gem Rampf Die Strudel und die Wellen raftlos toben, Sind nab dem Blick. — Wer wird ihn retten, wer? — Fort schieft das Boot, von siedender Fluth gejagt, -Der Klippen schwarze Zadenarme ftreden Sich nach ihm aus, gerborften hangt der Berg, Der unbeildraunde, übers Meer hinab, Und schneller, immer schneller fliegt das Boot, Mit übermenschlicher Gewalt, am Abhang Der flücht'gen Welle, die es trägt, dabin. Dort gahnte eine Söhlung, und verschlang In ihrer Schlüfte Windungen das Meer. Unaufgehalten weiter ichof das Boot. "Traumbild und Liebe!" rief der Dichter laut, "Ich fah den Bfad, auf dem du mir entflohft. Nicht lange mehr foll Schlaf und Tod uns trennen!"

Der Nachen trieb hinab der Höhle Windung.
Das Tageslicht schien endlich auf die Fluth
Des sinstern Stroms; und wo der tollste Kampf
Der Wogen ruht, schwamm langsam jeht das Boot
Auf unergründlich tiesem Fluß dahin.
Wo der zerspaltne Berg die schwarzen Schluchten
Dem Licht des azurblauen himmels bot,
Bevor der ungeheure Wasserschwall
Zum Grund des Kautasus himunterschoß
Mit einem Donnertone, der die Felsen,
Die ewigen, erschütterte, da füllte
Die Fluth mit Sinem Wirbelsturz den Schlund;
In unermeßlich schnellen Kreisen stieg

Die Springfluth Stuf' auf Stufe, und zerbarft Im Wechselanprall an den knorrigen Wurzeln Bewalt'aer Bäume, die die Riefenarme Ausstreckten über ibr in Kinfternif. Inmitten ftand ein sumpfig schwarzer Teich In fürchterlicher, trügerifcher Rub', Der jed' Gewölt verzerrend fpiegelte. Ergriffen von des steigenden Strudels Schwung, Dreht fich, und dreht, und dreht mit Schwindelhaft Bon Zadenring zu Ring empor bas Boot, Bis an der äußersten Windung jabem Rand, Bo, fich durch einen Felfenspalt ergießend, Die Baffer überftromen, und inmitten Des Wogentampfs ein glatter Spiegel blieb, Der Nachen ichaudernd ichwebte. Wird er fturgen Hinunter in den Abgrund? Wird die Fluth Des Widerstroms ihn in den Schlund verschlingen? Wird er verfinten jest? Gin leifer Sauch Des Westwinds schwellt sein ausgespanntes Segel, Und fieh! auf fanftbewegtem Strome gleitet Er zwischen moosbegrunten Ufern bin, Von einem Haindach überwölbt; und horch! Des graufen Strudels fernes Brüllen mifcht Dem Saufeln fich bes tonereichen Sains. Wo das umschattende Gebusch zurudweicht, Und eine Kleine grune Matte läßt, Schließt fich die Bucht, von Ufern eingeengt, Un deren Rande goldne Blumen ftets Im rubigen Krystall der klaren Aluth Die niederwärts gefentten Augen fpiegeln. Der Wellenschlag bes Bootes ftorte fie Im finnenden Geschäfte, das bis beut Des irren Bogels Flug, des Windes Rofen, Des Schilfrohrs Fallen und ihr eigenes Berwelken einzig noch gestört. Den Dichter Ergriff bas Sehnen, sein verdorrtes haar

Mit ihres Farbenglanzes Bracht zu schmüden; Doch in sein Herz kam Ginsamkeit zurück, Und er entschlug des Wunsches sich. Noch hatte Der starke Trieb, der in der Wangen Gluth, Dem trüb gesenkten Blick, dem siechen Leib Berborgen glimmte, nicht sein Amt erfüllt; Und hing ob seinem Leben, wie der Blit Ausselleuchtet im Gewölk, eh' sich's entladet, Und eh' die Fluth der Nacht sich um ihn schließt.

Die Mittagssonne schien jest auf ben Balb, Ein riefig Schattenmeer, deß braune Pracht Den Thalgrund einer engen Schlucht umgürtet. Dort spotten mächt'ge Söhlen, eingehaun Dem dunklen Kuf der himmelhoben Felfen, Des Waldes Rlageton im Widerhall. Das dichtverschlungne Laubwerk und Gezweig Wob Dämmrung um des Dichters Pfad, als er, Von Liebe, Traum, Gott oder mächt'germ Tod Gelenkt, im Bergen der Ratur die Rubstatt Sich suchte, ihre Wiege und fein Grab. Dunkler und dunkler breiten fich die Schatten. Mit knorrigem Riesenarm umschlingt die Giche Die Bpramiden Der Buche belles Laub. Der schlanken Ceder bilden, hochgewölbt, Erhabne Ruppeln, unter benen tief, Wie Wolken am smaragdnen himmelszelt, Der Giche und Atazie Blatter bleich Und gitternd hangen. Bunten Schlangen gleich, In Brispracht und Feuerfarben schillernd, Umklammert Schlinggewächs, mit taufend Blüthen Besternt, ber Baume graue Stamme rings; Und wie der Rinderaugen heitrer Strahl Mit fanftem Sinn und unschuldsvollster Lift Die Bergen der Geliebten hold umflicht, So rankt es fich um die vermählten Zweige,

Moch mehr befest'gend ihren Bund. Das Laub Bebt aus des Tages dunkelblauem Licht Und aus der Mittagshelligkeit der Racht Ein vielverschlungnes Net, fo mandelbar Wie zauberhafter Wolken Truggebilde. Im Schatten dieser Baldachine debnt Sich schwellender Matten fammetweiches Moos, Bon würz'gen Kräutern duftend, und erhellt Bon tausend lieben kleinen Blüthenaugen. Die schwärzeste Schlucht entsandt' aus ihren Buschen Von Bifamrofen, mit Jasmin verzweigt. Gin feelbetaubend Duften, das den Wandrer Ginlud zu holderem Geheimnif noch. Dämmrung und Schweigen halten bier im Thal, Wie Zwillingsschwestern, ihre Mittagswacht, Und ichweben unterm Schattendach dabin, Gleich Dunftgeftalten, flüchtig nur erblickt. Dahinter rauscht ein blinkend schwarzer Quell Bon tieftrustallner Fluth, und spiegelt ab Das dichtverwobene Gezweige droben, Und jedes bangende Blatt, und jeden Fleck Des blauen himmels zwischen ihrem Dad; Und Richts verwischt das Bild im Wafferspiegel, Als eines Sternes Flimmern, der das Gitter Des Laubes hin und wieder hell durchblist, Gin bunter Bogel, der im Mondlicht rubt, Gin prachtiges Infett, das lautlos fliegt, Und noch den Tag nicht kennt, eh' seine Schwingen Dem Aug' des Mittags ihre Pracht gezeigt.

Der Dichter kam hieher. Im dunklen Grund Der stillen Quelle sah er abgespiegelt Durchs wirre Haar der Augen bleiches Licht; Sowie das Menschenherz, das sich im Traum Hinwegschwingt übers dunkle Thor des Grabes, Sein eigen trügrisch Bildniß dort erblickt. Er bort der Blatter und bes Grafes Raufchen, Das eines ungewohnten Wefens Nähe Erichrect zu kunden icheint, und bort das Blatichern Des holden Bachs, der jenem Quell entströmt. Gin Beift ichien neben ihm gu ftebn, gebullt In kein Gewand von Silber oder Licht, Aus Allem, mas die Erd' an Majestät, Seheininif ober Anmuth beut, gewebt; -Im Waldesrauschen nur, im ftummen Quell, Im Bachgeplauder und im Abenddammern, Das tiefre Schatten jest entfandte, redend, Bielt Zwiesprach er mit ihm, als maren fie Die einz'gen Wesen in der weiten Schöpfung. Mur, wenn fein Blid tief finnend fich erhob, So alangten feines Brütens duftrem Schaun 3mei Sternenaugen, die mit beiterem, Azurnem Lächeln ibm zu winken ichienen.

Dem Licht gehorfam, das in feiner Seele Erglomm, folgt' er ben Windungen bes Thals. Muthwillig floß und wild der fleine Bach Durch manche grüne Schlucht im Waldesschatten. Buweilen murmelte er feierlich Und ernst mit dumpfer Melodie durche Moos; Dann 'tangt' er über glatte Riefel bin, Im Springen lachend, froben Rindern gleich; Dann wieder ichlich er ruhig durchs Gefild, Jedwedes Rraut und jede Blume fpiegelnd, Die über feinem ftillen Spiegel bing. "D Bach, bef Quell fo unermeglich tief, Wohin fließt bein geheimnigvoller Strom? Du bift ein Abbild meines Lebens mir. Die duntle Ruh', der Wellen blinkend Spiel, Die hohlen Schlunde, die du birgft, bein Lauf, So unfictbar, bein unerforschter Quell, Sie alle gleichen mir; und ficher mag

Das unermessen Meer, der weite Himmel So leicht mir sagen, welche schlammige Höhle, Welch slücht'ge Wolke dein Gewässer hegt, Als mir das Weltall Kunde geben kann, Wo diese lebenden Gedanken einst Berweilen werden, wenn, auf deinen Blumen Gebettet, mein vermoderndes Gebein Im Hauch des Windes bleicht!"

(Fr manherte Um grafigen Uferhang bes tleinen Baches; Ins grune Moos eindrückt' er feinen Fuß, Der von des Fiebers Gluth erzitterte. Gleich einem Rranken, ber in Wahnsinnsluft Bom Fieberlager aufspringt, eilt' er fort; Doch nicht, gleich ibm, ber finftern Gruft vergeffend, In die er niedersteigen muß, sobald Des matten Taumels Flamme sich verzehrt. Mit raschen Schritten in ber Baume Schatten Beht er des Murmelbaches Lauf entlang: Und jest vertauscht den ernsten Balbesdom Er mit bem lichten Glang des Abendhimmels. Aus durrem Moofe lugte grau Geftein, Und hemmte des emporten Baches Wellen; Den rauben Abbang überschatteten Des feinen Schachtelhalmes fchlante Stengel, Und knorrige Wurzeln alter Fichten nur, Zweiglos und blitverfehrt, umtlammerten Den harten Boden. Ein allmählicher, Doch grausenhafter Bechsel! Denn, wie schnell Die Jahre fliehn, die glatte Stirn fich runzelt, Das braune Haar erbleicht, und gläsern starr Die einft thauglanzenden Augensterne funteln: So wich der Blumen Bracht, der fühle Schatten Des grünen Bains, mit feinem holden Duft Und füßen Schalle, binter ibm gurud.

Doch ruhig folgte er bem Strom, ber jest Mit ftartrer Kluth des Thales Laburinth Durchrollte, und mit winterlicher Saft Die Babn fich grub in tubngeschwungnen Rrummen. Ringsum jest thurmten Felfen fich embor. Seltsam geformt, die ihre schwarzen Binnen Im Abendlicht erhoben, und ihr Grat, Des Giegbachs Bett verfinfternd, zeigte broben, Inmitten wantend moriden Steingerölls. Bielriffige Rlufte, ichwarze Boblenrachen, Aus deren Windungen des Stromes Braufen In taufendfachem Echo wiederscholl. Sieh! wo der Engpaß gahnend weit fich behnt, Sturzt ichroff binab der Berg, und icheint die Welt Mit feiner Rlippen Ramm zu überbangen; Denn unten breiten fich, vom falben Mond Und von der bleichen Sterne Blang beschienen, Bewalt'ge Strome, infelreiche Seen, Lichtblaue Berge, dammernde Gefilde, Behüllt ins bleiern matte Abenddunkel, Und an des fernen Horizontes Saum Die purpurglübnden Sügel, beren Leuchten Sid mit bem Awielicht mifcht. Der Bordergrund Erhob in nadter, ftrenger Ginfachbeit Sich als ein Widerspiel der weiten Welt. Gin Fichtenbaum, im Fels gewurzelt, ftredte Die ichwanten Aefte übern Abgrund bin, Bei jedem Windesftof eintonig achzend, In jeder Sturmespause klagevoll Sein feierliches Lied mit dem Geheul, Bezisch und Donnern beimatloser Ströme Berbindend, mahrend jah der breite Fluß Schäumend den rauben Pfad hinuntereilt, Und in die unermeff'ne Tiefe fturat, Im flücht'gen Winde feine Fluth verftaubend.

Allein die graue Schlucht, der Fichtenbaum Und wilde Bergstrom maren Alles nicht: -Gin stiller Winkel war noch bort. Am Saume Der fteilen Sob', begrenzt von knorrigen Burgeln Und losgebröckelten Kelfenquadern, fab Er beiter auf die finstre Welt binab. Und beiter zu dem Sterngewölb embor. Es war ein rubig Blatchen, das im Schook Des Graufens felbft zu lächeln ichien. Der Evbeu Umichlof mit rantenden Armen bas Geftein, Und zierte mit dem immergrünen Laub Und dunkler Beeren Glanz den glatten Eftrich Des jungfräulichen Grunds, und hieber trug Des Herbstwinds wilde Brut in nedischem Spiel Die lichten Blatter, deren welles Laub, In rother, gelber ober bleicher Bracht, Sich mit dem Stolz des Sommers meffen darf. Bier weilt jedweder fanfte Wind, deg Bauch Die Wildnif Rube lieben lebren tann. Ein Schritt, ein einz'ger Menschenschritt bat je Die Stille feiner Ginfamteit betreten, -Und Gine Stimme feinen Wiederhall Allein geweckt; - die Stimme, die hieher kam, Sich wiegend auf der Winde Kittigen. Und die das iconfte Menschenbild verlockt, In diefer oden Wildniß zu bestatten Der hehren Glieder Bracht und Lieblichkeit, Ru opfern den erhabnen Stolz, fein Lied Dem fühllos rauben Sturme zu vertraun, Und in dem feuchten Laub und Sohlenschutt, Draus Moosgeflecht und bunte Blumen keimen, Der Wangen Farbenspiel, die ichneeige Bruft, Der dunklen Augen muden Blid zu bergen.

Die bleiche Mondesfichel schwebte tief Am Saum des Horizonts, und goß ein Glanzmeer Ueber Die fernen Berge. Kabler Nebel Erfüllte weit die unbegrenzte Luft, Und fättigte fich in bem Mondenlicht. Rein Stern erglomm, es regte fich fein Laut, Un jenem Abgrund ichliefen felbft die Sturme, Die grimmigen Gefpielen der Gefahr. In feinem Arm gewiegt. - D Sturm des Todes, Dek unfichtbare Saft die Nacht durchbrauft! Und du, gigantisches Geriph, das du, In beiner allverheerenden Gewalt Seit je ihr unentrinnbar Schickfal leitend. Der Ronig diefer ichwachen Erde bift: Bom Blutgefild ber Schlacht, vom Krantenhaus, Dem veftumqualmten, von dem beil'gen Lager Des Vatrioten, von dem ichneeigen Pfühl Der Unschuld, vom Schafott und Throne ruft Dich eine macht'ge Stimme. Die Bernichtung Ruft ihren Bruder Tod. Mit Mordbegier Die Welt durchstreifend, bat er eine feltne Und konigliche Beute dir bereitet: Bon ihr gefättigt, rafte nun, und lag, Die Blumen oder friechendes Gewürm, Die Menschen ftill ins Grab hinuntergebn, Und länger nicht gebrochner Herzen Boll Un deinem Altar unbeachtet fpenden!

Mis in das Thor der grünen Einsamkeit Der Wandrer eintrat, wußt' er, daß der Tod Ob seinem Haupte schwebe. Doch bevor Sein hoher, heil'ger Geist entstoh, verweilte Er bei den Bildern der Bergangenheit, Die seine stille Seele hehr umwebten, Dem Flüstern tönereicher Winde gleich, Das hinwallt durch ein dämmerndes Gemach. Dort auf der alten Fichte rauhen Stamm Stütt' er die bleiche, abgezehrte Hand;

Sein mudes haupt lebnt' er auf einen Stein. Mit Epbeu übermachsen; feine Glieder, In regungeloser Todesschlaffbeit, rubten Um fanften Abbang jener finftern Schlucht. So lag er dort, und ließ gemeffnen Flugs Der Lebensträfte letten Buls entftrömen. Die Qualer Soffnung und Berzweiflung ichliefen; Es ftorten feine Rube weber Furcht, Noch ird'iche Bein. Rur was die Sinne ichauten, Und mas fein ichmerzenlofes Sein empfand, Das ichmächer jest und ichmächer ftill verrann, Bab Nahrung feines Dentens ruhigem Strom, Bis er nur leis und lächelnd athmete. Sein letter Blick fiel auf den mächt'gen Mond, Def breite Sichel an bem Westrand schwamm Der weiten Welt, und ihre falben Strablen Berwebte mit der Dunkelheit der Nacht. Jett rubt auf den gezackten Sügeln fie, Und als das brächt'ae Meteor verfant, Rann matt und matter auch das Blut des Dichters, Das mit der Muth und Ebbe der Natur In muftisch tiefem Ginklang immer flog. Und als zwei kleine Fünkchen nur des Lichts Noch durch das Dunkel glangten, tonte kaum Sein leises Athmen durch die ftille Racht. Bis auch der lette Strahl erloschen war. Erbebte feines Bergens Bulsichlag noch. Best ftodt er - zudend regt er jest fich wieder. Doch als in schwarzer Racht der Himmel thronte, Umhüllten die geheimnifvollen Schatten Gin Menfchenbild, ftill, talt und regungelos, Der leeren Luft und ftummen Erbe aleich. Wie jener Nebel, ben bie goldnen Strablen Der Sonne färbten, eh' des Abends Hauch Bum finftern Bahrtuch ibn verdunkelte, Bar jest die berrliche Gestalt zu ichaun -

Bewegungslos, gefühllos und entgöttert, — Ein schwaches Saitenspiel, durch bessen Saiten Des Himmels leiser Wind melodisch strich, — Ein schöner Strom, den tausendstimmig rauschend Die Wellen einst genährt, — ein Jugendtraum, Den Nacht und Zeit für immer ausgelöscht, Todt, düster, schweigend und vergessen jest.

D. war' Medea's Zaubertrant zur Stelle, Der, wo ein Tropfen nur zur Erbe fiel, Der iconften Blumen Flor entfeimen ließ, Und aus dem blätterlosen Winterzweig Der Frühlingsblüthen frischen Duft entlockte! D. lieh' uns Gott, in Giften fo verschwendrisch, Den Reld, den nur Gin Sterblicher geleert, Der jett, bes em'gen Borns Befag, ein Stlave, Richt stolz ift auf den graufen Kluch, den er Alleine trägt, der ew'ge Weltenwandrer, Ginfam, dem Todesdämon gleich! D, war' Des Magiers Traum in seiner Zauberhöhle, Wenn er mit todesframpfigen Banben noch Des Tiegels Afdenrest nach Macht und Leben Mit finfterm Blid durchwühlt, das einzig mabre Gefet, das diese bolde Welt regiert! Doch du entschwandest wie ein Nebelflor, Gekleidet in der Morgenrothe Strahlen, -Ach, du entflohft, du Edler, Milber, Schöner, Des Genius und der Anmuth bebrer Sobn! Berglofes viel geschieht in diefer Welt, Biel' Bürmer, Thiere, Menfchen leben fort. Und rings von Meer und Berg, aus Stadt und Wildniß Erhebt die mächt'ge Erde feierlich In ftiller Befper oder Jubelpfalmen Noch ihre Stimme — aber du entflohst! Du kennst nicht mehr und liebst nicht mehr die Bilder Der bunten Scene, welche beinem Wint

So gern gehorchten und nun bleiben, ach! Bo bu geschieden bift. - Den bleichen Lippen. In ihrem Schweigen noch fo bold; ben Augen. Des Schlummers Bild im Tode; ber Gestalt, Die noch der Wurm nicht zu verleben magt, Mlieft' feine Thrane, - felbft nicht in Gebanten! Auch wenn die Karben schwanden, und die Zuge. Die göttlichen, vom Wind verheert, nur noch In Diefes ichlichten Liedes Rhythmen leben, Laft keiner boben Berfe Bracht, beklagend Das Angedenken Deffen, was da fchied, Lakt teines Bilbmerts und Gemaldes Schmerz In falter Ohnmacht ihre Rraft verschwenden. Denn Runft, Beredtsamteit und aller Brunt Der Welt find ichwach und nichtig, den Berluft, Der ihren Glang verdunkelt, zu beweinen. Ein Schmerz, "zu tief für Thränen", ist's, wenn Alles Auf einmal jah hinweggeriffen wird, Wenn ein gewalt'ger Geift, der rings die Welt Mit feinem Licht bestrahlte, den Bermaiften Richt Seufzer, Rlagen und den wilden Aufruhr Der sehnsuchtsvollen Hoffnung gönnt als Troft, -Blaffe Berzweiflung nur und talte Rube, Den großen weiten Rahmen ber Natur. Der Menidendinge rathfelvoll Gewebe. Beburt und Grab, die nicht find, mas fie maren.



. . . .

Bibliothek.

ausländischer Klassiker

in

beutscher Uebertragung.

30. Banb.

Englische Titeratur.

Shellen's ausgewählte Dichtungen.

Zweiter Theil.

Sildburghausen.

Berlag bes Bibliographischen Instituts. 1866.

Percy Bysshe Shelley's

Ausgewählte Dichtungen.

Deutsch

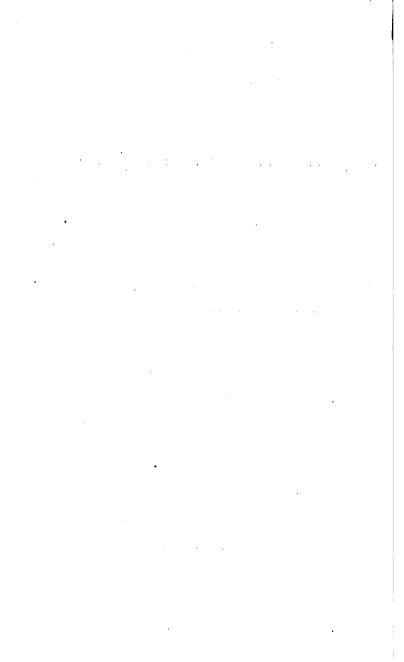
bon

Adolf Strodtmann.

3weiter Theil.

Hildburghausen.

Verlag bes Bibliographifchen Instituts. 1866.



Die Cenci.

Trauerspiel in fünf Aufzügen.

Das Recht gur Aufführung ber "Cenci" nach biefer Ueberfetjung ift juvor von bem Unterzeichneten ju erwerben. Gine gefürzte Bearbeitung für bie Buhne fteht ben herren Theaterbireftoren auf Bunfch ju Gebote.

Samburg.

M. Strodtmann.

Berjonen:

Graf Francesco Cenci.
Giacomo, } feine Söhne.
Bernardo, } feine Söhne.
Rardinal Camillo.
Orfino, ein Prälat.
Sabella, Legat bes Papfies.
Olimpis, } Banbiten.
Rarzio, Diener bes Grafen Cenci.
Lucretia, Gemahlin bes Grafen und Stiefmutter seiner
Rinber.

Beatrice, seine Tochter. Ebelleute, Richter, Wachen und Diener.

Der Schauplat ift größtentheils Rom; im vierten Aufzug Petrella, ein Schloß in ben apulischen Apenninen.

Zeit ber Sandlung: Unter bem Pontifitat Klemens' VIII.

Borwort.

Während meiner Reisen in Italien wurde mir ein Manus ffript*) mitgetheilt, das aus den Archiven des Palastes Cenci in Rom kopirt war, und eine ausführliche Erzählung der Grenelthaten enthält, die mit der Bernichtung einer der edelften und reichsten Familien jener Stadt, unter dem Bontifitate Rlemens' VIII., im Jahre 1599 endeten. Die Geschichte ift folgende. Ein Greis, ber fein Leben in Ausschweifungen und Laftern verbracht hatte, faßte gulett einen unverföhnlichen Bag gegen feine Rinder, der fich gegen feine Tochter in Gestalt einer blutfchan= berifchen Leidenschaft zeigte, welche durch jeglichen Umftand der Graufamteit und Mighandlung verschlimmert ward. Tochter faßte endlich, nach langem und vergeblichem Bemühen, bem, mas fie fur eine emige Befledung bes Rorpers und ber Seele hielt, zu entrinnen, im Berein mit ihrer Stiefmutter und ihrem Bruder den Anschlag, ihren gemeinschaftlichen Thrannen Das junge Madden, bas zu biefer entsetlichen zu ermorden. That durch einen Impuls getrieben ward, welcher derfelben ihre Schreden benahm, war erwiesenermagen ein fehr fanftes und liebensmurdiges Wefen, - ein Gefcopf, für Liebe und Bemunberung geschaffen, und fo burd ben 3mang ber Berhaltniffe und Meinungen gewaltsam ihrer natürlichen Sphare entriffen. Die

^{*)} Daffelbe findet fich am Schluffe des nachstehenden Drama's abgebruckt. Aum. des 11 eberf.

That wurde fonell entdedt, und trot der eindringlichsten Berwendung ber angeschenften Berfonen Roms bei bem Babite murben die Schuldigen mit dem Tode bestraft. Der alte Mann hatte bei feinen Lebzeiten wiederholentlich vom Bapfte die Begnadigung für Rapitalverbrechen der abscheulichsten und unnatürlichsten Art um den Breis von hunderttaufend Kronen erkauft; man kann ben Tod seiner Opfer daber schwerlich der Gerechtigkeiteliebe qu= Der Papft fühlte, neben andern Beweggrunden gur Strenge, mahricheinlich, bag, wer ben Grafen Cenci tobte, feinen Schat einer ficheren und reichen Ginnahmequelle beraube*). Eine folde Geschichte, wenn sie jo erzählt wird, daß sie dem Lefer alle Gefühle der in ihr bandelnden Berfonen, ihre Boffnungen und Befürchtungen, ihre Zuverficht und ihre Zweifel, ihre verschiedenartigen Intereffen, Leidenschaften und Ansichten, wie fie auf und mit einander wirken, und doch alle gu Ginem entfetlichen Endziele ftreben, vor Augen führt, wurde wie ein Licht fein, das einige der dunkelften und geheimften Nachtseiten bes menfclichen Herzens erhellt.

Bei meiner Ankunft in Rom fand ich, daß die Geschichte der Cenci ein Thema sei, daß in einer italienischen Gesculschaft nicht erwähnt werden konnte, ohne ein tieses und athemloses Interesse zu erwecken, und daß die Gestühle der Anwesenden stets zu einem romantischen Mitleid mit den Leiden der Unglücklichen und zu einer leidenschaftlichen Entschuldigung der schrecklichen That geneigt waren, zu welcher dieselben jenes arme Weib getrieben hatten, dessen, zu welcher dieselben jenes arme Weib getrieben find. Alle Schichten des Bolles kannten die Grundzüge dieser Geschichte, und nahmen Theil an dem überwältigenden Interesse,

^{*)} Die papftliche Regierung traf früher bie außerorbentlichften Borfichtsundsregeln gegen die Beröffentlichung von Thatsachen, welche ihre eigene Berberbtheit und Schwäche in so tragischer Weise enthullen, sobaß die Mittheilung bes Manuftriptes bis vor Aurzem ziemlich schwierig war. Anm. bes Berf.

welches sie mit Zaubergewalt auf das menschliche Herz zu üben scheint. Ich besaß eine Kopie von Guido's Porträt Beatricens, das im Palast Colonna ausbewahrt wird, und mein Diener erskannte es sogleich als das Bild von "la Cenci".

Dies nationale und allgemeine Interesse, welches diese Beschichte beute noch, wie feit zwei Sahrhunderten, und unter allen Rlaffen der Bevölkerung einer großen Stadt hervorruft, wofelbit die Bhantafie beständig wach und rege erhalten wird, brachte mich zuerft auf ben Bedanken, daß fic fich in hohem Grade zu drama= tischer Behandlung eignen muffe. In der That, fie ift eine Tragodie, die wegen ihrer Fähigfeit, das Mitgefühl der Menfchen gu erwecken und dauernd zu erhalten, ichon Beifall und Erfolg errungen hat. Rach meinem Dafürhalten blieb dem Dichter nur übrig, fie für die Fassungetraft feiner Landsleute in folch eine Sprache und Sandlung einzukleiden, welche fie ihnen zu Bergen zu führen vermöchte. Die tiefften und erhabenften tragifchen Werke, Konig Lear und die beiden Dramen, in welchen die Geschichte von Dedipus erzählt wird, waren Sagen, die als Gegenstand tes Boltsglaubens und des Boltsintereffes ichon in der Tradition existirten, bevor Shatspeare und Sophotles fie bem Mitgefühl aller tommenden Menschengeschlechter vertraut machten.

Diese Geschichte der Cenci ist allerdings äußerst entsehlich und grauenvoll; eine nachte Darstellung derselben auf der Bühne würde unerträglich sein. Wer einen solchen Stoff behandeln will, muß die idealen Schreden der Begebenheiten erhöhen und die wirklichen mildern, damit das Vergnügen, welches die Poesie dieser stürmischen Leiden und Berbrechen hervorbringt, den Schmerz lindere, den die Betrachtung der moralischen Verworsensheit, aus welcher sie entspringen, nothwendigerweise erzeugt. Auch darf man keinen Versuch machen, mit der Schilberung einen sogenannten moralischen Zweck zu verbinden. Der höchste moralische Zweck, den die höchste Sattung des Drama's erzielt, besteht

darin, das menfoliche Berg durch feine Sompathien und Antipathien fich felbft tennen zu lehren; benn im Berhaltnik zum Besit biefer Renntnif ift jedes menschliche Wefen weise, gerecht, aufrichtig, bulbfam und gut. Wenn Glaubensfate mehr vermegen, fo ist das recht schön; aber das Drama ift nicht der geeignete Ort, fie einzuprägen. Ohne Zweifel tann Niemand durch die Sandlung eines Andern wahrhaft entehrt werden; und die geeignete Erwiderung auf die gröbfte Beleidigung ift Sanftmuth und Milde und der Entschluß, den Beleidiger durch Friedfertigkeit und Liebe von feinen dunklen Leidenschaften zu befehren. Bergeltung, Subne find verderbliche Jrrthumer. Batte Beatrice in diefer Art gedacht, fo mare fie weifer und beffer gemefen, aber nimmer ein tragischer Charakter; Die Wenigen, welche fold eine Darftellung intereffirt haben wurde, hatten nimmer binlanglich für einen bramatischen Zweck intereffirt werden konnen, weil ihr Interesse kein lebhaftes Mitgefühl bei der großen Mehrzahl ihrer Umgebung gefunden hatte. Eben in der unruhigen und zergliebernden Rasuistit, mit welcher die Menschen Beatrice zu rechtfertigen suchen, und doch fühlen, daß ihre That einer Rechtfertigung bedarf; eben in dem abergläubischen Grausen, mit dem fie sowohl ihre Leiden wie ihre Rache betrachten, besteht der dramatische Charafter beffen, was fie litt und that.

Ich habe mich bemüht, die Charaktere möglichst so zu schilbern, wie sie wahrscheinlich gewesen sind, und ich suchte den Irrthum zu vermeiden, sie nach meinen eignen Begriffen von Recht oder Unrecht, Wahr oder Falsch handeln zu lassen, wodurch ich Namen und Handlungen des sechzehnten Jahrhunderts nur unter einem dünnen Schleier in kalte Verkörperungen meines eigenen Gemüthes verwandelt hätte. Ich habe sie als Katholiken, und zwar als tief religiöse Katholiken geschildert. Für die protestantische Auffassungsweise liegt vielleicht etwas Unnatürliches in dem tiesen und beständigen Gesühl der Bezüge zwischen Gott und dem Menschen, welches die Tragödie der Cenci durchdringt. Sie wird

insbesondere ftuben über die Berbindung einer festen Ueberzeugung von der Wahrheit der berrichenden Religion mit einem falten und entichloffenen Beharren in ruchlofen Berbrechen. Aber in Stalien ift die Religion nicht, wie in protestantischen gandern, ein Rleid, das nur an bestimmten Tagen getragen wird; noch ein Bak, den Diejenigen, welche nicht verspottet fein wollen, gur Borweifung bei fich führen; noch ein dufteres und leibenschaftliches Cehnen, in die unerforschlichen Geheimniffe unfres Wefens zu dringen, das feinen Befiger über bie Finfterniß des Abgrunds erschreden macht, an beffen Rand es ihn geführt. Die Religion toeriftirt gewiffermagen im Gemuth eines italienischen Ratholiten mit dem Glauben an das, wovon alle Menschen die bestimmtefte Renntnif haben. Sie ift mit bem gangen Lebensgetriebe verwebt. Sie ist Anbetung, Glaube, Unterwerfung, Bufe, blinde Bewunderung, - teine Richtschnur fur bas moralifche Berhalten. Sie fleht in teiner nothwendigen Berbindung mit irgend einer Tugend. Der verruchtefte Schurte tann ftreng religios fein, und, ohne gegen ben berrichenden Glauben zu verftoken, betennen, daß er es fei. Die Religion durchdringt aufs innigste bas gange Gefellichaftsgebaube, und ift, je nach ber Beschaffenheit des Gemüths, dem fie innewohnt, eine Leidenschaft, eine Ueberzeugung, eine Entschuldigung, ein Bufluchtsmittel, niemals ein hemmniß der Begierden. Cenci felbft baute im Hofe feines Palastes eine Kapelle, weihte fie dem Apostel St. Thomas, und stiftete Messen für bie Rube seiner Seele. fucht Lucretia in der ersten Scene des vierten Aufzugs, indem sie fich den Folgen einer Ermahnung an Cenci aussett, nachdem fie ihm ben Schlaftrunt gegeben, ihn durch eine erdichtete Erzählung zur Beichte vor dem Tode zu bewegen, da foldes den Katholiken als nothwendig gur Rettung der Seele erscheint; und fie fteht erft von ihrem Vorsate ab, als fie erkennt, daß ihr Beharren auf bemfelben Beatrice neuen Mighandlungen aussehen würde.

Ich habe bei ber Ausarbeitung diefes Studes mit großer

Sorgfalt Alles vermieben, was man poetische Flosteln zu nennen pflegt, und ich glaube, man wird kaum ein abgelöst dastehendes Bild oder eine einzige derartige Beschreibung finden, es sei denn, daß man Beatricens Beschreibung der Schlucht, in der ihr Bater ermordet werden soll, als eine solche betrachten wollte*).

In einem dramatischen Werke follten Bhantafie und Leidenfchaft fich gegenseitig durchdringen, wobei die erstere lediglich zur vollen Entwicklung und Beleuchtung der letteren verwandt werden darf. Die Phantafie ift wie der unsterbliche Gott, welcher zur Erlöfung der fterblichen Leidenschaft Aleisch werden foll. können die entlegensten und die allergewöhnlichsten Bilder gleich geeignet für dramatische Zwede sein, wenn fie zur Berfinnlichung ftarfer Leidenschaften benutt werden, die das Riedrige erheben und das Erhabene der Faffungsfraft naber bringen, indem fie über Alles den Schatten ihrer Größe werfen. In anderer Sinsicht habe ich forgloser geschrieben, d. h. ohne eine allzu strupulose und gelehrte Wahl ber Ausdrude. In Dieser Sinficht ftimme ich gang ben modernen Kritifern bei, welche behaupten, daß wir, um die Menichen in tieffter Seele zu rühren, auch die gewöhnliche Sprache der Menichen gebrauchen muffen, und daß das Studium unfrer großen Borfahren, der alten englischen Dichter, uns anspornen follte, bas für unser Zeitalter zu thun, was fie für bas ihrige gethan haben. Aber ce muß die wirkliche Sprache ber Menschen im Allgemeinen, und nicht die einer besonderen Klaffe sein, zu welcher ber Schriftsteller zufällig gehört. So Biel über das, was ich erstrebt habe; ich brauche nicht erft zu fagen, daß der Erfolg etwas gang Anderes ift, besonders für Jemand, beffen Mufmerkfamkeit erft feit Rurgem auf das Studinm der dramatifden Literatur bingelenkt worden ift.

^{*)} Ein Gebanke in dieser Nede wurde durch eine sehr erhabene Stelle in Calberon's "El Purgatorio do San Patricio" veranlaßt; das einzige Plagiat, bessen ich mich wissentlich in dem ganzen Stüd schuldig gemacht habe.

Während meines Aufenthaltes in Rom bemühte ich mich, alle Dentzeichen diefer Begebenheit, welche dem Fremden guganglich find, tennen gu lernen. Das Bortrat Beatricens im Balaft Colonna ift als Runftwerk bochft bewunderungswerth; ce ift von Buido während ihrer Befangenschaft gemalt worden. intereffantesten aber ift ce ale das treue Bild eines der lieblichften Geschöpfe, welche die Natur hervorgebracht hat. Es liegt eine entschloffene und bleiche Faffung in ihren Zügen; fie scheint traurig und niedergeschlagenen Beiftes, aber die Berzweiflung, welche fich darin ausspricht, wird durch die geduldige Ergebung der Sauftmuth verklärt. Ihr haupt ift von einer weißen Draperie umwunden, aus deren Falten die Strahne ihres goldnen Bagres ent: fclupfen und auf ihren Raden herabfallen. 3br Beficht ift außerordentlich gart geformt; die Brauen find icharfgezeichnet und gewölbt; die Lippen tragen jenen beständigen Ausdruck der Phantafie und bes Gefühls, den das Leiden nicht verwischt hat, und ben der Tod kaum vernichten zu konnen fcheint. Ihre Stirne ift boch und rein; ihre Augen, die ungemein lebhaft gewesen sein follen, find vom Weinen angeschwollen und glanglos, aber von fanfter Schönheit und Alarheit. Im gangen Antlit liegt eine Ginfachheit und Bürde, die im Berein mit ihrer wunderbaren Lieblichkeit und tiefen Trauer unaussprechlich rührend find. Beatrice Cenci fceint eine jener feltnen Perfonlichkeiten gewesen zu fein, in denen Energie und Sanftmuth neben einander wohnen, ohne fich gegenseitig zu zerftören; ihr Naturell war einfach und Die Berbrechen und Leiden, Die fie erdulden mußte und die ihre That veranlaften, find wie die Maste und das Gewand, worin die Berhältniffe fie bei ihrem Auftreten auf der Weltbühne fleideten.

Der Palast Cenci ift von großer Ausdehnung, und, obgleich zum Theil modernisirt, ift doch ein großes und finsteres Studfendaler Architektur in demselben Zustande verblieben wie zu der Zeit, wo die schrecklichen Scenen vorfielen, welche den Gegenstand

bieser Tragödie bilden. Der Palast liegt in einem abgelegenen Winkel Rom's, nahe dem Judenviertel, und aus den oberen Fenstern erblickt man die ungeheuren Ruinen des palatinischen Hügels, halb versteckt unter den überwuchernden Bäumen. In einem Theil des Palastes befindet sich ein Hof (vielleicht derjenige, in welchem Cenci die Kapelle des St. Thomas erbaute), von Granitsäulen gestüht, mit kunstvollen antiku Friesen verziert, und nach altitalienischer Weise mit Balkonen über Balastthore, das aus gewaltigen Steinen erbaut ist und durch einen sinsteren, hohen Gang zu düsteren unterirdischen Gemächern führt, siel mir besonders auf.

Ueber das Schloß Petrella konnte ich keine weitere Auskunft erhalten, als die fich im Manuskripte vorfindet.

Erfter Aufzug.

Erfte Scene.

Gin Zimmer im Palaft Cenci. Graf Cenci und Rarbinal Camille treten ein.

Camillo.

Die Mordgeschichte sei verluscht, dafern Es Euch genehm ift, Seiner Beiligkeit Das Gut vorm Pincio = Thore abzutreten. — All meinen Ginflug mußt' ich im Konklave Aufbieten, um ihn dabin zu vermögen. Er fagte, daß Ihr Euch mit Gurem Gold Befährliche Straflofigfeit ertauftet; Und daß Berbrechen gleich den Guren wohl, Bum ersten oder zweiten Mal verziehn, Den Rirchenschat bereichern, und ben Gunder, Dem man zur Reue Lebensfrift vergönnt, Erretten mögen von der Hölle Qual: Doch dulbe nicht ber Ruhm und das Intreffe Des heil'gen Stuhls, auf dem er throut, daß er Ihn Tag für Tag zum Sündenmarkte mache So vieler und verruchter Greul, die Ihr Raum vor der Welt emportem Blick verhehlt.

Cenci.

Das dritte meiner Güter - fei es drum! Ich borte einmal, daß des Bapftes Reffe Bon feinem Architeften bort ben Grund Beficht'gen ließ; denn eine Billa dachte Er fich in meinen Garten zu erbaun. Sobald ich wieder mit dem Oheim feilschte. D, wenig kam's mir damals in den Sinn, Daß er mich also überliften würde! Rein Licht, kein Zeuge foll fortan erschaun, Bas auszuschwaben jener Ruecht gedrobt, Dem jest der Staub das lofe Maul verftopft. Die That, die er gesehn, war mehr nicht werth, Alls fein erbarmlich Leben! Dich emport's! -Mich vor der Hölle retten? — Rette fo Der Teufel ihre Seelen vor dem Simmel! Bapft Rlemens, o! und feine lieben Reffen, Sie werden zum Apostel Betrus jest Und allen Beil'gen beten, daß fie mir Um ihretwillen Reichthum, Rraft und Stolz Und Luft und Leben lange noch erhalten, Damit ich Thaten zu begehn vermöge, Die ihren Schat bereichern. — Aber Viel Roch bleibt in meinen Banden, worauf fie Nicht Unspruch machen werden.

Camillo.

D, Graf Cenci, So viel, daß ehrenvoll du leben könntest, Und dich versöhnen mit dem eignen Herzen, Mit deinem Gott und der gekränkten Welt. Wie schmählich stehn der Wollust dlut'ge Thaten Zu diesem weißen, ehrsurchtwürd'gen Haar! Es sägen jest die Kinder um Euch her, Wenn Ihr in ihren Bliden nicht die Schmach Und all den Janumer, die Ihr dort geschrieben,

Bu lefen fürchtetet. Wo ift Gur Beib? Bo Gure holde Tochter? Dich bedünkt, Es muft' ibr fanfter Blid, der Alles fonft Freudvoll verschönt, den Damon in Euch bannen. Beshalb verschließt Ihr sie vor jeder andern Gefellichaft, als dem eignen bittern Leid? Sprecht, Graf! Ihr wißt, ich mein' es gut mit Euch. 3th ftand Euch nah in Gurer wilden Jugend, Betrachtend ihren unbeilvollen Lauf, Bie man des Meteores Glang betrachtet, Doch schwand fie nicht, gleich diesem, rasch dabin. 3d fah des Mannes ruchlos finftres Treiben; Jest feb' ich Guch als tief entehrten Greis, Bon unbereuter Gundenlaft beflectt. Doch hofft' ich immer noch auf Eure Beffrung. Und rettete Guch breimal brum bas Leben.

Cenci.

Dafür dankt jest Albobrandino Euch Mein Gut am Monte Pincio. — Kardinal, Eins, bitt' ich Euch, vergeßt in Zukunft nicht, Zwangloser werden wir uns dann besprechen. Ein Mann, den Ihr gekannt, der ost mein Haus Besuchte, sprach von meiner Frau und Tochter; — Des andern Tages frugen se in e Frau Und Tochter, ob ich ihn gesehn — ich lachte, Und niemals, denk ich, sahen sie ihn wieder.

Camillo.

Berruchter Mann, nimm dich in Acht!

Cenci.

Bor dir?

Bah, Thorheit! Besser sollten wir uns kennen. Mein Treiben, das die Welt Berbrechen nennt, Benn sie gewahrt, daß nach Gefallen ich Der Lust der Sinne fröhne, und dies Recht Mir mit Gewalt und List zu sichern weiß, Bibliothet ausländ. Klassier. 30.

Ift allbekannt, und teine Scheu empfind' ich. Mit Euch es zu besprechen. Rann ich boch Mit Guch wie mit dem eignen Bergen reden: Denn Ihr wollt halb mich ja gebeffert haben; Drum wird die Gitelfeit, wenn nicht die Furcht, Euch ichweigen laffen - beide werden's thun. In Wolluft ichwelgen alle Menichen gern, Und find der Rache froh, und freun zumeift Der Qual fich, die fie felber nicht empfinden, Beil insgeheim fie hoffen, daß die Bein Der Andern ihren Frieden noch erhöhe. Doch mich entzückt nichts Anderes. 3ch liebe Des Nammers Anblid, das Gefühl der Luft, Wenn lettres mein, und Andre jenen leiden. 3ch tenne teine Reu' und wenig Furcht, Die wohl bas hemmnig andrer Menschen find. Und dieser Hang wuchs so in mir, daß jest Ein jeder Blan, den meine Bhantafie Sich launenvoll als Ziel der Bunsche schafft -(Und keinen ichafft fie, der nicht Eures Gleichen Erschaubern machte, wenn Ihr ihn erführt) — Mir wie Entbehrung ift von Speif' und Ruh', Bis er vollbracht.

Camillo. Und bift du elend nicht?

Cenci.

Elend? Weshalb? Ich bin, was Eure Pfaffen Berhärtet nennen; sie sind unverschämt, So giftig eines Manns Geschmad zu schmähen. Wahr ist es, ich war glücklicher als jett, Da noch die Mannheit meinen Arm gestählt, Da Wollust süßer noch als Rache war. Uch, die Erfindung stockt, wir werden alt; Und bliebe mir nicht eine That zu thun, Die durch ihr Grausen stumpfren Sinn als meinen

Noch stachelte. — ich weiß nicht, was ich thäte. So lang ich jung war, bachte ich an Nichts Als Freude nur, und nippte fußen Sonig. Doch können Männer, bei Sankt Thomas, nicht Wie Bienen leben, und ich ward es fatt. Doch bis ich einen Feind bahingeftrect Und fein und feiner Rinder Stöhnen hörte, Bis dabin wußt' ich nicht, was uns an Lust Die Erde beut, die Wenig jest mir bietet. Mun ichau' ich lieber folde Bergensqualen, Die ichlecht der Schreden nur verhehlt; mich freut Des trodnen Auges ftarrer Blid, das Beben Der bleichen Lippen, welche mir verfünden, Daß innerlich die Seele Thränen weint, Die bittrer find als Chrifti blut'ger Schweiß. Den Rörper todt' ich felten, denn er halt In meiner Macht die Seele eingekerkert. Daß ich fie nahre mit dem Sauch der Angst In ftundlich neuer Qual.

Camillo.

D, nimmer hat Der Hölle fürchterlichster Damon je Im Taumel des Berbrechens so gesprochen Zu seinem Herzen, wie jett Ihr zu mir. Ich danke Gott, daß ich's nicht glauben kann.

Andrea.

Herr Graf, ein Edelmann aus Salamanca Wünscht Euch zu sprechen.

Centi.

Laß im Saal ihn warten. (Andrea ab.)

Camillo.

Lebwohl! Und jum Allmächt'gen will ich beten, Daß bein verruchtes Läfterwort ihn nicht Bersuche, gang von dir sich abzuwenden. (Ab.)

Cenci.

Das dritte meiner Güter! Ich muß sparen, Sonst wird das Gold, des Greisenalters Schwert, Der welken Hand entfallen. Gestern noch Befahl der Papst mir, daß für meine Söhne, Die Natternbrut, ich viersach sorgen soll; Ich sandte sie von Rom nach Salamanca, Und hosste, daß ein Unglück sie ereile, Daß ich sie dort verhungern lassen könnte. Ich sleh' dich, Gott, send' ihnen raschen Tod! Bernardo und mein Weib, sie träsen's schlechter In Grab und Hölle nicht — und Beatrice —

(Argwöhnifch umherblidenb.)

Ich benke nicht, daß man mich hier belauscht; Und wenn auch, pah! Doch besser schweigt der Wund, Ob laut das Herz auch drinnen jauchzen mag. O du verschwiegne Luft, du sollst nicht hören, Was ich jeht denke! Estrich, der mich führt Zu ihrer Kammer, mag dein Widerhall Das Nahen meines stolzen Schritts verkünden, Doch meine Absicht nicht! — Andrea!

(Unbrea tritt ein.)

Andrea.

Herr!

Cenci.

Sag Beatricen, daß sie meiner harre Heut Abend; — nein, um Mitternacht, allein!

(Beibe ab.)

Zweite Scene.

Gin Garten im Balaft Cenci.

Beatrice und Orfine treten im Gefprach ein.

Beatrice.

Berkehrt die Wahrheit nicht, Orsino! Wist Ihr noch, wo jenes Zwiegespräch wir führten? Hier die Chpresse läßt den Ort uns sehn. Zwei lange Jahre schlichen hin, seit ich In einer Mitternacht des Maienmonds Euch unter jenen mondbeglänzten Trümmern Des Palatins mein innerst Herz erschloß.

Orfino.

Ihr sagtet damals, daß Ihr mich geliebt.

Beatrice.

Ihr seid ein Priefter, - fprecht mir nicht von Liebe!

Orfino.

Ich kann vom Papste den Dispens erhalten, Der mir den Shebund gestatten wird. Meint Ihr, weil ich ein Briefter bin, es folgte Mir Euer Bild nicht wachend und im Schlaf, Wie dem getroffnen Wild der Jäger folgt?

Beatrice.

Wie ich gesagt, sprecht mir von Liebe nicht! Bekamt Ihr den Dispens, ich habe keinen; Auch werd' ich nicht dies Jammerhaus verlassen, Solang Bernardo und die gute Frau, Ocr ich mein Echen, meine Tugend danke, Erleiden, was ich noch mittragen kann. Orfino, ach! die Liebe, die ich einst Für Euch gefühlt, ist jeht in Qual gewandelt. Ihr habt zuerst den jugendlichen Bund

Bebrochen, als Ihr ein Belübde thatet, Bon bem fein Bapft Euch mehr entbinden fann. Und fo lieb' ich Euch noch, boch beil'gen Sinns, Wie eine Schwester, wie ein reiner Beift, Und darf Guch talte Treue nur geloben. Bielleicht ift's gut, daß wir uns nimmer frein; Ihr habt ein schlau und doppelzungig Wefen, Das mich ichon oft verlette. - Web mir Armen! Wohin foll ich mich wenden? Ihr fogar Blickt jest mich an, als wart Ihr nicht mein Freund, Als wüftet Ihr. daf Solches ich gedacht, Und wolltet mit erzwungnem Lächeln nun Des Unrechts meinen finftern Argwohn zeiben. Doch nein, vergebt mir! Ach, es läßt ber Gram Mich härter scheinen, als ich sonst wohl bin. Mich qualt die Laft ber dufterften Gedanten, Und fie verkunden . . . Doch mas können fie Noch Schlimmres kunden, als ich jest erdulde?

Orfino.

Es wird sich Alles noch zum Besten wenden. Habt Ihr die Bittschrift fertig? Beatrice, Ihr kennt mein Streben, dienstbar Euch zu sein; So zweiselt nicht, daß alle meine Kunst Den Papst bestürmen wird, Euch zu erhören.

Beatrice.

Eur Streben, mir zu dienen? — Ihr seid kalt! All' eure Kunst? — Sprecht nur Ein Wort! — (Bei Seite.)

Weh mir!

Berlass'nes, schwaches Wesen, das ich bin, Hier streit' ich mich mit meinem einz'gen Freunde! (3u Orfino.) Mein Bater giebt zu Nacht ein glänzend Fest, Orsino; denn aus Salamanca tras Bon meinen Brüdern frohe Nachricht ein, Und er verhüllt mit diesem Schein der Liebe Den innern Haß. '3 ist freche Heuchelei, Denn lieber würd' er feiern ihren Tod, Um den ich auf den Knien ihn beten hörte. O großer Gott, daß solch ein Mann mein Bater! Doch Alles ist auf's prächtigste bestellt, Und unsre ganze Sippschaft wird erscheinen Beim Fest, sowie der höchste Abel Rom's. Nuch hieß er mich und meine blasse Mutter, Die schönsten Festgewänder anzuthun. Die Arme hofst, daß sich sein sinstrer Geist Zum Besseren gewandt; ich hosse Richts. Bei Tische werd' ich Euch die Bittschrift geben; Bis dahin — lebet wohl!

Orfino.

Lebt wohl! (Beatrice ab.)

Ich weiß,

Der Bapft wird mich von meinem Prieftereid Niemals entbinden, ohne mich zugleich Bon mancher Pfründe Schätzen zu entbinden; Und leichtern Raufes wahrlich denk' ich mir Die holde Beatrice zu gewinnen. Auch foll er nimmer ihre Bittschrift lefen; Sonst gab' er einem seiner armen Schlucker Bon Bettersvettern gar fie noch zum Beib, Wie er's mit ihrer Schwester jüngst gethan, Und jeder Butritt ware mir versperrt. Bas fie von ihrem Bater leiden foll, In Alledem ift viel von Uebertreibung. Murrkopfig ift das Alter, launenhaft; Erschlägt ein Mann den Diener oder Feind, Schwelgt er im Weine und mit Weibern gern, Und kehrt verdroffner Laune dann zurück Ins ode Haus, und zankt mit Weib und Rind, So nennen Weib und Kind tas Thrannei.

Ich darf zufrieden sein, wenn Schlimmres nicht Mein Herz belastet, als was sie erleiden Durch meiner Liebe Anschlag — 's ist ein Net, Aus dem sie nicht entrinnen wird. Doch fürcht' ich Ihr klares Denken, ihren strengen Blick, Der Nerv für Nerv mein Innerstes zerlegt Und aufbeckt, und ob meiner Brust Geheimniß Mich schanroth macht. Doch nein! ein freundlos Mädchen, Dem ich die letzte, einz'ge Hoffnung bin — Ich wär' ein Karr, dem Pantherthiere gleich, Das vor der Antilope Blick sich scheute,

Dritte Scene.

Eine prächtige Salle im Palaft Cenci.

Ein Bantett. Cenci, Lucretia, Beatrice, Orfino, Camille und Gbelleute treten ein.

Cenci.

Wilkommen seid mir, Freunde und Verwandte, Wilkommen, Fürsten, Kardinäle, ihr, Der Kirche seste Stühen, die mein Fest Ihr heut mit eurer Gegenwart beehrt!
Bu lange lebt' ich wie ein Klausner schier, Und manches Böse ward von mir gesprochen, Seit ich mich eurem frohen Kreis entzog.
Doch hoss' ich, edle Freunde, wenn den Glanz Des heut'gen Festes ihr mit mir getheilt, Wenn ihr den frommen Grund, weshalb ich's gebe, Vernommen habt, und ein'ge Becher Weins Mit mir geleert, so werdet ihr wohl glauben, Daß ich von Fleisch und Blut bin, so wie ihr;

Zwar fündhaft — denn seit Adam sind wir's Alle, — Doch weichen Herzens, sanft und mitleidsvoll.

Erfter Gaft.

In Wahrheit, Herr, Ihr scheint zu frohgekaunt, Ein zu gesellig heitrer Mann zu sein, Um Thaten zu begehn, wie man Such nachsagt. (Bu feinem Begleiter.)

Die fah ich folche offne Fröhlichkeit In einem Aug'.

3meiter Gaft.

Gin höchft erwünschter Vorfall, Deß Glüd ein Jeder von uns theilen möchte, Hat uns hieher geführt . . . Laßt hören, Graf!

Cenci.

Jawohl, ein höchst erwünschter Borfall ist's. Sagt, wenn ein Bater aus dem Baterherzen Ein heiß Gebet empor zum Himmel sendet, So oft er sich zum Schlummer niederlegt, So oft er, davon träumend aufgewacht, — Ein heiß Gebet, Ein Fleben, Eine Hoffnung, Daß Gott nur Einen Wunsch für seine Söhne, Für die er um dies Einz'ge fleht, gewähre; Und wenn urplötlich, wie er's taum gehofft, Sich's nun ersüllt, sollt' er sich dann nicht freuen, Und seine Freunde all' zum Feste laden, Daß ihre Lieb' erhöhe seine Lust? Ehrt mich denn so — denn ich bin dieser Bater!

Beatrice

(zu Lucretia).

Wie schrecklich! Großer Gott! welch Unglück traf Wohl meine Brüder?

Lucretia.

Fürchte Nichts, mein Rind;

Er fpricht zu offen.

Beatrice.

Ach, mein Blut erftarrt; Das tüdische Lächeln um sein Auge fürcht' ich, Das bis zum Haar die Stirn in Falten zieht.

Cenci.

Dies Schreiben traf aus Salamanca ein; Lies, Beatrice, es der Mutter vor!

D Gott, ich danke dir! In Einer Nacht
Erfülltest du, nach unersorschtem Rathschlag,
Was ich so heiß und stehentlich erbat.
Denn meine Söhne, die rebellischen Buben,
Sind todt! — Ja, todt! — Was stert ihr bleich mich an?
Ihr hört mich nicht — ich sag' euch, sie sind todt!
Sie brauchen Nahrung nicht, noch Kleidung mehr;
Die Kerzen, die zum Grabe sie geleuchtet,
Sind ihre letzten Kosten; und ich denke,
Der Papst wird nicht von mir erwarten können,
Daß ich im Sarge für sie forgen soll.
Freut euch mit mir — mein Herz ist innig froh.

(Lucretia fintt halb ohnmächtig nieber; Beatrice unterftutt fie.)

Beatrice.

Es ist nicht wahr! — O Mutter, blid empor! Denn wär' es wahr — noch ist ein Gott im Himmel! — So lebt' er nicht, sich solcher Gunst zu rühmen. Unmensch! du weißt es, daß du Lüge sprachst.

Cenci.

Nein, wahr wie Gottes Wort; ihn ruf' ich hier Zum Zeugen an, daß ich nur Wahrheit rede; Und seine gnäd'ge Vorsicht zeigt sich auch In ihrer Todesart. Denn Rocco kniete Mit sechzehn Andern in der Wesse just, Da brach der Dom zusammen und zermalmt' ihn; Die Andern alle blieben unversehrt.

Christofano ward zu berselben Stunde In selber Nacht aus Migverstand erdolcht Bon einem eifersücht'gen Mann, derweil Beim Nebenbuhler seine Liebste schlief. Dies Alles zeigt doch sichtbar, daß der Himmel Besondrer Gnade mich gewürdigt hat. Ich bitt' euch, liebe Freunde, merkt den Tag Als einen Festag im Kalender an; Es war der siebenundzwanzigste December. Da, lest den Brief, wenn ihr noch Zweifel hegt.

(Die Gefellichaft icheint verftort; mehre Gafte erheben fich.)

Erfter Gaft.

D, gräßlich! Ich will gehn.

3weiter Gaft.

Ich auch.

Dritter Gaft.

Rein, bleibt!

Ich glaub', er spaßt mit uns, obschon er fast Bu ernsthaft dann mit seinem Scherze thut. Sein Sohn hat die Infantin wohl gefreit, In El Dorado Winen Golds gefunden; Bur Würze solcher Nachricht sprach er so. Bleibt, bleibt! Sein Lächeln sagt: Es ist nur Spott!

Cenci

(füllt einen Weinpotal und erhebt ihn).

Du edler Wein, deß helle Purpurstuth In diesem Goldpotal beim Kerzenscheine So lustig wogt, wie jetzt mein Herz sich freut, Der gottverstuchten Söhne Tod zu hören, D, tönnt' ich glauben, daß ihr Blut du wärst: Ich tostete dich wie ein Sakrament, Und tränke dich dem Höllensürsten zu, Der, wenn es wahr ist, daß des Vaters Fluch Mit schnellstem Fittich seiner Kinder Seelen Nacheilt und sie vom Thron des Himmels reißt, Setzt meiner Lust sich freut! — Doch dein bedarf's nicht; Ich hab' mich in der Freude Kelch berauscht, Und trinke keinen andern Wein heut Nacht. Andrea, hier! kredenz den Kelch!

Ein Gaft

(fich erhebenb).

Berruchter!

Will Reiner unter dieser edlen Schaar Dem Frevler Sinhalt thun?

Camillo.

Um Gottes willen, Laßt mich die Herrn entlaffen! Ihr seid toll, Das wird für Euch ein schlechtes Ende nehmen.

3meiter Gaft.

Ergreift ihn! ftopft ihm den verruchten Mund!

Erfter Gaft.

Ich will's!

Dritter Gaft.

Ich auch!

Cenci

(wendet fich zu Denen, die fich drohend erheben). Wer wagt's? Wer spricht?

(Bu ben übrigen Gaften.)

's ist Nichts,

Seid lustig! — Hütet euch! denn meine Rache Gleicht eines Königs heinrlichem Befehl; Sie tödtet, doch den Mörder schieben, einie der Mose entern

(Das Bantett wird aufgehoben; einige ber Gafte entfernen fich.)

Beatrice.

3d bitt' euch, edle Gafte, geht nicht fort. -Beil Thrannei und frevler Bag geschütt Bon eines Baters grauem Baare find; Beil er, ber uns bies Leben gab, uns martert Und seines Thuns sich freut; weil wir, die Todten Und die Verlaffnen, find fein eigen Blut, Sein Weib und feine Rinder, die er lieben Und ichüten follte: finden wir deshalb Auf diefer weiten Erde feine Buflucht? Bedentt, welch schweres Unrecht erft die Liebe, Und dann die Chrfurcht in des Rindes Bergen Bernichtet haben muß, daß es jest fo Der Scham und Furcht vergift! D, dies bedenkt! 3ch habe Viel ertragen, hab' gefüßt Die beil'ge Sand, die uns zu Boden warf, Und hielt den Schlag für väterliche Zücht'gung. Ich habe Biel entschuldigt, viel gezweifelt, Und wenn tein Zweifel mehr mir übrig blieb, Bab' ich durch Liebe, Thranen und Geduld Befucht, ihn zu befanft'gen; und wenn dies Bergebens war, fo fant ich auf die Rnie, Und in der langen schlummerlosen Nacht Fleht' ich zu Gott, dem Bater unser Aller, In brunftigem Gebet; und fand auch bort Ich tein Gebor, fo trug ich's immer noch, -Bis ich euch, Fürsten und Verwandte, nun Bei diefem graufen Freudenfest begegne Für meiner Brüder Tod. Noch Zweie blieben. Sein Weib und ich; und rettet ihr fie nicht, So wird euch wieder bald ein folches Fest Allhier versammeln, wie es Bater feiern Im Freudenrausch an ihrer Kinder Gruft. D, Fürst Colonna, du bist uns verwandt; Des Papftes Rammrer bift du, Rardinal;

Und du, Camillo, bift der erfte Richter; Rehmt uns hinweg!

Cenci

(hat fich mahrend bes erften Theiles ber Rebe Beatricens mit Camillo unterhalten; er bort ben Schluß und tritt vor).

3ch hoffe, meine Freunde,

Dag ihr der eignen Töchter denkt, — vielleicht

Der eignen Rehlen auch, — ch' ihr Gebor

Dem tollen Madchen leiht.

Beatrice

(ohne Cenci's Worte zu beachten). Waat Reiner benn

Mir eine Antwort, einen Blid zu schenken? Kann Ein Tyrann bewält'gen das Gefühl So vieler trefflichen und weisen Männer? Wie, oder trag' ich mein Gesuch nicht vor In strenger Form des Rechts, daß ihr's verweigert? O Gott! läg' mit den Brüdern ich im Sarg, Und weltten des geschiednen Lenzes Blumen Auf meinem Grabe, daß mein Bater jeht Ein Kreudenfest für Alle feierte!

Camillo.

Ein bittrer Bunsch für ein so junges Mädchen. Und können wir Richts thun?

Colonna.

Ich glaube, Nichts.

Graf Cenci war' ein gar zu boser Feind; Doch unterstütt' ich Jeden gern.

Ein Rardinal.

Ich auch.

Cenci.

Beh, Unverschämte! Fort in dein Gemach!

Beatrice.

Weh du, ruchlofer Mann! Beh, und verbirg dich,

Wo nimmer mehr ein Auge dich erblickt! Willft du Verehrung und Gehorfam fordern Kur Web und Qual? O Bater, wähne nicht. Wenn du die Gafte auch bewält'aen maaft. Daf Bofes Undres je als Bofes zeugt. -Schau nicht so wild mich an! Beeile dich. Berbirg bich fonell, daß nicht mit Racherblicen Die Beifter meiner Bruder bich veriggen Bon beinem Sit! Berbulle bein Beficht Bor jedem Auge, fabr erichreckt zusammen, So oft du eines Menschen Tritt vernimmft! Such einen buntlen, ftillen Wintel bir. Und beuge dort bein greifes Saupt vor Gott, Den du beleidiaft, und wir wollen Alle Dann um dich knien, und brunftig zu ihm flebn. Dag er fich über uns und dich erbarme.

Cenci.

Es schmerzt mich, Freunde, daß die tolle Dirne Die Festesfreude uns verkümmert hat. Gut' Nacht, lebt wohl! Nicht länger will ich ench Zu Zeugen dieses Hausgezänkes machen. Ein andermal —

> (Aue ab, außer Cenci und Beatrice.) Es schwindelt mir das Hirn.

Webt einen Becher Wein!

(Zu Beatrice.) Du bunte Viver!

Du Bestie! schön, und doch so fürchterlich! Ich tenn' ein Zaubermittel, das dich gahmt. Jest fort! mir aus den Augen!

(Beatrice ab.)

Hill diesen Becher mir mit griechischem Wein. Ich sagt', ich wolle heute nicht mehr trinken, Allein ich muß; denn, sonderbar! ich fühle, Wie mir der Muth bei dem Gedanken finkt An das, was ich zu thun entschlossen bin.

(Trintt ben Bein.)

Sei du der Jugend feuriger Entschluß In meinen Abern, und der Mannheit Kraft, Des Alters abgefeimte Schurkerei, Als wärst du wirklich meiner Kinder Blut, Nach dem ich lechze! Ha, der Zauber wirkt! Es muß geschehn, es soll geschehn! ich schwör's!

(Ab.)

Imeiter Aufzug.

Erfte Scene.

Ein Zimmer im Balaft Cenci. Lucretia unb Bernarbo treten ein.

Lucretia.

Du Guter, weine nicht! Er schlug nur mich, Die tiefres Leiden schon ertrug. Fürwahr, Er wäre gnäd'ger, hätt' er mich getöbtet. Allmächt'ger Gott, sieh du auf uns herab, Wir haben keinen andern Freund als dich! — Doch weine nicht! Obgleich ich dich geliebt Wie meinen Sohn, ich bin nicht deine Mutter.

Bernarbo.

D, mehr, als eine Mutter je dem Kind, Bist du für mich gewesen. War' er nicht Mein Bater, glaubst du, daß ich weinen würde?

Lucretia.

Ach, armes Kind, was blieb dir fonst zu thun?

Beatrice

(tritt ein. Mit haftiger Stimme).

Kam er nicht dieses Wegs? Sahst du ihn, Bruder? Ach nein, dort auf der Treppe hallt sein Schritt; Jest naht er sich; er saßt die Thür schon an.

Bibliothet ausland. Rlaffiter. 30.

D Mutter, wenn ich je ein gutes Kind Dir war, so rette mich! Du, großer Gott, Deß Bild auf Erden sonst ein Bater ist, Berlässest du mich wirklich? Ha, er kommt! Die Thur geht auf; ich sehe sein Gesicht; Den Andern zurnt er, doch mir lächelt er, So wie er's gestern nach dem Feste that.

(Ein Diener tritt ein.)

Allmächt'ger Gott, wie bist du gnadenvoll!
's ist nur Orfino's Diener. — Run, was bringt Ihr?

Diener.

Mein Herr läßt sagen, daß der heil'ge Bater Die Bittschrift uneröffnet Guch zurudschickt. (Ueberreicht ein Papier.)

Auch fragt er an, zu welcher Stund' er ficher Guch fprechen konne.

Queretia.

Um die Ave = Zeit.

So schwand die lette Hoffnung auch dahin! Weh, Tochter, du bist bleich, und zitternd slehst du, In schreckliche Betrachtungen vertlest, Als laste Sin Gedanke schwer auf dir; So eisig starrt dein Blick — o, theures Kind, Hat Wahnsinn dich ersaßt? Wo nicht, so sprich!

Beatrice.

Du siehst, ich bin nicht toll; ich rede ja.

Lucretia.

Du sprachst von Etwas, das dein Bater that Nach jenem grausen Feste. Konnt' es denn Noch schlimmer sein, als da er lächelnd ausrief: "Todt sind sie, meine Söhne! sie sind todt!" Als Jeder auf des Nachbars Antlit blicke, Ob es so bleich wohl wie sein eignes sei? Bei seinem ersten Worte schoß das Blut Zum Herzen mir, und die Besinnung schwand; Als ich erwachte, war ich wirr und matt, Und du allein standst da, mit kräft'gen Worten Die Frechheit ihm verweisend, und ich sch Den Teufel, der sein Herz beherrscht, erbeben. So hast du bis zu dieser Stunde stets Alls Schutgeist zwischen deines Baters Grimm Und uns gestanden; dein entschloss ner Geist War uns die einz'ge Wehr, die einz'ge Zustucht; Was hat ihn so gebeugt? Was hat dir jeht Den kalten, schwermuthsinstern Blick verliehn, Und diese ungewohnte Furcht geweckt?

Beatrice.

Bas fagst du? Eben dacht' ich, ob es nicht Das Beste sei, nicht mehr den Kampf zu wagen. Bohl gab es Männer, die dem Vater glichen An blut'gem Sinn, doch nie . . . D, klüger wär's Zu sterben, denn der Tod nur kann es enden.

Lucretia.

O, sprich nicht so, mein Kind! Erzähle mir, Was that dein Bater? was hat er gesagt? Er blieb ja keinen Augenblick bei dir Nach dem verruchten Feste. Sprich doch, sprich!

Bernardo.

O Schwester, Schwester, bitte, sprich zu uns!

Beatrice.

Ein Wort nur war es, Mutter, nur Gin Wort, Ein Blid, ein Lächeln.

(Außer fic.)

D, mit Füßen trat Er oftmals mich, und von der blaffen Wange Rann mir das Blut herab. Er gab uns Allen Moorwaffer und gefallner Büffel Fleisch, Und hieß uns effen oder Hungers sterben — Wir aßen es ... Und sehen ließ er mich, Wie schwerer Ketten Rost an meines lieben Bernardo zarten Gliebern eiternd fraß — Ich habe nie verzweiselt — aber jest! Was wollt' ich sagen?

(Mit gewaltsamer Fassung.) Nein, es ist nichts Reues.

Nur was wir Alle leiden, macht mich toll. Er schlug mich nur, und fluchte im Vorbeigehn; Er sprach, er that — nichts Anderes, als sonst Er wohl gethan, doch es verstörte mich. Weh! ich vergesse meiner Pflicht, ich sollte Um euretwillen mir die Fassung wahren.

· Lucretia.

Ja, Beatrice! Muth, mein süßes Mädchen! Darf Jemand ganz verzweifeln, so bin ich's; Ich liebt' ihn einst, und muß nun mit ihm leben, Bis Gott ihn oder mich von hinnen ruft. Wie deine Schwester, kannst du einen Gatten Dereinst noch finden, und nach Jahren lächelnd Die Kinder deinen Schooß umspielen sehn; Und meiner, welche dann im Grabe ruht, Und aller dieser fürchterlichen Leiden Wird dann wie eines Traumes nur gedacht.

Beatrice.

D Theure, sprich von keinem Gatten mir! Du pflegtest mich, als meine Mutter starb, Du schütztest mich und dies geliebte Kind. Wir hatten keinen andern Freund als dich In unser Jugend, der mit sanstem Wort Und Blick den Bater abhielt, uns zu morden! Und ich soll dich verlassen? Mag der Geist Der todten Mutter mich vor Gott verklagen, Wenn ich die Frau verlasse, die mit mehr Als Mutterliebe ihren Platz ersette!

Bernarbo.

Ich denke wie die Schwester. Glaube mir, Nie würd' ich dich in diesem Leid verlassen, Selbst wenn der Papst, gleich Andern meines Alters, An einem heitern Ort mich leben ließe In Spiel und Lust, in frischer, freier Lust. O, niemals, Mutter, nie verlass' ich dich!

Queretia.

Ihr theuren Rinder!

Cenci.

(tritt plötlich ein).

Beatrice bier?

Romm ber !

(Sie fahrt zusammen und bebedt ihr Gesicht mit den händen.)
Birg nicht dein Antlitz, es ist schön.
Blick auf! Ha, gestern Abend wagtest du Mit unverschämtem Trotz mich anzublicken, Und fragtest mich mit sinster bräunder Stirn, Was ich von dir begehre, während ich's

Beatrice

(fcwantt außer fich ber Thure gu).

O, thate sich die Erde vor mir auf! Berbirg mich, Gott!

Roch zu verhehlen fuchte. - boch umfonft.

Cenci.

Damals war ich's, der stammelnd lind wankenden Schritts vor deiner Gegenwart Entsloh, sowie du jeht vor meiner sliehst. Bleib, ich besehl' es dir! Bon Stund' an sollst du, So hoss' ich, nimmermehr mit dreister Stirn, lind kühnem Blick, und unentsärbter Wange, lind mit der Lippe, die geschaffen ist Zu kosen oder zornentbrannt zu schmähn, Der Menschen Riedrigsten verstummen machen,

Und mich am wenigsten. Icht fort mit dir In deine Kammer! Und auch du, geh fort,

(Bu Bernarbo)

Du widrig Abbild der verfluchten Mutter! Dein Milchgesicht, es macht mich krank vor Haß!

(Beatrice und Bernardo ab.)

(Bei Seite.)

So Biel ist vorgesallen zwischen uns, Daß es mich kuhn, sie furchtsam machen muß. Unheimlich ist's, am Abgrund solcher That Zu stehn, wie ich sie jeht erdacht: — so siem Die Wenschen schaubernd an des Baches Rand, Mit zagem Fuß das kalte Raß versuchend; Ist man erst drin, so jauchzt der Geist vor Lust!

Lucretia

(nabert fich ihm furchtfam).

O mein Gemahl, vergieb der armen Tochter! Nichts Boses meinte fie.

Cenci.

Auch du wohl nicht? Roch jener Bube, den du Batermord Von Jugend auf gelehrt? Noch Giacomo? Roch jene beiden frevelhaften Göbne. Die mir des Bapftes Feindschaft eingebracht, Und die in Einer Nacht der gnäd'ge Gott Hinweggenommen bat? Unschuld'ge Lammer! Nichts Bofes dachten fie. Auch habt ihr wohl Euch nicht verschworen bier, spracht nicht davon, Wie man als Irren mich ins Tollbaus fverren, Dber für ein Berbrechen, das ihr felbft Bezeugtet, aufs Schafott mich führen könnte? Und follte dies miflingen, wie gerecht Es ware, Meuchler zu befolden, ober Gin Gift mir in den Abendtrant gu mischen, Mich zu erdroffeln in der Trunkenheit?

Da außer Gott kein andrer Richter sei, Und er ob mir den Urtheilsspruch gefällt, So wärt nur ihr erlesen, zu vollstrecken, Was er im Himmel über mich verhängt? Rein, Solches spracht ihr nicht?

Lucretia.

So Gott mir helfe,

Nie hab' ich solche Dinge je gedacht!

Cenci.

Wagst du dies Lügenwort zu wiederholen, So tödt' ich dich. Wie? störte Beatrice Auf deinen Rath nicht gestern Nacht das Fest? Und hast du nicht gehosst, daß wider mich Du ein'ge Feinde hetzen, und entsliehn, Und fern von hier das Loos verlachen könntest, Bor dem du nun in jedem Nerv erbebst? Du hast der Menschen Kühnheit überschät; Denn zwischen mich und seine Gruft zu treten, Wagt Niemand gern.

Queretia.

Blid nicht fo fürchterlich! Bei meinem Seelenheil, ich wußte nichts Bon irgend einer Absicht Beatricens, Noch glaub' ich, daß sie Etwas vorgehabt, Bis du von ihren todten Brüdern sprachst.

Cenci.

Sottlose Lügnerin! für dieses Wort Bift du zur ew'gen Höllenpein verdammt! Doch werd' ich dich an eine Stätte führen, Wo du die Steine, die dein Fuß betritt, Anflehen magst, dich zu befrein; — denn Menschen Sind keine dort, als solche, welche blind Vollziehen mein Gebot und Alles wagen. Am nächsten Mittwoch reis' ich ab; du kennst Die wilde Felsenburg, das Schloß Betrella, Bon Wällen rings und Gräben sest umbegt: Die unterird'schen Kerker und die Thürme Berriethen Nichts, obschon sie Viel geschaut, Was selbst die Steine reden machen könnte. Was zögerst du? Auf, rüste dich zur Fahrt! (Lucretia ab.)

Noch scheint der hellen Sonne Licht; es klingt Der Menschen wirr Geräusch zu mir berauf; 3ch feb' ben Simmel durch die Tenfter blauen; Es ift ein üpp'ger, neubegier'ger Tag, Laut, grell, argwöhnisch, voller Aug' und Ohren; Und jedes Edden, jeder Winkel wird Erhellt vom frechen, unverschämten Licht. Romm, Finsterniß! Doch, was gilt mir der Tag? Und weshalb follte ich die Racht erfebnen. Der zu vollbringen eine That gebenkt, Vor der fich Nacht wie Tag entfeten wird? Sie aber tappe hin durch schwarze Nebel Bon Graus! Wenn eine Sonn' am himmel ift, Soll fie in ihre Strahlen nicht zu schaun Und ihre Barme nicht zu fühlen magen. Sie mag die Nacht ersehnen; meine That Wird Alles bald für mich in Dunkel bullen; 3ch bringe fcmargre, graufre Finfterniß, Mis Erdenschatten oder Neumondsluft. Als aller himmelssterne Untergang. Die ausgelöscht im dufterften Bewölt. Und alfo wandl' ich ficher, ungefehn Bu meiner That. - D, war' fie schon vollbracht!

3meite Scene.

Gin Bimmer im Batiton.

Camille und Giacome treten, im Gefprach begriffen, ein.

Camillo.

Es giebt ein altes dunkeles Gefet, Nach welchem Ihr das Allernöthigste An Nahrung und an Kleidung fordern könntet.

Giacomo.

Ach! weiter Nichts? Ein karger Bettelpfennig Rur mag es fein, den strenges Recht gewährt, Und eines Greises schuutz'ger Geiz bezahlt. Warum ließ mich mein Vater nicht ein Haudwerk Erlernen? Nimmer wär' ich dann gewohnt An üpp'ges Lurusleben, das ich nicht Durch meiner Hände Fleiß erschwingen kann. Der ältste Sohn des reichen Edelmanns Erbt alle Schwächen seines Vaters. Groß Ist sein Bedarf, gering nur seine Mittel. Säht Ihr, Herr Kardinal, statt seiner Speisen, Statt weicher Dunenbetten, hundert Diener Und sechs Paläste, Euch auf einmal nun Beschränkt auf das, was die Natur erheischt . . .

Camillo.

Ia, ja, Ihr habt ganz Recht; es wäre hart.

Giacomo.

Hart ist's für einen starken Mann zu tragen; Allein ich hab' noch eine theure Gattin Bon hoher Herkunft, deren Mitgift ich In schlimmer Stunde ohne Pfand und Zeugen An meinen Bater lieh; — und Kinder hab' ich, Die ihrer Mutter zarten Sinn geerbt, Die schönften Wesen auf der Welt; fie machen Mir keinen Vorwurf drob. Herr Kardinal, Glaubt Ihr nicht, daß der Papst ins Mittel treten Und seinen Willen über das Geseth Erheben könnte?

Camilla.

Euer Fall ift bart: Doch, weiß ich, wird der Bapft das Recht nicht beugen. Rach jenem graufen West ber letten Racht Sprach ich mit ihm und drängt' ihn, Eures Vaters Berruchtes Thun zu bemmen, doch erzuent Und flirnerungelnd fagte er zu mir: "Rinder find ungehorfam, und fie treiben Bu Wahnsinn und Berzweiflung oft das Berg Des Baters, feine jahrelangen Sorgen Mit Schmach und Kräntung lohnend. Innig dauert Graf Cenci mich. Es hat vielleicht der Undant, Den feine Liebe fand, ben Bag in ihm Bewedt, und fo zum Bofen ibn gereigt. Im groken Kriege zwischen Alt und Jung Will ich, mit weißem Saar und ichwankem Ruf. Bum wenigsten neutral mich halten."

(Orfins fommt.)

Ihr,

Orfino, habt die Worte auch gehört.

Orfino.

Ich? Welche Worte?

Giacomo.

Wiederholt sie nicht! Ach, teine Hülfe giebt es denn für mich; Zum mindsten teine mehr, als die ich selbst, Zum Aeußersten gebracht, mir schaffen tann. Doch meine arme Schwester und mein Bruder Bergehen unter meines Vaters Blick. Die fürchterlichsten Benter Diefes Landes. Galeaz Bisconti, Borgia, Eggelin, Berhängten über den gemeinften Anecht Richt folde Qual, wie diese dulden muffen. Biebt es für fie benn nirgende einen Schut?

Camilla.

Gi nun, wenn fie ben Papft drum bitten wollen, So bent' ich nicht, daß er's verweigern tann; Doch halt er es für ein gefährlich Beifpiel. Wenn irgendwie die väterliche Macht. Die ja das Abbild feiner eignen ift, Gefchmälert wird. — Entschuldigt mich! Geschäfte. Die keinen Aufschub dulben, rufen mich. (Camillo ab.)

Gigcomo.

Ihr habt die Bittschrift ja, Orfino; fagt, Bas faumt Ihr, fie dem Papft zu übergeben?

Orfino.

Ich gab sie ihm, und unterstütte sie Aufs dringlichfte mit meiner marmften Fürsprach; Doch fonder Antwort gab er fie zurud. 3ch zweifle nicht, daß die verruchten Thaten, Bon denen in der Schrift die Rede ift — (lind wahrlich, Thaten sind's, die schwer zu glauben), — Den Born des Papftes von dem Angeklagten Muf Die, die ihn verklagen, hingewandt; Denn fo ericbien mir's nach Camillo's Borten.

Giacomo.

Mein Freund! der Teufel Gold, der Thronumschleicher, Berfiegelt Seiner Beiligkeit den Mund, Und wie dem Storpion in Keuersaluth, Bleibt Nichts und übrig, als und felbst zu tödten! Denn ihn, der uns fo morderifch verfolgt,

Beschirmt der heil'ge Name eines Baters; Sonst wollt' ich —

(Bricht plötlich ab.)

Orfino.

Was? Sagt furchtlos, was Ihr denkt! Denn Worte sind nur heilig, wenn die That Auch heilig, die sich unter ihnen birgt. Ein Priester, welcher seinen Gott verschwor; Ein Richter, dessen Spruch die Wahrheit kränkt; Ein Freund, der seinen Rathschlag (wie jetzt ich) Im Dienste schnöder Selbstsucht nur ertheilt; Ein Bater, der ein schändlicher Thrann, Entheil'gen ihren heil'gen Ramen nur.

Giacomo.

Fragt nicht, was ich gedacht; denn absichtslos Sinnt oft das Hirn, was nimmer es gewollt, Und unfre Phantasie schafft Träume, die Ins Wort zu kleiden nicht die Zunge wagt; — Die keine Worte finden, denn ihr Graus Führt sie dem Geiste schattenhaft vorüber. Mein innerst Herz empört sich, das zu denken, Wonach Ihr fragt.

Orfido.

Doch eines Freundes Brust Gleicht der geheimsten Zelle unsrer Seele, Wo wir dem frechen Blick des Tags, der Luft, Der allgeschwähigen, verborgen sind. Aus eurem Auge spricht, was Ihr gedacht —

Giacomo.

D, schont mich jest! Ich bin dem Manne gleich, Der sich um Mitternacht im Wald verirrte, Und der den Wandrer, welcher harmlos ihm Borüberschreitet, nach dem rechten Weg Nicht zu befragen wagt, aus Furcht, er könne, Wie mein Gedank' es ist, ein Mörder sein. Ich weiß, Ihr seid mein Freund, und Alles, was Mein Geist zu denken wagt, sei Euch vertraut. Doch schwer ist heut mein Herz, und möchte gern In einer Nacht voll schlummerloser Sorge Sich einsam Raths erholen. So verzeiht, Daß ich Lebwohl Euch sage — lebet wohl! O, könnt' ich an mein eignes sinstres Ich Sin Wort so voll von süßem Frieden richten!

Orfino.

Lebt wohl! — Und werdet beffer oder klihner!

Ich wies den Kardinal Camillo an. In tühler Art sein hoffen nur zu nähren. Bortrefflich dient es meinem fchlauen Plan, Dak es ben Cenci's eigenthümlich ift, Ihr eigenes und Anderer Gemuth In jeder Fafer grübelnd zu zerlegen; Denn folche Selbftanatomie enthüllt Befährliche Bebeimniffe bem Billen; Sie fordert unfre Rraft heraus, und lehrt Bis in die Tiefe nachtumwobner Blane Und tennen, was man denten muß und thun. So fiel Graf Cenci in das Net; - und ich, Seit Beatrice mich mir felbst enthüllte, Und mich vor dem, was ich nicht meiden kann, Erbeben ließ, verachte fast mich felbst: Doch hab' ich schon mich halb damit verföhnt. So wenig Unrecht will ich thun, wie möglich, Dann schweigt der Vorwurf des Gewiffens mohl. (Rach einer Baufe.)

Was wär's denn Arges, Cenci zu ermorden? — Doch warum sollte ich der Mörder sein? Und könnt' ich nicht, ausweichend der Gefahr Und Sünde, doch den Lohn der That gewinnen? Bon allen Meniden fürchte ich zumeift Den Mann, ber ichneller handelt, als er ibricht: Und fold ein Mann ift Cenci. Blieb' er leben. So ware feiner Tochter Mitgift nur Ein heimlich Grab für mich, der fie gewänne. -Dichone Beatrice, daß ich nie Dich liebte, oder daß ich es vermöchte, Gefahr und Gold und Alles zu verachten. Bas zwifchen meinem Bunfch und feinem Biel Sich drobend aufthürmt, oder als Berbeigung Renfeit beffelben lächelnd mich bethört! Rein Ausweg! Ihre berrliche Geftalt Kniet neben mir am Altar, und verfolgt mich Im Marktgewühl, und ftoret meinen Schlaf Mit wilden Träumen, daß, wenn ich erwache, Mein Blut wie fluffig Keuer mir erscheint. Wenn ich mein schwindelnd haupt befühle, sengt Die heiße Sand die feuchte, kalte Stirn; Ihr Rame felbst, wenn ihn ein fremder Mund Rur ausspricht, macht das Berg mir qualvoll beben; Und so umarm' ich nutlos das Phantom Lon unempfundnen Freuden, bis gulett Die Phantafie den selbstgeschaffnen Schatten Schon zu besiten glaubt. Doch länger nicht Will ich mein Berg mit Fieberträumen nabren. Aus Giacomo's entwirrten Soffnungen Muß fich mein Plan zur Wirklichkeit gestalten. Wie von der Sobe eines Thurmes, kann Ich übersehn, wie Alles enden wird: -Ihr Bater todt; ihr Bruder mir verbunden Durch ein Bebeimnig, fichrer als das Grab; Die Mutter eingeschüchtert, willenlos Durch ihres Wunsches gräßliche Erfüllung; Und sie! . . . Noch einmal Muth, du zages Herz! Was wagt, im Bund mit bir, ein freundlos Madchen? Ich sehe sicher meinen Sieg voraus. Ein unsichtbarer Dämon stüstert stets Dem Menschen schwarze Pläne in das Ohr, Wenn Schreckliches sich naht; und Dem gelingt's Zumeist, der nicht des Bösen Werkzeug wird, Sondern dem finstern Geist, der Andrer Herzen Zur Beute sich erkürt, zu schmeicheln weiß, Bis er sein Stav wird — und Dies werd' ich thun.

Dritter Aufzug.

Erfte Scene.

Ein Bimmer im Balaft Cenci. Lucretia; gleich barauf Beatrice.

Beatrice

(wantt verftort herein).

Gieb mir das Tuch! — O, mein Gehirn ist wund, Boll Blut die Augen — trockne mir sie ab! — Berschleiert ist mein Blick!

Queretia.

Geliebtes Rind,

Du bist ja nicht verwundet; talter Schweiß Rur perlt dir von der Stirne. — Wehe, weh! Was ift geschehn?

Beatrice.

Wer hat dies Haar gelöst? Die wirren Locken sind es, die mich blenden, Und doch band ich sie aus. — O, schauerlich! Der Boden unter meinen Füßen wankt! Die Wände drehen sich! Ein weinend Weib Seh' ich dort reglos stehn, indeß mich selbst Ein Taumel wie die Welt ersaßt. — Wein Gott! Der blaue himmel ist mit Blut besteckt! Schwarz spielt der Sonnenschein am Estrich hin! Die Luft ist ekler Dunst, wie ihn die Leichen Ausathmen in der Gruft! Puh! ich ersticke! Ein schwarzer, gist'ger Rebel kriecht heran — Er ist so schwer, so dick und wesenhaft; Ich kann ihn nicht abschütteln, denn er klebt Die Finger und die Glieder mir zusammen, Und frist in mein Sebein, und löst das Fleisch. Mir auf in eklen Woder, und vergistet Des Lebens innersten und reinsten Seist! Mein Gott! nie wußt' ich früher, was der Tolle Empfinden mag! nun bin ich selber toll!

Rein, ich bin tobt! Die modernden Gebeine Umschließen wie ein Grab die bange Seele, Die gern sich aufwärts schwänge in die Luft!
(Rach einer Pause.)

Belch grausiger Gedanke kam mir jeht? Er ist entstohn; doch ruht noch seine Last Mir auf den Augen, — auf dem müden Herzen! D Welt! D Tag! D Leben! D Geschick!

Queretia.

Bas fehlt dir, armes Kind? Sie redet nicht — Ihr Geist nimmt das Gefühl des Schmerzes wahr, Doch nicht den Grund; das Leid hat ausgetrocknet Den Quell, dem es entsprang.

Beatrice

(wie wahnsinnig).

Wie Vatermord! ---

Gemordet hat das Elend seinen Bater; Doch glich sein Bater nimmermehr dem meinen — O Gott! was bin ich für ein ärmlich Ding!

Lucretia.

Mein theures Rind, was that bein Bater bir ? Bibliothet ausländ. Rlaffiter. 30.

Beatrice

(argwöhnisch).

Wer frägt mich da? Ich habe keinen Bater. (Bei Seite.)

Sie ist die Tollhauswärtrin, die mich pflegt; Fürwahr, ein traurig Amt!

(Zu Lucretia, mit langfamer, gedämpfter Stimme.) So wift, ich glaubte,

Daß ich die arme Beatrice sei, Bon der die Leute reden, die ihr Vater Am wirren Haar oft durch die Säle schleift, Dann wieder nackt in dumpse Zellen sperrt, Woschuppige Schlangen kriechen, und wo sie Mit faulem Fleisch den Hunger stillen muß. Und diese traurige Geschichte hat Sich so verwebt mit meinen wirren Träumen, Daß ich schon wähnte — nein, es kann nicht sein! Entsehliches ist in der Welt geschehn, Unglaublich saft, die seltsamste Berwirrung Bon Gut und Böß; und Schlimmres ward erdacht, Als je ein Herz ins Werk zu sehen wagte. Doch nie hat man von solcher That geträumt, Wie die

(Balt inne, und fammelt fich ploglich.)

Wer bist du? Schwöre mir, bevor Die grause Angst mich tödtet, daß du wirklich Nicht bist, was du mir scheinest — meine Mutter

Lucretia.

Mein fuges Rind, weißt du . . .

Beatrice.

O, sag es nicht! Denn wenn dies Wahrheit ist, so muß das Andre Auch Wahrheit sein, gewisse, ew'ge Wahrheit, Mit jedem Lebensumstand sest verkettet, Die nie sich ändern, nie entschwinden wird. Ja, ja, so ist's! Dies ist der Palast Cenci; Du bist Lucretia; ich bin Beatrice. Ich hab' ein wenig irr geredet, doch Ich will's nicht wieder thun. Komm näher, Mutter! Bon heut an bin ich . . .

(Die Stimme berfagt ihr.)

Lucretia.

Ad! was ift bir, Kind?

Was that bein Bater bir?

Beatrice.

Bas that denn ich? Bin ich nicht schuldlos? Ift es mein Verbrechen, Daß Einer mit gebieterischer Stirn Und weißem Haar, der mich von Kindheit an Gepeinigt hat, wie Estern nur es wagen, Sich meinen Vater nennt, und dennoch ist . . .! D, was bin ich? Was wird mein Name wohl, Mein Rus, mein Angedenken einstmals sein, Selbst wenn ich die Verzweislung überlebe?

Lucretia.

Gewiß, er ist ein schmählicher Tyrann; Wir wissen, nur der Tod kann uns befrein, — Sein oder unser Tod. Doch was hat er Noch Schlimmres oder Grauseres gethan? Du gleichst dir selbst nicht mehr; aus deinen Augen Entblitt ein wildes, irres Feuer. Sprich! Entsalte diese bleichen Hände, die So krampshaft in einander sich verschlingen!

Beatrice.

Des Lebens Unrast ist's, die sie zerqualt.

D, wenn ich reden muß, so werd' ich toll.

Ja, Etwas muß geschehn; was? weiß ich nicht; —
Doch Etwas, das die That, die ich erlitt,

Zu einem Schatten macht, im grausen Blit,

Den meine Rache auf sie niedersendet;

Unwiderruflich, kurz und schnell, zerstörend Die Folgen deß, was sie nicht heilen kann. So Etwas muß ich leiden oder thun; Beiß ich erst, was, so werd' ich ruhig sein, Und nimmermehr wird Etwas mich bewegen. Doch jeht! — D Blut von meines Baters Blut, Das durch die schmachbesteckten Adern wallt, Benn du, auf die entweihte Erde strömend, Den Frevel und die Schmach, woran ich leide, Abwaschen könntest — nein, das kann nicht sein! Bohl Mancher gäbe, zweiselnd, ob ein Gott ist, Der Böses sieht und duldet, sich den Tod; Doch diesen Glauben soll kein Leid mir rauben.

Queretia.

Es muß fürwahr ein bittres Unrecht sein; Bas, wag' ich nicht zu denken. O, mein Kind! Birg nicht in undurchdringlich stolzem Gram Bor meiner Furcht dein Leid!

Beatrice.

Ich berg' es nicht. Allein mit welchem Wort soll ich dir's künden? Ich, die von Dem, was mich verwandelt hat, Kein Bild in meinem Geist ersinnen kann; Und deren Innres, dem Gespenste gleich, In seine eignen Schauer sich verhüllt! Sag, welches von den Worten, die der Mensch In seiner Rede braucht, willst du vernehmen? Denn keines giebt's, das meinen Jammer kündet. Wenn eine Andre Gleiches je erfuhr, So starb sie, wie ich sterben will, und ließ Es ohne Namen, so wie ich. — Tod! Tod! Lohn oder Strafe nennen dich Geset Und Religion. O, welches von den beiden Hab' ich verdient?

Queretia.

Der Unschuld stillen Frieden, Bis Gott dich in den Himmel einst beruft. Bas immer du erlittst, nichts Böses thatst du. Tod muß die Strase des Verbrechens sein, Doch auch der Lohn, daß wir den Dornenpfad Gewandelt, der zum ew gen Leben führt.

Beatrice.

Ja, Tod — die Strase des Verbrechens. Gott, Laß mich verstört und wirren Sinns nicht richten! Wenn Tag für Tag ich weiterleben muß, Und diesen Leib, den Tempel deines Geistes, So schmählich nun entweiht, bewahren soll Wie eine schmutzige Höhle, aus der Alles, Was dir ein Greuel ist, dich ungerächt Und höhnend anstarrt — nein, es soll nicht sein! Selbstmord? — vielleicht ist der auch keine Rettung; Denn zwischen ihm und unsrem Willen klafft, Gleich einem Höllenschlunde, dein Gebot. — Weh mir! in dieser ganzen Erdenwelt Giebt's kein Geset und keinen Urtheilsspruch, Nach dem die Frevelthat zu richten wäre, Die man an mir verübt.

(Orfins tommt. Sie nähert fich ihm feierlich.) Willkommen, Freund!

Seit wir zum letten Mal uns sahn, ersuhr ich Ein Leid, so groß und seltsam unerhört, Daß weder Tod noch Leben Ruhe mir Gewähren können. Fragt nicht, was es sei; Denn Thaten giebt's, die nicht zu nennen sind, Und Leiden, welchen sich das Wort versagt.

Orfino.

Und wer hat so entsetlich Euch gekränkt?

Beatrice.

Man nennt ibn meinen Bater. Graufer Name!

Orfino.

Unmöglich!

Beatrice.

Db es möglich, oder nicht, Das lasset ruhn. Es ist, und ist geschehn. Nun gebt mir Rath, wie es nicht mehr geschehe. Bu sterben dacht' ich; aber fromme Schen Hält mich zurück, und Furcht, es könnte selbst Der Tod mir das Bewußtsein nicht verlöschen Bon dem, was annoch ungesühnt. D, sprecht!

Orfino.

Rlagt ihn des Frevels an, laßt das Gefet Euch rächen.

Beatrice.

D, kaltherziger Berather! Händ' ich ein Wort, das des Berderbers Unthat Ausbeden könnte; risse, wie ein Schwert, Die Zunge das Geheimniß, das mein Herz Im Innersten zerfrißt, mir aus der Brust, Und ossenbarte Aus, daß fortan Mein unbesteckter Rus ein Hohn und Sprichwort, Ein Stadtgespräch der Klätscheninnen würde; — Geschähe dies, was nie geschehen soll, So denkt an des Verbrechers Gold, die Furcht Bor seinem Haß, das Grausen der Beschuld'gung, Die jedes Glaubens, jedes Ausdrucks spottet, Undenkbar, kaum gestüsstert, eingehüllt In grause Winke — D, der schönen Hülse!

Orfino.

So wollt Ihr es ertragen?

Beatrice.

Es ertragen! —

Orfino, wenig nütt mir Guer Rath.

(Wendet fich von ihm ab, und spricht halb für fich.) Ja, schnell muß der Entschluß und schnell die That sein. Was für ein trüber Nebel von Gedanken Steigt vor mir auf, die, Schatten über Schatten, Einander sich verdunkeln?

Orfino.

Sollt' er leben, Der Frevler, und sich seiner Unthat freun? Und sein Berbrechen, was es immer sei, — Furchtbar gewiß! — dir zur Gewohnheit machen, Bis gänzlich du verloren bist, erniedrigt Zu dem, was du gestattest?

Beatrice

(für sich). Mächt'ger Tod!

Du doppelficht'ger Schatten! einz'ger Richter! Gerechtester Urtheilsprecher!

(Sie zieht fich, in Bedanten vertieft, jurud.)

Lucretia.

Wenn der Blit

Des himmels jemals rächend niederfuhr -

Orfino.

Weib, läftre nicht! Denn Gottes hoher Rathschluß Legt seinen Ruhm auf Erden, und ihr Leid Den Menschen selber in die Hand. Wenn sie Berbrechen nicht bestrafen —

Lucretia.

Doch wenn Einer, Wie dieser Schändliche, mit seinem Gold Dem Recht, der Macht und aller Sitte trockt? Wenn keine Hülfe mehr zu finden ist Bei Ihm, vor dem der Schuldigste erzittert? Wenn, eben weil entsetlich, unnatürlich, Unglaublich unsre Leiden sind — o Gott! — Wenn aus denselben Gründen, die und Schuch Berschaffen sollten, unser Pein'ger siegt,

Und wir, die Opfer, schlimmre Strafe dulben, Als er, der uns gemartert?

Orfine.

Glaubet mir,

Jedwedem Unrecht ist die Hülfe nah, Wenn wir sie zu ergreisen wagen.

Lucretia.

Wie?

Wenn es ein sichres Mittel wirklich gabe — Ich kenne keins — boch war' es gut vielleicht . . .

Orfino.

Sein letter Frevel gegen Beatrice Ift, wie ich dunkel nur vermuthen kann, Bon solcher Art, daß Reu' Entehrung wäre, Und ihr nur Sine Pflicht: die Rache, bleibt, Such Sine Zuflucht nur vor solchen Leiden, Mir nur Sin Rath —

Queretia.

Ja, nicht zu hoffen ist, Daß Rettung oder Hülfe dort wir fanden, Wo jeder Andre sie gewahren mag.

(Beatrice tritt bor.)

Orfino.

Dann —

Beatrice.

Schweigt, Orsino! — Und dich bitt' ich, Mutter, Wie abgetragne Kleider wirf von dir, Derweil ich rede, Schonung und Geduld, Gewissensgst und Furcht, und jede Scheu Des Alltagslebens, die wir seit der Kindheit Ertragen haben, doch die jeht ein Hohn Der heilgern Sache meiner Klage wäre. Wie ich gesagt, mir ward ein Leid gethan, Das, ob auch namenlos, nach Sühne schreit,

Sowohl um das Bergangene zu rächen, Als auch, damit es nicht mein Schickal sei, Die schwergeprüfte Seele Tag für Tag Mit neuen Freveln wieder zu belasten, Und, was ihr nicht zu träumen wagt, zu sein. Ich hab' zu Gott gesteht, und ernst befragt Mein Herz, und meinen Willen mir entwirrt, Und bin mir klar jeht, was das Rechte ist. Seid Ihr mein wahrer Freund, Orsino? Schwört's Bei Eurem Scelenheil, bevor ich rede.

Orfino.

Ich schwöre, meine List und meine Kraft, Mein Schweigen, und was sonst mir zu Gebot ist, Zu weihen deinem Dienst.

Queretia.

Du meinft, wir follten

Beschließen seinen Tod?

Beatrice.

Und das Beschlossne Sofort vollziehn. Kühn gilt's und schnell zu sein.

Orfino.

Doch auch behutsam.

Lucretia.

Die Sesețe würden Das, was sie selber sollten thun, an uns Mit Schmach und Tod bestrafen.

Beatrice.

So viel ihr wollt, doch schnell! Orsino, nennt

Das Mittel mir.

Orfino.

Ich keines Menschen Seele höher nicht Als die des Wurmes achten, und sie würden Aus bloßer Grille jedes Leben, sei Es edel, sei's gemein, zertreten. Feil Ist solcher Sinn in Rom. Was wir gebrauchen, Berkaufen sie.

Lucretia.

Vor Tagesanbruch morgen Will Cenci nach dem Felsenschloß Petrella Im apenninischen Gebirg uns führen. Kommt er dort an —

Beatrice.

Er komme nie dahin!

Orfine.

Wird's dunkel fein, eh' ihr das Schloß erreicht?

Lucretia.

Raum wird die Dammrung angebrochen fein.

Beatrice.

Doch weiß ich, daß zwei Stunden vor der Burg Der Weg durch eine tiefe, enge Schlucht Den Abhang jählings fich hinunter windet. In feiner Tiefe liegt ein macht'ger Fels, Der feit undenklich langen Jahren ichon Sich dräuend ob dem Abgrund aufrecht halt, Und in der Angft, mit der er fest fich frallt, Langfam hinunter fich zu wälzen scheint. Wie fich des Sünders Seele Stund' auf Stunde Und Leben klammert; und doch neigt er fich, Und macht, fich neigend, buntler noch den Schlund, In den es ibn binabzusturzen graut. Bart unter diefem Kelfen, riefengroß Wie die Berzweiflung, gahnt der finftre Berg, Als war' er mude; tiefer drunten brauft Ein wilder Strom durch Rlippen ungesehn, Und eine Brude spannt sich drüber bin; Boch oben aber wachsen, Stamm an Stamm, Bon Spalt zu Spalte Cedern, Binien

Und Eibenbäume, deren wirr Gezweig Sich durch des Epheus dunkeles Gewebe Zu einem dichten Schattendach verschlingt. Am hellen Mittag herrscht hier Dämmerung, Und schwarze Racht bei Sonnenuntergang.

Orfine.

Ch' ihr zur Brüde kommt, braucht einen Vorwand, Daß ihr die Mäuler antreibt, oder zögert, Bis —

Beatrice.

Welch ein Ton ift bas?

Queretia.

Hicht eines Dieners Schritt sein. Cenci ist's, Der unerwartet plötlich heimgekehrt. Schütt einen Grund, weshalb Ihr hier seid, vor.

Beatrice

(im Fortgehen zu Orsino). Der Schritt, den wir dort kommen hören, darf Die Felsenbrücke nimmer überschreiten.

(Lucretia und Beatrice ab.)

Orfino.

Was soll ich thun? Da Cenci hier mich trifft, So muß ich seines Blides herrisch Forschen Nach dem, was mich hieher geführt, ertragen. Ein leeres Lächeln dien' als Maske mir.

(Giacoms tritt haftig ein.)

Wie? Habt Ihr Euch hieher gewagt? So wißt Ihr, Daß Cenci nicht zu Haus?

Giacomo.

Ich sucht' ihn hier,

Und ning ihn nun erwarten.

Orfino.

Groker Gott!

Erwägt Ihr folder Redheit Wagniß?

Giacomo.

Bab! Weiß mein Verderber, was ihm droht? Wir stehn Richt mehr, wie früher, Bater gegen Rind; Rein, Mann dem Mann genüber, Feind dem Feinde, Der Unterdruder dem von ihm Bedrudten, Und ber Berleumder dem Berleumdeten. Er schmabte die Natur, die ihn geschütt, Und die Natur verwirft ibn, der fie ichandet; Ich lache Beiber. Ift's die Reble benn Des Baters, die ich paden will und fagen: "Nicht Gold verlang' ich, frohe Jahre nicht, Richt die Erinnerungen ftiller Rindheit, Nicht Liebe, wie das Baterhaus fie beut, Ob du mir alles dies und mehr auch raubtest: -Rur meinen guten Ruf, bas Rleinod nur Des Friedens, das vor deinem Sak geborgen Ich glaubte, weil du elend mich gemacht; Sonft werd' ich" - Gott versteht mich und vergiebt, Warum foult' ich zu Menschen reden?

Orfino.

Freund,

Seid ruhig!

Giacomo.

Gut, ich will Euch ruhig sagen, Was er gethan. Ihr wißt, der alte Cenci Entlieh die Mitgift meiner Frau von mir; Dann schwor er ab, daß er sie je empfing, Und ließ in bittre Armuth mich versinken, Aus der ich durch ein kleines Staatsamt mich Zu retten suchte. Schon war mir's versprochen, Und neue Kleider kauft' ich meinen Kleinen Statt ihrer Lumpen; wieder lächelte Mein Weib, und wieder ruhig ward mein Herz;

Da fam die Runde mir, daß Cenci's Ginfluk Un einen Buben diefes Umt gebracht. Bum Lohn für freble Dienste. Beimgekehrt Mit diefer bofen Runde, faß ich trub Im Rreis der Meinen, und wir suchten Troft Kur unfer Leid in Thranen folder Liebe Und festen Treue, die das herbste Weh Des Lebens mildern; da trat er, wie oft, Mit Bluchen und mit Schelten ins Bemach, Berböhnte unfre Dürftigfeit, und fagte. So ftrafe Gott ber Rinder Ungeborfam. Ihn durch Beschämung stumm zu machen, sprach Ich von der Mitgift meiner Frau; doch er Erfand ein turges, freches Lugenmarchen, Wie ich das Geld in Schwelgerei verpraft; Betroffen fab mein armes Weib ibn an. Und er ging lächelnd fort. Als ich den Eindruck Erfannte, den fein Luggespinnst gemacht, Und als mit stillem Sohn und taltem Blick Mein Beib fich meiner Schwure Gluth entzog, Ungläubig abgewandt, da ging ich auch. Bald tam ich wieder heim; doch nicht fo bald, Daf meine Frau nicht meine Rinder schon Mir aufgereigt, die mir entgegenschrien: "Gieb Kleider uns und bessre Speise, Bater! Bas du in Einer Nacht verschwendest, wäre Benug für Monde!" Wild blidt' ich umber, Und fah, daß mir das Baus gur Bolle mard. Und nicht betret' ich diese Bolle wieder, Bis mir mein Feind Erfat gegeben bat; Sonft will ich, wie er mir das Leben gab, Umfturgend die Gefete ber Ratur -

Orfino.

O, glaubt mir, der Erfat, den Ihr begehrt, Wird Euch versagt.

Giacomo.

Dann — Seid Ihr nicht mein Freund? Gabt Ihr mir nicht, als wir uns jüngst besprachen, Bon einem letten Mittel einen Wink, Das mir als einz'ge Wahl noch übrig bliebe? Und damals war mein Leid geringer noch. — Obschon ich sest entschlossen bin, durchzuckt Mich grausenvoll das Wort: ein Vatermörder!

Orfino.

Furcht, Nichts als Furcht, mein Freund! Das bloße Wort Ist eitel Spott. Sieh her, wie Gottes Weisheit Die Fäden des gerechten Urtheils lenkt Auf einen einz'gen Punkt, und so es heiligt: — Was Ihr als Anschlag in Gedanken tragt, Ist gleichsam schon vollbracht.

Giacomo.

So ist er todt?

Orfino.

Sein Grab ist fertig. Wisset, Cenci hat, Seit wir zuleht uns trasen, einen Frevel Berübt an seiner Tochter.

Giacomo.

Welchen Frevel?

Orfino.

Sie nennt ihn nicht, doch mögt Ihr, so wie ich, Ihn halb errathen wohl aus ihrer Blässe, Aus ihrer finstren Stirne tiesem Gram, Aus ihren Blick, der in die Leere starrt, Aus ihrer klanglos hohlen Stimme Ton, Der Lieb' und Furcht entfremdet; und zuleht Aus diesem noch: — als ich und ihre Mutter, Berwirrt vor Grausen, mit einander sprachen, Andeutungsweis, in dunklen Winken nur, Die Wahrheit halb errathend, doch entschlossen,

Die That zu rächen, unterbrach fie uns, Und das mit einem Blick, der, eh' fie's sprach, Uns klar und deutlich zurief: Er muß sterben!

Giacomo.

Es ist genug! Mein Zweisel ist gestillt; Es giebt jest einen höhern Grund, als meinen, Für diese That, und einen heil'gern Richter, Der sonder Makel jede Unthat rächt. D Beatrice, die von Jugend auf Nie einen Wurm zertrat, ein Blümchen nie Geknickt, das nicht mit kindischen Thränen du Bedauert hättest! Holde Schwester, du, In der die Weisheit und die Schönheit so Sich paarten, daß es fast ein Wunder schien, Wie eine nicht die andere zerstöre! Fielst du zum Raube der Verwüssung nun? D Herz, Rechtsert'gung nicht begehr' ich mehr! Orsino, soll ich seiner Rückkehr harren, Und an der Thür ihn niederstechen?

Orfino.

Nicht doch!

Ein Zufall könnt' ihn retten vor dem Loos, Das sicher ihn ereilt; auch wißt Ihr nicht, Bohin Ihr sliehn, womit Ihr Euch entschuld'gen, Wie Ihr's verbergen sollt. Nein, hört mich an! Bereit ist Alles, der Erfolg gesichert, So sicher, daß —

(Beatrice tritt ein.)

Beatrice.

's ist meines Bruders Stimme!

Erkennst du mich denn nicht?

Giacomo.

D meine Schwester,

Verlornes Rind!

Beatrice.

Berloren! ja, ich bin's. Ich seh', Orsino hat mit dir gesprochen, Und du vermuthest Dinge, die zu schrecklich Für Worte sind, und dennoch lange nicht So gräßlich wie die Wahrheit: Bruder, weile Icht länger nicht, er könnte wiederkehren. Doch küffe mich! Ein Zeichen soll mir's sein, Daß du in seinen Tod gewilligt hast. Lebwohl, lebwohl! Mag Frömmigkeit und Milbe Und Bruderliebe und Gerechtigkeit, Und Alles, was die Herzen sonst erweicht, Das deinige verhärten. Rede nicht — Bruder, lebwohl!

(Mue ab nach verfchiebenen Ceiten.)

Zweite Scene.

Ein armliches Bimmer in Giacomo's Saufe.

Giacomo

(allein).

's ist Mitternacht! Orsino kommt noch nicht! (Donner und das Heulen des Sturmes.)

Wie! können denn die ew'gen Elemente Mit einem Wurme, wie der Mensch ist, fühlen? Nein, wär' es so, dann würde nicht der Strahl Erbarmungsvoller Blitze niedersahren Auf Stein und Baum. — Mein Weib und meine Kinder, Sie schlummern jetzt in unschuldsvollem Traum; Doch ich muß wachen, zweiselnd, ob die That Gerecht sei, die so dringend nöthig war. Du schlecht genährte Lampe, deren Licht Bom Wind bewegt wird, und an deren Kand Das nächt'ge Dunkel lauert! Kleine Flamme, Die, wie der matte Puls des Sterbenden Sich hebt und senkt, noch auf und nieder flackert: Wie bald, wenn ich dir keine Nahrung gäbe, Verlöschtest du und schwändest in das Nichts! So schwindet und erstirbt vielleicht in Nacht Das Leben setz, das meines einst entzündet, — Nur daß kein Lebensöl die Fleischestampe, Wenn sie zerbrach, von Neuem füllen kann! Das Blut, das diese Abern nährte, ist's, Das nun zur Erde rinnt, bis Alles kalt ist; Der Leib, der mich erzeugte, ist's, der jeht In sahlem, bleichem Todeskramps sich windet; Die Seele ist's, die mich zum Ebenbild Des Herrn geprägt, die, ihrer Hülle baar, Jeht vor dem Richterstuhl des Himmels steht!

Eins! Zwei! Die Stunden schleichen langsam hin; Und wenn mein Haar ergraut ift, harrt vielleicht Mein Sohn auch so, gequalt von eitler Reue Und von gerechtem Haß, und schilt, wie ich, Den trägen Boten, der so lange säumt. Ich wünschte fast, er wär' nicht todt, obgleich Er schweres Leid mich dulden läßt. Doch — horch! — Orsino's Schritte!

(Orfine tritt ein.)

Sprecht!

Orfino.

Ich komme her, Um Guch zu fagen, daß er uns entschlüpft ift.

Giacomo.

Entschlüpft!

Orfino.

Und wohlbehalten in Betrella. Um eine Stunde früher, als wir dachten, Naht' er dem Ort, den wir zur That ersahn. Bibliothet auständ. Klassifter. 30.

Giacomo.

Sind wir des Zufalls Narren, und verschwenden Wir so in blinder Furcht die Zeit, in der Wir handeln sollten? Dann sind Sturm und Donner, Die uns sein Grabgeläut zu heulen schienen, Das Hohngelächter nur, womit der Himmel Ob unsrer Schwäche spottet! Fortan soll Mich Nichts gercun, nicht Absicht oder That, Nur meine Reue.

Orfino.

Seht, die Lamp' ist aus.

Giacomo.

Dualt keine Reu' und, wenn die finstre Racht Das Flammchen hier verschlang: was sollt's und grauen, Benn Cenci's Leben, jenes Licht, bei dem Die bosen Geister schaun das bose Werk, Das sie bereiteten, für immer auslischt? Rein, ich bin hart geworden.

Orfino.

Pah! wozu? Wer fürchtet wohl der Neue bleich Gespenst Bei so gerechter That? — Der erste Plan Schlug sehl, doch zweiselt nicht, daß Cenci bald Zur Ruh' gebracht ist. Brennt die Lampe an, Laßt uns nicht reden in der Dunkelheit.

Giacomo

(zündet bie Lampe an).

Doch, einmal ausgelöscht, kann ich nicht so Das Leben meines Baters nou entzünden. Glaubt Ihr nicht, daß sein Geist mich diesethalb Bor Gott verklagen wird?

Orfino.

Einmal dahin, Ruft Ihr der Schwester Frieden nicht zurück, Noch Eure hingeschwundne Jugendhoffnung, Die bittren Worte Eurer Gattin nicht, Noch allen Hohn, womit der Glückliche Des Unglücks spottet, noch die todte Mutter, Noch —

Giacomo.

D, Nichts weiter mehr! Ich bin entschlossen, Wenn ich auch Dem, ber mir das Leben gab, Mit eigner Hand das Leben rauben muß.

Orfino.

Das ist nicht nöthig. Hört mich an: Ihr kennt Olimpio, der zu Colonna's Zeiten Schloßvogt Betrella's war, den Guer Bater Bon diesem Posten stieß; und Marzio, Den Bösewicht, den er vergangnes Jahr Um einer Blutthat Sündenlohn betrog?

Giacomo.

Olimpio kenn' ich; und man sagt, er hasse Den alten Cenci so, daß seine Lippe Bor Wuth erblaßt, wenn er ihn nur erblickt. Bon Marzio hört' ich niemals.

Orfino.

Marzio's Haß Gleicht dem Olimpio's. Beide Männer fandt' ich In Eurem Namen, wie auf Euren Bunsch, Um mit Lucretia und Beatricen Zu reden.

Giacomo.

Nur zu reden?

Orfine.

Die Minuten,

Die bis zur nächsten Mitternacht entstiehn, Sie müffen Tod in ihrem Schooße bergen. Vorher muß es beredet, und vielleicht Bollendet sein.

Giacomo.

Borch, welch ein Ton ift bas?

Orfino.

Die Balten trachen, und der Haushund heult; Richts weiter bor' ich.

Giacome.

Nein, es ist mein Weib, Das selbst im Schlummer ihr Geschick beklagt; Gewiß, sie redet Bittres über mich, Und meine Kinder träumen um sie her, Daß ich sie hungern lasse.

Orfine.

Während er, Der sie in Wahrheit ihres Brots beraubte Und ihre Ruh' mit Bitterkeit erfüllt,

Und ihre Ruh' mit Bitterkeit erfüllt, Im Schooß der Wollust schläft, und triumphirend In Traumgesichten seines Hasses Euch Berhöhnt, die nur zu gleich der Wahrheit sind.

Giacomo.

Wenn jemals wieder er vom Schlaf erwacht, Will ich nicht mehr auf Söldnerhände bauen —

Orfino.

Das wäre gut. Ich muß nun fort. Lebt wohl! Wenn wir uns wiedersehn, mag Alles schon Geschehen sein.

Giacomo.

Und möchte dann auch Alles Bergeffen sein! — O, wär' ich nie geboren! (Beibe ab.)

Vierter Aufzug.

Erfte Scene.

Ein Zimmer im Schloß Petrella.

Cenci tritt ein.

Cenci.

Sie kommt nicht; doch verließ ich eben sie Ohnmächtig und besiegt. Sie kennt die Strase Des Säumens; — doch wenn eitel wär' mein Drohn? Bin ich nicht in Petrella's Mauern jett?
Was fürcht' ich denn der Könner Aug' und Ohren! Könnt' ich sie schleisen nicht am goldnen Haar?
Mit Jüßen treten? ihr den Schlummer rauben, Bis ihr Gehirn verstört wird? sie mit Ketten Und Hunger zähmen? Weniger reichte hin. Toch unerfüllt dann bliebe mir, was ich Zumeist begehre. Nein, ihr troh'ger Wille Soll sich aus eigner Wahl so tief erniedern Wie das Gewicht, das ihn zu Boden zieht.

Du widrig Weib! verbirg dich meinem Haß! Fort! fort! Nein, bleib! heiß Beatricen kommen.

Queretia.

D, mein Gemahl! bei deiner Seele Heil Befchwör' ich dich, bedenke, was du thust.

Ein Mann, der so, wie du, durch Frevel schreitet Und durch Gesahren seines frevlen Thuns, Mag jede Stunde taumeln in sein Grab. Und du bist alt, dein Haar ist schon ergraut; Wilst du vor Tod und Hölle dich erretten, Erbarm dich deiner Tochter! einem Freund Gieb sie zur She, daß sie nicht zu Haß Und Schlimmerem dich noch versuchen möge, Wenn Schlimmeres denkbar ist.

Cenci.

Bas? gleich ber Schwester,

Die eine Heimatstatt gefunden hat, Und meines Zorns in ihrem Glücke spottet? Berderben treffe sie und dich und Alle, Die übrig sind! Wie schnell mein Tod auch sei, Ihr Schicksal wird noch schneller sich vollenden. Geh, ruf sie her, bevor mein Sinn sich ändert, Sonst schleif' ich an den Haaren sie herbei.

Lucretia.

Sie sandte mich zu dir. Du weißt, sie fiel In deiner Gegenwart verzückt in Schlaf, Und in dem Schlaf vernahm sie eine Stimme: "Cenci muß sterben! mög' er Beichte thun! Der Anklag : Engel wartet noch, zu hören, Ob Gott, zur Strafe seiner Missethaten, Sein sterbend Herz verstockt!"

Und hängt mehr ab von Gott, als mir.

Cenci.

Sm, — nicht unmöglich. Gott kann sich offenbaren, sicherlich! Klar ist's, daß er mich selbst begünstigt hat, Denn meine Söhne tödtete mein Fluch. — Unrecht und Recht ist Faselei; die Reue Ist eines müßigen Augenblickes Werk.

Wohlan.

3d muß dem größern Blan entsagen, ibr Die Seele zu vergiften und verderben. (Baufe. Lucretia nabert fich ihm angftvoll, und fcaubert bei feinen Worten gurud.) Eins - zwei - ja, Rocco und Chriftofano Sat bingewürgt mein Fluch; und Giacomo Bird eine fclimmre Bolle bier im Leben Als nach dem Tode finden. Beatrice Soll, wenn des Haffes Blan mir irgend glückt, In Gottesläftrung und Berzweiflung fterben. Bernardo ift fo fouldlos - ihm vermach' ich Das Angedenken diefer Thaten all', Und feine Jugend fei das Grab der Hoffnung, Bo fchandliche Bedanken, wie das Untraut Auf langvergeff'nem Todtenhügel, blühn. Benn alles dies geschehn, will ich mein Gold Und Silber, meine prächtigen Bewänder, Bemälde, Teppiche und Pergamente Und meines Reichthums Zeugniffe gumal In der Campagna auf einander thurmen, Und draus ein luft'ges Freudenfeuer machen, Daß Nichts von meinen Gütern übrig fei, Alls nur mein Rame, ber für meinen Erben Ein em'ges Mal der Schande bleiben foll. Ift dies gethan, fo geb' ich meine Seele, Die eine Beigel für die Menschheit war, In Deffen Bande, ber fie ichwang, gurud. Sei es zu meiner ober Andrer Strafe, Richt eber wohl verlangt er mir fie ab, Bis fie in ihrer letten, tiefften Wunde Berbrochen ift, und'all ihr Bag erschöpft. Doch, daß der Tod nicht meinen Borfat ftore, Sei rafd und turz mein Wert!

(Will gehen.)

Queretia.

D, halte ein!

Es war Erdichtung nur; tein Traumgeficht

Hat fie gehabt, und teinen Ruf vernommen. 3ch fagt' es nur, um dich zu schrecken.

Cenci.

Schön!

Berworfnes Weib, mit Gottes heil'gem Wort haft du gespielt! so möge deine Seele Un dieser lästerlichen Lüg' ersticken! Für Beatricen hab' ich schlimmre Schrecken, Sie meinem Willen unterthan zu machen.

Lucretia.

O, welchem Willen? Welches graufre Leid, Als fie fcon litt, kannft du ihr auferlegen?

Ceuci.

Andrea! geh, und rufe meine Tochter! Wenn fie nicht kommt, fag' ihr, bann komme ich. -Du fragst mich, was für Leiben? Schritt für Schritt Will ich durch unerhörte Schmach fie fcbleifen; Schublos foll fie im bellen Mittagsftrahl Des hobns, der Schande und Berachtung ftebn. Für Thaten, rings im Bolte auspofaunt. Worunter eine ift - erräthst du, mas? -Sie foll (wovor am meiften fie erbebt, Das fei ein Rauber ihrem eften Willen) Dem eigenen Bewußtsein werden, mas Sie Andern scheint; und wenn der Tod fie trifft, So foll fie ohne Beicht' und Guhne fterben. Auffätig wider Gott und ihren Vater. Ihr Leichnam foll der Sunde Beute merden. 3hr Ram' ein Schreden auf der Erbe fein, Und ihre Seele nabe Gottes Thron. Bon meinem Fluch verpeftet. Leib und Seele Bill ich zu einem Trümmerhaufen machen.

Anbrea (tritt ein).

Das Fräulein Beatrice -

Cenci. Bleicher Stlav!

Was fagte fie?

Anbrea.

D herr, fie sah mich an Mit einem grausenvollen Blick, und sprach: "Geh, sage meinem Bater, daß der Schlund Der Hölle zwischen ihm und mir sich aufthut; Er überschreite ihn — ich werd' es nicht."

Cenci.

Seh du, Lucretia! sag ihr, daß sie komme; Doch laß sie wissen, daß ihr Kommen mir Bezeugt, sie füge sich in meinen Willen. Und sag ihr ferner noch, wenn sie nicht käme, So trafe sie mein Fluch.

(Lucretia ab.)

Ha! ist es nicht Ein Baterstuch, durch welchen Gott das Heer Der Sieger angstvoll zittern macht, und Städte Im Glück erbleichen läßt? Der Weltenvater Muß, was ein Bater gegen seine Kinder Ersleht, gewähren, ob der Betende Auch sündig sei, wie mich die Menschen nennen. Wird der rebellischen Brüder Tod sie nicht Erschrecken, eh' ich spreche? Denn für sie Ersleht' ich schnellsten Tod, und er erschien.

De, Weib? mas ift's?

Queretia.

Sie sprach: "Ich kann nicht kommen; Geh, sage meinem Bater, daß ein Strom Bon seinem Blut hintobe zwischen und."

> Cenci (nieberfnieend).

Gott, hore mich! Ift diefer icone Stoff,

Aus dem du meine Tochter bildetest; Aft dies mein Blut, dies Theil von meinem Wesen; Dies Gift vielmehr und Diese Rrantheit, die Dich anstedt und veraiftet: diefer Teufel. Der mir wie einem Bollenidlund entibrang. Bu einem guten 3wed erschaffen worden; Bard ihre holde Lieblichkeit entzündet. Daß sie erhelle biese finftre Welt; Und follten, von der Liebe Thau genährt, In ihrem Bufen Tugenden erblühn, Die friedlich icon bas Leben ihr geftalten: So bitt' ich bich um meinethalb, da du Ihr, mein und Aller Gott und Bater bift, Erbor mich, widerrufe jenen Spruch ! Du, Erde, reich' im Namen Gottes Gift Bur Nahrung ihr, bis fie von Bestgeschwuren Ringoum entstellt ift! Simmel, geuß berab Auf fie der widrigen Maremmen Thau. Bis fie geflect wie eine Krote wird! Verdorre ihr die liebentflammten Lippen, Und lag der Glieder hehren Bau gufammen In elle Labmbeit fcbrumpfen! Em'ge Sonne, Du allesichaunde, triff in beinem Reid Mit deiner Strahlen blendenden Beschoffen Die lebensprühnden Augen ihr!

Lucretia.

Halt ein!

Halt ein! Um deinetwillen nimm zurud Die fürchterlichen Worte! Denn wenn Gott Dein Fluchgebet erhört, fo ftraft er bich.

Cenci

(fpringt auf und erhebt bie Rechte gen himmel).

Er thue seinen Willen, ich den meinen! Und jest noch Gins: — Wenn sie ein Kind gebiert —

Queretia.

Entfetlicher Gedante!

Cenci.

Wenn fie je Ein Rind gebiert - (und bich, Ratur, beschwör' ich Bei beinem Gott, fei fruchtbar bu in ibr, Und machf' und mehre dich, wie fein Bebot Befiehlt und wie mein beiß Gebet erfleht!) -So fei's ein garftig Abbild ihrer felbft. Das wie des Fragenfpiegels Bild fie anschaut, Gemifcht mit Dem, was fie am meiften haßt, Wenn es von ihrer Bruft hernieder lächelt. Bon Jugend auf mag Tag für Tag dies Rind Un Bosheit machsen und an Miggestalt, In Elend wandelnd feiner Mutter Liebe; Und Beide mogen leben, bis das Rind Der Mutter Muh' und Sorgfalt gablt mit Bag Und jedes Unnatürliche vollbringt, Und durch das Sohngeschrei der lauten Welt Sie in ein schmachbeflectes Grab binabbett. Run, foll ich widerrufen? Beig fie tommen, Bevor ber himmel meinen Fluch verzeichnet. (Lucretia ab.)

Mir ist zu Muth, als war' ich nicht ein Mensch, Sondern ein Damon, der bestimmt, zu zücht'gen Die Frevel einer unbekannten Welt. Mein Blut rast in den Abern auf und ab! Furchtbare Wonne macht es wild erglühen; Ein Schwindel jähen Grausens faßt mich an; lind in Erwartung gräßlich toller Lust Pocht mir das Herz.

(Lucretia Tommt gurud.)

Nun? fprich!

Lucretia.

Sie heißt dich fluchen;

Und wenn bein Fluch die Seel' ihr todten konnte, Bas er nicht kann —

Cenci.

Sie würde doch nicht kommen. Gut! Ich kann Beides thun: zuerst mir nehmen, Was ich begehre, dann Bewilligung Erzwingen. Fort in deine Kammer! flieh, Eh' dich mein Zorn zermalmt, und hüte dich, Daß du heut Nacht nicht meine Schritte kreuzest. Es wäre sichrer, zwischen einen Tiger Und seinen Raub zu treten!

(Encretia ab.)

Es muß fpat fein: Denn schwer und trübe fentt auf meine Augen Sich ungewohnte Schläfrigfeit herab. Bewiffen! unverschämtefte ber Lugen! Man fagt, daß Schlaf, der milde Simmelsthau, . Mit feinem Balfam nicht bas Birn umfange, Das dich als Wahn erkannt. 3ch will nun gebn, Mit einer Stunde Raft, die tief und ruhig Sein wird, jum Lugner bich zu machen - bann, D Bolle, foll der Teufel Freudejauchzen Ericuttern weit bein ebernes Bewolb! Der himmel foll von Klagen widerhallen, Wie über eines Engels Fall! Auf Erden Soll alles Gute welt und fiech vergehn, Und alles Bose foll burch einen Beift Entartet wilden Lebens aufgereigt Und angestachelt werden - fo wie ich!

Zweite Scene.

Bor bem Schloß Betrella. Beatrice und Queretia auf ben Ballen.

Beatrice.

Sie kommen noch nicht.

Lucretia. Kaum ift's Mitternacht.

Beatrice.

Wie langsam schleppt der träge Fuß der Zeit Sich nach dem Flug der eilenden Gedanken, Die krank vor Haft!

Lucretia.

Es schwinden die Minuten — Wenn er erwachte, eh' die That geschen?

Beatrice.

D Mutter! nimmer darf er mehr erwachen. Was du gesagt haft, überzeugt mich fest, Daß unfre That nur einen Geist der Hölle Aus einem Menschenkörper bannt.

Aneretia.

's ist wahr,

Er sprach für einen solchen Bösewicht Mit seltner Zuversicht von Tod und Zukunft; Wie Einer, der an Gott glaubt, aber sich Um Gutes oder Böses nicht bekümmert. Doch ohne Beichte sterben! —

Beatrice.

D, der Himmel

Ist gnädig und gerecht; sei überzeugt, Er fügt die grause Noth, die und gezwungen, Der Rechnung seiner Sünden nicht hinzu.

(Olimpis und Margis erfcheinen unten.)

Queretia.

Sie tommen.

Beatrice.

So eilt alles Irbische Dem dunklen Biel entgegen. Romm berab! (Lucretia und Beatrice verfchwinden oben.)

Olimbio.

Wie ift dir bei der That zu Muth?

Margio.

Ich denke.

Daf taufend Kronen ein recht guter Breis Kür eines alten Mörders Leben find. Dein Angesicht ift bleich.

Olimpio.

Der Widerschein Bon deinen Wangen ist's, was bleich du neunst.

Margio.

Siebst du benn immer fo?

Olimpio.

Vielleicht auch ist's

Mein haß und langverhaltner Rachedurft, Bas jett das Blut aus ihnen fortgescheucht.

Marzio.

So haft bu also Luft zu dem Weschäft?

Olimbie.

Bewiß, wenn man mir taufend Kronen bote, Um eine Schlange, die mein Kind verlette, Bu tödten, konnt' ich es nicht lieber thun.

(Begirice und Queretia ericheinen unten.)

Erlauchte Damen, seid gegrüßt!

Meatrice.

Seid ihr

Entichloffen ?

Olimpio.

Schläft er icon?

Marzio.

Ift Mues rubig?

Lucretia.

3ch mischt' ihm einen Schlaftrunt in ben Bein: Er fclaft fo fest und tief -

Beatrice.

Dak ibm der Tod

Gin Wechsel nur von fündenvollen Träumen, Fortsetung seiner innern Solle fein wird, Die Gott verlofche! Doch, feid ihr entschloffen? Ihr wift, es ift ein bobes, beil'ges Bert!

Olimbie.

Wir find entichloffen.

Marzio.

Die Verantwortung

Der That ift eure Sache.

Beatrice.

Mun, fo folgt mir!

Olimpio.

Horch! Welch Geräusch ist bas?

Marzio.

Sa! Jemand kommt!

Beatrice.

Ihr ftrupelvollen Memmen, lullt zur Rub' Gur findifch Berg! Es ift das Gifenthor, Ihr ließt es offen, und es knarrt im Winde, Der fpottifch pfeift. Rommt, folgt mir! Guer Schritt Sei, wie der meine, leicht und fonell und fühn! (Mue ab.)

Dritte Scene.

Gin Bimmer im Schloffe.

Beatrice und Queretia treten ein.

Lucretia.

Sie find am Werk.

Beatrice.

Rein, es ift fcon gethan.

Queretia.

Sein Röcheln bort' ich nicht.

Beatrice.

Er wird nicht röcheln.

Lucretia.

Borch! Welch ein Laut ift das?

Beatrice.

Es find die Schritte,

Die leis fein Bett umschleichen.

Lucretia.

D mein Gott!

Bielleicht ift er ein kalter Leichnam jett -

Beatrice.

O fürchte das nicht, was geschehen kann; Nein, das, was ungeschehen bleibt! Die That Besiegelt Alles.

(Olimpie und Margie treten ein.) Ift's gescheben?

Marzio.

Was?

Olimpio.

Rieft Ihr uns nicht?

Beatrice.

Wann?

Olimpio.

Jetst.

Beatrice.

Ich frage euch,

Ob ihr die That vollbracht.

Olimpio.

Wir wagen nicht Den alten Mann im Schlafe zu ermorden; Sein dünnes graues Haar, die würd'ge Stirn, Die hagern Hände, auf der Brust gefaltet, Der harmlos stille Schlaf, in dem er lag, Entsetzen nich. Fürwahr, ich kann's nicht thun.

Margio.

Doch ich war tühner; benn ich schalt Olimpic, Und rieth ihm, Leid und Unrecht zu ertragen Bis an sein Grab, und mir den Lohn zu lassen. Dann zückt' ich auf die schlasse, magre Kehle Mein Messer, doch im Schlummer suhr der Greis Empor und sprach: "Erhöre, Gott, erhöre Des Baters Fluch! Bist du nicht unser Vater?" Dann lacht' er auf. Mir war, als redete Des todten Baters Geist aus seinen Lippen; Ihn tödten konnt' ich nicht.

Beatrice.

Elende Sklaven!

Wagt ihr nicht, einen Schlafenden zu tödten, Woher denn fandet ihr die Dreistigkeit Mit unvollbrachter That vor mich zu treten? Ihr feilen Schufte! Memmen und Berräther! Bas für ein albern Ding ist dies Gewissen, Das ihr für Gold und Rachedienst verkauft? Tagtäglich schläst's kei tausend Frevelthaten, Die eine Schande für die Menschheit sind; Und nun, bei einer Handlung, wo Erbarmen

Den Himmel schänden würde — Doch, was red' ich?
(Sie entreißt einem von ihnen den Dolch und erhebt ihn.)
Und wagtest du zu sagen: "Sic erschlug Den eignen Bater", dennoch milbt' ich's thun!
Doch wähnt nicht, daß ihr lang ihn überlebt!

Olimpio.

Halt ein, um Gotteswillen!

Marzio.

Ich will gehn,

Und ihn ermorden.

Olimpio.

Gebt die Waffe ber!

Wir muffen Guren Willen thun.

Beatrice.

Da, nehmt!

Webt! Rebret bald gurud!

(Olimpio und Marzio ab.)

Wie bleich du bift!

Wir thun nur eine That, die ungethan Bu laffen tödliches Berbrechen wäre.

Lucretia.

D, war's vollbracht!

Beatrice.

Andeß sich deine Seele Mit diesem Zweifel qualt, ersuhr die Welt Schon eine Aendrung. Finsterniß und Hölle Berschlangen jenen Dunst, den sie gesandt, Des Lebens süßes Licht in Nacht zu hüllen. Mich dünkt, mein Athem hebt sich leichter schon, Und freier rollt mir das erstarrte Blut Durch meine Adern hin. Horch!

(Olimpis und Margis tehren gurlid.)

Er ist —

Olimpio.

Todt!

Marzio.

Wir haben ihn erdrosselt, daß kein Blut Zu sehen sei, und in den Garten warfen Wir seinen Leichnam vom Balton herab; So scheint's, als sei er dort hinabgefallen.

Beatrice

(giebt ihnen einen Beutel mit Gelb).

Da, nehmt dies Gold, und macht euch schnell von hinnen! Und, Marzio, weil dir nur vor dem gegraut, Was mich erzittern machte, trage Dies!

(Wirft ihm einen reichgeftidten Mantel um.)

Es ist der Mantel, den mein Aeltervater In hohem Glück zu Aller Neide trug; So mag die Welt auch dein Geschick beneiden! Du warst ein Rüstzeug in der Hand des Herrn Zu gutem Zwecke. Lebe lang und glücklich! Und wenn Verbrechen du begangen hast, Vereue sie; — doch diese That ist keins.

(Gin Sorn erfcallt.)

Lucretia.

Horch! horch! es ist das Burghorn. O mein Gott! Es schallt wie die Posaune des Gerichts.

Beatrice.

Ge fommt gewiß ein laft'ger Gaft.

Lucretia.

Die Brücke

Wird schon herabgelassen, und der Hof Erdröhnt von Roßgetrampel. Fliebt, verbergt euch! (Olimbio und Marzio ab.)

Beatrice.

Komm, laß und gehn und tiefe Ruh' erheucheln! Sie zu erheucheln brauch' ich fast nicht mehr; Der Geist, der über diese Glieder herrscht, Scheint wunderbar beruhigt. Ja, ich könnte Furchtlos und friedlich schlasen. Alles Leid Ift sicherlich verrauscht jeht und verwunden.
(Beide ab.)

Bierte Scene.

Gin anderes Bimmer im Schloffe.

Auf ber einen Seite wird ber Legat Cabella von einem Diener hereingeführt; von ber anbern treten Lucretia und Bernarbs ein.

Capella.

Erlanchte Frau! ce möge mich mein Umt Bei Seiner Heiligkeit entschuldigen, Daß so zur Unzeit Eure Ruh' ich störe. Ich muß Graf Cenci sprechen. Schläft er schon?

Lucretia

(haftig und verwirrt).

Ich glaub', er schläft; doch weckt ihn jest nicht auf! Ich bitt' Euch, schonet mein ein Weilden noch! Er ist ein böser und ein zorn'ger Mann; Würd' er zu Nacht aus seinem Schlaf gestört, Der eine hölle böser Träume ist, Es war' nicht gut, — fürwahr, es war' nicht gut. Harrt bis zum Morgenargun —

(bei Seite.)

D, ich vergebe!

Cabella.

Es schmerzt mich, Euch zu stören, doch der Graf Muß Rede stehn auf Klagen schwerster Art, Und zwar sofort; so ist mir's aufgetragen.

Queretia

(in fteigender Aufregung). Ich wag' ihn nicht zu wecken, Niemand wagt's; Gefährlich wär's; — Ihr könntet grad so sicher Die Schlange wecken, oder einen Leichnam, In dem ein Teufel schliefe.

Savella.

Edle Frau!

Gezählt find meines Aufenthalts Minuten. Wenn es kein Andrer wagt, so wed' ich selbst Ihn aus dem Schlaf.

Lucretia (bei Seite).

D Schreden! D Verzweiflung!

(Bu Bernardo.)

Bernardo, führe du den Herrn Legaten Zu deinem Bater hin.

(Savella und Bernarde ab. Beatrice tritt ein.)

Beatrice.

Ein Bote ift's,

Sefandt, um den Verbrecher zu verhaften, Der jest vorm Thron des höchsten Richters steht. Der Himmel und die Erde sprechen beide Uns frei von Schuld.

Queretia.

D Todesqual der Augst!

Ich wollt', er lebte noch! benn eben hört' ich, Wie die Begleiter des Legaten, sich Buffüsternd, sprachen im Borübergehn, Sie hätten Bollmacht, ihn sofort zu tödten. Schon durch erlaubte Mittel war die That Berfügt, die wir so theuer büßen müssen. Horch! jett durchsuchen sie das Schloß, und sinden Den Leichnam; jett argwöhnen sie die Wahrheit, Und pflegen Rath, eh' sie der That und zeihn. Entsehlich, Alles ist entdect!

Beatrice.

D Mutter,

Bas une die Rlugheit rath, ift wohlgethan.

Sei tühn, wie du gerecht bift. Rindisch ist's, Ru fürchten, daß dich Andere durchschauen, Beil dich dein eigenes Bewiffen ichrect, Und fo durch beines Augs unflaten Blick Und beiner Wangen Blaffe zu verrathen, Bas du verbergen möchteft. Gei dir felbit Betreu, und fürchte feinen andren Reugen, Mis beine Furcht. Denn wenn, mas denkbar kaum, Gin Umftand und verflagte, tonnen wir Mit foldem Staunen blenden den Berbacht, Und mit fo unichuldevollem Stolz ihm troben, Wie Mörder nimmermehr erheucheln werden. Wescheben ist die That; was draus entstehe, Berührt mich nicht. So ungebunden fühl' ich Mich wie das Licht, frei wie die Luft, fest wie Der Mittelpunkt der Belt. Die Folgen find mir Dem Sturmwind gleich, der um den Felfen heult, Allein ibn nicht erschüttert.

(Gefchrei und garm hinter ber Scene.)

Stimmen.

Mord! Mord! Mord! (Bernarde und Sabella treten wieber ein.)

Sabella .

(gu feinen Begleitern).

Weht, und durchsucht das Schloß! schlagt Lärm! verschließt Die Thore, daß kein Mensch entwischt!

Beatrice.

Was giebt's?

Bernardo.

Ach weiß nicht, was ich sagen soll — mein Vater Ist todt.

Beatrice.

Wie, todt? Er schläft nur, ja, du irrst dich. Sein Schlaf ist außerst still, dem Tode gleich;

Daß ein Thrann so trefflich schläft, ist seltsam. Er ist nicht todt!

Bernardo.

3a, todt! Ermordet!

Queretia.

Nein,

O nein! Todt mag er sein, doch nicht ermordet; Ich hab' allein die Schlüffel seiner Zimmer.

Sabella.

hm! fteht es fo?

Beatrice.

Mein Herr, entschuldigt uns; Wir wollen gehn; der Mutter ist nicht wohl; Sie scheint ganz überwältigt von dem Schreck.
(Lucretia und Beatrice ab.)

Sanella.

habt Ihr Berdacht, wer ihn ermordet hat? Bernarba.

Ich wüßte nicht.

Cabella.

Könnt Ihr mir Jemand nennen, Der seinen Tod zu wünschen hätte?

Bernardo.

, Ad)!

Wohl Jeder mußt' ihn wünschen, und zumeist Die, welche ob der That am meisten jammern, Die Mutter, meine Schwester, und ich selbst.

Sapella.

Seltsam! Gewalt ist offenbar verübt. Ich fand des Alten Leichnam in dem Mondlicht, Wie unter seines Zimmers Fenster er In einer Binie Zweigen hing; er konnte Unmöglich bort hinabgefallen sein, Denn seine Glieder lagen schlaff und fraftlos; Zwar Blut war nicht zu sehn. Seid doch so gut —. (Denn wichtig muß es Eurem Hause sein, Daß Alles klar wird) — bittet Eure Damen, Mit ihrer Gegenwart mich zu ersreun.

Bache.

Wir haben Ginen.

Diffizier.

Herr, wir fanden Diesen Und einen andern Schuft den Fels umschleichen. Kein Zweisel ist, daß sie die Mörder sind, Denn Jeder hatte einen Sack mit Geld; Der Kerl hier trug ein goldgesticktes Kleid, Das, hell im Mondlicht unter dunklen Felsen Erschimmernd, unsern Blicken sie verrieth. Der Andre siel, verzweislungsvoll sich wehrend.

Sabella.

Was fagt er aus?

Diffizier.

Hartnäckig schweigt er; doch In seiner Tasche fand man diesen Brief.

Sabella.

Aufrichtig wenigstens find biefe Zeilen.

(Lieft.)

"An Fräulein Beatrice.

Damit Dir bald Suhne für das zu Theil werde, was ich nur mit Graufen zu vermuthen wage, sende ich Dir, auf Bunfch Deines Bruders, diefe Leute, welche mehr sagen und thun werden, als ich zu schreiben wage.

Dein ergebener Diener, Drfino."

(Lucretia, Beatrice und Bernards treten wieder ein.) Kennt Ihr dies Schreiben, Franlein? Beatrice.

Mein.

Sabella.

Auch Ihr nicht?

Lucretia

(beren Benchmen bie gange Scene hindurch bie hochfte Aufregung verrath).

Wo fand man cs? Was ist's? Fast scheint es mir Orsino's Hand. Es spricht von jenem Grenel, Oer nimmer Worte fand, und eine Kluft Bon schwarzem Hasse zwischen dieser Armen Und ihrem todten Vater schus.

Sabella.

Sit's fo?

Ist's wahr, daß Ener Later solche Schnach Ench anthat, daß unkindlich Ener Herz In Haß entbrannte?

Beatrice.

Haß? Nein, mehr als Haß; Ich leugn' es nicht — doch weßhalb fragt Ihr mich?

Sabella.

Weil eine That geschah, die Solches heischt; Doch Ihr wollt ein Geheimniß mir verhehlen.

Beatrice.

Was fagt Ihr? Herr, Ihr redet rasch und dreist.

Sabella.

Im Namen Seiner Heiligkeit verhaft' ich Euch Alle. Ihr begleitet mich nach Rom.

Lucretia.

D, nicht nach Rom! Wir find fürwahr nicht schuldig.

Beatrice.

Schuldig? Wer wagt von Schuld zu reden? Herr, Ich bin des Watermords unschuldiger, als

Gin Rind, das vaterlos geboren ward. D Mutter, beine Sanftmuth und Geduld Beschirmen dich nicht vor der graen Welt. Bor der zweischneid'gen Luge, die nur scheint, Micht ift. Wie! wollen menschliche Gefete. Wollt ihr vielmehr, die sie verwalten, erst Redweden Bfad der Gubne ftreng verschließen, Und dann, wenn fich der himmel felbft erbarmt, Bu thun, was ihr verfaumt, fich niedern Wertzeuas Bedienend, unerborte Schmach zu rachen. -Wollt ihr die Opfer, welche dies erfleht. Bu Schuld'gen machen? Rein, ihr feid die Schuld'aen! Der Arme, der dort bleich und gitternd fieht. Bar, wenn er wirklich Cenci's Morder ift. Ein Schwert in Gottes allgerechter Sand. Befthalb benn hatte ich es schwingen follen, Wenn Gott die Frevel, welche feine Bunge Bu nennen wagt, nicht zu befrafen faumt?

Sabella.

Gefteht Ihr, daß Ihr seinen Tod gewünscht?

Beatrice.

Wär's ein Verbrechen doch, geringer nicht Als seins, gewesen, wenn der heiße Wunsch Pur einen Augenblick in meinem Herzen Erloschen wäre. Es ist wahr, ich glaubte, Ich hosste, betete, und wußte selbst — Denn Gott ist weise und gerecht, — daß ihn Ein seltsam jäher Tod ereilen würde. Wahr ist's, daß dies geschah, und wahrer noch, Daß anders keine Ruh' für mich auf Erden, Und keine Hosssung mir im Himmel blieb — Doch was beweist Euch doch,

Sabella.

Der ungewohnte

Gedanke zeugt die ungewohnte That; Und beide seh' ich hier. Ich richt' Euch nicht.

Beatrice.

Und dennoch, wenn Ihr mich verhaftet, feid Ihr Der Richter und der Benter Deffen, mas Des Lebens Leben ift. Den reinen Ramen Befledt der Athem der Beiduld'gung icon, Und läßt uns, freigesprochen, übrig nur Das arme Leben, meldes ohne ihn Bur Larve wird. Unwahr, höchst unwahr ift's, Dak ich verruchten Batermordes iculdia: Obidon es mid mit vollem Recht erfreut. Daß andre Bande meines Baters Seele Bor Gottes Thron gefandt, um das Erbarmen Dort zu erfleben, das er mir verfaat. Webt und denn frei, beflect ein edles Saus Richt mit dem Argwohn unverübten Frevels: fügt unferm Leid und Dem, mas Ihr verfaumt, Richt Schwereres bingu; es fei genug; Lakt uns ben fargen Reft!

Sabella.

Ich darf nicht, Fraulein. Bereitet Euch, mit mir nach Rom zu gehn; Dort wird der Babst das Weitere verfügen.

Queretia.

D, nicht nach Rom! D, führt uns nicht nach Rom!

Beatrice.

Warum nach Nom nicht, liebe Mutter? Dort, Wie hier, wird unfre Unschuld ehrnen Fußes Zertreten die Beschuld'gung. Gott ist dort Wie hier, und hüllt in seinen mächt'gen Schatten Unschuld'ge, Schwache und Gekränkte ein, Und solche sind auch wir. Muth, theure Mutter! Stüt dich auf mich, und sammle dich. — Mein Herr,

Den Himmel schänden wurde — Doch, was red' ich? (Sie entreift einem von ihnen ben Dold und erhebt ihn.)

Und wagtest du zu sagen: "Sic crschlug Den eignen Bater", dennoch müßt' ich's thun! Doch wähnt nicht, daß ihr lang ihn überlebt!

Olimpio.

Halt ein, um Gotteswillen!

Marzio.

3ch will gehn,

Und ihn ermorden.

Olimpio.

Gebt die Waffe her!

Wir müffen Guren Willen thun.

Beatrice.

Da, nehmt!

Weht! Rehret bald zurud!

(Olimpio und Marzio ab.)

Wie bleich du bift!

Wir thun nur eine That, die ungethan Zu lassen tödliches Berbrechen wärc.

Lucretia.

D, mär's vollbracht!

Beatrice.

Andeß sich deine Seele Mit diesem Zweifel qualt, ersuhr die Welt Schon eine Aendrung. Finsterniß und Hölle Berschlangen jenen Dunst, den sie gesandt, Des Lebens süßes Licht in Nacht zu hüllen. Wich dünkt, mein Athem hebt sich leichter schon, Und freier rollt mir das erstarrte Blut Durch meine Adern hin. Horch!

(Olimpis und Margie fehren gurlid.)

Er ist —

Olimpio.

Toot!

Marzio.

Wir haten ihn erdroffelt, daß kein Blut Zu sehen sei, und in den Garten warfen Wir seinen Leichnam vom Balton herab; So scheint's, als sei er dort hinabgefallen.

Beatrice

(giebt ihnen einen Beutel mit Belb).

Da, nehmt dies Gold, und macht ench schnell von hinnen! Und, Marzio, weil dir nur vor dem gegrant, Was mich erzittern machte, trage Dies!

(Birft ihm einen reichgeftidten Mantel um.)

Es ist der Mantel, den mein Aeltervater In hohem Glück zu Aller Reide trug; So mag die Welt auch dein Geschick beneiden! Du warst ein Küstzeug in der Hand des Herrn Zu gutem Zwecke. Lebe lang und glücklich! Und wenn Berbrechen du begangen hast, Bereue sie; — doch diese That ist keins.

(Gin horn erfchallt.)

Queretia.

Horch! horch! es ist das Burghorn. D mein Gott! Es schallt wie die Posaune des Gerichts.

Beatrice.

Es kommt gewiß ein läst'ger Gaft.

Lucretia.

Die Brücke

Wird schon herabgelassen, und der Hof Erdröhnt von Roßgetrampel. Flieht, verbergt euch! (Olimbio und Marxio ab.)

Beatrice.

Komm, laß uns gehn und tiefe Ruh' erheucheln! Sie zu erheucheln brauch' ich fast nicht mehr; Der Geist, der über diese Glieder herrscht, Scheint wunderbar beruhigt. Ja, ich könnte Furchtlos und friedlich schlasen. Alles Leid Ift sicherlich verrauscht jeht und verwunden.
(Beide ab.)

Bierte Scene.

Gin anberes Bimmer im Schloffe.

Auf ber einen Seite wird ber Legat Cabena von einem Diener hereingeführt; von ber andern treten Lucretia und Bernarbe ein.

Cabella.

Erlanchte Frau! es möge mich mein Amt Bei Seiner Heiligkeit entschuldigen, Daß so zur Unzeit Eure Ruh' ich störe. Ich muß Graf Cenci sprechen. Schläft er schon?

Lucretia

(haftig und verwirrt).
Ich glaub', er schläft; doch weckt ihn jest nicht auf!
Ich bitt' Euch, schonet mein ein Weilchen noch!
Er ist ein böser und ein zorn'zer Mann;
Würd' er zu Nacht aus seinem Schlaf gestört,
Der eine Hölle böser Träume ist,
Es wär' nicht gut, — fürwahr, es wär' nicht gut.
Harrt bis zum Morgengraun —

(bei Seite.)

D, ich rergehe!

Cabella.

Es schmerzt mich, Euch zu stören, doch der Graf Muß Rede stehn auf Klagen schwerster Art, Und zwar sofort; so ist mir's aufgetragen.

Lucretia

(in steigenber Aufregung). Ich wag' ihn nicht zu wecken, Niemand wagt's; Gefährlich war's; — Ihr könntet grad so sicher Die Schlange wecken, ober einen Leichnam, In dem ein Teufel schliefe.

Cabella.

Edle Frau!

Gezählt sind meines Aufenthalts Minuten. Wenn es kein Andrer wagt, so wed' ich selbst Ihn aus dem Schlaf.

Lucretia

(bei Seite).

D Schreden! D Bergweiflung!

Bernardo, führe du den Herrn Legaten

Bu beinem Bater bin.

(Savella und Bernarde ab. Beatrice tritt ein.)

Beatrice.

Ein Bote ift's,

Gefandt, um den Verbrecher zu verhaften, Der jett vorm Thron des höchsten Richters steht. Der himmel und die Erde sprechen beide Uns frei von Schuld.

Queretia.

D Todesqual der Angst!
Ich wollt', er lebte noch! denn eben hört' ich,
Wie die Begleiter des Legaten, sich
Zuflüsternd, sprachen im Borübergehn,
Sie hätten Bollmacht, ihn sofort zu tödten.
Schon durch erlaubte Mittel war die That
Berfügt, die wir so theuer büßen milssen.
Horch! jest durchsuchen sie das Schloß, und sinden
Den Leichnam; jest argwöhnen sie die Wahrheit,
Und psiegen Rath, eh' sie der That uns zeihn.
Entseslich, Alles ist entdeckt!

Beatrice.

D Mutter,

Bas und die Rlugheit rath, ift wohlgethan.

Sei fühn, wie du gerecht bift. Rindifch ift's. Bu fürchten, daß dich Andere durchschauen. Weil dich dein eigenes Bewiffen ichrect, Und fo durch beines Auge unftaten Blid Und beiner Wangen Blaffe zu verrathen, Bas du verbergen möchteft. Gei dir felbst Betreu, und fürchte feinen andren Beugen, Als deine Turcht. Denn wenn, was denkbar kaum. Gin Uniftand uns verklagte, konnen wir Mit foldem Staunen bleuden den Berdacht, Und mit fo unschuldevollem Stolz ihm tropen, Wie Mörder nimmermehr erheucheln werden. Geschehen ift die That; was draus entstehe, Berührt mich nicht. So ungebunden fühl' ich Mich wie das Licht, frei wie die Luft, fest wie Der Mittelvunkt der Welt. Die Folgen find mir Dem Sturmwind gleich, der um ben Felfen heult, Allein ibn nicht erschüttert.

(Befdrei und garm binter ber Scene.)

Stimmen.

Mord! Mord! Mord!

Sabella .

(gu feinen Begleitern).

Geht, und durchsucht das Schloß! schlagt Lärm! verschließt Die Thore, daß kein Mensch entwischt!

Beatrice.

Was giebt's?

Bernardo.

Ach weiß nicht, was ich sagen soll — mein Bater Ist todt.

Beatrice.

Wie, todt? Er schläft nur, ja, du irrst dich. Sein Schlaf ist äußerst still, dem Tode gleich;

Daß ein Tyrann so trefflich schläft, ift seltsam. Er ift nicht tobt!

Bernarbo.

Ja, todt! Ermordet!

Queretia.

Mein,

O nein! Todt mag er sein, doch nicht ermordet; Ich hab' allein die Schlüssel seiner Zimmer.

Sanella.

Sm! fteht es fo?

Beatrice.

Mein Herr, entschuldigt und; Wir wollen gehn; der Mutter ist nicht wohl; Sie scheint ganz überwältigt von dem Schreck.

Sabella.

Habt Ihr Verdacht, wer ihn ermordet hat?

Bernardo.

Ich wüßte nicht.

Canella.

Könnt Ihr mir Zemand nennen, Der seinen Tod zu munschen hatte?

Bernardo.

Ad)!

Wohl Jeder mußt' ihn wünschen, und zumeist Die, welche ob der That am meisten jammern, Die Mutter, meine Schwester, und ich selbst.

Sabella.

Seltsam! Gewalt ist offenbar verübt. Ich fand des Alten Leichnam in dem Mondlicht, Wie unter seines Zimmers Fenster er In einer Pinie Zweigen hing; er konnte Unmöglich dort hinabgesallen sein, Denn seine Glieder lagen schlaff und kraftloß; Zwar Blut war nicht zu sehn. Seid doch so gut —. (Denn wichtig muß es Eurem Hause sein, Daß Alles klar wird) — bittet Eure Damen, Mit ihrer Gegenwart mich zu ersreun.

(Bernardo ab. Marile wird von Wacken bereinaessührt.)

Bache.

Wir haben Ginen.

Diffgier.

Herr, wir fanden Diesen Und einen andern Schuft den Fels umschleichen. Kein Zweisel ist, daß sie die Mörder sind, Denn Jeder hatte einen Sack mit Geld; Der Kerl hier trug ein goldgesticktes Kleid, Das, hell im Mondlicht unter dunklen Felsen Erschimmernd, unsern Blicken sie berrieth. Der Andre siel, verzweislungsvoll sich wehrend.

Sabella.

Was fagt er aus?

Difigier.

Hartnädig schweigt er; doch In seiner Tasche fand man diesen Brief.

Savella.

Aufrichtig wenigstens find biefe Zeilen.

"An Fräulein Beatrice.

Damit Dir bald Sühne für das zu Theil werde, was ich nur mit Graufen zu vermuthen wage, sende ich Dir, auf Wunsch Deines Bruders, diese Leute, welche mehr sagen und thun werden, als ich zu schreiben wage.

> Dein ergebener Diener, Orfino."

(Lucretia, Beatrice und Bernards treten wieder ein.) Kennt Ihr dies Schreiben, Fräulein? Beatrice.

Mein.

Sabella.

Auch Ihr nicht?

Queretia

(beren Benchmen die gange Scene hindurch bie"höchfte Aufregung verrath).

Wo fand man co? Was ist'd? Fast scheint co mir Orsino's Hand. Es spricht von jenem Greuel, Der nimmer Worte fand, und eine Klust Von schwarzem Hasse zwischen dieser Armen Und ihrem todten Vater schuf.

Savella.

3ft's 60 ?

Ift's wahr, daß Euer Bater folche Schnach Euch anthat, daß unkindlich Euer Herz In Haß entbrannte?

Beatrice.

Haff? Nein, mehr als Hafi; Ich leugn' es nicht — doch weßhalb fragt Ihr mich?

Sabella.

Weil eine That geschah, die Solches heischt; Doch Ihr wollt ein Geheimniß mir verhehlen.

Beatrice.

Was sagt Ihr? Herr, Ihr redet rasch und dreist.

Sabella.

Im Namen Seiner Heiligkeit verhaft' ich Euch Alle. Ihr begleitet mich nach Rom.

Queretia.

D, nicht nach Rom! Wir sind fürwahr nicht schuldig.

Beatrice.

Schuldig? Wer wagt von Schuld zu reden? Herr, Ich bin des Vater mords unschuldiger, als

Ein Rind, das vaterlos geboren ward. D Mutter, beine Sanftmuth und Geduld Beschirmen bich nicht vor der argen Welt, Bor der zweischneid'gen Luge, die nur fceint, Micht ift. Wie! wollen menschliche Gefete, Wollt ihr vielmehr, die sie verwalten, erft Redweden Bfad der Sübne ftrena verschließen. Und dann, wenn fich der himmel felbst erbarmt. Bu thun, was ihr verfaunit, fich niedern Werkzeugs Bedienend, unerhörte Schmach zu rächen, -Wollt ihr die Opfer, welche dies erfleht, Bu Schuld'gen machen? Mein, ihr feid die Schuld'gen! Der Arme, der dort bleich und gitternd ftebt. Bar, wenn er wirklich Cenci's Morder ift, Gin Schwert in Gottes allgerechter Band. Bekhalb denn batte ich es schwingen follen. Wenn Gott die Frevel, welche keine Bunge Bu nennen magt, nicht zu beffrafen faumt?

Sabella.

Gefteht Ihr, daß Ihr feinen Tod gewünscht?

Beatrice.

Wär's ein Verbrechen doch, geringer nicht Als seins, gewesen, wenn der heiße Wunsch Aur einen Augenblick in meinem Herzen Erloschen wäre. Es ist wahr, ich glaubte, Ich hosste, betete, und wußte selbst — Denn Gott ist weise und gerecht, — daß ihn Ein seltsam jäher Tod ereilen würde. Wahr ist's, daß dies geschah, und wahrer noch, Daß anders keine Ruh' für mich auf Erden, Und keine Hosstung mir im Himmel blieb — Doch was beweist Euch dies?

Sapella.

Der ungewohnte

Gedanke zeugt die ungewohnte That; Und beide seh' ich bier. Ich richt' Euch nicht.

Beatrice.

Und dennoch, wenn Ihr mich verhaftet, feid Ihr Der Richter und der henter Deffen, was Des Lebens Leben ift. Den reinen Ramen Beflect der Athem der Befduld'gung icon, Und läßt uns, freigesprochen, übrig nur Das arme Leben, melches ohne ihn Bur Larve wird. Unwahr, hochft unwahr ift's, Daß ich verruchten Batermordes schuldig; Obicon es nich mit vollem Recht erfreut. Daß andre Bande meines Baters Seele Bor Gottes Thron gefandt, um das Erbarmen Dort zu erfleben, bas er mir verfagt. Webt uns denn frei, beflect ein edles Saus Dicht mit bem Argwohn unverübten Frevels; Fügt unferm Leid und Dem, mas Ihr verfaumt, Richt Schwereres bingu; es fei genug; Laft und ben fargen Reft!

Sabella.

Ich darf nicht, Fräulein. Bereitet Euch, mit mir nach Rom zu gehn; Dort wird der Bapft das Weitere verfügen.

Queretia.

D, nicht nach Rom! D, führt uns nicht nach Rom!

Beatrice.

Warum nach Rom nicht, liebe Mutter? Dort, Wie hier, wird unfre Unschuld ehrnen Fußes Zertreten die Beschuld'gung. Gott ist dort Wie hier, und hüllt in seinen mächt'gen Schatten Unschuld'ge, Schwache und Gekränkte ein, Und solche sind auch wir. Muth, theure Mutter! Stüt dich auf mich, und sammle dich. — Mein Herr,

Sobald Ihr Euch ein wenig erst erfrischt Und alle Forschungen an Ort und Stelle Beendigt habt, die nöthig Euch erscheinen Zum völligen Berständniß dieser That, Tresst Ihr und reisesertig. Mutter, komm!

Lucretia.

D Gott! man wird uns auf die Folter spannen, Und Selbstanschuld'gung unser Bein entwinden. Wird Giacomo dort sein? Orsino? Warzio? Sie Alle da? sich gegenüber stehend, Ersorschend Zeder aus des Andern Zügen, Was jedes Herz durchbebt! O, fürchterlich! (Sie sintt ohnmächtig nieder, und wird hinausgetragen.)

Sabella.

Sie fällt in Dhumacht; hm, ein bofes Zeichen!

Beatrice.

Mein Herr, sie kennt noch nicht den Brauch der Welt. Sie fürchtet, daß die Macht ein Unthier ist, Das packt und nimmer lokläßt; eine Schlange, Die Zegliches durch ihren bloßen Blick In Schuld, die ihre Nahrung ist, verwandelt. Sie weiß noch nicht, wie gut die trägen Sklaven Der blinden Macht die Wahrheit lesen, die Auf unschuldsvoller Stirn geschrieben steht. Sie sieht noch nicht die Unschuld siegesfroh Am Nichterstuhl der Menschen stehn, als Nichter Und Kläger bei dem Unrecht, das sie her Gesührt. Macht Euch bereit denn, Herr! Wir stoßen Mit unsern Dienern in dem Hof zu Euch.

Fünfter Aufzug.

Erfte Scene.

Ein Zimmer in Orfino's Balaft. Orfins und Giacama treten ein.

Giacomo.

Ist böser That so schnell ein Ziel gesett?

D daß die eitle Reue, welche züchtigt
Bollbrachte Frevel, doch zur Warnung auch
So laut und wirksam ihre Stimm' erhöbe,
Wie ihrer Nache Stachel töblich ist!

D daß die Stunde, als sie uns erschien,
Den räthselvollen Schleier abgeworfen
Und uns die Schreckgestalt gewiesen hätte,
In der sie wiederkehrt, ihr scheues Wild
Ausbegend mit den Hunden des Gewissens!
Weh! schnolich war's und ein verruchtes Werk,
Den alten, greisen Vater zu erschlagen.

Orfino.

Schlimm ift es ausgefallen, in der That.

Giacomo.

Des Schlummers heil'ge Thore zu verleten; Die gütige Natur um fanften Lod, Den sie dem müden Alter beut, zu trügen; Dem Himmel eine unbußfert'ge Seele Zu rauben, die mit Sühngebeten noch Die arge Gluth der Frevel löschen konnte —

Orfino.

Ihr könnt nicht sagen, daß ich Euch zur That Berleitete.

Giacomo.

D, hätt' ich nimmermehr In deinen glatten, gleißnerischen Zügen Den Spiegel meiner finstersten Gedanken Erblickt, und hättest du mich nie verlockt Mit Wink und Fragen, ewig hinzustarren Auf meines Mordgedankens Scheusal, bis Der Wunsch vertraut mir ward —

Orfino.

So burden wir

Den Borwurf für mißlungne Thaten stets Den Helfern unsres eignen Anschlags auf, Und allem Andern, nur der eignen Schuld Und Schwäche nicht. Und doch, gesteht die Wahrheit, 's ist die Gefahr allein, in der Ihr schwebt, Die dieser Reue blasse Kränklickeit Euch aufprägt; ja, gesteht, es ist die Furcht, Die vor sich selbst sich schamt und in den Mantel Der Reu' sich hüllt. — Wenn wir nun sicher wären?

Giacomo.

Wie ist das möglich? Beatrice schon, Lucretia und die Mörder sind verhaftet. Und während wir hier reden, sind gewiß Die Häscher auch nach uns schon ausgesandt.

Orfino.

Ich habe Zegliches zur Flucht gerüftet. Erfassen wir die Gunst der Zeit beim Schopf, So können auf der Stelle wir entsliehn.

Giacomo.

Rein, lieber will ich unter Martern fterben. Biel wollt Ihr durch die Gelbsibeschuldigung Des Miebens Beatricen überführen? Sie, die allein bei diefem graufen Bert Gin Engel Gottes zwischen Teufeln ftebt, Und fold ein namenlofes Unrecht führte, Dag schwarzer Batermord zur Tugend ward, Indeffen wir zu niedern Zweden nur --3ch fürcht', Orfino, wenn ich überdente MU' Gure Wort' und Blide, im Bergleich Wit dem, was Ihr so eben vorgeschlagen, Daß Ihr ein Schurke feid. Zu welchem Zweck Ließt Ihr auf solch gefährliches Berbrechen Euch ein, und locktet mich mit Wint und Blick Und Lächeln bis an diefes Abgrunds Rand? Du bift tein Lugner? Rein, die Luge felbft! Berräther! Mörder! Feigling! Stlav! Doch nein -Bertheid'ge dich,

(Bieht ben Degen)

und laß das Schwert dir sagen, Was meine zornentflammte Zunge dir Nicht sagen mag!

Orfino.

Stedt Euren Degen ein!
Ift's die Berzweiflung Eurer Furcht, die Euch
So rasch und barsch macht gegen einen Freund,
Der zeht um Eurethalb zu Grunde geht?
Benn edler Zorn Euch also aufgeregt,
So wist: was ich Euch eben vorgeschlagen,
Geschah nur, Euch zu prüfen. Mich, so glaub' ich,
Trieb unvergoltne Lieb' auf diesen Punkt,
Bon wo es, selber wenn mein starker Sinn
Bereuen könnte, keine Rückehr giebt.
Derweil wir reden, harren drunten schon
Die Diener des Gerichts, und sie gewähren

Mir diese kurzen Augenblide nur. Habt Ihr noch Eurem blassen Weib zu sagen. Ein Trosteswort, so schlüpft aus dieser Thür Geschwind hinaus, um ihnen zu entgehn.

Giacomo.

O edler Freund! wie kannst du mir verzeihn? Könnt' ich dein Leben doch durch meins erkausen!

Orfino.

Der Wunsch kommt einen Tag zu spät. Lebt wohl! Hört Ihr nicht Schritte auf dem Korridor?
(Giacomo ab.)

Er thut mir leid. Allein die Wachen harren An seiner eignen Thür; nur so gelang's, Mir Beide, ihn und sie, vom Hals zu schaffen. Ein ernstes Lustspiel dacht' ich aufzuführen Auf der gemalten Bühne dieser Welt, Und meine eignen Zwecke zu erreichen Durch ein Geweb', aus Gut und Bös gemischt, Das Andre slechten; aber eine Macht Entriß die Fäden meines Planes mir, Und schuf sie um zum Nete des Verderei.)

Ha! Ist's mein Name, ten man draußen ruft?
Ich will entstiehn in niedriger Berkleidung,
Auf meinem Rücken Lumpen, vorm Gesicht
Der Unschuld Larve, durch des Pöbels Schwarm,
Der einzig richtet nach dem Schein, mich drängen.
Dann ist est leicht, für einen neuen Namen,
Und für ein neues Land, ein neues Leben,
Das auf den alten Wünschen sich erbaut,
Die Ehren des verlass'nen Kom's zu tauschen,
Und diese müssen blos die Maske sein
Des Innern, das sich nimmer ändern soll.

Ich fürchte nur, daß das Geschehne nimmer
Mir Ruhe gönnt. Doch wie, wenn Niemand sonst

Um meine Frevel weiß, sollt' ich mich dann Mit Selbstverachtung qualen? Hab' ich nicht Die Macht, dem eignen Borwurf zu entrinnen? Bin ich der Stav — wovon? Bon einem Wort! Das diese Welt nur gegen Andre braucht, Nie gegen sich, sowie den Dold man trägt, Nicht um sich selbst damit ins Herz zu stoßen. Doch wenn ich mich geiert, wo soll ich finden Die Hülle, die mich vor mir selbst verbirgt, Wie jest ich mich der Andern Blick entziehe?

(Ab.)

Zweite Scene.

Ein Gerichtsfaal.

Camille, Richter 2c. auf ihren Gigen. Margie wird hereingeführt.

Erfter Richter.

Berharrt Ihr noch beim Leugnen, Angeklagter? Ich frag' Euch, seid Ihr schuldloß oder schuldig? Und weiter: wer nahm Theil an Eurer That? Die Wahrheit sprecht, die volle, ganze Wahrheit.

Marzio.

Ich bin sein Mörder nicht; ich weiß von Nichts; Olimpio verkaufte mir das Rleid, So fiel auf mich die Schuld.

3meiter Richter.

Hinweg mit ihm!

Erfter Richter.

Wagt Ihr mit Lippen, die noch weiß vom Kuß Der Folter sind, zu lügen? Fragte sie So sanft Euch, daß Ihr mit ihr kosen möchtet, Bis sie Euch Seel' und Leben raubt? Hinweg!

Marzio.

D, schonet, schonet mich! Ich will bekennen. Bibliothet ausländ. Rlaffiter. 30.

Erfter Rigter.

So sprecht!

Marzio.

Im Schlummer hab' ich ihn erwürgt.

Erfter Rigter.

Wer trieb Euch zu der Unthat?

Marzio.

Giacomo,

Sein Sohn, und der Prälat Orfino sandten Mich nach Petrella; dort bestachen mich Die Damen Beatrice und Lucretia Mit tausend Kronen, und Olimpio Und ich erwürgten ihn. Jeht laßt mich sterben!

Erfter Ridter.

Das klingt so schlimm wie Wahrheit. Wachen, führt Uns die Gefangnen vor!

(Lucretia, Beatrice und Giacoms werben von Bachen bereingeführt.) Seht diefen Mann!

Wann faht ihr ihn zulett?

Beatrice.

Wir fahn ihn nie.

Marzio.

Ihr tennt zu gut mich, Fraulein Beatrice.

Beatrice.

Ich foll dich tennen? wie! Wo denn? und wann?

Marzio.

Ihr wißt, ich war's, den Ihr durch Drohungen Und Gold bewogt, den Vater Euch zu morden. Als ich das Werk vollbracht, warst Ihr mir um Ein goldgesticktes Aleid, und wünschtet Heil Und Segen mir. Seht, welch ein Heil mir blühte! Ihr, mein Herr Giacomo und Frau Lucretia, Wißt, daß es wahr ist, was ich sprach.

(Beatrice foreitet auf ihn gu; er verhüllt fein Geficht und bebt gurad.)

D, wendet

Das schreckenvolle Zürnen dieser Augen Bon mir hinweg, der finstern Erde zu! Sie brennen mir ins Herz! Die Folter zwang Mir das Geständniß ab. Ihr Herren, führt mich Nach diesem Wort zum Tod!

Beatrice.

Stender Bicht, Du dauerst mich; boch bleib ein Beilchen noch.

Camillo.

Er möge bleiben.

Beatrice.

Rardinal Camillo, Guch ziert der Milde und der Weisheit Ruf; Vermögt Ihr denn durch Gure Gegenwart Gin Poffenfpiel wie biefes zu begunft'gen? Wenn einen niedern, feigen Stlaven man Von Qualen, die das ftartfte Berg erschüttern, Berbeischleppt, und ihn reden heißt, nicht wie Er's glaubt, nein, wie der Richter meint und wünfot, In dessen Frage schon die Antwort liegt. Die er begehrt, mit Foltern ihn bedrobend, Die gnädig Gott Verdammten felbft erfpart! Sagt nun nach vollster Ueberzeugung mir: — Wenn Guren garten Körper auf das Rad Man fpannte, und Euch marterte, und fprache: "Gestehet, daß Ihr Guren fleinen Deffen Bergiftet habt, das blaugeäugte Rind, Das Eures Lebens Stern war!" und wenn Alle Much fehn, daß Guch feit feinem jahen Tod Simmel und Erde, Tag und Racht, und Beit, Und Alles, was Ihr hofflet oder thatet, Durch übermäß'gen Gram verändert mard -Ihr sprächet dennoch: "Ich bekenne Alles!"

Und diesem Skaven gleich erstehtet Ihr Die Zustucht eines schmachbesteckten Todes Bon Euren Qualern. Kardinal, ich bitt' Euch, Betheuert meine Unschuld!

Camillo

(tief bewegt). Edle Herrn,

Was denkt ihr nun? Pfui über diese Thränen! Ich dachte, längst erfroren sei das Herz, Aus dem sie quellen. Meiner Seele Heil Möcht' ich verpsänden, daß sie schuldlos ist.

Rigter.

Sie muß gefoltert werben.

Camillo.

Meinen Reffen

(Wenn er jetzt lebte, war' er just so alt; Sein Haar war ihrem gleich; die Augen auch An Form und Schnitt, doch blau, und nicht so tics) Würd' ich so gern von euch gefoltert sehn, Wie dieses reinste Bild von Gottes Liebe, Das trauernd je zur Erde niederstieg. Sie ist so schuldlos wie ein lallend Kind!

Richter.

Auf Euer Haupt komm' ihre Unschuld, Herr, Wenn Ihr die Folter untersagen wollt. Denn Seine Heiligkeit hat uns berufen, Um diese Grenelthat nach strengster Form Des Rechtes zu verfolgen, ja, im Nothsall Noch über das Geseth hinauszugehn. Des Batermordes sind sie angeklagt, Auf Zeugniß, welches die Tortur erheischt.

Beatrice.

Wer ift der Zeuge? Diefer Mann?

Rigter.

So ift's.

Beatrice

(zu Marzio).

Tritt näher! Und wer bist du, der erwählt ist Aus aller Menschenkinder Schaar, die Unschuld Zu tödten?

Marzio.

Marzio, Eures Baters Lehnsmann.

Beatrice.

So sieh mich an; erwidre meinen Fragen!

Bu ben Richtern gewendet.)

Ich bitt' euch, merket wohl auf sein Gesicht;

Nicht frech wie die Berleumdung, welche manchmal Dem Ausdruck ihres Blicks das Wort verwehrt,

Scheut er sich, mit den Blicken zu bestät'gen,

Was er gesagt, und starrt gesenkten Augs

Rur blinden Erde hin.

(Zu Marzio.) Wie! kannst du sagen,

Daß meinen eignen Bater ich gemordet?

Marzio.

D, schonet mich! Es schwindelt mir das hirn — Ich kann nicht reden — Die Tortur entpreßte Die Wahrheit mir. D, führet mich hinweg! Laßt sie nicht länger mir ins Auge sehn! Ich bin ein schuld'ger, niederträcht'ger Wicht! Ich sagte, was ich weiß; nun laßt mich sterben!

Beatrice.

Ihr Herren, war' ich von Natur so hart Gewesen, dies Berbrechen zu erfinnen, Das euer Argwohn diesem Staven eingiebt, Und das die Folter ihm entwand: — glaubt ihr, Ich hatte dieses doppelschneid'ge Werkzeug Der Unthat hinterlassen; diesen Mann, Dies blut'ge Messer, welches meinen Namen Auf seinem Griffe eingegraben trägt, Und mitten unter einer Welt von Feinden Entblößt liegt, aufgespart für meinen Tod? Glaubt ihr, daß ich, wenn so entsehliche Nothwendigkeit das tiesste Schweigen heischte, Die kleine Borsicht unterlassen hätte, Das Grab des Diebes, der die That beging, Zum Siegel des Geheimnisses zu machen? Was ist sein Leben? Was sind tausend Leben? Ein Batermörder hätte sie wie Staub Zertrezen; und seit hin, er lebt!

(Wendet fich zu Marzio.)

Und du -

Margio.

D, schonet meiner! Sprecht nicht mehr zu mir! Der strenge, doch erbarmungsvolle Blid, Die feierlichen Tone, sie verwunden Wehr als die Folter.

(Bu den Richtern.) Alles fagt' ich aus; Erbarmet euch, und führet mich zum Tode!

Camillo.

Führt näher ihn zu Fräulein Beatrice! Er bebt vor ihrem Blide, wie das Blatt Des Herbstes vor des Nordwinds scharfem Hauch.

Beatrice.

O du, der zitternd an dem Schwindelrande Bon Tod und Leben steht, besinne dich, Sch' du mir Antwort giebst; dann magst du Gott Mit weniger Furcht und Zagen Rede stehn. Was thaten wir dir Boses? Ach, ich lebte Nur wen'ge trübe Jahre auf der Welt, Und also war mein Loos, daß mir ein Vater

Ruerft die Stunden bes erwachten Lebens Ru Tropfen machte, beren jeder mir Der Jugend Soffnungen vergiftete; Dann bat er mir mit Einem Schlag Die Seele Durchbohrt, den reinen Ruf, und felbst den Frieden, Der in des Bergens tiefftem Innern fcblaft. Allein die Bunde war nicht tödlich; fo Ward denn mein baf das einzige Bebet, Das ich zum großen Bater fenden konnte, Der in Erbarmen und in Liebe dich Bewaffnet, ihn zu morden, wie du faaft: Und fo wird feine Schuld Befchuld'gung mir -Und du verklagft mich? Wenn du Unade boffit Im himmel, zeige dich gerecht auf Erden! Denn schlimmer als die blutbefledte Sand Ift ein verbartet Berg. Wenn du gemordet, Und die Gefete Gottes und der Menschen Frech unter beinen Fuß getreten haft, So eil vor beinen Richter nicht, und fprich: "Mein Schöpfer, Dies bab' ich gethan, und mehr; Denn Gine mar auf Erben, rein und ichuldlos; Und weil fie litt, was nie ein Anderer, Unichuldig ober ichuldig, je ertragen; Weil Das, was fie erduldet, nicht zu nennen Und nicht zu denken mar; weil deine Sand Um Ende fie erlöfte, tödtete Ich fie und all' die Ihren durch mein Wort." Bedenke, ich beschwör' bich, mas es beißt, Die Achtung, die vor unferm alten Saus Und reinen Ramen bei ben Menschen berricht, Bu morden! D, bedente, was es heißt, Das zarte Kindlein Mitleid, welches fich In dem Bertraun gralofer Blide wiegt. Ru würgen, bis das Leid Berbrechen wird! Bedente, mas ce beift, mit Schmach und Blut Ru schänden Alles, mas ba schulblos scheint,

Und — hör mich, großer Gott! — unschuldig ist; Sodaß die Welt den Unterschied verliere Bom schlauen, trotigen, wilden Blick der Schuld, Und Dem, was jett dich Antwort geben heißt Auf meine Frage: — Bin ich schuldig? sprick! Bin ich des Batermordes schuldig?

Marzio.

Nein.

Ridter.

Was foll das heißen?

Marzio.

Ich erkläre hier, Daß Die, die ich verklagte, schuldlos find. Nur ich bin schuldig.

Richter.

Schleppt ihn auf die Folter! Und ausgesucht laßt seine Martern sein Und lange währen, daß sein innerst Herz Sich und enthülle. Bindet ihn nicht lod, Bis er bekannt hat.

Marzio.

Martert mich nach Lust! Ein schärfres Weh hat eine höhre Wahrheit Entrissen meinem letten Athemzug. Ja, sie ist ohne Schuld! Bluthunde ihr, Nicht Menschen, sättigt euch an mir! Ich will Dies schöne Meisterstück der Schöpfung nicht Preisgeben der Vernichtung und der Schmach.

Camillo.

Was fagt ihr nun, ihr herrn?

Rigter.

Braucht die Tortur, bis sie weiß wird

Die Wahrheit auszupressen, bis sie weiß wird Wie Schnee, dreimal vom Winterwind gesegt.

Camillo.

Doch blutbefleckt.

Richter (au Beatrice).

Rennt Ihr dies Schreiben, Fraulein ?

Beatrice.

Berstrickt mich nicht mit Fragen. Wer steht hier Als Kläger? Ha, willst du es sein, der auch Mein Richter ist? Was! Kläger, Zeuge, Richter, Alles zugleich? Hier steht Orsino's Name; Wo ist Orsino? Stellt ihn mir genüber! Sagt, was bedeutet dies Geschreibsel? Ach, Ihr wist es nicht, und nur auf den Berdacht, Daß es was Böses sei, wollt ihr uns tödten?

(Ein Offisier tritt ein.)

Offigier.

Marzio ist todt.

Richter.

Und was gestand er ?

Offizier.

Nichts.

Sobald wir ihn aufs Rad gebunden, lacht' er Uns an, wie Einer, der den Todfeind höhnt, Hielt seinen Athem an, und starb.

Rigter.

So bleibt

Richts anders übrig, als die Angeklagten, Die noch verstockt find, peinlich zu befragen.

Camillo.

Ich untersage jeden fernern Schritt, Und will mein Ansehn bei dem heil'gen Bater Für diese Edlen, schuldlos Angeklagten Berwenden.

Midter.

So enticheide benn der Bapft. Rührt unterdeffen jeden der Berbrecher In eine eigne Belle; haltet auch Die Kolterinstrumente gleich parat; Denn beute Racht, wann Seiner Beiligfeit Entidlug gerecht und fromm wie früher ift, Will diefen Rerven, diefen Gehnen ich Die Wahrheit mit Geacht und Bein entwinden. (Mile ab.)

Dritte Scene.

Gine Befängniggelle.

Beatrice, auf einem Rubebett fclummernb. Bernarbe tritt ein.

Mernarbo.

Wie lieblich rubt der Schlaf auf ihrem Antlit. Gleich ben Gebanten eines beitern Tags. Die fich in Racht und Träumen weiterspinnen! Wie leicht und ruhig bebt ihr Athem fich Rach folder Qual, wie gestern fie ertrug! Web mir! ich alaube, nimmer schlaf' ich wieder. Doch muß ich nun der Rube Simmelsthau Bon diefer holdgeschloff'nen Blume ichütteln -Bach auf, wach auf! Die tannft du schlafen, Schwester?

Beatrice (ermachenb).

So eben träumt' ich. Alle waren wir Im Paradies. Du weißt, ein Paradics Scheint diefer Rerter, feit der Bater ftarb.

Bernardo.

D theure Schwester, mare doch bein Traum Mehr als ein Traum! D Gott, wie foll ich's kunden ?

Beatrice.

Bas wolltest du mir fagen, theurer Bruder?

Bernarbe.

Schau nicht so ruhig und so glücklich aus; Sonst wird das Herz mir brechen, während ich Bedenke, was ich dir zu sagen habe.

Beatrice.

Sieh nun, du machst mich weinen. Wie verlassen Wirft du wohl sein, wenn ich gestorben bin! Was hast du mir zu sagen? sprich!

Bernarbo.

Sie haben

Bekannt; fie konnten länger nicht die Folter Ertragen —

Beatrice.

Ha! Was war denn zu bekennen? Sie müssen sine sine sine sine schnöde, schale Lüge Gesprochen haben, ihren Peinigern Zu schmeicheln. Sagten sie, sie wären schuldig? D weiße Unschuld, daß die Maske du Der Schuld annehmen mußt, dein würdiges Und heitres Antlit Denen zu verberzen, Die dich nicht kennen!

(Der Richter, Lucretia und Giacomo nebft Bachen treten ein.)

Schwache Seelen ihr!

Für ein paar turze Schmerzenszuckungen, Die mindestens so sterblich wie die Glieder, Die sie durchzittern, sind Jahrhunderte Boll hohen Glanzes nun in Staub getreten? Und jene Ehre, welche sonnengleich Hohen ird'schem Ruhm erstrahlen sollte, Ist in ein Schimpf= und Schmähwort umgewandelt? Wie! wollt ihr dulden, daß man unsre Leiber Am Huf der Pferde durch die Gassen schleift,

Daß unfer Baar dem Bobel um die Fuge Binflattert, ber, an unserm Unglud fich Ru weiden und andächtig zu erbaun, So leer die Rirchen und die Schauspielhauser Wie feine eignen Bergen laffen wird? Soll, wie es ihr gefällt, die blode Menge Mit Alüchen oder weltem Mitleid uns Bestreuen, wie mit trüben Trauerblumen. Wenn als lebend'ae Leichen wir dabingebn. 11m - welch Gedachtniß hinter uns zu laffen? Bergweiflung, Schande, Schreden, Blut! D bu, Die eine Mutter der Berwaiften war. Ermorde nicht dein Rind, und lag mein Leid Nicht bich ermorden! Bruder, lege bich Un meiner Seite auf die Folterbant, Und lag und Beide ftunim wie Leichen fein: Bald wird fie weich fein wie das tuble Grab. Die Luge nur, die fie der Angst entpreßt, -Macht fürchterlich die Folter.

Giacomo.

Dir auch wird Die graufe Qual die Wahrheit bald entwinden. Erbarm dich, sage, daß du schuldig bist!

Lucretia.

O, sprich die Wahrheit! Laß uns schleunig sterben! Gott richtet nach dem Tode uns, nicht sie; Er wird barmherzig sein.

Bernards.

D, wenn es wirklich Die Wahrheit ist, so sag es, liebe Schwester.
Dann wird der Papst dir sicherlich verzeihn,
Und Alles wird noch gut.

Betenne, fonft

Will ich mit ausgesuchten Martern -

Beatrice.

Martern!

Schafft in ein Spinnrad um die Folterbant! Qualt euren Sund, daß er gesteh', wann er Bulett das Blut geled't hat, das fein Berr Bergof, - nicht mich! Mein Weh ruht im Gemuth,... Im Bergen, in der Secle tiefster Tiefe. Die Thränen bittrer Galle weint, da fie In diefer argen Welt, wo Niemand mabr ift, Mein eigen Blut fich felber treulos fieht. D, dent' ich an dies jammervolle Leben, Das ich gelebt, und das fo gräflich endet; Und an die dürftige Berechtigfeit, Die mir und all' ben Meinen Erd' und Simmet Erwiesen; und welch ein Tyrann du bift, Und wie zu Stlaven Diese fich erniedrigt; Und was für eine Welt der Unterdrücker Und die Bedrückten mit einander bilden -Dies ift das Web, das mir am Bergen frift, Und das mich reden beift. Bas willft du mir?

Richter.

Seid Ihr nicht schuld an eures Baters Tod?

Beatrice.

Willst du nicht lieber Gott, den höchsten Richter, Berklagen, daß er solche That erlaubt, Wie ich sie litt, und wie er sie geschaut; Daß er unnennbar sie gemacht, und mir Nicht andre Zuslucht, Rach' und Sühne ließ, Als daß, was meines Baters Tod du nanntest? Ob es ein Frevel ist, ob nicht; ob ich Die Thätrin bin, ob nicht, — sagt, was ihr wollt! Ich werde nicht mehr leugnen. Wollt ihr's so, Dann sei es so, und Alles sei geendet. Thut euren Willen jeht. Kein andrer Schmerz Soll fürder mir ein andres Wort entringen.

Rigter.

Es sei genug. Wenn sie auch nicht bekannte, Ist sie doch überführt. Laßt Niemand reden Mit ihnen, bis der Urtheilsspruch gefällt. Auch Ihr, mein junger Graf, müßt Guch entsernen.

Beatrice.

D, reift ihn nicht von meinem Bergen!

Richter.

Wachen!

Thut eure Pflicht!

Bernarbo

(Beatricen umarmend). Wollt ihr die Secle trennen

Bom Rorper?

Offigier.

Das ift erst des Henters Amt. (Ane ab, außer Lucretia, Beatrice und Giacomo.)

Giacomo.

Hab' ich bekannt? Ift Alles nun vorüber? Kein Ausweg? Keine Hoffnung? Böse Zunge, Die mich vernichtet, hätt' ich ausgerissen Dich lieber und den Hunden vorgeworfen! Erst meinen Bater umzubringen, dann Die eigne Schwester zu verrathen, — dich, Das einz'ge reine, unschuldsvolle Wesen In dieser schwazen Welt, Dem hinzuopfern, Was ich so wohl verdient! D, meine Kinder! Wein Weib! verlassen, hülflos, arm! Und ich — Wein Gott und Bater! kannst du Dem vergeben, Der nicht vergab, wenn, ach! sein volles Herz Also wie meines bricht?

(Er berhüllt weinenb fein Antlig.)

Queretia.

D, theures Rind!

Welch gräßlich Ende haben wir erreicht!

Warum auch gab ich nach? Warum ertrug Ich länger diese Martern nicht? D, könnt' ich Zerstießen ganz in dieser Chränen Fluth, Die fühllos und vergebens mir entströmt!

Beatrice.

Bas Schwäche mar, zu thun, ift schwächer noch, Wenn ce geschehn ift, zu beklagen. Muth! Sott, der mein Leiden tennt, und unfre That Bum Engel feines Bornes machte, icheint Berlaffen uns zu haben - doch, fo icheint's nur. Lagt uns nicht benten, bag wir dafür fterben. Romm, Bruder, gieb mir beine feste Sand, Du battest sonft ein mannlich Berg. Sei ftart! D, theure Mutter, leg bein fanftes Saupt Auf meinen Schoof, daß dich der Schlaf umfange. Dein Aug' ift matt und hohl und überreigt, Bom Bachen fdwer, und fcwer von langem Gram. Ich will ein leises Schlummerlied dir fingen. Nicht lustig, doch auch allzutraurig nicht; Ein alt eintonig Ding, wie's bier zu Land Gevatterinnen wohl beim Spinnrad fingen, Bis fie beinah vergeffen, daß fie leben. So, leg bich bin! Bergaß ich benn das Lied? Ach! es ift trüber doch, als ich geglaubt.

(Sie fingt.) Weinst du oder lächelst du, Falscher! wenn ich ging zur Ruh? Thrän' oder Lächeln kümmert nicht Der Leiche kaltes Angesicht.

Ade! leb wohl!

Was flüstert leis und hohl? Eine Schlang' in deinem Lächeln ruht, Und Gift in deiner Thränen Fluth.

Süßer Schlaf! wär' Tod wie du, Oder wärst du ew'ge Ruh! Dann entschlief' ich gramesschwer, Zu erwachen — nimmermehr. D Welt, leb wohl! Die Glode schallt so hohl! Sie sagt und: Scheiden mußt ihr Zwei, Ob leicht, ob schwer das Herz euch sei.

(Der Borhang fällt.)

Bierte Scene.

Gine Gefängnißhalle. Camillo und Bernarbe treten ein.

Camillo.

Der Bapft ift ftreng, unbeugfam, nicht zu rubren. So rubia scheint er wie die Kolterbant. Die qualt und tödtet, doch von allen Martern. Die sie verübt, Nichts fühlt; ein Marmorbild, Gin Brauch, ein Ritus, ein Gefet, - tein Menich. Er runzelte die Stirn, als biefe ibn Das Triebwert, das ihn lentt, die Stirne rungeln, Wie ibm die Advokaten die Bertheid'auna Borlegten, und gerrif die Schrift in Feben. Und murmelte mit barichem, beifrem Ton: "Wer unter euch vertheidigte den Mord Des alten Baters?" Dann zu einem Andern: "Du thatest es fraft beines Amtes. Gut!" Dann wandt' er fich zu mir, dem Gnadeflehnden, Und fprach drei Worte falt: "Sie muffen fterben."

Bernardo.

Und doch ließt Ihr nicht ab?

Camillo.

3ch drang in ihn, Und ftellt' ihm vor, welch teuflisches Beginnen Des bösen Baters Tod herbeigeführt. Allein er sprach: "Paolo Santa Croce Hat gestern seine Mutter umgebracht, Und ist entstohn. Der Elternmord wird bald So häusig, scheint's, daß uns die Jugend Alle — Gewiß aus gutem Grund! — erdrosseln wird, Wenn wir auf unserm Stuhl ein Schläschen halten. Die Macht, das Ansehn und das graue Haar Sind todeswürdige Verbrechen schon. Ihr seid mein Nesse, und Ihr sleht um Gnade Für ihre Unthat; bleibt ein Weilchen noch! Hier ist das Urtheil; kommt mir nicht vor Augen, Wis es aufs Haar vollzogen ist."

Bernardo.

O Gott. Rein, nein! Ich glaubte ficherlich, daß Alles, Bas Ihr gefagt, nur duftre Vorbereitung Bu froher Nachricht fei. D, Worte giebt's Und Blide, die den ftrengften Borfat beugen. Ginft fannt' ich fie, jest hab' ich fie vergeffen. Bo ihrer ich am dringenoften bedarf. Was meint Ihr, wenn ich mich zu ihm begabe, Und fein Gewand und feine Fuge nette Mit meiner heißen, bittren Thränen Fluth? Mit Bitten ihn befturmte, fein Gebirn Beläftigte mit jammerndem Befchrei, Bis er mit seinem hirtentreuz voll Buth Mich folig' und mein gebeugtes Saupt gerträte, Sodaß mein Blut den Staub, auf den er tritt, Befudelte, und Reue Gnad' erwecte? Ich will es thun! Ja, ja! D, zögert noch, Bis ich gurudgefehrt!

(Gilt hinaus.)

Camillo.

Ach, armer Anabe!

So mag ein Schiffer, der im Sturm gescheitert, Erbarmen von dem tauben Meer erfiehn. (Lucretia, Beatrice und Giacomo, nebst Wachen, treten ein.)

Beatrice.

Ich wage taum zu fürchten, daß Ihr andern Entscheid uns bringet, als Begnadigung.

Camillo.

Sei Gott im Himmel minder unerbittlich Dem Flehn des Papstes, als er meinem war. Hier ist der Spruch und der Bollzugsbefehl.

Beatrice.

D Gott! Ift's möglich? Soll so rasch ich sterben? So jung binabgebn in das duntle, talte, Verwefungsvolle, wurmdurchwühlte Grab? Benagelt fest in einen engen Sarg? Den holden Sonnenschein nicht mehr erbliden? Nicht hören mehr des Lebens beitren Laut? Nicht weilen mehr bei den gewohnten Dingen, Die, wenn auch trüb, nun so verloren find! Wie schrecklich, Nichts zu sein! Nichts, ober - mas? Bo bin ich? Gott, o schütze mich vor Wahnsinn! himmel, vergieb die thörichten Gedanken! Sa! wenn tein Gott, tein himmel, teine Erbe Run war' in diefer weiten, öden Belt, Der fternenlosen, unbewohnten Welt! Und Alles mare - meines Baters Beift, Sein Auge, feine Stimme, feine Band Rings um mich her und nimmer mich verlaffend, Die Luft, der Athem meines todten Lebens! Und fam' er bann, diefelbige Beftalt, Die mich auf Erden einft fo furchtbar qualte, Mit grauem Saar und Rungeln überbedt, Und ichlöffe mich in feine Bollenarme. Und heftete auf mich den glühnden Blid, Und zoge mich hinab, hinab, binab! Denn war nicht er allein allgegenwärtig

Auf Erden, und allmächtig? Lebt sein Geist, Selbst da er todt ist, nicht in Allem sort, Was athmet und mir und den Meinen noch Berderben, Schmach, Berzweislung, Qual erschafft? Wer kehrte je zurück, uns die Gesehe Des unbetretnen Todesreichs zu künden? So ungerecht vielleicht wie jene, die Uns sort jeht treiben, ach! wohin, wohin?

Queretia.

Bertrau auf Gottes Liebe und auf Christi Berheißend Wort: Bor Abend werden wir Im Paradiese sein.

Beatrice.

Es ift vorüber!

Nichts, was auch tomme, foll ben Muth mir rauben. Und doch, ich weiß nicht, was berührt dein Wort So eifig mich? Wie falfch und bohl und talt Und widrig icheinen alle Dinge mir! Biel Unrecht ift mir auf der Welt geschehn; Es haben Gott und Menschen, oder wer Mein Jammerloos gelenkt, ohn' Unterschied Mit Sutem oder Bofem mich bedacht. Mun werd' ich in der Jugend füßem Leng Sinweggeriffen von der einz'gen Welt, Die mir bekannt, von Leben, Licht und Liebe. Ermahnt mich immerhin, auf Gott zu bauen; Ich hoff' auf ihn zu baun. Auf wen auch sonst Sollt' ich noch baun? Doch, ach, mein Berg bleibt talt. (Bahrend ber letten Borte hat Giacoms im hintergrund ber Bubne mit Camific gefprochen. Letterer geht jest hinaus; Giacomo tritt bor.)

Giacomo.

Beißt du nicht, Mutter — Schwester, weißt du nicht? Bernardo ist zum Papste hingeeilt, Uns Gnade zu ersiehen.

> Lucretia. Rind, vielleicht

Sewährt er sie. Wir Alle dürfen leben, Und uns von diesem Leid in fernen Jahren Erzählen, wie ein Märchen man erzählt. Welch ein Gedanke! D, zum Herzen stürmt er Wie warmes Blut.

Beatrice.

Bald werden beide falt fein. Lak ab von dem Bedanten! Schlimmer noch Als die Berzweiflung, schlimmer als der Tod Ift hoffnung; benn fie ift bas einz'ge Uebel, Das Raum hat in der engen, turgen Stunde, Die ichwindelnd unter unfern Kufen ichwankt. Befdmore du des Froftes ichnellen Sauch, Daß er bes Frühlings erfte Blume ichone; Befdmor das Erderbeben, das ermacht, Db deffen Lager jest noch eine Stadt Sich ftart und ichon und frei erhebt, und jest Beftant und fcmarze Nacht des Todes gabnen; Beschwör die Best, die auf den Fittichen Des Windes naht, den blinden Blit, das taube Meer, -Nur nicht den Menschen, nicht den harten, kalten, Scheinheiligen Menschen, welcher rechtlich ift In Worten, doch ein Kain in der That! Rein, Mutter, hoffe nicht! wir muffen fterben; Dies ift ber Lobn für ein unschuldig Leben. Dies der Erfat für jammervollstes Leid. Und mahrend unfre frechen Mörder leben, Und harte, talte Menschen durch die Welt Der Thranen langfam, lachelnden Befichts Bum Tode wie zum Schlaf bes Lebens mandeln, Sollt' uns das Grab ein Ort der Freude sein. Romm, finstrer Tod, tomm und umfange mich Mit beiner allumschließenden Umarmung! Wie eine Mutter birg mich liebevoll Un beiner Bruft, und wieg mich in den Schlummer,

Bon welchem Niemand wieder aufgewacht! Ihr aber, die ihr lebt, lebt fort als Stlaven, Einer dem Andern unterworfen, wie Einst wir gelebt, die jest —

Bernardo

(ftürzt herein).

D, fürchterlich,

Dag Thranen, Blide, Bitten, ausgeströmt In Flehensworten, bis das leere Herz Berzweifelnd zuckt' und brach, vergebens waren! Die Todesboten harren an der Thür. Blut, dünkt mich, sah ich auf des Einen Antlit -D, wär's ein Traum! Bald wird das Herzblut Aller, Die ich geliebt auf Erden, ihn bespriten, Und vom Gewande wischt er es binweg. Als wär' es Regen nur. D Welt! o Leben! Bededt mich! lagt mich nicht mehr fein! Den Spiegel Der reinsten Unschuld, in den ich geblickt Und gut und gludlich ward, in Stanb zerschmettert Bu feben! Beatrice, dich, die Alles Berschönte, worauf je bein Auge fiel, -Dich, Licht des Lebens, todt zu febn, verlöscht! Und wenn ich Schwester fage, boren muffen : Ich habe keine Schwester! - Und du, Mutter, Du, deren Liebe wie ein Band fich schlang Um unfer Aller Liebe - todt nun, todt! Das füße Band gerriffen! (Camille und Wachen treten ein.)

(Camino und Wachen treten ein.) Weh, sie kommen!

Laß mich noch einmal diese Lippen kussen, Eh' ihre Purpurblüthen welk und bleich Und kalt geworden. Sag mir Lebewohl, Eh' dir der Tod die süße Stimm' erstickt! D, sprich zu mir!

Beatrice.

Lebwohl, geliebter Bruder!

Bebent an unfer trauriges Beidid. Wie jett, in sanfter Trauer. Suche dir Durch milderbarmende Gedanten ftets Des Grames Last zu lindern. Arre nicht In gurnender Bergweiflung; irre lieber In Thränen und Geduld. Roch Gins, mein Kind! Um beinetwillen fei getreu der Liebe, Die du und ftete bewiesen, und dem Glauben, Daß ich, obicon mich eine finftre Wolke Von Schande und Berbrechen eingehüllt, Stets beilig, rein und fleckenlos gelebt. Und wenn mich bofe Bungen auch verleten, Wenn unfer Name wie ein Brandmal auch . Auf deine reine Stirn gezeichnet ftebt, Sodak die Meniden im Borübergebn Mit Fingern auf dich weisen, so ertrag es, . Und dente, ach, von Denen Bofes nie, Die bich vielleicht in ihrem Grab noch lieben. Dann magst du ruhig sterben, ohne Kurcht Und Schmerz, wie ich. Lebwohl! Lebwohl! Lebwohl!

Bernardo.

Ich kann nicht fagen: Lebewohl!

Camillo.

D Fraulein!

Beatrice.

Ersparet Euch den unnüt herben Schmerz, Herr Kardinal. Komm, Mutter, binde mir Den Gürtel zu, und knüpfe mir das Haar In einen schlichten Knoten. So ist's gut. Das deine, seh' ich, ist schon aufgelöst. Wie oftmals halfen wir einander so! Run thaten wir's zum letten Male. Herr, Wir sind bereit. Gut, so ist Alles gut!

Geschichte des Todes der Familie Cenci.

Das überaus nichtswürdige Leben, welches ber römische Ebelmann Francesco Cenci wahrend feiner irbifchen Laufbahn führte, verursachte nicht ihm allein, sondern auch vielen Andern Berderben und Tod. und batte ben Untergang feines gangen Saufes jur Folge. Diefer Ebelmann war ber Sohn bes Monfignore Cenci, welcher unter bem Bon= tifitate Bius V. Schapmeifter gewesen war und seinem einzigen Sohne Francesco ungeheure Reichthumer hinterließ. Aus biefer Erbichaft allein genoß er ein Einkommen von 160,000 Kronen, und er vermehrte noch fein Bermogen', indem er fich mit einer außerorbentlich reichen Dame vermählte, welche ftarb, nachbem fie fieben ungludliche Rinber geboren. Er fcblog barauf eine zweite Che mit Lucretia Betroni, einer Dame aus einer eblen romischen Familie; aber er hatte feine Rinder mit ihr. Sobomiterei mar bas geringfte, Atheismus bas größte Lafter Francesco's, wie burch feinen Lebenslauf erwiesen wird; benn er wurde breimal ber Sobomiterei angeklagt, und gahlte ber Regierung 100,000 Kronen jur Ablöfung ber rechtmäßig auf bies Berbrechen gefesten Strafe; und was feine Religiofitat betrifft, fo genügt es anzuführen, baß er nie eine Rirche besuchte; und obicon er eine fleine, bem Apostel St. Thomas gewibmete Rapelle im Sofe feines Balaftes erbauen ließ, war es babei boch nur feine Absicht, all' feine Kinber, bie er graufam haßte, bort zu bestatten. Er hatte bie alteften berfelben, Giacomo, Chriftofero und Rocco, aus bem väterlichen Saufe gejagt, als fie noch ju jung waren, als daß fie ihm wirkliche Urfache zu ernstlicher Ungufriebenheit hatten geben tonnen. Er fchidte fie nach ber Univerfitat Salamanca; ba er fich aber weigerte, ihnen bas nothige Gelb zu ihrem

Unterhalte borthin zu senden, kehrten sie verzweissungsvoll nach hause zurück. Sie fanden, daß ihr Elend sich dadurch nur verschlimmert hatte; denn der Haß und Zorn ihres Baters gegen sie hatte sich so gesteigert, daß er sich weigerte, ihnen Kleidung und Nahrung zu geben, so daß sie genöthigt waren, sich an den Papst zu wenden, welcher dem Cenci besahl, ihnen eine angemessene Alimentationssumme zu zahlen, mit der sie sein Haus verließen.

Um biefe Beit murbe Francesco jum britten Mal für fein gewöhn: liches Berbrechen ber Sobomiterei eingezogen, und feine Sohne benutten biefe Gelegenheit, ben Bapft um bie Bestrafung ihres Baters und um bie Befreiung feiner Familie von einem fo verruchten Scheusal angu-Obschon ber Bapft zubor geneigt war, Francesco zu ber verbienten Tobesftrafe zu verurtheilen, wollte er boch Solches nicht auf Begehren feiner Sohne thun, sondern gestattete ihm abermals, fich burch Entrichtung ber gewöhnlichen Gelbbufe von 100,000 Kronen mit bem Der haß Francesco's gegen feine Sohne wurde Befet abzufinben. burch bies ihr Benehmen noch erhöht; er fluchte ihnen, und oft folug und mighanbelte er auch feine Töchter. Die altefte berfelben, unfabig, bie Graufamteit ihres Baters langer ju ertragen, schilberte bem Bapft ihre elende Lage und flehte ihn an, fie entweber nach seiner eigenen Wahl zu verheirathen, ober fie in ein Rlofter zu fenben, bamit fie auf irgend eine Beife von ber graufamen Bebrudung ihres Baters befreit Ihre Bitte marb erfüllt, und ber Bapft gab fie, aus Mitleib mit ihrem Unglud, bem Signore Carlo Gabrielli, einem ber erften Ebelleute ber Stadt Gabbio, jur Gemablin, und nothigte Francesco, ihr eine angemessene Mitgift von mehren taufend Rronen zu geben.

Da Francesco fürchtete, baß seine jüngste Tochter, wenn sie erwachsen sei, bem Beispiel ihrer Schwester folgen werbe, sann er barauf, biese Absicht zu vereiteln, und sperrte sie zu bem Ende allein in ein Zimmer seines Palastes, wohin er ihr selbst ihre Nahrung brachte, damit Keiner sich ihr nähere; und auf diese Art hielt er sie mehre Monate lang gefangen, wobei er sie oftmals mit Stockschlägen mißhandelte.

Mittlerweile starben zwei seiner Söhne, Rocco und Christosero, — ber eine burch bie hand eines Wundarztes, ber andere burch Baolo Corso ermorbet, mährend er ber Messe beiwohnte. Der unmenschliche Bater legte jegliches Zeichen der Freude an den Tag, als er diese Botschaft erhielt; er sagte, daß Nichts ihm größere Lust bereiten würde, als wenn all' seine Kinder stürben, und daß er, wenn das Grab das letzte bereselben aufnähme, zum Beweis seines Entzuckens ein Freudenseuer aus

all' seinen Besithumern machen wolle. Zum ferneren Zeichen seines Hasses weigerte er sich bei bem gegenwärtigen Anlasse, auch nur bie geringste Summe zu ben Begräbnistosten seiner ermorbeten Söhne beis zutragen.

Francesco trieb seine nichtswürdigen Ausschweifungen so weit, daß er junge Mäbchen (von benen er stets eine Anzahl in seinem Hause hielt) und selbst gewöhnliche Buhlbirnen im Bett seiner Gemahlin schlafen ließ, und daß er oftmals mit Gewalt und Drohungen verssuchte, seine Tochter Beatrice zu entehren, die jest erwachsen und außegezeichnet schw war*).

Beatrice, die es unmöglich fand, in einer so elenden Beise fortzusleben, folgte dem Beispiel ihrer Schwester; sie sandte eine wohlgeschriebene Bittschrift an den Papst und beschwor denselben, seine Autorität auszusüben, um sie der Gewaltthätigkeit und Grausamkeit ihres Baters zu entziehen. — Allein diese Bittschrift, die, wenn ihr Gehör wäre gegeden worden, das unglückliche Mädchen vor einem frühen Tode geschützt hätte, blieb ohne allen Ersolg. Sie wurde nachmals unter der Sammslung von Denkschriften ausgefunden, und man behauptet, daß sie dem Papste niemals vor Augen gekommen sei.

Francesco, welcher diesen Bersuch von Seiten seiner Tochter entbeckte, ward noch ergrimmter und verdoppelte seine Tyrannei, indem er nicht nur Beatrice, sondern auch seine Gemahlin auß strengste eingesperrt hielt. Endlich, als diese ungläcklichen Wesen sich jeder Hossinung auf Erlösung beraubt sahen, beschlossen sie, von Berzweislung getrieben, auf seinen Tod zu sinnen.

Der Palast Cenci wurde bisweilen von einem Monsignore Guerra besucht, — einem jungen Manne von hübschem Aeußern und einenehmenden Manieren, und von jenem lenksamen Charakter, der sich leicht zur Theilnahme an jeder Handlung bestimmen läßt, einer guten oder schlechten, wie es sich eben trifft. Seine Züge waren gefällig, und seine Gestalt schlank und wohlproportionirt; er war etwas verliebt in Beatrice, und kannte recht gut die Ruchlosigkeit von Francesco's Charakter, der ihn wegen des vertraulichen Umgangs haßte, welcher zwischen ihm und den Kindern dieses unnatürlichen Vaters stattsand;

^{*)} Die hier im Manustript angeführten Einzelheiten find gräßlich, und nicht gur Beröffentlichung geeignet.

aus biefem Grunde mablte er bie Beit feiner Befuche mit Borficht, und fam nur in bas Baus, wenn er wußte, baf Francesco abwefend fei. Er empfand ein lebhaftes Mitleid mit ber Lage Lucretia's und Beatricens, bie ihm oft ihr mehr und mehr gunehmenbes Leib klagten, und fein Mitgefühl wurde ftets durch irgend eine Erzählung neuer Tyrannei und Graufamfeit genährt und erhöht. Bei einer biefer Unterrebungen ließ Beatrice einige Worte fallen, welche offen andeuteten, bag fie und ibre Stiefmutter bie Ermorbung ibres Beinigers beabfichtigten, und Monfignore Guerra billigte nicht allein ihr Borhaben, sondern versprach auch, jur Ausführung beffelben gemeinsam mit ihnen ju banbeln Solcherweise angespornt, theilte Beatrice bas Borhaben ihrem alteften Bruber Giacomo mit, ohne beffen Beiftand baffelbe unmöglich gelingen tonnte. Letterer war leicht gur Ginwilligung gu bestimmen, benn er war außerst aufgebracht wiber seinen Bater, ber ihn mighanbelte und fich weigerte, ihm eine genügende Unterflützung für seine Frau und feine Rinber zu gemähren.

Die Wohnung bes Monsignore Guerra war ber Ort, wo die Details bes zu begehenden Berbrechens berebet und beschlossen wurden. Hier hielt Giacomo, im Einverständniß mit seiner Schwester und seiner Stiefmutter, mehre Berathungen, und man beschloß endlich, die Ermordung Francesco's zweien seiner Basallen aufzutragen, welche seine erbitterten Feinde geworden waren. Der Eine hieß Marziw und der Andere Olimpio; Letterer war, auf Francesco's Beranlassung, seines Postens als Kasiellan des Kelsenschlossies Vertella entsetzt worden.

Es war schon bekannt, daß Francesco, mit Erlaubniß des Barons dieses Lehens, des Signor Marzio di Colonna, sich nach Petrella zurückzuziehen und den Sommer dort mit seiner Familie zu verdringen gedachte. Einige Banditen aus dem Königreiche Neapel wurden geduchte. Einige Banditen aus dem Königreiche Neapel wurden gedungen und angewiesen, in den Waldungen um Petrella auf der Lauer zu liegen und sich Francesco's zu bemächtigen, sobald sie von dessen Kommen benachrichtigt werden würden. Dieser Plan war so angelegt, daß, obschon die Käuber Francesco nur ergreisen und fortschleppen sollten, doch seine Gemahlin und seine Kinder nicht in den Verlachten gerathen konnten, Mitschuldige der That zu sein. Allein der Anschlag mißglücke; denn da die Banditen nicht frühzeitig genug von seinem Kommen benachrichtigt wurden, gelangte Francesco wohlbehalten nach Petrella. Wan war also genötsigt, einen neuen Plan zu ersinnen, um das Ziel zu erreichen, das die Betheiligten mit jedem Tage ungeduldiger ersehnten; denn Francesco beharrte noch immer in seinem verruchten

Ecbenswandel. Da er ein Greis von mehr als siebenzig Jahren war, verließ er niemals das Schloß; baher konnte man sich nicht der Banditen bedienen, welche sich noch immer in der Umgegend versieckt hielten. Man beschloß deshalb, den Mord in Francesco's eigner Behausung zu vollsühren.

Margio und Olimpio wurden nach bem Schlosse berufen; und Beatrice, von ihrer Stiefmutter begleitet, sprach jur Rachtzeit, mabrend ibr Bater ichlief, vom Kenfter aus mit ihnen. Gie trug ihnen auf, fich wieber ju Monfignore Guerra ju verfügen, mit einem Billet, in welchem fie erfucht wurden, gegen eine Belohnung von taufend Rronen Francesco umzubringen: ein Dritttheil follte ihnen vor ber That von Monfignore Guerra, und bie zwei andern Dritttheile nach vollbrachter That von ben Damen felbst ausgezahlt werben. Rachbem fie fich biemit einver= ftanben erklärt, murben fie am 8. September 1598 beimlich ins Schloß eingelaffen; ba jeboch an biefem Tage bie Jahresfeier ber Geburt ber Gebenebeiten Jungfrau ftattfanb, wünschte Signora Lucretia, burch ihre Chrfurcht vor einer fo beiligen Zeit gurudgehalten, unter Beiftimmung ihrer Stieftochter, bag bie Ausführung ber Morbthat bis jum folgenben Tag verschoben wurde. Sie mischten geschickt Opium in bas Getrant Francesco's, ber, als er zu Bette ging, balb in einen tiefen Schlaf fant. Gegen Mitternacht führte feine Tochter felbft bie beiben Meuchel= morber in bas Zimmer ihres Baters und ließ fie bort gurud, bamit fie bie übernommene That vollbringen möchten, und ging in ein bicht nebenan liegendes Zimmer, wo fich auch Lucretia befand, um die Rudfehr ber Mörber und ben Bericht ihres Erfolas ju erwarten. barauf traten bie Mörber wieber ein und fagten ben Damen, bag Mit= leib fie zurudgehalten, und baf fie ihren Abicheu, einen armen alten Mann faltblutig im Schlafe ju ermorben, nicht ju überwinden vermöchten. Diese Worte erfüllten Beatrice mit Born, und nachbem fie fie bitter als Reiglinge und Berrather geschmaht hatte, rief fie aus: "Da ihr nicht Muth genug befitt, einen Schlafenden zu ermorben, fo will ich felbst meinen Bater töbten; aber euer Leben foll nicht lange mehr ficher fein!" Mis bie Morber biefe furge, aber ichredliche Drobung vernahmen, fürchteten fie, baß, wenn fie nicht die That begingen, ber Sturm auf ihre eigenen Saupter bereinbrechen werbe, faßten Muth, gingen wieber in die Rammer, wo Francesco fchlief, und trieben mittelft eines hammers einen Nagel vom Auge aus burch feinen Ropf; einen zweiten ichlugen fie ihm in ben Sals. Rach wenigen Budungen hauchte ber ungludliche Francesco feinen Geift aus. Die Morber entfernten sich, nachbem sie den Rest des versprochenen Lohnes empfangen hatten; außerdem schenkte Beatrice noch Marzio einen goldverdrämten Mantel. Darauf hüllten die beiden Frauen, nachdem sie die beiden Rägel herausgezogen, den Leichnam in ein seines Laken und trugen ihn nach einer ofsenen Galerie, die auf einen Garten hinausging und unter der ein Hollunderbaum stand; von dort aus warsen sie ihn hinab, so daß man glauben konnte, Francesco sei, um einem natürlichen Bedürfnisse nachzukommen, durch diese Galerie gegangen, als dieselbe, nur von schwachen Balken gestützt, eingebrochen sei und so seinen Tod herbeigeführt habe.

Und Solches glaubte man wirklich am nächsten Tage, als die erheuchelten Wehklagen Lucretia's und Beatricens, welche untröstlich schienen, die Nachricht von Francesco's Tode verbreiteten. Er ward ehrenvoll bestattet, und seine Familie kehrte, nach einem kurzen Ausenthalt auf dem Schlosse, nach Rom zurück, um die Früchte ihres Berbrechens zu genießen. Sie lebten bort eine Zeitlang in Ruhe; aber die göttliche Gerechtigkeit, welche eine so verruchte That nicht verborgen und ungestraft lassen wollte, sügte es, daß der Hof von Neapel, dem die Nachricht von dem Tode Cenci's mitgetheilt wurde, Zweisel über die Art und Weise besiehten zu hegen begann und einen Kommissar absandte, der die Leiche besichtigen und Erkundigungen einziehen sollte. Unter Anderm entbeckte dieser Wann einen Umstand, der gegen die Familie des Berstorbenen sprach; es stellte sich nämlich heraus, daß Beatrice am Tage nach dem Tod ihres Baters ein blutbesseches Laken in die Wässche gegeben hatte, mit dem Bemerken:

Diese Entbeckungen wurden sogleich dem römischen Hose mitgetheilt; aber nichtsbestoweniger verstrichen mehre Monate, ohne daß eine Maßregel gegen die Familie Cenci ergriffen worden wäre; mittlerweile statt der jüngste Sohn Francesco's, und nur zwei blieben noch von den fünsen übrig, die er besessen hatte, nämlich Giacomo und Bernardo. Monsignore Guerra, welcher von der Mittheilung gehört hatte, die der Hos von Neapel dem römischen Hose gemacht, und welcher besürchtete, daß Marzio und Olimpio der Jusiz in die Hände sallen und bewogen werden möchten, ihr Berdrechen zu bekennen, dang Leute, sie zu ermorden; es glückte ihm jedoch nur Olimpio in der Stadt Terni umbringen zu lassen. Marzio, welcher diesem Mißgeschick entgangen war, hatte bald darauf daß Unglück, in Neapel verhaftet zu werden, wo er Alles

gestand. Zu gleicher Zeit, als die Ankunft Marzio's in Rom von Neapel her erwartet wurde, verhastete man Giacomo und Bernardo und sührte sie in die Corte Savella ab, während Lucretia und Beatrice in ihrem eigenen Hause unter guter Bewachung gesangen gehalten wurden; allein später wurden sie in denselben Kerker geführt, in welchem die Brüder sich besanden. Hier wurden sie verhört, und leugneten Alle beharrlich das Berbrechen ab, namentlich Beatrice, welche gleichsalls leugnete, daß sie Marzio den vorhin erwähnten goldverbrämten Mantel geschenkt habe; und Marzio, überwältigt und ergriffen von der Geistesgegenwart und dem Muth Beatricens, nahm Alles, was er in Reapel ausgesagt hatte, zurück und starb lieder hartnäckig unter seinen Folterqualen, als daß er nochmals ein Geständniß abgelegt hätte.

Da fein binreichenbes Beweismaterial vorbanden war, um die Anwendung ber Folter gegenüber ber Familie Cenci zu rechtfertigen, mur= ben sie Alle nach Castello gebracht, wo sie mehre Monate in Ruhe gelaffen wurden. Aber ju ihrem Unglud fiel einer ber Mörber Olimpio's zu Terni ber Juftig in bie Sanbe; er geftand, bag er zu biefer That von Monfignore Guerra gebungen worben, ber ihn gleichfalls beauftragt habe, Margio umgubringen. Bum Glud fur biefen Brafaten erhielt berfelbe eine ichnelle Benachrichtigung von bem wiber ibn abgelegten Reugniß, und war im Stanbe, fich fur eine Zeitlang zu verbergen und einen Blan zu feiner Flucht zu entwerfen, die fehr schwierig mar; benn feine Statur, die Feinheit und Schönheit feiner Buge und fein blonbes Haar festen ihn leicht ber Entbedung aus. Er vertauschte feine Rleibung gegen bie eines Röhlers, ichwarzte fein Geficht und rafirte fein Saupt; und fo vermummt, zwei Gfel vor fich hertreibend, ein Stud Brot und ein paar Zwiebeln in der Hand, schritt er frei durch Rom, unter ben Augen ber Gerichtsbiener, bie ihn überall fuchten; und ohne von Jemandem erkannt worden zu fein, ging er durch eines ber Thore gur Stadt hinaus, wo er nach furger Beit ben Sbirren begegnete, welche bas Landgebiet burchsuchten, und unerkannt an ihnen vorbeizog, nicht ohne große Angst über bie Befahr, entbedt und verhaftet zu werben. Mittelft biefer ichlauen Berkleibung bewerkstelligte er seine Flucht in ein ficheres Land.

Die Flucht bes Monfignore Guerra und das Geständniß des Mörsbers von Olimpio verstärkten die übrigen Beweisgründe in so schlimmer Art, daß die Cenci von Castello nach Corte Savella zuruckgebracht und zur Tortur verurtheilt wurden. Die beiden Sohne erlagen schmählich ihren Qualen und wurden übersührt; Lucretia, die von vorgerucktem

Alter mar, ba fie ihr fünfzigftes Jahr gurudgelegt batte, und ein ftartes Embonpoint befaß, vermochte nicht ber Tortur bes Stranges zu wiberfleben . . . (Bier fehlt etwas im Originalmanuffript.) . . . Aber Signora Beatrice, die jung, lebensfrifch und fraftig mar, ließ weber burch gute noch ichlechte Behandlung, weber burch Drohungen noch aus Furcht vor ber Folter, ihren Lippen ein einziges Wort ent= ichlüpfen, bas als ein Bekenntnig ihrer Schuld batte bienen konnen; und burch ihre lebhafte Beredtsamfeit verwirrte fie fogar die Richter, die fie verhörten. 2018 ber Bapft burch Signor Uluffe Moraci, ben in biefer Sache bestellten Richter, Renntnif von allem Borgefallenen erhielt, gerieth er auf ben Berbacht, bag bie Schönheit Beatricens bas Gemuth biefes Richters bestochen haben moge, und übertrug bie Rührung bes Brozesses einem Anbern, ber eine neue Art Tortur erfand, die Haarfolter genannt: und als fie icon zu biefer Tortur gebunden mar, führte er ihre Stief: niutter und ihre Bruber zu ihr beran. Sie begannen allesammt fie gu ermahnen, ein Geffandniß abzulegen, indem fie fagten: Da bas Berbrechen verübt worben fei, muften fie bie Strafe bafur erleiben. trice versette nach einigem Widerstande: "Go wünscht ihr Alle zu fterben, und Schmach und Berberben über unfer Saus zu bringen? -Das ift nicht recht; aber ba es euch so gefällt, sei es so!" Und fich zu ben Kolterinechten wendend, bieß fie bieselben fie logbinden und forderte, baß man ihr alle Berhörsprototolle vorlegen möchte, hinzufügend: "Bas ich bekennen muß, werbe ich bekennen; was ich einräumen muß, werbe ich einräumen; und was ich leugnen muß, werbe ich leugnen." foldbergestalt warb fie überführt, ohne bekannt zu haben. Dann murben fie Alle entfesselt, und ba es jest fünf Monate ber mar, feit fie fich Alle gesehen hatten, fo wünschten fie an bem Tage mit einander ju Drei Tage nachher wurden fie jeboch abermals getrennt; bie Frauen blieben in ber Corte Savella, und bie Brüber wurden in die Rerter ber Torbinona geführt.

Nachdem der Papft alle Berhörsprotokolle und fanuntliche Geständenisse eingesehen hatte, besahl er, daß die Delinquenten an Pferdeschweisen durch die Straßen geschleift und dann enthauptet werden sollten. Biele Kardinäle und Fürsten verwendeten sich für sie und baten, daß ihnen wenigstens gestattet werden möge, sich zu vertheidigen. Der Papst weigerte sich Ansangs, hierin zu willigen, indem er streng antwortete und die Bermittler fragte, welche Bertheidigung man denn Francesco gestattet habe, als er so barbarisch im Schlase ermordet worden sei; später jedoch gab er insoweit nach, daß er ihnen eine fünsundzwanzigs

tägige Frift zu biefem 3med erlaubte. Die berühmteften romischen Abvofaten übernahmen es, bie Berbrecher zu vertheibigen; und am Enbe bes festgesetten Termines überreichten fie bem Papft ihre Schriften. Der Erste, welcher bas Wort ergriff, war ber Abvotat Nicolas bi An= gelis; aber ber Papit unterbrach ibn gornig mitten in feiner Rebe und fagte, er wundere fich febr, bag es in Rom Rinder gabe, bie eine fo umnatürliche That begingen, ihren Bater zu ermorben, und bag fich Abvofaten fanben, bie ichlecht genug waren, ein fo gräßliches Berbrechen Diefe Worte machten Alle verstummen, außer bem au vertheidigen. Abvotaten Farinacci, welcher fprach: "Beiliger Bater, wir find Guch nicht zu Rufen gefallen, um die Ruchlofigfeit bes Berbrechens zu vertheibigen, sonbern um bas Leben ber Unschuldigen zu retten, wenn Gure Beiligkeit geruben wollen, uns anzuhören." Der Papst hörte ihm gebulbig vier Stunden lang ju, und entließ bann bie Abvofaten, indem er ihre Schriften entgegennahm. Der Abvotat Altieri, welcher fich aulett entfernte, wandte fich um und fagte, indem er fich bem Papfte gu Gugen warf, sein Amt als Armenadvokat habe ihm nicht gestattet, sein Mit= wirken bei biefer Angelegenheit zu verweigern; und ber Bapft antwortete, er fei nicht verwundert über ben Antheil, welchen er, fondern über ben Antheil, welchen bie Nebrigen an biefer Sache genommen. Statt fich zur Rube zu begeben, verbrachte er bie ganze Nacht bamit, bie Angelegenheit mit bem Karbinal bi Can Marcello ernstlich zu prüfen, indem er mit großer Sorgfalt die besonders gur Entschulbigung bienen= ben Stellen ber Schrift bes Abvofaten Farinacci beachtete, welche einen fo zufriedenstellenden Gindrud auf ihn machte, bag er ichon Soffnung jur Begnabigung ber Berbrecher gab; benn bie Berbrechen bes Baters und ber Rinber maren in biefer Schrift einander gegenüber gestellt und wider einander abgewogen, und um die Sohne zu retten, war die Haupt= fculb auf Beatrice gewälzt, und foldergestalt tonnte, indem bie Stiefmutter gerettet warb, auch bie Tochter leichter bavonkommen, bie, wie bie Berhaltniffe lagen, burch bie Graufamfeit ihres Baters au ber Ber= ubung eines fo furchtbaren Berbrechens verleitet worben mar. Papft befahl baber, bag bie Angeklagten wieber insgeheim eingekerkert werben follten, bamit fie von bem Zeitgewinn Rugen ziehen konnten. Da es aber nach bem hoben Rathichluffe ber Borfehung beschloffen war, baß fie bie gerechte Strafe bes Batermorbes erleiben follten, fo gefchab es, bağ um biefe Zeit Baolo Santa Croce in ber Stadt Subiaco feine Mutter umbrachte, weil fie fich weigerte, ihm ihr Erbtheil auszuhan= bigen. Und ber Bapft beschloß, als bies zweite Berbrechen abnlicher Art

vorgefallen, Diejenigen, welche bes erften foulbig waren, zu beftrafen. und zwar um fo mehr, als ber Muttermorber Santa Croce ber Rache bes Befetes burch bie Rlucht entronnen mar. Der Bapft febrte am 6. Mai nach Monte Cavallo gurud, um am nachften Morgen in ber benachbarten Kirche Canta Maria begli Angeli bem am 3. Mai beffelben Nahres 1599 von ihm zum Bischof von Dlumbre ernannten Rarbinal Diveristiana die Weihen zu ertheilen. Am 10. Mai beschied er Monfignore Ferrante Taverna, ben Gouverneur von Rom, zu fich, und fagte ibm: "Ich lege bie Sache ber Cenci in Eure Sand, bamit Ihr fo balb wie moglich bie ihnen gebührende Ruftig vollziehen mogt." Sobalb ber Bouverneur in feinem Balaft anlangte, theilte er bem Rriminalrichter bas Urtheil mit und berieth fich mit bemfelben über die Art und Beife, in welcher bie Berbrecher jum Tobe gebracht werben follten. Ebelleute eilten fofort jum Quirinal= und Batifan = Balafte, um minbestens bie Gnabe eines nicht öffentlichen Tobes für bie Frauen, und Begnabigung für ben unschulbigen Bernardo zu erfleben; und gludlicher weise hatten fie Zeit, bas Leben biefes Junglings ju retten, ba bas Errichten bes Schafottes auf ber Bruce Can Angelo nothwendigerweise viele Stunden in Unspruch nahm, und ba man auf bie barmbergige Brüberichaft marten mufte, welche bie Berurtheilten auf ben Richtblat bealeiten follte.

Das Urtheil wurde am Sonnabend Morgen, ben 11. Mai, vollstredt. Die mit Rundmachung ber Sentenz beauftragten Boten und bie Bruber ber Consorteria wurden um 5 Uhr in der vorhergehenden Nacht in die verschiedenen Gefängnisse gesandt, und um 6 Uhr wurde bas Tobes: urtheil ben unglücklichen Brübern verkundet, bie in ruhigem Schlaf 218 Beatrice baffelbe vernahm, brach fie in berggerreißenbes lagen. Wehklagen und in leibenschaftliche Geberben aus, und rief: "Wie ift es möglich, o mein Gott, bag ich so plöplich fterben muß?" Lucretia, bie fcon auf ihr Befchick vorbereitet und in baffelbe ergeben mar, borte ohne Schreden bas Borlefen biefer furchtbaren Sentenz an, und bewog ibre Stieftochter burch gartliche Bitten, mit ihr in bie Rapelle ju geben; mb fo fehr Beatrice fich bei ber erften Nachricht von ihrem fcnellen Tobe einer maßlosen Aufregung hingegeben hatte, um so muthiger faßte fie fich jett, und gab einem Jeben fichere Beweise einer bemuthigen Ergebung. Rad dem fie um Bersendung eines Rotars gebeten hatte und bieser Bunfo ihr gewährt worben war, machte fie ihr Testament, in welchem fie ber Brüberschaft bes Sacre Stimmate 15,000 Kronen aussette und bie Berfügung traf, bag ihre gange Mitgift gur Aussteuer für fünfgig Mabden verwandt werden solle; und Lucretia verordnete, bas Beispiel ihrer Stieftochter nachahmenb, bag man fie in ber Rirche San Gregorio que Monte Celio bestatten moge, indem fie 32,000 Rronen zu milbtbatigen Ameden testirte und noch andere Legate machte. Hierauf verbrachten fie einige Zeit in ber Consorteria, wobei fie Psalmen, Litaneien und andere Gebete fo inbrunftig vortrugen, daß es erfichtlich mar, wie Gottes besondere Gnade ihnen beiftebe. Um 8 Uhr beichteten fie, borten die Messe, und empfingen bas heilige Abendmahl. Da Beatrice ber Meinung war, bag es nicht schicklich sei, bor ben Richtern und auf bem Schafotte in ihren prächtigen Rleibern zu erscheinen, bestellte fie zwei Anguge, einen für fich und einen für ihre Stiefmutter, nach Art ber Nonnengewänder gemacht, - aufgenommen und mit langen Aermeln von fcmarzem Baumwollzeug für Lucretia, und von gewöhnlicher Seibe für fich felbft; mit einem großen Gurtelftrid. Als biefe Unguge tamen. fand Beatrice auf und fagte, fich ju Lucretia wendend: "Mutter, bie Stunde unfres Scheibens naht, lag uns baber biefe Bewander anlegen, und laß uns einander bei biefem letten Berte belfen." Lucretia folgte bereitwillig biefer Aufforberung, und fie fleibeten sich an, Gine ber Andern helfend, und legten babei fo viel Gleichgültigkeit und Freude an ben Tag, als ob fie fich zu einem Fefte anzögen.

Die Gesellichaft ber barmbergigen Brüber langte balb barauf por ben Rerfern ber Torbinona an; und mabrend fie brunten auf ber Strafe mit bem Rrucifix warteten, bis bie Berurtheilten herabkommen wurden, ereignete fich ein Bufall, welcher unter ber bort verfammelten Menge einen folden Tumult erregte, bag bie Befahr einer großen Unordnung entstand. Die Sache tam folgenbermagen: einige frembe Berren, welche in einem boben Fenfler fanden, fliegen unachtfamer= weise einen Blumentopf hinunter, ber auf einen ber barmberzigen Brüber fiel und benfelben toblich verwundete. Dies verurfachte Berwirrung unter ber Menge; und Diejenigen, welche ju weit entfernt ftanben, um die Ursache mahrzunehmen, ergriffen die Flucht, und indem Giner über ben Anberen fiel, wurden Mehre verwundet. Als ber Tumult fich gelegt hatte, schritten die Brüder Giacomo und Bernardo jur Gefängnifthur binab, neben welcher jufallig einige Fistalbeamte ftanben, bie zu Bernarbo herantraten und ihm fagten, bag ihm burch bie Milbe bes Rirchenfürsten bas Leben gefchentt fei, unter ber Bebingung, bag er bei bem Tobe feiner Bermanbten jugegen fei. Gin golb= verbramter Scharlachmantel, in welchem er querft in bas Befangniß geführt worden war, murbe ihm überreicht, sich bamit zu bebeden. Giacomo befand sich schon auf dem Karren, als das Placet des Papsies eintraf, das ihn von dem schwereren Theil der dem Todesurtheil hingugesügten Strase befreite, und besahl, daß es nur mit dem Hammer und durch Biertheilung vollstreckt werden solle.

Die Armefünder=Procession ging burch bie Bia bell' Orso, an ber Abollinara vorbei, von bort über bie Biazza Navona; von ber Kirche San Bantalio nach ber Biagga Bollarola, über ben Campo bi Fiori, San Carlo a Castinari jum Arco be' Conte Cenci; auf ihrem ferneren Bege bielt fie unter bem Balaft Cenci an, und schließlich an ber Corte Savella, um bie beiben Frauen in Empfang zu nehmen. anlangten, tam Lucretia gulett, in ichwarzer Rleibung, wie beschrieben, mit einem Schleier von berfelben Farbe, ber fie bis gum Gurtel Beatrice ging neben ihr, gleichfalls verschleiert; fie trugen fammtene Morgenschuhe, mit feibenen Rofen und Goldligen; und fatt ber Sanbichellen waren ihre Sanbe mit einem feibenen Strid gebunben, ber in folder Beife an ihren Gürtel befestigt war, bag ihnen faft ber freie Gebrauch ihrer Sande verblieb. Jebe von ihnen trug in ihrer linken Sand bas beilige Sombol ber Erlöfung, und in ihrer rechten ein Taschentuch, mit welchem Lucretia ihre Thranen und Begtrice ben Schweiß von ihrer Stirn abtrodnete. Als fie auf bem Richtplate angelangt waren, warb Bernardo auf bem Schafott gelaffen, und bie Unbern wurden in die Ravelle geführt. Während biefer fürchterlichen Trennung fiel ber ungludliche Jungling bei bem Gebanten, bag er balb bie Enthauptung feiner nachsten Berwandten mit anseben follte, in einer toblichen Ohnmacht nieber, von welcher er fich inbeffen gulett erholte und bem Blod gegenüber Blat nahm. Die Erfte, welche beraus: trat, um zu flerben, war Lucretia, die wegen ihrer Korpulenz fich nur mit Mube in die rechte Lage verfeten konnte, um ben Streich ju empfangen. Als ber Scharfrichter ihr bas Salstuch abnahm, murbe ihr hals entblößt, ber noch immer icon mar, obgleich fie fünfzig Jahr' gablte. Tief errothenb, fchlug fie bie Augen nieber, und rief bann, fie thranenerfullt wieber gen himmel emporwenbenb, aus: "Sieh, theurer Befus, biefe ichulbbelabene Seele bereit, vor bir zu ericheinen, - Rechen-Schaft von ihren Sandlungen zu geben, die mit vielen Berbrechen gepaart find. Wenn fie vor beinem gottlichen Throne erscheinen wirb, fo bitte ich bich, mit bem Muge ber Barmbergigfeit, und nicht ber Gerechtigkeit, auf fie zu bliden." Dann begann fie ben Bfalm "Miserere mei Deus" bergusagen, und indem fie ihren Sals unter bas Beil legte und ben

ameiten Bers biefes Pfalmes wieberholte, marb ihr bei ben Borten: "et secundum multitudinem" bas haupt vom Rumpfe geschlagen. ber henker bas haupt emporhob, sah bie Menge mit Berwunderung, baß die Gesichtszüge lange den Ausbruck des Lebens behielten, bis es in ein schwarzes Tuch gehüllt und in einen Winkel bes Schafottes gelegt warb. Während bas Schafott für Beatrice in Ordnung gebracht murbe, und mabrend die Bruderschaft in die Ravelle gurudfebrte, um fie abgubolen, fturgte ber Balton eines von Bufchauern erfüllten Rauflabens ein, und fünf ber barunter ftebenben Berfonen wurden fo ichlimm verlett, daß zwei berfelben einige Tage nachher ftarben. Beatrice, welche bas Geräusch borte, fragte ben Scharfrichter, ob ihre Mutter gut gestorben fei, und als fie eine bejahende Antwort erhielt, fniete fie vor bem Krucifir nieber und sprach also: "Sei bir in Ewigkeit gebankt. o mein gnäbigfter Beiland, bag bu mir burch ben guten Tob meiner Mutter bie Buverficht beiner Barmberzigkeit gegen mich gegeben baft." Dann fich erhebend, ichritt fie muthig und fromm ergeben gum Schafott. unterwegs mehre Bebete mit folder Inbrunft ber Seele wieberholenb, baß Alle, die fie hörten, Thranen bes Mitleids vergoffen. Das Schafott besteigend, richtete auch fie, während fie fich zum Tobe bereitete, bie Mugen gen Simmel, und betete alfo: "Geliebtefter Jefus, ber bu, beiner Bottlichfeit entfagend, ein Menfc wurdeft, und burch bie Liebe meine fündige Seele gleichfalls von ihrer Erbfunde mit beinem toftbaren Blute reinigteft; ninim, fo flebe ich zu bir! basjenige, welches ich zu vergießen bereit bin, vor beinem allbarmbergigen Richterftuble ale eine Buge an, welche meine vielen Berbrechen ausloschen moge, und erlag mir einen Theil jener Strafe, bie mir von Rechtswegen gebuhrt." Dann legte fie ihr Saupt unter bas Beil, und baffelbe warb, indem fie ben zweiten Bers bes Bfalms "De profundis" wieberholte, bei ben Borten: "fiant aures tuae" mit Ginem Schlage von ihrem Rorver getreunt; ber Schlag gab letterem eine beftige Erschütterung und brachte ihren Ungug in Unordnung. Der Benter zeigte bem Bolte bas Saupt, und als er es in ben untenftebenben Carg binabgleiten ließ, entschlüpfte ber Strid, an welchem es hing, feiner Sand, und ber Ropf fiel auf bie Erbe, febr viel Blut vergießend, bas mit Baffer und Schwämmen aufge= maschen ward.

Bei bem Tode seiner Schwester wurde Bernarbo abermals ohnmachtig; die wirksamsten Mittel wurden eine Zeitlang vergebens bei ihm angewandt; und Alle glaubten, daß biese zweite Ohnmacht, die ihn bereits von Aufregung überwältigt und fraftlos gefunden, ihn bes Lebens beraubt habe. Endlich, nach Berlauf einer Biertelftunde, fam er wieber zu fich und gewann langfam wieber ben Gebrauch feiner Sinne. Giacomo wurde hierauf junt Schafott geführt, und ber Scharfrichter nahm ihm ben Trauermantel ab, ber ihn umbullte. Er richtete feine Blide auf Bernarbo, und fprach bann, fich umwenbend, mit lauter Stimme jum Bolfe: "Jest, ba ich im Begriff fiebe, vor ben Richterfluhl ber unfehlbaren Wahrheit zu treten, schwöre ich, bag, wenn mein Beiland, mir meine Gunben vergebend, mich auf ben Weg ber Erlöfung weisen wirb, ich ohne Aufhören für die Erhaltung Gr. Beiligkeit, bes Bapftes, beten will, ber mir bie Bericharfung ber Strafe erlaffen, welche mein entsetliches Berbrechen nur allzu fehr verbient, und ber meinem Bruber Bernarbo bas Leben geschenkt hat, welcher ber Schulb bes Batermorbes bochft unschulbig ift, wie ich in all' meinen Berhören beständig erklart habe. Es betrüht mich nur in biefen meinen letten Augenbliden, bak er genöthigt worden ift, bei einem fo fürchterlichen Schauspiel zugegen zu fein; ba es aber bir, o mein Gott! also gefallen hat, fiat voluntas tua." Nachbem er Goldes gesprochen, fniete er nieber; ber Scharfrichter verband ihm bie Augen und schnürte seine Beine ang Schafott, versetzte ihm mit einem bleigefüllten hammer einen Schlag auf bie Schlafe, fcmitt ihm ben Ropf ab, und gertheilte bann feinen Rumpf in vier Theile, welche an ben Eden bes Schafottes aufgefpießt murben.

Als die letzte, von der Justiz verordnete Strafe vollstreckt war, wurde Bernardo nach dem Gefängniß der Tordinona zurückgeführt, wo ihn bald ein hitziges Fieber befiel; man ließ ihm zur Aber und wandte andere Mittel an, sodaß er endlich wieder genas, freilich nicht ohne viele Leiden. Die Leichname Lucretia's und Beatricens ließ man bis zum Abend am Ausgang der Brücke, von zwei Fackeln beleuchtet, und von einem so großen Bolksgedränge umgeben, daß es unmöglich war, über die Brücke zu gelangen. Eine Stunde nach Dunkelwerden ward der Leichnam Beatricens in einen Sarg gelegt, der mit einem schwarzen, reich mit Gold verzierten Sammettuche bebeckt war; Blumenguirlanden wurden, eine zu Häupten und eine andere zu Füßen des Leichnams, hingelegt, und letzterer selbst wurde mit Blumen bestreut. Er ward durch die barmherzigen Brüber nach der St. Peterskirche in Montorio begleitet, und viele Franciskanermönche solgten, mit großem Homp und unzähligen Fackeln. Beatrice ward dort vor dem Hochaltare bestattet,

stachbem bie üblichen Teremonien vollbracht waren. Wegen ber weiten Entsernung ber Kirche von ber Brücke wurde bie Geremonie erst vier Stunben nach Dunkelwerben beenbet. Nachher warb die Leiche Lucretia's, in berselben Weise begleitet, nach ber Kirche San Gregorio auf bem cöllschen Hügel gebracht, wo sie nach Bollzug ber Teremonie ehrenvoll bestattet warb.

Beatrice war ziemlich groß, von zartem Teint, und hatte ein Grübchen auf jeder Wange, das, zumal wenn sie lächelte, ihren liebslichen Zügen einen Reiz verlieh, der Jeden, welcher sie sah, bezauberte. Ihr Haar sah wie Goldstäden aus, und da es sehr lang war, so psiegte sie es aufzubinden; löste sie es dann auf, so blendeten die reichen Locken den Blid des Beschauers. Ihre Augen waren von einem tiesen Blau, freundlich und voll Feuer. Zu all' diesen Schönheiten sügte sie, sowohl in Worten wie in Handlungen, einen Eeist und eine najestätische Lebendigkeit hinzu, die Jeden für sie einnahmen. Sie war zwanzig Jahre alt, als sie stard.

Lucretia war ebenso groß wie Beatrice, allein ihre Korpulenz ließ sie kleiner erscheinen; sie war gleichsalls schön und von so frischem Teint, daß sie mit fünfzig Jahren — dem Alter, in welchem sie starb — nicht über dreißig erschien. Ihr Haar war schwarz, und ihre Zähne außerordentlich regelmäßig und weiß.

Giacomo war von mittlerer Größe; hübsch, aber von ziemlich rother Gesichtsfarbe, und mit schwarzen Augenbrauen; von liebenswürdigem Wesen, gewandt, und in allen Wissenschaften und ritterlichen Uebungen wohl ersahren. Er war nur achtundzwanzig Jahre alt, als er starb.

Bernarbo endlich glich Beatricen so sehr an Gestalt, Gesichtszügen und in allem Andern, daß man sie leicht mit einander verwechselt haben würde, wenn sie ihre Kleider getauscht hatten. Sein Geist schien ebensfalls nach demselben Modell wie der seiner Schwester geschaffen; und zur Zeit ihres Todes war er sechsundzwanzig Jahre alt.

Er blieb im Gefängniß von Torbinona bis zum Septembermonat desselben Jahres, nach welcher Zeit er, auf Berwendung der hochwürdigen Großbrüberschaft des allerheiligsten Krucifires von St. Marcellus, gegen Zahlung von 25,000 Kronen an das Hospital der allerheiligsten Dreifaltigkeit der Wallsahrer seine Freihelt. So wurde er, als der einzige übriggebliebene Sprößting der Familie Cenci, der Erbe all'ihrer Besighthumer. Er ist jeht verheirathet, und hat einen Sohn, Namens Christofero.

Das sehr getreue Bilb Beatricens befindet sich im Palast der Billa Pamfilt, außerhalb des Thores San Pancrazio; wenn sich ein anderes Porträt im Palast Cenci befindet, so wird es Niemanden gezeigt, um nicht das Angedenken an eine so schreckliche Begebenheit zu erneuern.

Dies war das Ende dieser Familie; und dis zu der Zeit, wo bieser Bericht zusammengestellt worden, ist es nicht möglich gewesen, den Marchele Paolo Santa Croce ausfindig zu machen; doch sagt ein Gerucht, er wohne in Brescia, einer Stadt im venetianischen Gebiete.



Lyrische Gedichte.



Bedfel.

Wir gleichen Wolken, die den Mond verhüllen; Wie blinkend fie in rastlos ziehnder Jagd Mit streifigem Licht die Dunkelheit erfüllen, Doch bald auf ewig schwinden in die Nacht!

Dem Saitenspiele auch, verstimmt, verschollen, Dem jeder Wind entlocket andren Ton, Und dem beim nächsten Hauche nie entquollen Derselbe Klang, der eben ihm entslohn.

Wir ruhn — ein Traum kann unsern Schlaf vernichten; Wir wachen — Ein Gedanke trübt den Tag; Wir fühlen, lachen, weinen, denken, dichten, In Weh und Jubel bebt des Herzens Schlag: —

Es bleibt sich gleich! — Der Freude wie den Sorgen Ist stets zum Flug die Schwinge ausgespannt; Des Menschen Gestern gleichet nie dem Morgen, Und Nichts, als nur der Wechsel, hat Bestand.

Gebanken eines Republikaners beim Sturg Bonaparte's.

Ich haßte dich, Tyrann! Ich fah mit Graun, Wie du, ein ehrgeizlofer Stlav, den Stab Des Siegers schwangest ob der Freiheit Grab. Du konntest beinen Herrscherthron erbaun,

Wo jüngst er stand: — doch lieber wolltest schaun Du blut'gen Pomp, den nun die Zeit hinab Gefegt und dem Bergessen übergab. Ich betete, daß dich in ihren Klaun

Berrath, Mord, Unzucht, Raub und Angst vereint Erwürgen möchten, die du aufgeschreckt. Jeht weiß ich, seit du in den Staub gestreckt,

Daß nicht Gewalt und Trug der schlimmste Feind Der Tugend sind: — nein, alter Sahung Zahn, Erlaubter Frevel, blut'ger Glaubenswahn.

Der Sonnenuntergang.

Ein Jungling mar, in deffen gartem Befen. Wie Licht und Wind in einer duft'gen Wolke, Die vor des blauen Mittags Gluth zergeht, Der Genius fich mit dem Tode firitt. Niemand vermag die füße Luft zu abnen. Die seinen Obem, gleich dem Bauberbann Der ftillen Sommerluft, verstummen machte, Als er mit der Geliebten, welche damals Die Schrankenlofigkeit vereinten Seins Ruerst getoftet, durch ein Feld gewandelt, Das, gegen Oft von einem Hain beschattet, Dem Simmel gegen Weften offen lag. Dort war die Sonne jest hinabgefunken, Doch Streifen Golds umfaumten noch die Wolten. Der weiten Grafesebne Spiten, und Des alten Löwenzahnes grauen Bart, Und lagen auf dem dichten, braunen Wald, Bereinigt mit bes 3wielichts Dammerschatten. Im Oft hob langsam sich des Bellmonds Scheibe Bwifden ber Baume Stammen bell empor, Und droben ichaarten fich die bleichen Sterne. -

"Ift es nicht feltsam, Mabella", sprach Der Jüngling, "daß ich nie die Sonne fah? "Wir wollen morgen wieder hieher mandeln, Dann follst du fie mit mir einmal beschaun." Der Jungling und das Madden lagen Beide Bereint in Lieb' und Schlummer diese Nacht -Doch als ber Morgen tam, ba fand bas Madden Den Freund, den beiggeliebten, todt und falt. Glaubt nicht, tag Gott in seiner Gnade fo Ihn beimgeführt. Das Mädchen ftarb nicht, marb Babnfinnig nicht, - fie lebte lange Jahre. Zwar mein' ich, ihre Sanftmuth und Beduld. Ihr traurig Lächeln, und daß fie nicht farb. Dein, weiter lebt', um ihren greifen Bater Bu pflegen, maren eine Art von Wahnfinn, Wenn Wahnfinn anders fein beißt, als die Welt. Denn fie zu febn nur, war, als ob man lefe Ein Lied, das ein geweihter Dichter ichuf, Das harte Bergen löft in linde Wehmuth. Bon Thranen mar die Wimper weggesengt. Und Lipp' und Wange wie ter Tod so bleich. Die Bande mager, daß durch die Gelente Und Adern schier des Tages röthlich Licht Durchschien. Das Grab von beinem todten 3ch. Das Gin unfteter Beift bei Racht und Tan Bewohnt, ift Alles, bu verlornes Rind, Bas noch von dir bienieden übrig blieb!

"Der du geerbt mehr, als die Erde beut: Ruh' ohne Leidenschaft und ew'ges Schweigen! Ob Todte finden, o, nicht Schlaf, doch Raft, Und schmerz: und klaglos find, wie sie uns scheinen; Ob sie fortleben, ob inst tiese Meer Der Liebe sinken: — o daß meine Grabschrift, Gleich deiner, "Frieden" lautete!" Dies war Die einz'ge Klage, die sie je gesprochen.

Symne an die geistige Schönheit.

Der Schatten einer unsichtbaren Macht Umwaltet hehr und, ob kein Aug' ihn sieht; So rasch entgleitend, wie der West entslieht, Der Blum' auf Blume seinen Gruß gebracht. Wie Mondlicht stimmernd glänzt durch eines Tannichts Nacht, Fällt er mit unbeständ'gem Licht Auf Menschenkerz und Angesicht; Wie Abendroth und stilles Abendlied, Wie sterndurchblichter Wolkenslaum, Berklungnen Liedes Echotraum, Wie alles Holde, das uns lieb, Und lieber noch, weil es Geheimniß blieb.

Deist der Schönheit, der mit deinem Strahl
Du Alles heiligst, drauf dein Schimmer fällt,
Wohin entstohst du aus der Menschenwelt?
Weshalb entschwindest du, und lässest fahl
Und öde unser Reich, dies dunkle Thränenthal?
Frag, warum nicht das Sonnenlicht
Sich stets in Negentropfen bricht;
Frag, warum Etwas, das einst war, zerfällt;
Warum Geburt und Tod und Schrecken
Die Erde so mit Graun bedecken;
Warum der Mensch ohn' Unterlaß
So reich an Kleinmuth, Hoffnung, Lieb' und Haf?

Kein Mund aus höhrer Welt, der, uns zu geben Die Antwort solchen Fragen je verheißt!
So sind die Namen "himmel", "Dämon", "Seist"
Denkmale nur von unfrem eitlen Streben;
Beschwörungsworte, die den Schleier nimmer heben,
Und Alles, was wir hören, sehn,
In Nacht und Zweisel lassen stehn.

Tein Licht nur, wie die Klänge, die entreißt Der Nachtwind den verstummten Saiten, Wie Nebel, die das Feld durchgleiten, Wie Mondlicht auf der Wellen Saum, Giebt Reiz und Wirklichkeit des Lebens Traum.

Selbstachtung, Lieb' und Hoffnung gehn und kommen, Wie Wolken, unstät schweifend immerdar. Unsterblich wär' der Mensch, allmächtig gar, Wenn du, von hehrer Wunderpracht entglommen, Für ewig deinen Sit in seiner Brust genommen. Du Bote jener heil'gen Gluthen,

Die Liebender Gefühl durchfluthen; Du, der seit je dem Geiste Nahrung war, Wie sich am Dunkel nährt das Licht; Entsliehe wie dein Schatten nicht, Daß nicht das Grab sei, wie das Leid

Und Leben, eine finftre Wirklichkeit!

Als ich ein Kind war, wollt' ich Geister sehn,
Durchsorschend ängstlich Keller und Ruinen,
Und Wälder, die vom Sternenlicht beschienen —
Rein Todter wollte, ach! mir Rede stehn.
Die Popanznamen rief ich an mit heißem Flehn:
Richt Einer kam und brach den Bann!
Doch als ich brütend übersann

Des Lebens Loos mit wehmuthernsten Mienen, Im Lenz, wo Alles, was da lebt, In Liedern und in Blüthen webt, Umfing dein Schatten plöhlich mich — Die Hände faltend, jauchzt' ich brünstiglich!

Ich schwor, für ewig meine Kraft zu weihn, Dir und dem Deinen — Hielt ich nicht den Schwur? Ruf' ich doch jett pochenden Herzens nur Biel' Traumgebilde aus des Busens Schrein, Darin sie schliefen, auf; sie haben still und rein, Bon Eifer oder Lieb' entsacht, Die neidische Nacht mit mir durchwacht; Denn nie erglänzte mir der Freude Spur, Als in der Hoffnung, daß der Welt Durch dich einst jede Kette fällt, Daß du, o hehre Lieblichkeit, Und spendest, was kein Gott zu künden leiht.

Der Tag wird ernster, klarer, wenn der Brand
Des Mittags schied; ein sel'ger Friede ruht
Im Herbst, ein Glanz in seiner Lüste Fluth,
Wie ihn der Sommer nimmermehr gekannt,
Als sei aus dessen Keich er allezeit verbannt.
D, möge so dein machtvoll Weben,
Das schon verschönt mein Jugendleben,
Auch fürder schenken seines Friedens Gut
Wir, der in Andacht dich verehrt,
Und sede Form, die du verklärt,
D holder Geist, der mich getrieben
Zu fürchten dich, und alle Welt zu lieben!

Die Tobten.

Sie sterben — und die Todten kehren nimmer!

Der Schmerz, sie zählend, sit an offner Eruft,
Ein Jüngling : Greis, getrübt des Auges Schimmer; —

Weß sind die Namen, die er klagend ruft?
Die Namen sind's der heimgegangnen Lieben;
Todt sind sie all', nur ihre Namen blieben.

Dies trauervolle Bild der Bein,
Die Gräber, bleiben dir allein.

D Schmerz, mein liebster Freund, nicht länger-weine! Du willft nicht Trost — ach, wundern kann's mich nicht! Denn hier mit ihnen hast dem Abendscheine Du zugeschaut, und Alles war so licht Und friedlich still wie jett, doch schnell entwichen — Nun ist dein Hoffen todt, dein Haar crollichen; Dies trauervolle Bild der Bein, Die Gräber, bleiben dir allein.

Osymandias.

Ein Wandrer kam aus einem alten Land, Und sprach: Ein riesig Trümmerbild von Stein Steht in der Wüste, rumpflos Bein an Bein, Das Haupt daneben, halb verdeckt vom Sand.

Der Züge Trot belehrt uns: wohl verstand Der Bildner, jenes eitlen Hohnes Schein Zu lesen, der in todten Stoff hinein Geprägt den Stempel seiner ehrnen Hand.

Und auf dem Sockel steht die Schrift: "Wein Name Ist Ospmandias, aller Kön'ge König: — Seht meine Werke, Mächt'ge, und erbebt!"

Richts weiter blieb. Ein Bild von duftrem Grame, Dehnt um die Trümmer endlos, tahl, eintönig Die Bufte sich, die den Kolog begrabt.

An einen Kritikafter.

Giebt Honig dir der Seidenwurm, Die Biene Seide dir? Das Gras ersprießt im Wintersturm So leicht, wie Haß in mir. 3 - -

Ų

Wer heuchelt, betet oder schmählt, Gleich dir, den hasse du; Er mißt, von niedrer Gluth beseelt, Mit gleichem Maß dir zu.

Ein Anecht des Goldes und der Macht Sei's, der zum Freund dich fürt; Eh' wird sein Herz in Lieb' entsacht, Als meins dein Haß berührt.

Seit je in warmer Liebe schlug Das Herz mir voll und rein; Ich hasse beinen Lug und Trug — Wie sollt' ich Haß bir weihn?

Lieb.

Todt ist für immer jene Zeit,
Bersunken und begraben!
Wir schaun zurück
Wit stierem Blick
Auf unsrer Hoffnungsträume Glück,
Die in des Lebens finsterm Leid
Wir trüb bestattet haben.

Der Liebe Strom entrauschte weit — Wir schaun ihm nach vergebens! Doch einsam hier Noch stehen wir, Denkmälern gleich entschwundner Zeit, Die rasch entglitt mit Lust und Leid Im Frührothschein des Lebens.

Stanzen,

in einer trüben Stunde bei Reapel gefchrieben.

Die Sonn' ist warm und still die Sce,
Wit Lächeln blickt der Himmel drein,
Der Inseln Blau, der Berge Schnee
Umkränzt der goldne Abendschein.
Der Hauch des Aethers, klar und rein,
Umspickt sein träumend Rosenkind;
In wunderbaren Melodein
Erklingen Bogel, Weer und Wind —
Der Lärm der Stadt sogar ist hier gedämpst und lind.

In nie betretner Tiefe schau'
Ich Mood und Flechten ausgespannt;
Wie Sternenfluth der Wellen Blau
Hinplätschert leis zum Uferrand.
Ich sit,' allein am Meeredsand;
Der Fluth entblitt wie leuchtend Erz
Ein Funkeln, und im Abendbrand
Entsteigt ein Klingen userwärts —
Wie süß, erbebte nur wie meind ein einzig Gerz!

Weh mir! ich hab' nicht Glück noch Ruh',
Noch Frieden in des Herzens Nacht,
Noch fiel mir jener Reichthum zu,
Den Weisheit bringen und Bedacht,
Gekrönt mit innrer Glorie Bracht.
Nicht Ruhm noch Wacht, nicht Lieb' und Heil —
Uch, Andern hat das All' gelacht;
Sie sprachen jedem Tag: "Verweil!" —
Wir ward des Lebens Kelch in anderm Waaß zu Theil.

Doch hier ist sellsst Berzweislung lind, Wie Abendrauschen, Meer und Fluß; Fortweinen wie ein müdes Kind Möcht' ich dies Leben voll Berdruß, Bibliothet ausländ. glasster. 30. Das ich ertrug und tragen muß, Bis mir der Tod den Schlummer bringt, Und in der Lüfte warmem Guß Wein Geist ins weite AU verklingt, Und meinem Ohr das Weer sein letztes Murmeln singt.

Wohl hör' ich zürnen, ich sei kalt,
Daß ich gestört in dunklem Sinn
Mit einem Herzen, trüb und alt,
Much dieser Stunde Hochgewinn.
Bürnt immer! denn von Menschen bin
Ich nicht geliebt und doch beklagt,
Ungleich dem Tag, der, wenn dahin
Sein Glanz, der prächtig und getagt,
Boll Licht und Freude ganz noch im Godächtniß ragt.

Sonett.

Erheb den bunten Schleier nicht, den "Leben" Die Menschen heißen! — Ob auch wesenlos Die Bilder sind, die drauf vorüberschweben, Nachässend flüchtig unsre Träume bloß: Hossinung und Furcht, dahinter lauernd, weben Stets ihre Schatten ob des Abgrunds Schooß.

Ich kannte Einen, der ihn hob. — So gern Bunfcht' er zu lieben Alles immerdar; Doch dessen werth nicht war der Dinge Kern, Es däucht' ihn rings die Welt des Reizes baar. Hinschritt er durch achtlosen Pöbels Schaar, Glanz unter Schatten, wie ein heller Stern Auf finstrer Erd'; ein Geist, dem heilig war Die Wahrheit, — doch sie blieb ihm ewig fern.

An Englands Männer.

1819.

Männer Englands! was bestellt Euren Zwingherrn ihr das Feld? Warum webet eure Hand Der Thrannen Prachtgewand?

Warum gebt der Drohnenbrut, Die von eurem Schweiß und Blut Frech sich nährt, ihr immer noch Speif' und Trank, und frohnt im Joch?

Bienen Englands! warum schafft Ihr zur eignen Schmach und Haft Waffen, Retten immerdar Für die feige Drohnenschaar?

Habt ihr Obdach, Nahrung, Ruh'? Winkt euch Glück und Liebe zu? Sagt, um welchen Hochgewinn Gebt ihr Schweiß und Blut dahin?

Ihr sa't das Korn für Andre nur, Durchwühlt für sie nach Gold die Flur, Für Andre wirkt ihr das Gewand, Und euer Schwert trägt andre Hand.

Sä't Korn — boch für den Zwingherrn nicht! Schürft Gold — doch nicht dem faulen Wicht! Webt Kleider — nicht dem Schelm zu Nuth! Schweißt Waffen — selber euch zum Schuth!

In Kellern, Höhlen suchet Raft — Ihr baut für Andre den Balast! Was flucht ihr eurer Noth? Euch trifft Ja nur der Stahl, den selbst ihr schlifft! Mit Webstuhl, Spaten, Had' und Pflug Webt euch selbst das Leichentuch, Grabt eure Grust, thürmt anf den Stein — England wird das Grab euch sein.

Dbe an die Freiheitstämpfer.

Auf! auf! auf! Blut dampft von der Erde, die Brot euch versagt. Um die Todten, die sanken zuhauf, Sei aus strömenden Wunden ein Grablied geklagt. Keine andere Trauer sei ihnen gebracht! Sohn, Bruder und Gattin sind niedergemacht; Wer sagt, daß sie sielen in ehrlicher Schlacht?

Erwacht! erwacht! erwacht!
Seit je befeinden Thrann sich und Knecht.
Werft nieder die Ketten mit Macht In den Staub, daß den Tod ihr der Brüder rächt! Im Grabe wird regen sich ihr Gebein, Wenn die Stimmen der Lieben im blutigen Schein Des heiligen Kampfes um Rache schrein.

Hoch laßt das Banner wehn, Wenn die Freiheit ladet zu Sieg und Tod, Ob als Stlaven auch um fie stehn Hunger und Elend und seufzende Noth. Und ihr, die geschaart um ihr herrlich Gefährt, Zückt nicht zuerst das mordende Schwert, Doch die Mutter zu schüben, seid mannlich bewehrt!

Heil, Heil, Heil Denen, die litten und Großes vollbracht! Reinem wurde zu Theil Größerer Ruhm, als der euch umlacht. Den Feind nur haben Erobrer betriegt, Deffen Stolz nun gebändigt zu Boden liegt: — Ihr habt, flegreicher, euch selbst besiegt.

Kränzt, kränzt eure Stirn Mit Beilchen, Spheu und Tannengrün; Bedeckt das blutige Hirn Mit Farben, wie göttlich im Lenz sie glühn: Grüne Kraft, blaue Hoffnung und Swigkeit, Doch Bergißmeinnichtblümchen verbannet weit, Bewahrt das Gedenken an euer Leid!

England im Jahr 1819.

Ein König, alt, toll, blind, dem Tod verfallen; — Prinzen, die Hefen ihres trägen Stamms, Berhöhnt als kothiger Abhub kothigen Schlamms; — Regierer, fühllos, taub den Klagen allen,

Blutegeln gleich ihr Mordwerk (Gott verdamm's!) Berrichtend, bis fie blutfatt niederfallen; — Ein darbend Bolk, erwürgt in Hütt' und Hallen; — Ein Heer, das Mord und Raub im bunten Wams

Zum doppelschneid'gen Schwert für Alle macht, Für die das Recht ein feiler, blut'ger Trug; — Ein Glaube, gottlos, ein versiegelt Buch; — Ein Bollsrath, schlechter als er je erdacht:

Sind Gräber, draus ein glanzvoll Trugbild mag Erstehn, ein Licht für unsern Sturmestag.

An meinen Sohn*).

Die Wogen schäumen und tosen am Strand,
Schwach ist und klein der Kahn,
Schwarz grollt das Weer, und am Himmelsrand
Schon dunkelt des Sturmes Nahn.
O komm mit mir, geliebter Sohn,
Romm mit mir! ob die Wellen drohn
Und die Winde heulen, wir müssen an Bord,
Sonst reißen die Schergen der Macht dich fort!

Sie raubten dir Bruder und Schwesterlein, Und ihr Herz entfremden sie dir; Ihres Lächelns Reiz, ihrer Thränen Schein, Der heil'gen, verlöschten sie mir. Ein todter Glaube, ein Schmachgesets Warf um ihr jugendlich Haupt sein Nets, Und fluchen werden sie mir und dir, Weil freie Menschen und furchtlos wir,

So komm mit mir, geliebtes Kind!
An deiner Mutter Brust
Schläft noch, gewiegt im Schlummer lind,
Ein zweites unbewußt.
Das lacht dich an so süß und lieb,
Und freut sich dessen, was uns blieb,
Und wird auf ferner Lande Rain
Dein liebster Spielgenosse sein.

^{*)} Shellen ichrieb bies Gebicht im Jahre 1819, als ber Lord'angler von England bem Dichter seine beiben Kinder aus erster Ehe unter dem Borwande vorenthielt, daß er als "Atheift" nicht im Stande sei, dieselben moralisch zu erziehen. Shelley surchete damals, daß man ihm auch seinen jungften Sohn, William, entreißen werde, der übrigens balb darauf in Rom ftarb.

Nicht ewig herrscht der Tyrannen Wort
Und der Briester schmählich Gebot.
Sie stehn an des wüthenden Stromes Bord,
Und besudeln sein Wasser mit Tod.
Aus tausend Thälern ihm Zussuß quillt,
Rings um sie schäumt er und tobt und schwillt,
Und Schwert und Scepter entsluthen weit,
Zerknickt, auf den Wogen der Ewigseit.

Still! weine nicht, du theures Kind!
Du fürchtest den schautelnden Kahn,
Und den kalten Schaum und den pseisenden Wind?
Wir wollen dich schübend umfahn.
Deine Mutter und ich, wir kennen die Macht
Des Sturmes wohl, der dich zittern macht,
Mit all' seiner schaurigen Gräber Hut,
Die so schaufg nicht, wie der Schergen Wuth,
Die dich sorthetzt über die schirmende Fluth.

Gedenken wirst du an diesen Tag
Wie an Träume von altem Weh;
Bald wird uns umrauschen der Wellenschlag
Der blauen italischen See;
Oder Hellas umfängt uns, die Mutter der Frein,
Und ich will Lehrer und Freund dir sein,
Daß du rusen lernst ihre Helben all'
In ihrer eigenen Sprache Schall,
Und, ganz von hellenischem Geist durchloht,
Dort fordern mögest in Noth und Tod
Dein Heimatsrecht als Patriot.

Dbe an ben Beftwind.

1.

O wilder Westwind, du des Herbstes Lied, Bor dessen unsichtbarem Hauch das Blatt, Dem Schemen gleich, der vor dem Zaubrer slieht,

Fahl, pestergriffen, hettisch roth und matt, Ein todtes Laub, zur Erde fällt! O du, Der zu der winterlichen Ruhestatt

Die Saaten führt — die Scholle deckt sie zu, Da liegen sie wie Leichen starr und kalt, Bis deine Frühlingsschwester aus der Ruh'

Die träumenden Gefilde weckt, und bald Die auferstandnen Keim' in Blüthen sich Berwandeln, denen süßer Duft entwallt: —

Allgegenwärt'ger Geift, ich rufe bich, Berftörer und Erhalter, höre mich!

2.

Du, bessen Strömung bei des Wetters Groll Die Wolken von des Himmels Luftgezweig (Engel von Blitz und Regen find es) toll

Wie finkend Laub zur Erde schüttelt: — gleich Dem schwarzen Haare, das man flattern fieht Um ein Manadenhaupt, ift wild und reich,

Bom Saum des Horizonts bis zum Zenith Auf deinem Azurseld die Lockenpracht Des nahnden Sturms verstreut! Du Klagelied

Des sterbenden Jahres, welchem diese Nacht Als Ruppel eines weiten Grabes sich Gewölbt mit all ber aufgethürmten Macht Bon Dampf und Dunst, die balb sich prächtiglich

Bon Dampf und Dunft, die bald sich prächtiglid Als Regen, Blip entladen: — höre mich! 3.

Du, der geweckt aus seinem Sommertraum Das blaue Mittelmeer, das schlummernd lag, Gewiegt an einer Bimsstein : Insel Schaum

In Baja's Bucht von sanftem Wellenschlag, Und tief im Schlaf die Wunderstadt gesehn, Erglänzend in der Fluth fristallnem Tag,

Wo blaues Moos und helle Blumen siehn, So schön, wie nimmer sie ein Dichter schuf! Du, dem im Zorne selbst entfesselt gehn

Des Weltmeers Wogen, wenn sie trat dein Huf, Indeß der schlammige Wald, der saftlos sich Das Blatt am Grunde fristet, deinen Ruf Bernahm, daß falb sein grünes Haar erblich Und er sich bebend neigte: — höre mich!

4.

War' ich ein todtes Blatt, von dir entführt, War' eine Wolfe, ziehnd auf deiner Spur, War' eine Welle, die den Odem spürt

Bon deiner Kraft, und selbst sie theilte, nur So frei nicht, Stürmender, wie dul Ja, schritt' Ich noch, ein Knabe, auf der Kindheit Flur,

Begleiter dir auf deinem Wolkenritt, Als deinen Flug zu überholen, mir So leicht erschien: — dann klagt' ich, was ich litt,

So bitter flehend nicht wie heute dir. O nimm mich auf, als Blatt, als Welle bloß! Ich fall' auf Schwerter — ich verblute hier! Zu Tode wund finkt in des Unmuths Schooß

Zu Tode wund finkt in des Unmuths School Ein Geist wie du, stolz, wild und fessellos.

5.

Laß gleich dem Wald mich deine Harfe sein, Ob auch wie seins mein Blatt zur Erde fällt! Der Hauch von deinen mächt'gen Melodein

Macht, daß ein herbstton beiden tief entschwellt, Suß, ob in Trauer. Sei du, stolzer Geist, Mein Geist! Sei ich, du fturmevoller held!

Gleich welkem Laub, das neuen Lenz verheißt, Weh meine Grabgedanken durch das AU, Und bei dem Liede, das mich aufwärts reißt,

Streu, wie vom Herde glühnder Funtenfall Und Asche stiebt, mein Wort ins Land hinein! Dem Erdfreis sei durch meiner Stimme Schall

Der Prophezeiung horn! D Bind, ftimm ein: Benn Winter naht, tann fern der Frühling fein?

Philosophie der Liebe.

Quelle eint sich mit dem Strome, Daß der Strom ins Meer vertauche; Wind und Wind am blauen Dome Mischen sich mit sanstem Hauche. Nichts auf weiter Welt ist einsam, Jedes folgt und weiht sich hier Einem Andern allgemeinsam — Warum denn nicht wir?

Sieh den Berg gen himmel streben, Well' in Welle sieh zerfließen; Reiner Blume wird vergeben, Wollte sie den Kelch verschließen. Und der Himmel küßt die Erd', Und das Mondenlicht den Fluß — Was sind all' die Küsse werth, Weigerst du den Kuß?

Obe an die Lerche.

Heil dir, Geist der Lieder! Bogel bist du nicht, Der vom Himmel nieder Aus dem Herzen schlicht Mit ungesernter Kunst in muntern Weisen spricht.

Feuerwolken gleich,
Hoch und höher schwingest
In der Lüfte Reich
Du dich auf, und klingest,
Und singend steigst du stets, wie steigend stets du singest.

In der Abendsonne Goldner Strahlenpracht Schwebst du voller Wonne Hin und wieder sacht, Gleich körperloser Lust, die lind das Herz entsacht.

In die Burpurwellen Tauchst du sanft hinein; — Gleich dem Stern beim hellen, Klaren Tagesschein, Sieht man dich nicht, doch hör' ich deine Melodein.

Wie der Silbersterne Strahlenschimmer sprüht, Dessen Licht, daß ferne, Morgenß schnell verglüht, Und doch fortleuchtet, ob der Blick es kaum mehr sieht. Deiner Lieder Reigen Erd' und Luft durchschwillt, Wie in nächt'gem Schweigen Einer Wolke mild Des Mondes Licht, das rings den Himmel hellt, entquillt.

Aehnlich dir an Segen Nichts die Welt umschließt. Nie so goldner Regen Bunter Wolk entsließt, Wie deiner Lieder Fluth harmonisch sich ergießt.

Wie ein Dichter, fingend, Was sein Herz empfand, Jede Brust bezwingend, Bis die Welt entbrannt In Furcht und Hoffnung, die sie früher nicht gekannt;

Wie auf stolzer Zinne Eine Edelmaid, Die von süßer Minne Singt bei nächt'ger Zeit In holdem Liebessang, berauscht von Lust und Leid;

Wie im abendfeuchten Thal des Glühwurms Licht, Deß ätherisch Leuchten Durch die Gräser bricht, Doch siehst das Thierchen du vor Blüth' und Blättern nicht;

Wie die Rof' in Lüften Wiegt ihr Blumenhaupt, Bis der West in Düften Ihr den Kelch zerklaubt, Daß trunken wird der Dieb, der ihr den Honig raubt. Frühlingsregens Fließen Auf dem grünen Hang, Chaufall auf den Wiefen, Nichts die Welt entlang, Das frisch und fröhlich ist, gleicht deinem hellen Sang.

Dein Empfinden lehr uns, Bogel oder Geist! Rie ein Lied so hehr uns Wein und Liebe preist, Wie deins im Götterrausch die Seele auswärts reißt.

Bräutliche Gefänge,
Siegesliederklang
Sind nur hohle Klänge
Gegen deinen Sang —
Ein fehlend Etwas spürt der Geist in ihnen bang.

Ach, was mag die Quelle Deiner Lieder sein? Anger, Berg und Welle? Wolkenstucht und Hain? Der Liebesinbrunst Macht? Unkenntniß aller Pein?

Nie verzehrt Ermatten Deine frohe Brust, Dumpsen Esels Schatten Trübt dir nie die Lust; Du liebst, doch ist dir nie der Liebe Leid bewußt.

Dir in Schlaf und Wachen Muß des Todes Welt Lichterfüllter lachen, Als fie und fich hellt — Wie tönte sonst dein Lied so rein vom Himmelszelt? Uns zerquält das Morgen
Oder Gestern heut,
Uns wird, ach! durch Sorgen
Jede Lust entweiht,
Und unser schönstes Lied, es spricht von tiefstem Leid.

Doch wenn fremd uns wären Furcht und Stolz und Haß; Würde nie von Zähren Uns das Auge naß, So ließ' uns deine Lust wohl kalt ohn' Unterlaß.

Besser als geschraubter Melodien Brunst, Besser als verstaubter Bücher Weisheitsdunst, Du Erdverächter, wär' dem Dichter deine Kunst.

Halb nur deine Lust Wolle mit mir tauschen:— Dann aus meiner Brust Sollt' ein Lied entrauschen, Dem würde, wie ich dir gelauscht, die Erde lauschen.

Die Frage.

Mir träumt', als ich gewandelt über Feld, Der Winter plötlich sei zum Lenz geworden; Bon süßen Düsten war mein Pfad umschwellt, Dem Zephhr wich der rauhe Sturm aus Norden, Und murmelnd klang vom nahen Haingezelt Des Baches Lied, der zwischen Rasenborden Dahinsloß, deren Küsse seinen Saum Im Fliehn nur streiften, wie dein Kuß mich streift im Traum. Dort waren Beilchen, Winden bunt erblüht, Maaßliebchen auch, der Erde Blumensterne, Die Sonnenblume, welche nie verglüht, Blauglöcken, das den Wandrer grüßt von ferne, Die Primel, welche sansten Dust versprüht, Und sene schlanke Blume, die so gerne Der Mutter Antlik neht mit Himmelsthau, Wenn sie der Wind umslüstert auf der Au.

Des Weißdorns Blüthen, bleich wie Mondenschein, Und Hageröschen wuchsen an den Wegen; Kirschlüthen, weiße Kelche, deren Wein Der helle Thau, der Morgenfrühe Segen; Und dunkler Epheu mühte sich im Hain, Bon Baum zu Baum sein Netzgerank zu legen; Und Blumen, blau und golden, standen da, Wie nie so schön ein wachend Aug' sie sah.

Und nah dem Bachesrande quollen vor Schwertliljen, purpurroth mit weißen Fleden; Sternblumen wiegten träumend sich im Rohr, Nymphäen sah ich breit ihr Blatt erstrecken, Die hellen Blumen glänzten bleich empor Wie Mondlicht zu den dunklen Eichenhecken; Und an des Schilses saftig grünem Blatt Erquickte sich das Aug', vom Glanze matt.

Mir war's, als ob ich einen Strauß gewunden Aus dieses Traumes Blüthen, solcherweis, Daß, wie die Farben ich im Wald gesunden, Vereint und sich bekämpsend, auch zum Kreis In meiner Hand die Kinder slücht'ger Stunden Sich einten, — und dann, froh und liebeheiß, Eilt' ich zum Orte wieder hin, von dem Ich kam, sie dort zu spenden — aber wem?

Der Tob.

Der Tod ist hier, der Tod ist dort, Der Tod regiert an jedem Ort; Drunten, droben, ringsum droht Grimm der Tod — auch wir sind Tod.

Sein Siegel hat der Tod geprägt Auf Alles, was in uns sich regt, Auf unser Wissen, unser Graun,

Erst stirbt unsre Freude, — dann Die Hoffnung, dann die Furcht, — und wann Diese todt, wird, Staub zum Staub, Unser Leib dem Grab zum Raub.

Was in Liebe wir umfassen, Alles muß, gleich uns, erblassen; Selbst die Liebe würde sterben, Sähn wir Jenes nicht verderben.

Freiheit.

Die feurigen Berge donnern sich zu, Es hallt ihr Krachen von Zone zu Zone; Die Meere stürmen sich auf aus der Ruh', Und es bebt des Nordpols eisige Krone, Wenn erschallt des Typhons Trombone.

Einer einzigen Wolke der Blit entwettert, Der tausend Inseln in Gluth entsacht; Die Erde bebt — eine Stadt ist zerschmettert, Und hundert beben und wanken; es kracht Der Erde tiefunterster Schacht. Doch heller dein Blick, als des Blipes Schein, Und wie du, so dröhnet die Erde nimmer; Des Meeres Getos, der Bulkane Spein Uebertonst, überstrahlst du; der Sonne Schimmer Ist vor dir wie Irrlichtsgessimmer.

Bon Berg und Woge und jagender Wolke Glänzt die Sonne durch Rebel und dunstigen Flor; Bon Seele zu Seele, von Volke zu Bolke, Bon Stadt zu Dorf schwingt dein Tag sich empor— Wie Schatten der Nacht sliehn Sklav und Thrann, Wenn dein Licht zu leuchten begann.

Gine Allegorie.

Ein Thor von schattenhaftem Diamant, Durch das wir Alle wandeln, hoch und weit, Ist an des Lebens Heerweg ausgespannt; Ringsum ertost ein endlos wilder Streit Bon Schatten, gleich den Wolken, die gebannt Ob eines Berges Schlucht gespenstig schweben, Deß Zinken hoch sich in die Wolken heben.

Und Mancher sorglos durch die Pforte schreitet, Richt wissend, daß ein schattenhaftes Loos Den Wandrer zu den Todten selbst begleitet, Die seiner harren in des Grabes Schooß; Doch Andere, von Wißbegier geleitet, Berweilen forschend — Wen'ge sind es bloß, — Und sie erfahren wenig mehr, als nur Daß Schatten ewig nachgebn ihrer Spur.

Die Banberer ber Belt.

Sag mir, Stern, deß helle Pracht Sich im Feuerflug entfact, Welche Höhle du ter Nacht Wählst zur Ruhestelle?

Sag mir, Mond, der bleich und grau Pilgert durch das ew'ge Blau, Wo ist in der Himmelsau Deine Heimatszelle?

Müder Wind, der ohne Rast Flieht, der Welt verstoßner Gast: Ob du wohl ein Nestchen hast Noch auf Baum und Welle?

Sonett.

Ihr cilt zum Grab! Was sucht in seiner Nacht Ihr, ruhlose Gedanken, eitle Fragen Des Hirns, die dieser Erde Stempel tragen? Du stürmisch Herz, so sehnsuchtsvoll entfacht,

Bu haschen Alles, was du schön erdacht! Reugier'ger Geist, der Kunde möcht' erjagen, Woher du kamst, wohin du wirst verschlagen, Und Antwort heischt, die Keiner je gebracht!

Wohin doch eilt ihr, daß mit solcher Schnelle Des Lebens grüne Pfade ihr durchstreift, Um vor dem Glück und Leid, die euch umwerben,

Buflucht zu suchen in des Todes Zelle? O Herz und Geist, die ihr so irre schweift, Was hofft ihr drunten in der Gruft zu erben?

Epipsnchidion.

Der eblen und ungludlichen Dame

Emilia B-,

jest im Rlofter ** eingeferfert.

Juon

"L'auima amante si slancia fario del creato, e sicrea neil infinito un Monde tutto per essa, diverso assai da questo oscuro e pauroso baratro." Ihre eigenen Worte.

Mein Lieb, ich fürchte, Wen'ge wirst bu finden
— Denn in die Tiefe lentst du beinen Blid, —
Die recht das Wesen beines Sinns ergründen;
Und brüchte dich des Aufalls Misgeschid
(Wie's wohl der Jusall fügt) in Riederer Mitte,
Die nimmer ahnen, was du kündest: bitte,
So tröste Sic, die, ach, mein letztes Glüd!
Sag ihnen, daß sie, stumps, dich nicht verstehn,
Und heiße sie betennen, daß du schön.

Borbemertung Shelleh's.

Der Dichter nachstehender Berse starb zu Florenz, als er im Begriff stand, nach einer der wildesten der sporadischen Inseln zu reisen, die er gekauft und wo er sich eine alte Ruine eingerichtet hatte, um dort einen Lebensplan zu verwirklichen, der vielleicht für jene glücklichere und bessere Welt, deren Bewohner er jett ist, passen mag, schwerlich aber in dieser Welt ausführbar wäre. Sein Leben war eigenthümlich, — minder wegen der romantischen Wechselssule, die es charakterisirten, als wegen der idealen Färbung,

die es von seiner Dent's und Gesühlsweise empfing. Das vorliegende Gedicht wird, wie Dante's "Vita nuova", einer gewissen Klasse von Lesern auch ohne eine trockene Darlegung der Berhältnisse, auf welche es anspielt, hinreichend verständlich sein; und eine andere Klasse wird es niemals verstehen können, weil ihr ein sympathischer Sinn für das Berständniß der Ideen, von denen es handelt, abgeht. Freslich, gran vergogna sarebbe a colui, che rimasse cosa sotto veste di sigura, o di colore retorico: e domandato non sapesse denudare le sue parole da cotal veste, in guisa che avessero verace intendimento.

Das vorliegende Gedicht scheint von seinem Berfasser zur Dedikation eines längeren bestimmt gewesen zu sein. Obenstehendes Motto ist eine fast wörtliche Uebersehung aus Dante's berühmter Kanzone: "Voi ch'intendendo, il terzo ciel movete", 2c. Die anmaßliche Anwendung der Schlußzeilen auf seine eigene Dichtung wird ein Lächeln auf Kosten meines unglücklichen Freunsdes erregen — möge es kein Lächeln der Berachtung, sondern des Mitleids sein!

Epipindidion.

Du Schwestergeist von dem verwaisten Geist, Deß Name Thränen deinem Aug' entreißt, In meines Herzens Tempel weih' ich dir Die welken Kränze der Erinnrung hier.

Gefangner Bogel, der so holde Klänge Aushaucht, daß sich der rauben Herzen Strenge, Die dich umgarnten, müßt' in Milde kehren, Benn sie nicht taub für jeden Wohllaut wären: Dies Lied sei deine Rose! Ist ihr Blatt, Geliebte Nachtigall, auch fahl und matt: Doch ist der welken nicht ihr Dust entschwunden, Auch blieb kein Dorn, die Brust dir zu verwunden. Hochfliegend Herz, das, immerdar bewegt, Umsonst an seines Kerters Gitter schlägt, Bis daß geknickt des Geistes lichte Schwingen, Die himmelan gestrebt in kühnem Ringen; Und bis das Blut, aus wunder Brust entstossen, Auf sein unmütterliches Nest ergossen: — Bergebens wein' ich; freud'ger gab' ich hin Um dich mein Herzblut, war' dir's zum Gewinn.

Seraph des himmels, überirdisch mild, Ach, unter beiner Frauenschönheit Bild Birgft Alles du, was herrlich und geweiht Un Liebe. Licht und an Unsterblichkeit! Du füßer Segen für den em'gen Aluch! Du Licht, bas Glanz ins duntle Weltall trug! Mond im Gewölt! Im finstern Todtenhaus Ein lebend Wesen! Stern im Sturmgebraus! Du Wunder, und du Schönheit, und du Grauen! Du harmonie der Belt! In dir beschauen, Bebr ftrablend, wie vom Sonnenglang erhellt. Sich alle Ding', auf die dein Auge fällt! Blitgleich in ungewohntem Lichte funkelt Dies trube Lied felbst, das dich jest umdunkelt; D, rein'ge du dies Rlagwort meiner Seele Bon feinen Schladen, feinem Erbenfehle, Mit jenen Bahren, die wie beil'ger Thau Entströmen beiner Augen fanftem Blau, Beine, bis Leid fich mandelt in Entzuden -Dann lächle drauf, dem Tod es zu entrücken!

Rie glaubte ich, vor meinem Tod so schön Der Jugendträume Wirklichkeit zu sehn! Ich liebe dich, Emilie, ob die Welt Mit ihrem Hohn auch diese Lieb' umgellt. D wären wir ein Zwillingspaar geboren! D wär' der Name, den mein Herz erkoren Für eine Andre, dir und ihr ein Band, Das schwesterlich zwei Seelen hell umwand! Doch wär' der eine recht, der andre wahr: Die theuren Namen sprächen nimmer tlar, Wie rettungslos ich dein bin. Wehe mir! Ich bin nicht dein — ich bin ein Theil von dir.

Du holde Leuchte! wie tem Schmetterlinge, Berfenatest meiner Muse du die Schwinge. Sonft murde junge Liebe wie ein Schwan. Der fingend hinwallt feine Todesbahn, Berkunden Alles, was du bist, dem Buch Der grauen Zeit. Bist du nicht frei von Trug? Gin lieblich Bild, bestimmt für höchfte Wonnen ? Bebeimen und verichloffnen Gludes Bronnen, Bor beffen beitrem Licht und Wohllaut fern Mikklang und Finfterniß entfliehn? Gin Stern, Der einzig fest am himmelsbogen rubt? Gin Lächeln unter finftrer Stirnen Buth? Gin fanfter Ton inmitten rauber Stimmen? Ein liebes Licht, das auf dem Meer, dem grimmen, Den Schiffer lentt? Ein einsames Afpl? Ein Jubeltausch der Luft? Gin Saitenspiel, Das Die, so Liebe es gelehrt, bewegen, Das tieffte Leid, das fie im Bergen begen, In Schlaf zu lullen? Gin vergrabner Bort? Gin Neft von Freuden, die an fel'gem Ort Die Schwingen falten, nie zur Flucht geweckt? Gin Grab bes Leids, mit Beilden überbedt? Ich fuche rings ein Bild, das bir entspreche, Und finde - ach! nur meine eigne Schwäche. -

Sie traf mich auf des Lebens rauhen Wegen, Und lockte mich dem süßen Tod entgegen; So führt der Lenz den Winter, Tageshelle Die Nacht zu Licht und Leben. Die Gazelle,

Die flüchtig ichwebt auf bochftem Relfentrang. Ift nicht fo atherleicht. Der Strablenalang Bon ihrer Göttlichkeit durchblinkt die Bulle Des Rörvers, wie aus thauiger Wolfen Fülle, Die unbewegt am Junihimmel ftehn, Der Mond bervorglangt unauslöschlich icon. Wie aus der Spacinthe, thaugefüllt: So ihren Lippen füß und weich entquillt Ein Müftern, das die Sinne wild berauscht. Wie Sphärenmelodie, im Traum erlauscht. In ihrer Augensterne milben Sonnen Erglangt das Strahlenspiel von jenen Bronnen, Die quellen unter ihrer Seele Blit. -Ru tief, als daß bes Menschengeistes Wit Mit seinem Sentblei jemals fie ergründet. Der Schimmer ihres Wesens, bort entzündet. Erfüllt die todte, leere, talte Luft Mit einem warmen, wunderbaren Duft Bon Liebe, Licht, Bewegung, der vereint Bu feliger Allgegenwart erscheint. Und deffen Wogen ihr mit fanfter Kluth Um Wang' und Finger wallen, die bas Blut, Das immerftrömende, bas bort erbebt, Durchglüht (gleichwie in schneeiger Wolke webt Bitternden Lichts der rothe Morgenschimmer), In stetem Fluthgewog, und endend nimmer, Bis jenes Schönheitswunder fie verzehrt, Das ringe die Welt erfüllet und verklart. So berrlich, daß ber Blid es taum erträgt. Gin warmer Obem icheint, wenn fie fich regt, Aus ihrem Kleid und wehnden Saar zu mallen; Und wenn gelöft die Loden niederfallen. Entfesselt von den Luften, weich und lind, Berauscht fich in dem fußen Sauch der Wind; Und in die Seele dringt ein wilder Duft, Den Sinnen fremd, gleichwie die beife Luft

In der erstarrten Knospe schmilzt den Thau. Sieh, dorten steht sie, eine hehre Schau! Ein sterbliches Gebild im Bunderkleid Bon Liebe, Leben, Licht und Göttlichkeit, Die wechseln kann, doch nicht dem Tod sich gatten; Ein Bild der lichten Ewigkeit; ein Schatten Bon goldnem Traum, ein Glanz, der steuerlos Die dritte Sphäre läßt im Himmelsschooß; Ein Wiederschein vom ew'gen Mond der Liebe, Der leis bewegt des Lebensmeers Getriebe; Ein Bild von Jugend, Lenz und Morgenlicht; Berkörperten Aprilmonds Traumgesicht, Das, weinend bald und lächelnd bald, hinab Den Winter lockt, das Frostgeripp, ins Grab.

Ach, wehe mir! Zu welcher Höhe trug Empor mich des vermessnen Wagens Flug? Wie steig' ich nieder, und verderbe nicht? Gleich macht die Liebe Alles, also spricht Mein truntnes Herz; in Lieb' und Andacht preist. Der Wurm selbst Gott, und eint sich seinem Geist.

Braut! Schwester! Engel! Leitstern dem Geschick, Das hingestossen ohne Sternenblick!

Zu spät geliebt, zu früh verehrt von mir!
Andetend hätte sollen knien vor dir
Mein Geist in der Unsterblickeit Gesild,
Im Götterhaus vor einem Götterbild;
Oder auf dieser Erde, dir zur Seiten,
Ein Schatten jenes Wesens, dich begleiten;
Doch nicht wie jett! Ich liebe dich; doch ruht
Ein Siegel stets auf meines Herzens Fluth,
Sie hell und rein dir haltend ohne Rast,
Da du an diesen Thränen Freude hast.
Wir aber — sind wir nicht geschaffen, wie?
Alls Töne Siner süßen Harmonie,

Zwar ganz nicht gleich, doch Eins bestimmt dem Andern, Berschieden ohne Mißklang, um zu wandern, In holdem Wohllaut bebend, durch die Welt, Wie zitternd Laub im Windhauch rauscht und schwellt?

In mir spricht beine Weisheit, und sie heißt Mich vor den Klippen, dran manch hoher Geist, Manch edles Herz gescheitert, nicht zu zagen. Nie hab' ich mich zum großen Troß geschlagen, Der lehrt, es solle Jeder Einen Freund, Ein Liebchen wählen, dem er treu sich eint, Und all' die Andern, wären noch so rein Und schön sie, frostigem Bergessen weihn. Zwar ist's das Machtgebot der heut'gen Sitte, Der Alltagspfad, auf dem mit müdem Schritte Die armen Staven wandern, die ins Grab Des Lebens breiten Heerweg gehn hinab, Und so, geschmiedet fest an Einen Freund, Der ihnen, ach, vielleicht ein bittrer Feind, Hinziehn die Bahn, die endlos öde scheint.

Darin ist wahre Lieb' ungleich dem Staub Und Gold, daß Theilung ihr kein schnöder Raub. Sie gleichet dem Berstand, der sich erhellt, Je mehr der Wahrheit ihm ins Auge fällt; Sie gleichet deinem Licht, o Phantasie, Das von der Erde und vom Himmel, wie Aus tiesstem Geist der schönheitstrunknen Dichter, Als würfen tausend Prismen ihre Lichter, Ein hehres Glanzmeer ausgießt übers All, Und mit der Sonnenpfeile Widerprall Den Lindwurm "Irrthum" tödtet. Eng und klein Das Herz, das Einem nur mag Liebe weihn, Das Hirn, in dem nur Ein Gedanke brennt, Der Beifi, der Gins nur ichafft, und mahndurchgraut Ein Grabmal feiner Ewigfeit erbaut!

Denn also unterscheidet fich der Beift Bon feinem Stoff und Begenstand zumeift: Wie Bos von Sut; Unglud von Glud; das Rleine Und Niedrige vom Soben; das Gemeine Und Schwache von des ewigen Lichtes Reine. Und theilft du Erdenschmut und Erdenleiden, So magft du fie, bis fie verschwinden, icheiden; Dody theilft du Freude, Liebe und Bedanken, So überragt ein jeder Theil die Schranken Des Gangen, und wir miffen nicht, fo lang Roch ungetheilt ein Sehnen bleibt, ein Drang, Wie Biel der Luft wir konnten noch gewinnen. Wie vielem Leid wir konnten noch entrinnen. Dies ift der Wahrheit Bronnen, welcher hell Dem Weisen flieft als behrer hoffnung Quell; Das ewige Gefet, an dem fich halt Der edle Menich, dem diefe Lebenswelt Gin Garten icheint, verodet und verbeert. Und der fich müht, fo lang fein Dafein mahrt, Zu pflegen für der Zukunft goldnen Tag Des Erbenparadiefes muften Bag. -

Ein Wesen gab's, dem oft in seinen Träumen Mein Geist begegnete in Aetherräumen, In meiner Jugendfrühe goldnem Schein, Auf Feeninseln in besonntem Hain, Inmitten zaubervoller Bergesreihn, In Grotten, wo ich schlummernd sanst geruht, Wie in des Träumemeeres luft'ger Fluth, Auf dessen Wellen Sie mit leichtem Schritt Einhergewandelt; — mir vorüber glitt Ihr Vild an phantasieerschautem Strand, Gehüllt in also hehres Lichtgewand,

Dag mich's geblendet. In dem Bald, dem duftern. Rief ihre Stimme aus des Laubes Flüftern, Und aus den Quellen und den Dufterauffen Der Blumen mir, die, wie im Schlaf von Ruffen Die Lippe murmelt und den Liebsten ruft, Bon ihr nur hauchten der verliebten Luft; Und aus der Frühlingswinde lauem Fluß, Und aus der ziehnden Wolke Regenguß, Und aus der Sommervögel bellem Sana. Aus jedem Ton und Schweigen. In dem Rlang Uralter Lieder, boch erhabner Weisen, -In Form, Ton, Farbe, - Allem, was den Gleifen Der morschen Gegenwart, die höhnisch ringt, Bergangnes zu erstiden, fich entschwingt, -Und in der besten Weisbeit, deren Strahl Das Menschenleben, diefe Böllenqual, Bu einem Schickfal macht, fo behr und groß Wie aluthumflammten Martorthumes Locs. War aller Wahrheit Einklang ihre Seele. -

Dann schwang ich aus der Jugend Traumeshöhle Mich auf, und ftrebte, wie mit Feuerschwingen, Bum Leitstern meiner Sehnsucht bingubringen, Bleich einer trunknen Motte, welche matt Durchichwirrt die Dämmrung wie ein welfes Blatt, Wenn fie in Befper's lichtumftrahltem Schoof, Als war' er eine Erdenleuchte blok. Sich sucht ein Flammengrab als Todesloos. — Doch Sie, taub gegen Thränen und Gebet, Schwand wie ein Gott, def Lichtthron ein Blanet. Dek Schwingen zehnfach ihn beflügelt hatten. In unfres Lebens trüben Regelichatten. Wie Giner, dem fein Liebstes floh binab, War' ich gefolgt, und gabnte felbst bas Grab Dazwischen wie ein Meer voll duftrer Schauer: Da rief est: "O du Berg voll gager Trauer,

Das Traumbild, das du fuchft, fteht neben bir!" 3ch fragte: "Wo?" Des Weltalls Coo mir Rudhallte: "Wo!" und tief von Weh durchdrungen Frug ich der Abendwinde ftumme Rungen, Die an dem Trauerort vorüberstrichen: "Wohin ift meiner Seele Seel' entwichen ?" Und Zauberworte sprach ich, um zu bannen Des Menichenschickfals finftere Tyrannen. Doch konnte nicht Gebet noch Bannspruch lichten Die Nacht, die fie verschlungen; noch vernichten Die Welt, die meinem Chaos fich entwand, In der fie als verhüllte Gottheit.ftand, -Die Welt, in der ihr jede Regung ichwoll. Drum ging ich fort, der Furcht und hoffnung voll, Todfrant jedwede fanfte Leidenschaft. Nur noch genährt von der Erwartung Rraft, Fort in die Winterwüftenei des Lebens; Mit feinem Irrthum tampfend ftete vergebens. Und taumelnd ftets vor Müdigfeit und Saft, Bon neuen Formen rings geblendet faft, Durchirrt' ich forschend jene rauben Grunde, Db dort ich nicht vielleicht ein Wesen finde, In dem fie meinen Bliden fich entzog. Und Gine fand ich, die fich niederbog An einem Quell, umrankt von dunkelblauen Nachtschatten, und ein Lied voll Todesgrauen Entklang aus ihrem faliden Dlund, wie Duft Von welfen Blumen in der Berbstesluft; Ihr Handdruck fengte mich mit gift'gem Schmerz; Aus ihrem Blid ichof Feuer mir ins Berg, Ein Grabesbauch entströmte ihren Wangen, Und ber Vermefung Moderdufte brangen Wie Mehlthau in das grune Berg mir ein, Berftorend feiner Blatter Frühlingeschein; Bis fie, wie haar, das vor der Zeit erblich Auf einer Jünglingsstirne, graufiglich

Mit den Ruinen vor der Zeit gewedten Scheinlebens feinen todten Leng bededten.

Ich fucht' in manchem Weib des Erdenthals Den Schatten meines Seelenideals. Und Gin'ge waren fcon - dech Schonheit flicht; Und Andre flug - doch trog ihr Schmeichellied; Und Gine treu - ach! warum mir nicht treu? Dann wandte ich, wie der gejagte Leu, Den betenben Gebanten mich entgegen, Bu Tode wund, mit matten Bergensichlägen. Der talte Tag fah bebend meine Qual, Als mir urplötlich, wie ein Frührothöftrahl, Befreiung winkte. Denn ein Wefen ftand Auf meinem Bfade, welches fo verwandt Der hehren ichien, die fich im Traum gezeigt, Wie dort ber Mond ber ew'gen Sonne gleicht; -Der falte, teuiche Mond, der Nachts am Simmel Als Königin beberricht das Sterngewimmel. Berichonernd Alles, mas mit fanftem Schein Sein Auge trifft; ein bleicher Flammenschrein, Der unftat irrt, mit milbem, froft'gem Schimmer, Der, immer wechselnd, doch fich gleich bleibt immer, Und nicht erwärmt, nur leuchtet. Jung und ichon, Mls mare fie ein Beift aus himmelshöhn, Umhüllte fie mich, wie der Mond die Nacht Bor ihrem Graun verhüllt, in lichter Bracht, Bis zwischen Erd' und Simmel Alles flar Und bell in meiner ftillen Seele war. Und wie die Wolke, die der Wind berührt, Ward ich in eine Grotte fortgeführt. Dort faß fie neben mir, und ihr Beficht Erhellte meinen Schlummer, wie das Licht Des Mondes, deffen Strahlen erdwärts flohn, Berabgeleuchtet auf Endymion. Und als mich eingelult des Schlafes Quell,

Ward all mein Wesen finster oder hell, Wie sommerliche Fluth im Wondenschein, Bei ihrem Lächeln oder Zornesdräun.
Auf kaltem, keuschem Pfühl im Abendroth Lag ich, — weh mir! — nicht lebend, und nicht todt; Denn ihrer Silberstimme Ton berief Leben und Tod, die in der Höhle tief, Vergessend ihren altgewohnten Streit, Wie zwei Geschwister nahten meinem Leid, Entstammt aus Einer armen Wutter Schooß; Sie schwebten durch die Höhle flügellos, Und sprachen: "Fort! denn unser ist er nicht!" Ich weint', und weine, sei's auch Traumgesicht.

Bon welchen Stürmen meines Schlummers Fluth Dann aufgeregt ward, bis, in bleicher Gluth Erlöschend, jener Mondeslippen Rand Wie in dem Siechthum der Berfinstrung schwand; -Wie meine Seele ward ein lichtlos Meer, Und wer als Wetter zog darüber her; Und welcher Frost, da Sie, die licht und flar Als Stern mich leitete, versunken mar, Dann über jene oben Baffer folich. Bis meines Wefens wilde Wogen fich Berdickt zu ftarren Gifes Todeshaft; Und welch Erdbeben feinen Grund gertlafft Und aufgewühlt, indeß in talter Ruh' Der bleiche Mond gelächelt immerzu, Berbeblt dies Lied: - endlos ergöffen fich Sonft Thran' auf Thrane. Beine nicht um mich!

Zulest erschien die hehre Traumgestalt, Die ich durch Leid und Schmach gesucht, im Wald. Um jener Winterwüste Dornenbahn Floß Glanz wie Morgenroth bei ihrem Nahn, Und ihre Gegenwart ließ neu erbeben

Die table Mur, das todte Laub von Leben, Daß unter ihr und ihr zu Säupten droben Ihr Bfad von Blumen lieblich mar umwoben. Mus ihrem Odem ichwoll ein füßer Rlana. Der, fich wie Licht verbreitend, rings durchdrang Jedweden Ton mit leifem, holdem Klingen, Daß ftumm der wilde Wind gefentt die Schwingen; Aus ihrem Saar enttroff ein warmer Duft, Aufthauend die erstarrte, talte Luft: Mild wie die Sonne felbft, wenn fich ihr Licht In Liebe mandelte, fo fcmebte dicht Bu mir beran, wo in ber Sohl' ich schlief, Das munderbehre Götterbild, und rief Dich an, und wie ben Rauch des Feuers Gluth, So hob mein Geist den Leib, rom Schlaf umrubt, 3ch ftand erwacht in ihrer Schönheit Bracht, Und fühlte, daß das Licht verscheucht die Racht. 3ch wußte, daß das Traumbild, lang verhüllt, Ich schaute, - bag ich fab Emiliens Bild!

Gleichwie der Sterne Licht den Erdenball. Dies 3d, beberricht, dies weite Liebesall; Und seine Frücht' und Blumen rings erschafft, Und in das Berg ibm gießt magnet'iche Kraft; Die Meerfluth und der Nebel Schwall regiert. Und jeden Wind und jede Welle führt Bu ihrer Wolte, ihrer Felsenkluft; Und jeden Sturm in seiner Boble Gruft, Der seine Wiege mar, einlult; ben Regen Herniederlodt, dem Feld und Bald gum Segen; Und wie die beiden Leuchten, die vom Simmel Berniederblicken und das Erdgewimmel Mit Glang und Friedensichlummer rings umfabn, Und, emigen Gefeten unterthan, Ungleich, nicht uneins, wandeln ihre Bahn: — So, helle Sterne, lentt in Wechselpracht

Die Sphare meines Lebens, Tag und Nacht! Du, felbst geliebne Macht verschmäbend nicht; Du, nicht verdunkelnd ein entfernter Licht; Und führet burch der Jahreszeiten Schatten, Bom Leng bis zu des Berbftes fühlen Matten, Mein Sein zum Grabeswinter, wo es mag Entgegenblühen einem beffern Tag. Auch du, Komet, so schön und gluthentbrannt, Der diefes Bergens ichwache Welt gebannt In feinen Rreis, bis wechselnd angezogen Und abgeftogen, in des Rampfes Wogen, Mein Berg gerbrach, und beines irrefuhr: D. nabe wieder unfrer himmelsflur Als Stern der Liebe mit verklärtem Strable! Die Sonne wird aus goldner Flammenschale Dich nähren, und der Mond fein Sorn verschleiern In beinem Lacheln; brunftig werben feiern Morgen und Abend dich mit Friedensodem Und Glanz und Schatten; wie mit Andachtsbrodem Den Stern des Tods und der Geburt die behren Geschwister Furcht und Hoffnung beiß verehren -Gin Opferaltar flammt ihr Berg, - fo quellt Mus diefem Lied das Opfer einer Welt.

D Herrin mein, verschmähe nicht die Blüthen, Die dir mein Geist erdacht, die schnell verglühten, Die aus der tiefsten Seele ungesucht Hervortrieb jene Pflanze, deren Frucht, Gereift in deiner Augen Sonnenschein, Wird wie die Frucht von Edens Bäumen sein!

Entflieh mit mir, gekommen ist die Zeit! Dem, was in mir voll trüber Sterblichkeit, Mögst ewig du vestalische Schwester sein; Dem Nievergehnden, Heil'gen, was nicht mein, Was ich ist, sei fortan vereint als Braut, Die glücklich und beglückend um sich schaut. Die Stund' ist da — der Schicksalsstern ging auf, Aus deinem Kerker führt er dich herauf. Hoch sind die Mauern, und die Thore sest, Die Wachen stark — doch wahre Liebe läßt Sich so nicht zwingen; Alles überspringt Sie, wie der Blit, der ungesehn durchdringt Der Erde Kern; und wie des Himmels Winde, Die dem, der sie ergreift, entsliehn geschwinde; Wehr noch dem Tode gleich, der, auf Gedanken Hinjagend, Palast, Thurm und Tempelschranken Wisachtet: — stärker ist die Liebe noch, Denn sie zerbricht sogar des Todes Joch, Macht frei den Leib in Ketten, frei das Herz In Qual, die Seel' in Staub und Sündenschmerz.

Emilie, dort im Safen liegt ein Schiff. Gin Wind umflüftert dort das Telfenriff, Ein Pfad ift auf des Meeres blauer Flur, Den nimmer je zuvor ein Riel befuhr; Gisvogel um die fonnigen Infeln niften, Das Meer veraak bort feine tückischen Liften; Das luft'ge Schiffervolt ift frei und fühn -Sag, Bergensschwester, willst du mit mir fliehn? Ein Albatroß, def Rest im Burpurroth Des berrlichen Oftens rubt, ift unfer Boot; Wir weilen unter feiner Schwingen Bracht, Und Sturm und Windesftille, Tag und Nacht, Biebn, unfre Diener, übers weite Meer In unbeachtet ichneller Flucht einber. Der Kluth entragt ein Giland, hold und füß, Schon wie ein Trümmerrest vom Baradies,. Das, weil der Port nicht ficher landen liek. Beblieben mar' ein einsam öber Ort. Wenn nicht ein Sirtenvolt entsproffen dort, Dem noch den letten Abglang goldner Zeit

Der Hauch der klaren, goldnen Luft verleibt. Einfach und fröhlich, unschuldsvoll und fühn. Mit emig medfelndem Murmellaute giebn Die blauen Wogen ber agaifden See Um biefest traute Beim, mit Schaumesichnee Den Sand benetend und die Sohlenschlunde; Und rings am Strand die manderluft'gen Winde Aufwogen nach dem Wogentatt der Rluth: Der Waldesgötter Schaar im Dicicht rubt; Und mancher Bach und Weiher blinkt und Quell. Wie Demant oder Morgenlicht so hell; Und weiterbin, entfernter vom Bestade. Führen landeinwärts moosbewachine Pfade, Drauf Reh und Ziege pragten ihre Spur (Der hirt betritt fie jährlich einmal nur), Bu Grotten, Lichtungen und Laubesbogen. Und Hallen, rings mit Epheu überzogen, Erleuchtet von der Bafferfalle Schimmer, In beren platichernd Rauschen lieblich immer Sich mischt ber Mittagssang ber Rachtigallen; Und rings von Duft geschwängert find die Sallen; Des fonnighellen, flaren Methers Strom Ift schwer von der Citronenbluth' Arom, Das wie ein unfichtbarer Nebel ichweift. Und matten Schlummer auf das Auge träuft: Jonquill' und Beilchen blühn im moofigen Thal. Und senden pfeilschnell ihrer Dufte Strahl Durchs hirn, daß du vergehst vor füßer Qual. Und jede Regung, Duft und Strahl und Sang Stimmt überein mit jenem Wunderklang, Der eine Seel' ift in ber Seele Reich, Dem Wiederhall vorirdischer Träume gleich. — Gin Giland ift's, das zwischen Simmel, Fluth, Erde und Luft in bebrer Stille rubt. Schon wie der Morgenstern, wenn seiner Bahn Des blauen Luftmeers fanfte Wellen nabn.

's ift ein gefeiter Ort. Bernieder laft Sich niemals Sunger, Rrieg, Erdbeben, Beft Auf feiner Berge Sohn; vorüber giehn Die blinde Beier fern fie druberbin; Beschwingte Wetter, die auf andrer Flur Sich grimm entladen, bullen in Azur Die Infel, oder lofen fich in Thau, Durch welchen ewig Bald und Keld und Au Erneun ihr grun und goldenes Gewand. Bom Meer entsteigen, und vom himmelsrand Entfinken klare Dünfte, glanzvoll mild, Von benen jeder ein entzudend Bild Berhüllt, bis Sonne, Mond und Zephprwehn Den Schleier luften, und wir ftrablen febn Der Insel Schönheit, wie die nackte Maid, Erglühnd in Liebe und in Lieblichkeit, Erröthet und erbebt ob ihrer Bracht. Doch wie bas Grubenlicht im Bergesschacht, Glüht eine Seel' auch in des Gilands Rern, Gin Sauch des Ewigen, das nah und fern Sein Lächeln, ungefehn, boch tiefgefühlt, Aufs blaue Meer, das leis den Strand umspült, Auf granes Feld und grünen Wald ergießt, Und ihre tahlen Luden bold umflieft. -Als größtes Bunder diefer Ginfamteit Erhebt ein Bau fich bort aus alter Zeit; Doch Riemand von dem Infelvolte fündet, Bon wem, und wann, und wie er ward gegründet; Rein Kriegsthurm ift's, obgleich er überschaut Der Balber Krang; zur Luft hat ihn gebaut Ein meifer, guter Meeresfürft vorzeit, Ch' in der Erde Frühling Sund' und Leid Erfunden war, - ein Bunderwerf und Ruhm Der ichlichten Zeit, bas er als Gigenthum Der Schwester oder Gattin zugewandt. Raum Scheint co jett ein Wert ber Menschenhand,

Rein, ein Titanenwert, das aus bem Bergen Der Erbe wuche, und aus der Berge Ergen Und Kelsgestein entstieg dem finftren Soch. Und felbft fich wolbte Grotten, hell und boch; Denn all' die alten, tunftlichen Gebilbe Erloschen längst, an beren Statt die wilbe Weinrete und des Epbeus buntle Ranten Alls luft'ae Bier um Dach und Manern schwanken: Thanfunkelnd bunte Bluthen hell burchicheinen Die bunklen Sallen ringe gleich Sbelfteinen, Und wenn fie welken. lugt ber Simmel por Durch ibres Laubgewindes Winterflor Mit Mondenichimmer ober Sternenglang Und lichter Sommerwöltden ichneeigem Rrang. Daß auf des parischen Marmors Dielenflur Musivisch binfällt ihrer Schatten Spur. Und Tag und Nacht, von hoher Zinne her Hinunter blidend, fieht man Erd' und Meer, Die fich im Schlummer zu umarmen icheinen. Sük träumend von Gewölt, Kels, Blumen, Hainen. Und Allem, was wir glauben zu erkennen In ihres Lachelns Glanz, und wirklich nennen.

Dies Haus und dieses Eiland nenn' ich mein, Und du sollst Herrin dieser Wildniß sein. Gemächer werden dort bereit dir stehn, Die nach des Ostens goldnen Thoren sehn, Bom Windeshauch umtost, der wellengleich hinfluthet überm Meereswellenreich. Ich habe Bücher, Noten hingeschafft, Und all' die Instrumente, welche Kraft Dem Geist verleihn, die Zukunft aufzurusen Aus ihrer Wiege, von des Grabes Stufen Bergangnes zu beschwören, und den schwanken Moment durch Glück zu fesseln und Gedanken, Die schlummern können, aber niemals sterben,

Weil in fich felbit fie Ewigteit erwerben. Wenig bedürfen wir; gefunder Sinn Siebt nimmer fich dem bleichen Luxus bin, Dem Stlaven, ber, ftatt fie gu fcmuden, nur Die Welt vermüftet; fo wird ftets Natur Mit ihren Kindern fegnen unfre Mur. Die Ringeltaube noch im Epheu girrt Ihr Liebesleid, und um den Thurm noch schwirrt Die Eule, und der jungen Sterne Blang Blinkt auf ber Kledermäuse Zwielichtstang. Es spielt das Reb in klarer Mondespracht Bor unfern Bliden, und die ftille Nacht Mift ihren Gang nach ihres Odems Beben. Sei dies benn unfre Beimat für das Leben. Und wenn die Jahre welter Stunden Bein Wie Berbstlaub auf uns häufen, lag uns fein Der Tag, der droben ausgesvannt sein Blau. Die Lebensfeele Diefer Ebensau, Und felbst bewußt, untrennbar, Gines nur. Bis dabin wollen unter bem Azur, Der auf Joniens lichten Inseln ruht, Wir Hand in Sand und lagern an der Fluth, Und durch die Felder wandeln, und besteigen Die Berge, wo fich blaue Lufte neigen Mit leisem Sand zu ihrem Bublen nieder; Dann wollen wir am behren Strande wieder Ausruhn, der, von des Meeres Rug geftreift, Kunkelt und bebt und wie von Wonne träuft. -Besitend und empfindend all bie Belt, Die jener ftille Rreis von Glud enthalt, Gines dem Andern völlig bingegeben, Bis Eins in uns geworden Lieb' und Leben! Und Mittags, Liebste, wollen wir verweilen In einer Grotte, die ben Strahlenpfeilen Des wachen Tages ewig fich verschließt, Und wo fich noch mit mattem Schein ergiekt

Das Mondlicht, das die vorige Nacht verfüßt. -Gin Schleier, der uns einhüllt wie die Nacht! Dort töbte Schlummer beiner Augen Bracht, -Schlaf, der, wie ichmachtender Liebe Thau fo lind. Die Regen auf die glübnden Ruffe rinnt. Daf fie verloschen unter feiner Rluth. Bis fie ermachen mit erneuter Gluth. Und plautern wollen wir, bis unfren Geelen Kür ihre Melodie die Worte feblen. Um unfres Rüblens Wonne auszudruden: Dann follen neu fie auferstebn in Bliden. Die durch das ftumme Berg entzückend lobn. Harmonisch es durchfluthend ohne Ton. Ineins foll unfer warmer Odem fcwellen, Bereint fich beben unfres Bufens Bellen: Und vor der Lippen vielberedtem Schweigen Soll fich verfinftert fast die Seele zeigen, Die zwischen ihnen glüht; und jene Bronnen, Die unfres Wesens tiefftem Schacht entronnen, Die Quellen unfres Lebens, follen fraus Erblinken in der Leidenschaft Bebraus, Wie Bergesquellen in dem Morgenschein. Dann werden wir Gin Beift, Gin Ddem fein In zweien Körpern - ach! warum in zwein? In Zwillingsbergen Gine Leibenschaft, Die wachft und wuchs mit ftets erneuter Rraft, Bis, gleich zwei bellen Keuermeteoren, Die gluthentflammten Seelen traumverloren Sich treffen, einen, wandeln, holdverklärt, Stets brennend, aber ewig unverzehrt; Gines fich nabrend an des Undern Cein, Wie Flammen, die zu edel, licht und rein, Um fich an niedrem Stoffe zu entzünden, Sie, die, gen himmel weisend, nimmer fdwinden; Ein Soffen in zwei Willen, und Gin Wille, Bededt von zweier Seelen Schattenbulle.

Ein Leben, Ein Tod, Eine Himmelkfreud', Ein Höllenleid, Eine Unsterblichkeit, Eine Bernichtung! — Weh, der Worte Schwingen, Auf denen meine Seele wollte dringen Bur höchsten Höh' der Liebeswelt hinauf, Sie hemmen angstvoll ihren Feuerlauf, Gelähmt, versengt im Flammendunst und Rauche — Ich keuche, stöhne, zittre und verhauche!

* *

Rniet, ichwache Berfe, vor der Berrin Thron. Und fagt: "Wir find die herren beines Stlaven; Bas willst von uns du und von dem, was dein?" Und dann aus des Bergeffens Söhlenschluft Ruft eure Schwestern auf, die lang bort ichlafen, Und ftimmt in einen lauten Chorus ein. Und fingt: "Suf ift die Bein ber Liebe icon. Doch wird ihr erft in jener Welt ihr Lohn, Die sie, wenn hier nicht, baut jenseits der Gruft." So werbet ihr mir bort Befährten fein. Dann mögt ihr durch die Menschenherzen mandern In sehnsuchtsvoller Haft, bis ihr begegnet Marina, Banna, Primus und den Andern; Sagt ihnen : "Liebet euch, und feid gefegnet!" Beift fie dem Schwarm entfliehn, der irrt und haft, Beift fie zu mir - ich bin der Liebe Gaft.

An die Racht.

Wandle schnell übers westliche Meer,
D Geist der Racht!
Bon des Ostens nebliger Höhle her,
Wo den Tag hindurch in einsamer Pracht
Du Träume von Lust und Leid gewebt,
Bei denen man jauchzt, bei denen man bebt,
Komm schnell und sacht!

Hüll dich ein in ein dunkles Gewand
Mit Sternenzier!
Dein Haar verdunkle des Tages Brand,
Küß ihn, bis ganz er erlegen dir;
Dann wandre weit über/Stadt und Laud,
Bis dein Mohnstad Alles in Schlummer bannt
D, komm zu mir!

Als ich erwachte im bämmernden Grau,
Ersehnt' ich dich;
Als im Sonnenscheine verdunstet der Thau,
Als des Mittags Schwüle die Flur beschlich,
Als der müde Tag sich wandte zur Rast,
Lang zögernd wie ein verhaßter Gast,
Ersehnt' ich dich.

Dein Bruder Tod frug sanft und lind:
"Willst du mich?"

Der blinzelnde Schlaf, dein süßes Kind,
Wie Bienengesumm mein Haupt umschlich:
"Soll ich mich schmiegen and Herz dir? sag!
Riefst mich du an?" — Ich aber sprach:
D nein, nicht dich!

Der Tod kommt, wenn du todt bift, schon Gar bald, zu bald; Es kommt der Schlaf, wenn du entflohn; Ihr Werben ist an mir verhallt — So hör mich du, geliebte Nacht: Breit um mich deiner Schwingen Pracht, Komm bald, o bald!

Morgen.

Wo bist du, geliebtes Morgen?
Wenn Jung und Alt, und Stark und Schwach,
Reich und Arm durch Freud' und Sorgen
Trachten deinem Lächeln nach,
Finden stets, was wir gescheut,
Anstatt deiner wir: — das Heut.

Eine Rlage.

Schneller als der Lenz erwacht.
Schneller als der Jugend Bracht,
Schneller als die sel'ge Nacht,
Ramst und flohst du mich.
Wie im Herbst der Erde Schooß,
Wie die Nacht, die schlummerloß,
Wie das Herz, der Freude bloß,
Bin verlassen ich.

Die Schwalbe Lenz wird wieder nahn, Die Gule Nacht kommt auch heran, Doch der Jugend wilder Schwan Floh mit dir, an Trug dir gleich. Bang ersehn' ich stets den Morgen, Selbst der Schlaf zerrinnt in Sorgen, Ach, vergebens möcht' ich borgen Sonnig Laub von jedem Zweig.

Liljen sei'n der Braut geweiht, Nosen habt der Frau bereit, Beilchen für die todte Maid, Und Vergißmeinnicht will ich. Zollt sie ohne Thrän' und Klage Meines Lebens Sarkophage,

Meines Lebens Sarkophage, Und in Furcht und Hoffnung schlage Keines Freundes Herz für mich.

y beer willow

Worte zu einer indischen Melobie.

Ich erwach' aus Träumen von dir Im ersten Schlummer der Nacht, Wenn die Winde flüstern im Laub, Und die Sterne schimmern voll Pracht. Ich erwach' aus Träumen von dir, Und ein magischer Zauber trieb Meine Schritte mit stürmender Haft Zu deinem Fenster, mein Lieb.

Die Lüfte schweigen so bang Auf dem stillen und dunklen Strom; Wie ein lieblicher Traum verweht Der Champakblüthen Arom; Der Rachtigall Klagelied Erstirbt in ihrer Brust, Wie ich in dir vergeh', Du mein Leben, meine Lust! D, hebe mich empor!
Ich sterb', ich verschmachte hier!
Auf Lippen und Augen laß
Deine Küffe regnen mir!
Meine Wang' ist bleich und kalt,
Wildstürmisch pocht die Brust!
D, schließ mein Herz an deins,
Wo es brechen wird vor Lust!

Lieb.

Ein Bogel trauert einsam um sein Lieb Auf winterlichem Ast; Sein Spiel der Nordwind droben trieb, — Drunten des Sises Glast.

Kein einzig Blatt ringsum im kahlen Wald, Rein Blümchen auf der Flur; Und durch die öbe Stille schallt Des Mühlrads Rauschen nur.

Elegie.

Wenn die Lampe zerschmettert, Ift ihr Licht im Staube verglüht; Wenn die Ros' entblättert, Ift ihr Duft im Winde versprüht; Wenn die Laute zerbrochen, Ist ihr lieblicher Klang verhallt; Wenn die Lippen gesprochen, Ist ihr Wort vergessen, wie balb! So wie Klang und Schimmer Nicht Lampe und Laut' überlebt: Stummer Seel' auch nimmer Sich wieder ein Lied enthebt, — Nur ein trübes Träumen, Wie der Wind durch Trümmer streift, Wie der Woge Schäumen Dem Schiffer sein Grablied pfeift.

Liebten sich zwei Herzen:
Bald flieht, ach! die Lieb' aus dem Nest;
Das schwächre hält in Schmerzen
An seiner Liebe noch sest.
O Lieb', die alle Wesen
Der Schwäche du zeihst so arg,
Was hast du dir erlesen
Den Schwächsten zur Wieg' und zum Sarg?

Sein Sehnen wird dich wiegen, Wie der Sturm die Raben wiegt; Bernunft wird Ruh' dir lügen, Wie die Sonn' im Winter lügt. Dein Nest wird ganz zersallen, Deines Ablerhorstes beraubt, Wirst du ein Spott sein Allen, Wenn der Herbst die Flur entlaubt.



Inhalt.

Erfter Theil.

Seit**e**

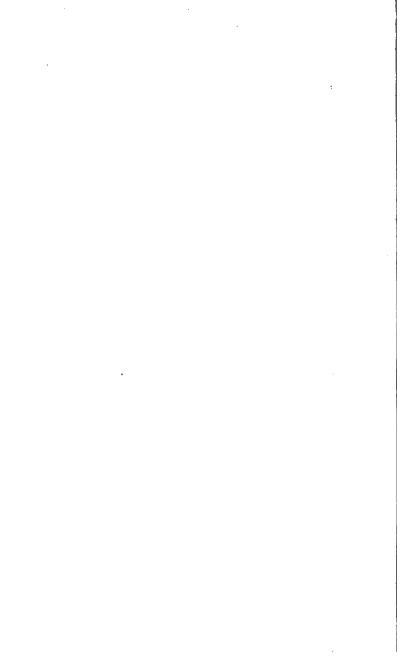
Borwort bes Ueberfeters Rönigin Mab Shellen's Anmerkungen g Alaftor, ober ber Geift b	 u "Rön				:	•	•	•	•	•	5 11 88 149		
Zweiter Theil.													
Die Cenci.													
Bormort bes Berfaffers											7		
Die Cenei; Trauerfpiel i	n fünf !	A uf	ügen								15-		
Gefcichte bes Tobes ber	Famili	e ©	enci								119		
		Q 64 #	ijás Go	51 44									
om - 41-4		~ 9 •	ringe Oc	o my i									
Wechsel	• •	•	~. • ~	٠.	٠.	•	•	٠	•	•	137		
Gebanten eines Republita	ners bei	m (Sturz L	ona	parte	'8	•	•	•	•	137		
Der Sonnenuntergang	• •	•	•	•	•	•	•	•	•	٠	138-		
Somme an die geiftige Sch	jönheit	•	•	•			•	•	•	•	140		
Die Tobten		•	•	•					•		142		
Ofhmandias		•	•	•							143-		
Un einen Rrititafter			•								143-		
Lieb		•									144		
Stangen, in einer trüben	Stunde	bei	Neapel	gefd	rieb	en					145-		
Sonett				•							146-		
An Englande Manner								. •			147		
Dbe an bie Freiheitstämp	fer .										148-		
England im Jahr 1819 .											149>		
An meinen Cohn											150		
•									-				

													Othe
Dbe an ben 28	estn	oind, 1	- 5	5.									152
Bhilosophie ber	t Li	ebe											154
Dbe an bie Ler	che:	•			•	•							155
Die Frage .				٠.									158
Der Tob .													160
Freiheit .													160
Gine Allegorie													161
Die Wanderer	der	Welt											162
Sonett 96			•					•					162
Epipsychidion .				•	•	•	•						163
An die Racht			•	•									184
-Morgen .										•			185
Gine Rlage													185
Dorte zu einer	int	ifcen	Me	lobie									186
Lieb													187
Elegie. 9.4	•	•		•			•	•	•	•	•	•	187

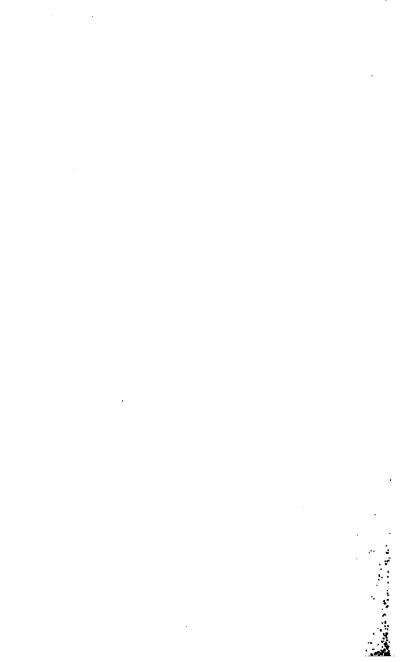
Drudfehler.

Erfter Theil, S. 153, 3. 2. Statt qui damarem lies; quid amarem.









YB 13408

953s 670655 Gst

THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY



